La construction de l'aéroport commencera d'ici quelques jours (Voir en page 3)

LE TEMPS QU'IL FERA
Ensoleillé avec ciel variable durant l'après-midi et risques d'averses dispersées dans la soirée. Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 50 et 75, à La Tuque, 45 et 75.
Bulletin plus complet en page 29
Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste

PRIMEX PREMIUM FUEL OIL
Charbonnerie St-Laurent Ltée
TELEPHONE : FR. 4-6221

40e ANNEE — N° 198 TROIS-RIVIERES, MERCREDI, LE 22 JUIN 1960 CINQ CENTS LE NUMERO

Après une campagne vive et furieuse

Le Québec aux urnes aujourd'hui

La politique provinciale

Une campagne de 45 jours prend fin

Aujourd'hui la campagne électorale provinciale 1960 appartient déjà au passé. Après la voix des 253 candidats des deux grands partis politiques et de diverses autres allégeances, c'est le peuple qui donne aujourd'hui son verdict.

La lutte d'idées et de principes à laquelle ont assisté les québecois depuis le déclenchement des hostilités par les deux chefs, le huit mai, aura durée 45 jours. Quarante-cinq jours au cours desquels chaque candidat en lice a déployé toutes ses énergies, toute son éloquence à convaincre l'électorat que le programme préconisé par son parti était le meilleur.

Si la campagne qui vient de prendre fin n'a pas été exempte de personnalités, ce n'est toutefois pas la plus violente à laquelle il fut donné d'assister dans l'histoire politique provinciale. Il y a bien eu des sautes d'humeur de part et d'autre, imputables dans la majorité des cas à la fièvre du moment, c'est pourquoi nous sommes assurés qu'il n'en restera rien au lendemain du scrutin, et que vainqueurs et vaincus se donneront la main en bons sportifs.

Comme le veut la coutume, chaque candidat a terminé sa campagne électorale hier soir dans son comté, entouré de ses électeurs. C'est donc à Québec-Est et à Joliette que la voix des honorables Jean Lesage et Antonio Barrette s'est fait entendre pour la dernière fois avant le scrutin. Dans notre comté, les candidats des deux grands partis, Me Yves Gabias et Fernand Duchaine, ont fait de même. Quant aux deux autres candidats, Me J.-C. Sawyer n.p. indépendant, M. Henri-Georges Grenier, Capital Familial, ils ont maintenu leur ligne de conduite de ne pas tenir d'assemblée publique tout au long de la campagne.

Aujourd'hui, les 31,654 électeurs du comté des Trois-Rivières, comme les 2,593,168 électeurs de la province, se présenteront à leurs bureaux de scrutin de neuf heures ce matin jusqu'à 6h.30 ce soir. En tout, 162 bureaux de votation seront ouverts dans notre comté. Samedi et lundi, 196 électeurs qui, pour une raison ou pour une autre ne pouvaient pas être aux Trois-Rivières aujourd'hui, ont enregistré leur vote au bureau de scrutin spécial qui était ouvert au sous-sol du Palais de Justice.

La loi électorale prévoit ce vote anticipé pour les électeurs qui ont des raisons valables de se prévaloir de cet avantage comme les voyageurs de commerce, etc. Notons qu'alors qu'il n'est pas nécessaire de posséder une certification de votation pour enregistrer son vote dans les sections rurales, les électeurs de la région métropolitaine, eux, sont tenus de posséder la leur. Cette mesure nouvelle a été prise afin de permettre la tenue d'élections honnêtes.

Cette chronique quotidienne, qui a pris naissance le 29 avril dernier, se termine donc en même temps que la campagne électorale. LE NOUVELLISTE

(Suite à la page 31)

L'hon. Jean Lesage

L'hon. Lesage termine sa campagne à Québec

Le chef libéral s'engage à faire construire de nouveaux immeubles

Par Guy Rondeau
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Le chef libéral du Québec, M. Jean Lesage, a déclaré, hier soir, que si son parti prend le pouvoir aujourd'hui, il fera construire de nouveaux immeubles où seront centralisés tous les bureaux du gouvernement à Québec.

L'Union nationale, a-t-il dit loue présentement 412 locaux dans la vieille capitale pour une somme annuelle de $2,413,806 afin de loger les bureaux de 21 départements différents.

Ces locaux, a poursuivi le chef libéral, sont loués d'amis du régime, à des conditions que vous savez et dans le but d'amener des ristournes à la caisse électorale.

M. Lesage a porté la parole devant quelque 800 de ses électeurs du comté de Quebec-ouest. La réunion s'est déroulée à l'issue d'une tournée d'une journée dans tous les coins de sa circonscription.

Le chef libéral a visité tous ses comités d'élection et il s'est rendu au moulin de l'Anglo Canadian Pulp and Paper Ltd. serrer la main à un grand nombre d'ouvriers.

A la fin de la soirée, M. Lesage a porté la parole à un ralliement politique tenu en faveur du candidat libéral du comté de St-Sauveur, M. Charles Edouard Morency.

M. Lesage a dit que l'architecture des immeubles projetés sera en relation avec celle des édifices du Parlement érigés sur la Grande-Allée.

La ville de Québec, a dit M. Lesage, doit devenir le joyau du Canada.

Les libéraux, a-t-il déclaré, mettront de l'ordre là ou sous l'Union Nationale il n'y a qu'improvisation, politicaillerie et scandale.

Regardez, a-t-il dit, les membres du gouvernement de l'Union nationale et vous trouverez des scandales.

Le premier ministre Antonio Barrette a acheté le plus grand nombre d'actions de la Corporation de gaz naturel du Québec tandis que le ministre de la Chasse et des Pêcheries, le Dr Camille Pouliot, a donné les biens de sa province à son fils, a dit M. Lesage.

Quant au ministre de la Colonisation, M. J. D. Bégin, a ajouté le chef libéral, vous savez tout le mal et le peu de bien qu'il a faits.

Les employés civils du Québec, a encore dit M. Lesage, se sont tenus en dehors de la lutte électorale et je les en félicite car ils ont observé les lois.

Sous un régime libéral, a-t-il dit, grâce à une commission du Service civil regénérée, les employés civils obtiendront la sécurité de leur emploi.

Délicate mission à remplir

Un émissaire représentera le gouvernemnt algérien à Paris

PARIS (Reuters) — "Le gouvernement provisoire de la république algérienne" (GPRA) a annoncé à Tunis qu'un envoyé avait été choisi pour remplir la délicate mission de voir aux préparations de la visite à Paris d'une délégation rebelle qui aura elle-même pour mission de négocier un cessez-le-feu avec les autorités françaises.

"Le gouvernement provisoire n'a pas mentionné le nom de celui qui a été choisi; mais il a fait savoir qu'il se rendrait à Paris "d'ici quelques jours."

Le gouvernement français a mis un avion à la disposition de l'émissaire à Tunis, où le gouvernement rebelle nationaliste a établi son quartier général dès le début de la guerre algérienne qui dure depuis cinq ans et demi.

Consentement des rebelles

Ce premier pas vers la pacification du territoire nord-africain a été rendu possible lundi, jour où les rebelles algériens ont accepté l'invitation du président Charles de Gaulle de venir discuter à Paris "une fin honorable des hostilités."

Le premier ministre du GPRA, M. Ferhat Abbas, chimiste devenu politique, sera à la tête de la délégation qui se rendra à Paris. M. Abbas est considéré comme un modéré dans le camp rebelle.

On s'attend cependant des deux côtés à de nombreuses difficultés et les deux camps ont donné l'avertissement que les pourparlers pourront être longs et pénibles.

A Bucarest

"K" affirme sans ambages qu'il est possible d'éviter la guerre

LONDRES (PC) — Une bataille verbale de plus en plus animée que se livrent Pékin et Moscou compte un nouveau combattant, M. Nikita Khrouchtchev. De fait, le président du conseil des ministres d'URSS a dit sans ambages hier qu'il est possible de prévenir la guerre.

"Quiconque ne s'en rend pas compte, a-t-il claironné, n'a pas foi dans la puissance créatrice de la classe ouvrière et sous-estime la force du camp socialiste".

M. Khrouchtchev a parlé ainsi à Bucarest au congrès du parti communiste roumain.

Son nouveau discours, dont Radio-Moscou a donné un compte rendu, semble être un nouveau boulet dans la bataille idéologique entreprise entre les Soviétiques et les Chinois pour déterminer si oui ou non l'établissement du communisme à travers le monde requiert la guerre.

"Il n'y a que les imbéciles, il n'y a que les fous qui puissent réclamer aujourd'hui une nouvelle guerre mondiale, a tonné M. "K".

L'incident de l'U-2

"Nous n'avons pas l'intention de céder devant des provocations comme celle du vol des U-2 des U.S.A., a-t-il ajouté. Mais nous ne projetons pas non plus de changer la base de notre politique étrangère...

"C'est une politique de coexistence, une politique de renforcement de la paix, de réduction de la tension internationale, d'abolition de la guerre froide".

AUJOURD HUI

Annonces classées	28-29
Arts, sciences, lettres	20
Bandes illustrées	22
C'est mon idée	4
Cinéma	20
Cour municipale	17
Editoriaux	4
Feuilleton	27
Finance	23
Horaire Radio-TV	20
Jos. Lesage	2
Monsieur 550	20
Mots croisés	27
Notices sociales	29
Polichinelle	20
Shawinigan et Mauricie	6-7-8
Sports	24-25-26-27
Température	30

DÉCÈS

ARVISAIS, M. Elzéar
CORRIVEAU, M. Urgel
HOULE, M. Ernest
MARCOUILLER, M. Marcel

(Voir en page 29)

2,593,168 électeurs ont le droit de vote

Par RICHARD DAIGNAULT
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Après s'être mesurés au cours d'une campagne vive et furieuse qui s'est prolongée durant sept semaines, les membres de l'Union nationale et leurs adversaires libéraux ont maintenant cessé le combat et attendent le verdict que rendra aujourd'hui l'électorat du Québec.

Au cours de cette campagne, les électeurs du Québec, en plus d'être inondés par des flots de propagande, ont été sollicités comme jamais auparavant par les deux nouveaux chefs des partis en lice et ont eu l'occasion d'assister à une lutte serrée.

Maintenant, les jeux sont faits . . .

D'un bout à l'autre de l'immense territoire du Québec, et aussi loin qu'à Chimo, petite localité située à l'extrême nord de la province, sur la baie de l'Ungava, les candidats, à l'instar de leurs concitoyens qui sont habilités à voter et qui seraient au nombre de 2,593,168, se présenteront ce matin à leurs bureaux de scrutin respectifs en vue d'enregistrer leur vote.

Les bureaux de votation ouvrent leurs portes à 9 heures ce matin et les fermeront à 6 heures 30.

Cinquième mandat

Parmi les 253 candidats en lice, les électeurs auront à choisir les 95 hommes qui composeront la 26e Législature.

L'Union Nationale et le parti libéral — les deux principaux partis engagés dans la lutte — comptent des candidats dans chacune des 95 circonscriptions. Les autres candidats se présentent comme indépendants ou sous différentes étiquettes. Deux communistes sont en lice.

Détenant le pouvoir depuis 1944 et ayant remporté facilement la victoire au cours des quatre dernières élections provinciales, l'Union Nationale sollicite un cinquième mandat.

Le parti libéral, qui forme l'opposition officielle depuis 16 ans, tente de reprendre le rôle prépondérant qu'il a déjà joué sur la scène politique dans le Québec.

A la dissolution, la position des partis à l'Assemblée législative était la suivante: Union nationale 71; libéraux 17; indépendants trois et deux sièges vacants.

Deux nouveaux sièges — Bourget, en banlieue de Montreal, et Duplessis, dans le nord-est du Québec — ont été créés au cours de la dernière session.

Intérêt grandissant

Le public a montré un intérêt sans cesse grandissant à mesure que la campagne progressait et qu'on se rapprochait du jour de la votation.

Ce courant d'intérêt est attribuable aux divers incidents qui ont marqué la fin de la campagne; accusations, poursuites en libelle, contre-accusations et violentes dénonciations.

Les deux principaux partis en lice ont toujours compté sur l'appui de solides partisans dans le Québec.

Les figures dominantes de la campagne ont été MM. Antonio Barrette, premier ministre et chef de l'Union Nationale, et Jean Lesage, leader du parti libéral.

Aucun principe fondamental n'a été en jeu au cours de la campagne et la lutte s'est plutôt faite sur des questions d'intérêt local.

Un fait est à noter cependant. Contrairement à ce qui s'est produit au cours des élections précédentes, alors que l'ancien premier ministre Duplessis, qui est décédé en septembre dernier avait toujours réussi à amener ses adversaires sur le terrain fédéral, rien de la sorte ne s'est produit au cours de la dernière campagne. Les questions qui ont été soulevées, ont été aussi nombreuses que le nombre des circonscriptions. Jamais auparavant, les organisations locales n'ont-elles été mises à si rude épreuve.

Au terme de la campagne, les deux chefs n'ont pas manqué de faire de nombreuses promesses.

L'assurance-hospitalisation, une question qui aurait pu devenir un sujet de litige, a été promise par les deux partis. Le public en est venu à tenir pour certain qu'elle sera établie.

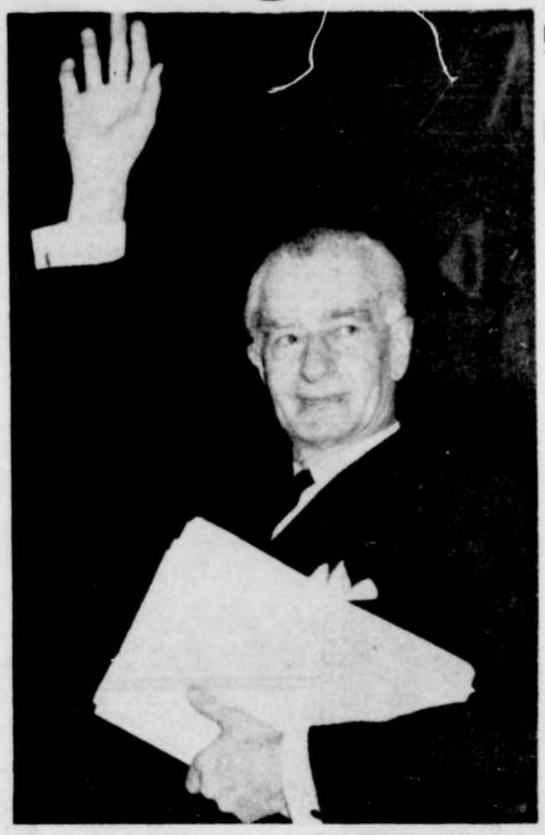
Un avion privé s'écrase à Repentigny

Deux citoyens de La Tuque sont blessés grièvement

Deux citoyens de La Tuque et un Montréalais ont subi des brûlures au dernier degré et reposaient dans un état très critique à l'hôpital Maisonneuve de la Métropole, hier soir, à la suite de la chute d'un avion privé monoplan. La tragédie est survenue, vers neuf heures de l'après-midi, à Repentigny.

Les blessés ont été identifiés par la police provinciale comme étant Raymond Thibeault, du 526 St-Joseph à La Tuque, Jean-Paul Leduc, du 16 Carré Paquin, à La Tuque, co-propriétaires de l'appareil et Laurent Lamy, du 714 Fleury, à Montréal.

On a rapporté que l'avion piloté par M. Thibeault n'a pu prendre suffisamment d'altitude au moment du décollage et qu'il s'est écrasé sur une maison de rapport, située à proximité de la piste. L'appareil a immédiatement pris feu embrasant l'édifice qui a aussi été détruit par les flammes.



L'hon. Antonio Barrette

L'hon. Barrette clôture sa campagne à Joliette

Le chef de l'Union Nationale désire améliorer le sort de la députation

par Bernard DUFRESNE
de la Presse Canadienne

JOLIETTE (PC) — Le premier ministre Antonio Barrette a terminé sa campagne électorale hier soir, dans son propre comté en annonçant que les salaires des ministres du cabinet et des députés à l'Assemblée législative pourraient être augmentés de façon "très considérable".

Cela, a-t-il dit devant une foule de quelque 3,000 personnes, permettrait de répondre aux demandes que les députés de la Législature provinciale n'aient aucun lien avec les entreprises commerciales.

Le discours de clôture de la campagne de M. Barrette, qui a duré 30 minutes, faisait partie d'un programme qui comprenait des allocutions politiques des chansons et des sketches de la part d'acteurs professionnels.

Le premier ministre, qui représente le comté de Joliette depuis 1936, a décrit la soirée à l'aréna local "de soirée avec des amis."

Les acteurs et chanteurs professionnels comprenaient Yoland Guérard, baryton, originaire de Joliette, et une troupe dirigée par Jean-Paul Kingsley.

Les journalistes

M. Barrette a dit qu'il voulait que ses ministres du cabinet soient au-dessus de tout soupçon et qu'ils soient comme des gens qui habitent dans des maisons de verre.

Il a dit que si un ministre du cabinet était impliqué dans une accusation portée par un journal, il donnera, en tant que chef du gouvernement, au journaliste l'occasion de prouver ses accusations.

Il a ajouté que si les accusations sont bien fondées, le membre du gouvernement sera prié de démissionner. Sinon, le journal devra s'excuser.

Parlant plus tôt à des journalistes, M. Barrette a dit qu'un journaliste qui signe un article contenant des accusations contre un gouvernement devra prouver ses accusations ou les retirer.

Il a précisé que son point de vue ne contient pas la suggestion d'une enquête gouvernementale, ou d'une législation ou même de la comparution d'un journaliste à la barre de l'Assemblée législative. Il n'est pas question de demander à un journaliste de dévoiler ses sources d'information.

Adressant la parole à St-Jean dimanche, M. Barrette aurait dit que si un journaliste porte des accusations, il devra prouver ses accusations ou s'excuser. Il devra révéler ses sources d'information.

A la suite de cette déclaration l'Union canadienne des journalistes de langue française groupement professionnel qui réunit les journalistes canadiens-français, avait fait une déclaration demandant à M. Barrette d'expliquer le sens de ses remarques. La déclaration disant qu'il était à espérer que M. Barrette n'ait pas adopté une attitude "qui pourrait provoquer une inquiétude légitime" mettant en cause certains principes fondamentaux de la liberté de presse.

M. Barrette a dit que si les salaires des ministres et des députés étaient augmentés, "il serait alors possible de leur dire: Vous recevez un salaire qui vous permet de vivre confortablement. Vous n'avez pas d'affaire à transiger avec quiconque."

Entre la mi-avril et la mi-mai

Diminution marquée du nombre de sans-travail

OTTAWA (PC) — Au Canada, le nombre des chômeurs a diminué de façon marquée entre la mi-avril et la mi-mai s'établissant à 399,000 le 21 mai alors que 250,000 se sont trouvé du travail pendant cette période.

Plus de la moitié du déclin du chômage à compter de 517,000 le 23 avril est survenu dans le Québec. Mais le total de la mi-mai était de 65,000 plus élevé que les 334,000 chômeurs enregistrés l'année précédente.

Le rapport du Bureau fédéral de la statistique dit que le nombre de travailleurs a augmenté de 250,000 au cours du mois pour s'établir à 5,992,000. Il s'agit d'une augmentation au grand total de 5,852,000 de l'année dernière.

L'augmentation de l'emploi fut plus considérable que l'augmentation au cours des périodes correspondantes des deux dernières années, a déclaré le Bureau, et suivait un maigre gain de seulement 74,000 chez les détenteurs d'emplois au cours du mois précédent.

Presque toute la nouvelle embauche s'est effectuée dans des industries saisonnières. L'embauche dans l'agriculture s'est élevée de 641,000 qu'elle était le 23 avril à 675,000. Ceux de l'agriculture non compris, les emplois se sont élevés de 5,101,000 à 5,317,000, présentait 6.2 pour cent de la

Le 21 mai, le chômage reforce ouvrière. Cette force au pays se chiffre à 6,391,000. Cette proportion de 6.2 se compare à celle de 5.4 pour cent à la même date de l'an dernier, alors que la force ouvrière se chiffrait à 6,186,000.

Le sourire du petit déjeuner

On se demande qui Adam aurait épousé s'il n'avait pas rencontré Eve !

Les partisans de la gauche actifs

Des manifestations massives prévues aujourd'hui au Japon

TOKYO (PC) — Dans le but de prévenir l'entrée en vigueur du nouveau traité de sécurité nippo-américain, des milliers de partisans de la gauche ont immobilisé tôt hier pendant quatre heures le service du transport au Japon comme prélude à la grève générale et aux manifestations massives prévues pour la journée.

D'importants groupes de partisans de la fédération du travail SOHYO et de la fédération étudiante radicale Zengakuren ont pris le contrôle de toutes les importantes stations ferroviaires de Tokyo et d'autres villes importantes durant la nuit.

Après de brefs engagements avec les gardiens des gares de chemin de fer, ils ont occupé 16 postes de signalisation à Tokyo, bloqué les entrées des stations et entonné le chant international communiste sous une mer de bannières rouges.

Au moins deux personnes ont été blessées.

Ces nouvelles scènes de protestation qui viennent couronner un mois d'agitation, représentent l'ultime effort des éléments de gauche pour renverser le gouvernement du premier ministre, M. Nobusuke Kishi, et empêcher la ratification du pacte de sécurité.

Le gouvernement a retardé l'exécution des dernières formalités tendant à valider le traité en attendant sa ratification par le Sénat américain.

En mai

Augmentation du nombre de mariages célébrés au Canada

Ottawa (PC) — Les cloches des églises canadiennes ont beaucoup plus à . . . sonner cette année.

Le Bureau fédéral de la statistique en a donné la preuve hier. On a enregistré 9,817 mariages en mai, il y en avait eu 8,767 durant la même période, l'an dernier. Les cinq premiers mois de l'année ont vu le nombre des mariages passer de 36,594, en 1959 à 39,891 en 1960.

De plus, toujours au mois de mai, le nombre des naissances est passé de 37,944 à 41,482. Cependant, le total de nouveaux-nés enregistrés au cours des cinq premiers mois est tombé de 201,185 à 194,984.

Réélu maire

BAGOTVILLE (PC) — M. Joseph-C. Lévesque a été réélu par acclamation, maire de la ville de Bagotville, pour un sixième mandat consécutif.

M. Lévesque fait partie du conseil municipal de cette ville de la région du Saguenay depuis 24 ans, dont les 11 dernières années comme maire.

Il a été élu pour la première fois en 1936, au poste de conseiller municipal.

Les jours de marché cette semaine - jeudi et samedi

La célébration de la St-Jean-Baptiste, vendredi, contribuera à modifier la cédule des heures d'affaires du marché aux denrees. Vendredi, le marché sera fermé. Le marché sera ouvert, jeudi, jusqu'à 9 hres. du soir, et on y vendra de la viande comme la chose se fait, le vendredi. Samedi, le marché sera ouvert, sans vente de viande, de 7 hres à midi, nous a déclaré M. Alfred Nobert, surintendant du marché.

Aux Sessions de la Paix

L'impôt doit être acquitté

L'impôt n'a pas fini de causer des embêtements sérieux à certains citoyens. Hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, comparaissait un individu qui avait omis de faire son rapport au gouvernement. Celui-ci par l'entremise de ses policiers, fit comparaître le citoyen révolté.

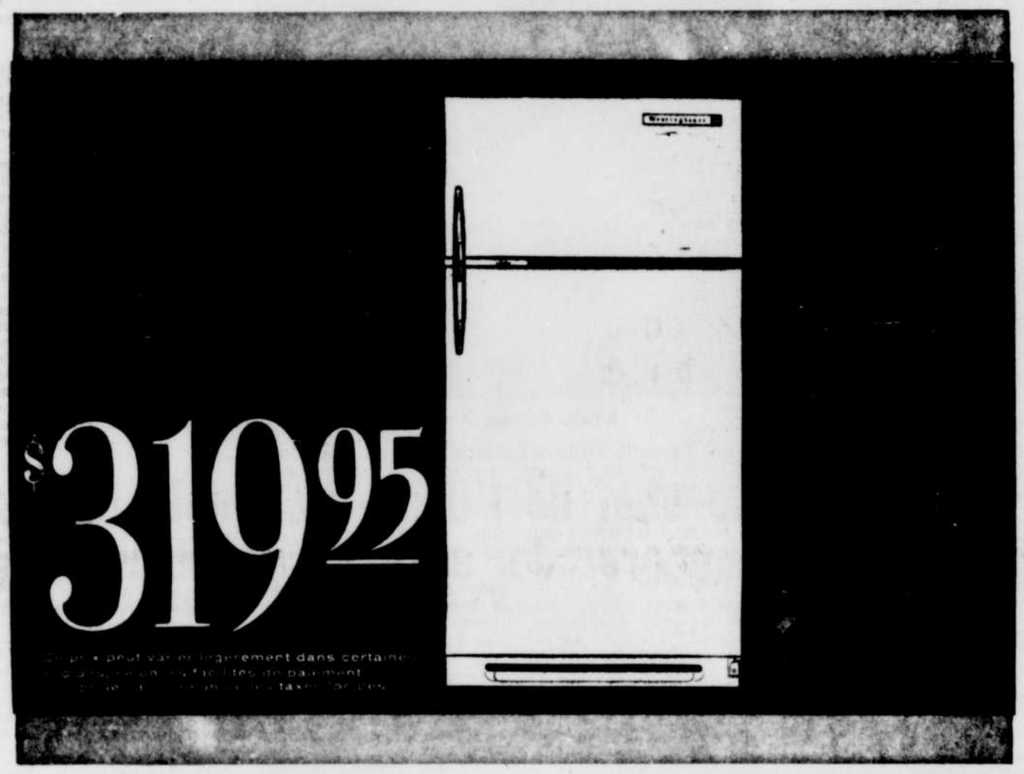
Ce dernier avoua que l'accusation portée contre lui était fondée et qu'en somme il était coupable. Le juge Maurice Langlois le condamna à $200 d'amende et aux frais de la cause. Il lui accorda 15 jours pour payer. Cette période terminée, si l'individu n'a pas trouvé l'argent nécessaire, il devra transférer ses pénates sur la rue Des Prisons pour une période de deux mois.

Qui fait le réfrigérateur ou les aliments restent plus longtemps frais comme au magasin?

Westinghouse!

Jamais encore il n'a été possible de garder les laitues aussi croquantes . . . et les viandes aussi fraiches! Même le lait rangé dans les étagères de la porte reste plus frais, plus longtemps. La raison? C'est grâce au Système à Injecteur de Froid Westinghouse. Il projette un courant d'air frais continu dans tout le réfrigérateur pour garder frais plus longtemps tous les aliments.

Le modèle de 12 pi. cu. illustré est un réfrigérateur-congélateur et le congélateur a un système de congélation complètement séparé. C'est comme si vous aviez deux appareils en un—un réfrigérateur de luxe *et* un gros congélateur de 77 lbs! Vous profitez d'une nouvelle commodité pour ranger les aliments et d'un tout nouveau style pour égayer votre cuisine. Une valeur hors pair . . . chez votre marchand Westinghouse.



VENDEUR WESTINGHOUSE
J. L. LAFRENIERE
Maskinongé
Tél.: 31

VENDEUR WESTINGHOUSE
JACQUES ST-LOUIS
Rue ST-JACQUES Yamachiche
Tél.: 186

VENDEUR WESTINGHOUSE
P.A. Gouin HARDWARE

VENDEUR WESTINGHOUSE
J. N. BEAUDOIN & Cie Ltée
676 rue CHAMPFLOUR Trois-Rivières
FR. 4-6219

VENDEUR WESTINGHOUSE
65 rue NOTRE-DAME Cap-de-la-Madeleine
FR. 6-8855

VENDEUR WESTINGHOUSE
Ameublements Trifluviens
2920 rue St-François Xavier T.-Rivières
FR. 5-4818

VENDEUR WESTINGHOUSE
Adam LTÉE
956 rue ST-MAURICE TEL.: FR. 4-7722 TROIS-RIVIERES

VENDEUR WESTINGHOUSE
LUCIEN BELANGER
1623 rue FRIGON Shawinigan
LE. 9-9484

VENDEUR WESTINGHOUSE
WILLIAN GELINAS
568 - 4e RUE SHAWINIGAN
TEL. LE. 6-2714

VENDEUR WESTINGHOUSE
J. R. Dumoulin Ltée
16 rue PANET NICOLET
TEL. 45

VENDEUR WESTINGHOUSE
David DULUDE
19 rue ST-LAURENT Louiseville
CA. 8-4675

VENDEUR WESTINGHOUSE
LOUIS JOURDAIN INC.
106 rue ST-LAURENT Louiseville
CA. 8-4714

les PROPOS de Jos Lesage

Tout le monde vote aujourd'hui

A sept heures et demie du matin, Elzéar était déjà su' l'perron, tout endimanché. La veille, on avait lavé l'Essex, pis on avait frotté les chromes. Y était entendu qu'on allait voter ensemble avec nos deux femmes. La grosse Belzémire avait mis un chapeau quasiment aussi haut qu'une tour de Babel. Elle a commencé par disputer:

— Dis-moé pas, Elzéar, que j'va être obligée d'changer d'chapeau !

Y fallait ben changer... ça rentrait pas dans l'automobile! Virginie est sortie d'la maison avec sa robe frou-frou. Elle avait mis sa crinoline, avec un p'tit bibi su' l'coin d'la tête. Comme on attendait Belzémire qui était allée changer d'chapeau, l'père Jéroboam Citrouillard, sa grosse moitié, Euphrasie, pis son garçon, Timoléon, s'préparaient à monter dans la cabine du camion pour aller voter. J'dis au père Jéroboam:

— Vous allez au scrutin, j'suppose?

— Pour sûr qu'on y va, pis on va donner un gros vote!

— Vous êtes ben cinq voteur dans vot' maison?

— Non, on est rien que quatre... Mon garçon pis ma fille, Géraldine... pis sa mère pis moé... Brigitte a rien que dix-neuf ans... Je l'ai averti d'pas faire de bêtises, parce que son cavalier, l'chauffeur de taxi, vous savez, Edmour Lanteigne... y travaille pour les élections, pis y voudrait la faire voter. Vous savez qu'c'est ben surveillé ces affaires là. J'ai ben averti Brigitte, pis j'y ai dit: Prends pas d'chance... tu peux t'faire mettre dedans!

— Vot' fille Géraldine va-t-y voter?

— J'va aller la mener bientôt... C'est elle qui garde le le p'tit Désiré. Arcadius pis Ambroise sont allés à l'école.

Justement, Belzémire arrivait avec un chapeau plat comme une galette.

La vieille Labadie dit à ma'me Citrouillard:

— J'vois travailler vot' fille, Géraldine... elle est ben vaillante. Elle a-t-y un cavalier?

— Ben non, ma'me Labadie... j'pense que ça va faire une vieille fille...

— Elle a-t-y peur des hommes?

— J'cré qu'elle a plutôt peur des enfants!

Ouverture samedi de la piscine de l'exposition

M. l'abbé Pierre Demers, directeur de l'Oeuvre des Terrains de Jeux nous informait hier de la date d'ouverture de la piscine de l'Exposition. L'ouverture officielle aura lieu le 23 juin prochain, à 2 hres de l'après-midi.

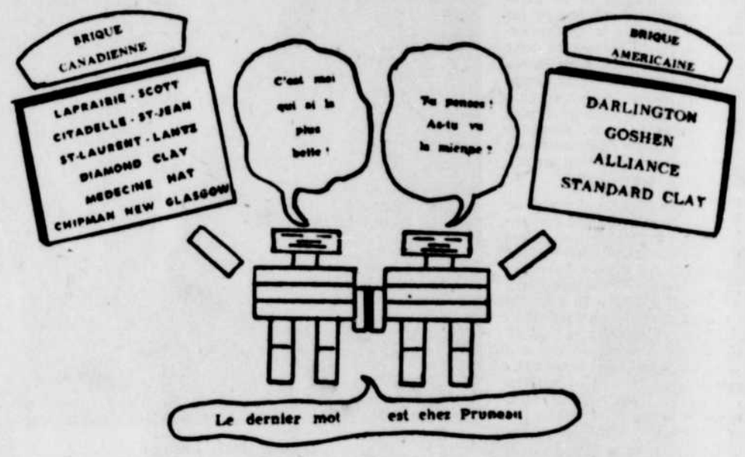
Voici les heures de baignade: la piscine sera ouverte de 10 hres à 11 hres de l'avant-midi tous les jours, excepté le dimanche. Dans l'avant-midi, l'entrée sera libre et il y aura des cours de natation. Dans l'après-midi, la piscine ouvrira ses portes de 2 hres à 6 hres les lundi, mardi, mercredi et jeudi; et de 2 hres à 7 hres les vendredi, samedi et dimanche. Dans l'après-midi, on chargera un prix d'admission pour les enfants et pour les adultes.

De plus, les heures seront prolongées les jours de grosse chaleur, pourvu que le nombre de baigneurs soit suffisant.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• GROS et DETAIL •
La Cie de Bois St-Laurent Ltée
ESTIMES GRATUITS
12, rue FUSEY FR. 4-8118
CAP-DE-LA-MADELEINE

CREME GLACEE LOUISE
SPECIAL pour la fin de semaine
3 chopines pour 69¢
LIVRAISON GRATUITE
FR. 4-5262
Livraison au Cap et Trois-Rivières seulement

PRUNEAU INC.
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
2400 Bellefeuille FR. 5-7747 Trois-Rivières
LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE
BRIQUES
AU COEUR DU QUEBEC



Un briqueteur expert briquette avec les briques qui ont fait leur preuve à travers les siècles.
Faites comme lui... Une brique de qualité dure une éternité

UNE INSTITUTION NATIONALE
dont nous avons raison d'être fiers

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

Dans le groupe imposant des institutions nationales qui, inspirées par la Société St-Jean Baptiste, contribuent, dans tous les domaines, à l'épanouissement des Canadiens-français, les Caisses Populaires Desjardins s'occupent principalement du secteur économique.

LA CAISSE POPULAIRE de TROIS RIVIERES

une des premières et des plus prospères du pays, a groupé en demi-siècle, près de 10,000 sociétaires trifluviens et plus de 3,000,000 de leurs capitaux.

Nous croyons avoir été fidèles aux principes établis par ses fondateurs en contribuant largement à la prospérité de notre région et des citoyens qui l'habitent.

Mais nous croyons devoir aussi remercier tous ceux qui ont compris le sens de l'épargne et de la coopération et ont contribué aux progrès de notre Caisse. Chaque jour ouvrable, près de trois nouveaux sociétaires viennent grossir nos rangs et notre actif.

Comme dans le passé, nous voulons continuer à servir le intérêts de nos sociétaires et, indirectement, ceux de la population de toute notre ville et de notre région.

Le président
Frederic Poliquin

ÉPARGNE - COOPÉRATION
1909 50 1959
PROGRÈS

La Caisse Populaire de Trois Rivières
1200, rue ROYALE FR. 5-4987

TROIS-RIVIERES REFRIGERATION INC.
2184 ST-PHILIPPE Trois-Rivières FR 5-7375
pour réparation sur tous genres de réfrigération
vente de comptoirs — chambres froides — fabrication de tablettes

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, MERCREDI, LE 22 JUIN 1960

BIJOUTERIE TROIS-RIVIERES ENR.
GROS & DETAIL
SERVICE DE REPARATIONS
Le plus grand choix de radios transitor en mauricie.
PRIX A PARTIR DE $12.95
1371 HART FR. 5-7050

Hésitante et terne au début

La campagne électorale s'est terminée en lion

270,061 électeurs dans les 13 comtés du Coeur du Québec

La campagne électorale est terminée. Le peuple se rend aujourd'hui aux urnes dans les 95 comtés de la province. Hier soir, les candidats ont couronné par de grandes assemblées dans leurs comtés respectifs, une lutte électorale qui passera à l'histoire, comme l'une des plus chaudes et des plus vivantes peut-être depuis la reprise du pouvoir en 1944 par l'Union nationale de l'hon. Maurice Duplessis. Hier soir a pris fin la guerre des mots. Aujourd'hui se continue la guerre plus silencieuse, mais plus importante encore, des organisations politiques. Elle ne s'arrêtera qu'à 6 hres ce soir, heure de la fermeture des bureaux de scrutin. A compter de cette heure tout particulièrement, chefs de partis, candidats, organisateurs d'élections, tout comme les simples citoyens connaîtront quelques heures d'une attente fébrile avant de savoir de façon définitive quels sont les élus du peuple, si l'Union nationale est reportée au pouvoir pour continuer sa marche "vers les sommets", avec le premier ministre Antonio Barrette ou si le parti libéral de l'hon. Jean Lesage a réussi à opérer le changement préconisé pendant lap résente campagne et par son fameux slogan : "*C'est le temps que ça change*".

Il n'entre pas dans le cadre de cette rétrospective de la campagne électorale de prédire l'issue du scrutin ou de lancer des pronostics. Disons cependant que la période électorale, qui a débuté assez lentement, de façon plutôt moche, a pris brusquement une tournure plus passionnante, plus vigoureuse à compter surtout de la mise en nomination le 8 juin dernier. Les libéraaux ont attaqué dès le début et avec de plus en plus de force jusqu'à la fin, à l'aide d'une publicité bien préparée et soutenue, qui a utilisé tous les moyens de propagande : journaux, radio, télévision, pamphlets, brochures, communiqués, panneaux-réclames, popularisant quelques slogans—l'Union nationale, qui n'en est pas à ses premières armes dans le domaine des élections, a rétorqué avec une grande vigueur, déployant une énergie égale à la défensive comme à l'offensive, ayanht recours elle aussi à tous les moyens de promotion et de propagande.

Les chefs des deux grands partis ont été continuellement sur la brèche, parcourant la province, multipliant les ralliements régionaux, les rencontres avec les autorités civiles et religieuses dans les villes et

(Suite à la page 29)

(Photo Le Nouvelliste)

Le site du futur aéroport de Trois-Rivières est actuellement encombré de machinerie, dont on voit une partie ci-haut. Les travaux commenceraient au cours de la semaine prochaine.

Dès aujourd'hui, jour du scrutin

LE NOUVELLISTE a besoin de 165 jeunes messagers

Présentez-vous entre 11 hres a.m. et 1 hre p.m.

LE NOUVELLISTE a besoin de 165 messagers, avec bicyclettes, pour recueillir les résultats du vote dans chaque poll de la ville de Trois-Rivières.

Nos vaillants jeunes garçons de 12 à 15 ans, qui sont intéressés à travailler durant une demi-heure à peine, moyennant bonne rémunération, sont pries de se présenter au NOUVELLISTE, 500, rue St-Georges, sur le terrain de stationnement à l'arrière de l'édifice du journal:

Aujourd'hui même, entre 11 heures a.m. et 1 heure p.m.

Soyez ponctuels — Premiers arrivés, premiers servis, entre 11 heures a.m. et 1 heure p.m., vous recevrez vos instructions:

Le travail sera facile et ne durera qu'une demi-heure soit de 6 hres p.m. à 6 h. 30 p.m. tout au plus.

On fait appel aux débrouillards.

La rédaction du Nouvelliste.

Le conseil en bref

Le conseil s'est réuni hier après-midi, mardi, pour terminer l'étude de l'ordre du jour trop chargé de la séance de lundi soir. Tous les échevins étaient présents sauf Son Honneur le maire retenu chez lui par la maladie.

—o—

Le Club des Francs a adressé des félicitations au conseil pour la solution apportée au problème de la circulation au sommet du tunnel de la rue St-Maurice, ainsi que pour la décision prise il y a quelques mois relativement au boulevard panoramique.

—o—

Un octroi de $150 sera versé par la ville aux Licenciés de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales pour défrayer une partie du coût de leur réception offerte lundi p.m.

—o—

M. Henri-Paul Dufresne a été engagé comme temporaire au salaire de $45 par semaine pour aider à l'administration du service de bien-être municipal conformément aux nouveaux règlements de la Loi provinciale du Bien-être social. Ce département municipal deviendrait bientôt, selon le gérant, "un véritable service de secours", pour les nécessiteux.

—o—

Le secteur domiciliaire des Plateaux-Verts sera doté des services d'égout et d'aqueduc dans quelques mois. Des estimations préliminaires ont été faites par l'ingénieur de la ville, . Paul-Edmond Dufresne, qui a estimé à $189,000 le coût de ces travaux. Le conseil a demandé à l'ingénieur actuel, M. Robert Boisclair de confectionner les plans détaillés de ces services pour ce secteur. "Il y a beaucoup de gens qui n'attendent que ça pour se bâtir", a dit l'échevin Aimé Lefrançois.

—o—

L'échevin André Pelletier a demandé au gérant Lord que des stalles de stationnement soient toujours libres, derrière l'hôtel de ville pour les échevins, les officiers municipaux et autres personnes qui ont affaire régulièrement à l'hôtel de ville. Huit stalles seront réservées.

—o—

M. J.-Arthur Dubé, du bureau municipal des Permis, fera des démarches pour que la ville achète un terrain au bout de la rue de Normanville. Ce terrain relierait ainsi la rue de Normanville à la rue des Chenaux en voie de réalisation semble-t-il. De plus, un point d'observation unique à Trois-Rivières pourraient y être aménagé. Cette décision fait suite à une suggestion de Me Raoul Provencher, membre du comité d'Urbanisme.

—o—

La ville paiera à l'Ambulance St-Jean la somme de $258 pour l'utilisation d'un brûleur, réservoir et d'une réserve d'huile propriété de cette Société et utilisée par des gens de l'Exposition. Ceci, en réponse à une lettre du bien connu M. Paul Dupuis, secrétaire de cette Société.

—o—

Une lettre du Département des Transports du Canada indiquant un projet de contrat entre Sa Majesté la Reine et la Corporation de la ville au sujet de l'entretien et de l'opération de l'aéroport a été transmise au Contentieux municipal pour étude, et rapport.

Une lutte épique dans Champlain

Avec l'élection d'aujourd'hui, dans la province de Québec, c'est une campagne politique fort mouvementée qui prend fin dans le comté de Champlain ou deux adversaires de taille s'affrontaient en vue de se mériter les faveurs de l'électorat de ce comté dont la population rurale et urbaine est divisée à parts égales.

Les deux candidats dans ce comté, l'honorable Maurice Bellemare, serre-frein et M. J.-A. Mongrain, courtier en assurances. Au cours de la campagne qui a été assez longue dans ce comté, pas une paroisse n'a été l'un des comtés où on s'est été l'un des comtés ou on s'est limité aux deux grands partis provinciaux.

L'Union Nationale

L'honorable Maurice Bellemare est le porte-étendard de l'Union Nationale dans cette circonscription électorale de 25,238 électeurs. Il est député de l'Union Nationale depuis 1944 et ministre d'Etat depuis la fin de 1959.

Il fut choisi de nouveau candidat de son parti le 22 mai dernier au cours d'une convention à l'école Assomption du Cap-de-la-Madeleine. Lors de l'élection de 1956, M. Bellemare avait triomphé de M. Honorius Francoeur par une majorité de plus de 3,500 voix.

Avant d'être ministre, l'honorable Bellemare était whip en chef de son parti. Il fut également organisateur de plusieurs élections partielles dans notre province.

Le candidat de l'Union Nationale a ouvert sa campagne le 5 juin dernier en annonçant qu'une raffinerie de zinc s'établirait au Cap-de-la-Madeleine. L'organisateur en chef de M. Bellemare est M. Ivanhoé Pronovost.

Le parti libéral

M. J. Alfred Mongrain, ex-maire de Trois-Rivières, candidat à cinq reprises dans une élection provinciale ou fédérale, est le porte-parole officiel du parti libéral dans Champlain dans cette élection. Homme d'initiative, qui a à son crédit de belles réalisations principalement à Trois-Rivières et en Mauricie, M. Mongrain est un redoutable jouteur et un puissant orateur. Il sait attirer les foules. Il a choisi de se présenter à la convention du parti libéral, le 7 mai dernier, dans Champlain plutôt que de poser sa candidature à Trois-Rivières, comme plusieurs l'avaient cru tout d'abord. La convention libérale l'accepta à l'unanimité, les autres aspirants MM. Honorius Françoeur, ex-candidat, Jean-Paul Lavergne, échevin du Cap-de-la-Madeleine, Me Guy Lebrun, avocat du Cap, et le Dr Roger Lachance, de Champlain, s'étant ralliés à sa candidature. L'un des aspirants à la convention libérale, l'échevin Jean-Paul Lavergne devint son organisateur en chef.

M. Mongrain a livré une lutte épique à son redoutable adversaire, M. Maurice Bellemare, ministre sans portefeuille. Après avoir fait une tournée de causeries de la province, durant la période pré-électorale M. Mongrain s'est tenu surtout dans son comté, parlant dans tous les centres urbains ou ruraux du comté de Champlain, lançant des accusations contre son adversaire, dénonçant l'Union Nationale, prêchant la doctrine libérale et exposant son programme personnel. Il a répondu au slogan de l'hon. Bellemare: "Gardons notre ministre", en lançant: "Changeons de ministre pour un meilleur". Lors de l'ouverture de sa campagne M. Mongrain a prédit qu'il battrait son adversaire par une majorité de 1,800 voix.

S'il est élu sa carrière politique prendra une nouvelle tournure. S'il est défait, il a laissé entendre qu'il se retirerait de la vie politique.

Dans Champlain, la campagne électorale a été violente, pittoresque, grâce à la présence de deux géants de la politique chez nous. Il sera intéressant ce soir de connaître l'issue de cette lutte épique.

Pearson & Company à l'oeuvre

La construction de l'aéroport commence la semaine prochaine

Les employés de la firme Pearson & Company de Sweetsburg se mettront au travail sur le site du futur aéroport de Trois-Rivières dès la semaine prochaine.

'C'est ce qu'apprenait lundi soir au conseil, M. André-O. Dumas, industriel trifluvien, qui s'est intéressé de près à la construction de cet aéroport en tant que chef d'escadrille, commandant de l'Unité de Radar 2453 de Trois-Rivières et membre actif de l'Aéro-Club St-Maurice.

M. Dumas rencontrait la semaine dernière à Granby M. Pearson lui-même qui lui déclarait ce qui précède. M. Pearson aurait encore dit à M. Dumas: "Donnez-nous 240 jours de travail et votre aéroport est terminé".

Si les travaux commencent la semaine prochaine, ils seraient terminés par conséquent à la fin de février 1961.

Les Ursulines bâtiront un collège classique

L'octroi provincial de $500,000 qui sera versé aux RR. SS. Ursulines de Trois-Rivières servira à la construction d'un collège classique à l'angle des rues Hart et Ste-Cécile, avec entrée principale sur la rue Hart.

Nous disions hier qu'il servirait plutôt à la construction d'un pensionnat classique et d'une école primaire sur le site des terrains achetés la semaine dernière par les RR. SS. Ursulines à l'angle des rues St-François-Xavier et des Ursulines.

La demande en vue de l'obtention de cet octroi a été formulée il y a environ un an. La première tranche n'a pas encore été versée, mais le sera au cours de l'année fiscale 1960-1961. L'autre moitié des $500,000 sera versée dans deux ans.

La construction du Collège Classique pour jeunes filles débuterait dans plusieurs mois.

Les traversiers dotés de radios-téléphones

Des démarches seront entreprises par le conseil afin que les traversiers Radisson et Laviolette soient équipés d'appareils de télécommunications.

Des radios-téléphones seront installés sur chacun des traversiers par Télécommunication Inc. et la station de terre sera celle de tous les radios-téléphones de la Voirie municipale, au garage municipal. En été, il n'y a souvent au garage municipal que le gardien, mais en hiver, période de danger pour les traversiers à cause des glaces et de la mauvaise visibilité, le garage est ouvert jour et nuit.

C'est pourquoi le conseil a décidé de relier les deux traversiers au garage municipal plutôt que d'installer une sous-station au bureau des billets de la rive-nord.

Depuis déjà plusieurs années, les capitaines des traversiers faisaient cette demande à la ville. Les traversiers n'étaient en effet reliés d'aucune façon à la terre ferme. Il en coûtera environ $75 par mois à la municipalité pour ces améliorations.

Pas de journal les 24 et 25 juin

Pour permettre à notre personnel de jouir du congé de la St-Jean-Baptiste et d'une longue fin de semaine de repos, Le Nouvelliste ne sera pas publié vendredi le 24 juin et samedi le 25 juin. Nos bureaux d'affaires fermeront donc à 5 heures p.m. jeudi 23 juin. Nous publierons une édition régulière lundi le 27 juin. Nos annonceurs et nos lecteurs sont priés de prendre bonne note de ces jours de non-publication.

Les candidats ont travaillé ferme

Les 181,725 électeurs des dix comtés situés à la périphérie des régions métropolitaines de Trois-Rivières, Shawinigan et Cap-de-la-Madeleine, au Coeur du Québec, vont aux urnes, aujourd'hui, comme leurs concitoyens du reste de la province. Dix députés leur seront redevables, ce soir, d'un mandat de cinq ans à l'Assemblée législative pour lequel ils luttent et haranguent les foules depuis plus d'un mois. Quatorze retourneront à leurs occupations habituelles, méditant sur une défaite qui ne les aura pas moins grandis aux yeux d'électeurs qui ont bataillé à leurs côtés pour la même cause.

De part et d'autre, on est unanime sur un point: la campagne électorale qui s'est terminée hier soir fut la plus vive que le Québec ait connue depuis de nombreuses années. L'ardeur s'est généralisée. Dans Laviolette, Maskinongé, Berthier, Portneuf, Nicolet, Yamaska, Arthabaska, Drummond, Richelieu et Lotbinière, la partisannerie agissante l'a emporté sur l'indifférence qui se manifestait depuis 1948 particulièrement et les rassemblements politiques ont attiré des foules denses et enthousiastes.

Deux partis seulement

Dans tous ces comtés urbains et ruraux, il n'y a que deux partis en lice: l'Union Nationale, qui détenait le pouvoir dans le dernier Parlement québecois et le parti libéral. Ce dernier a choisi de mener dans le Coeur du Québec une campagne aussi dynamique qu'ailleurs. Et on doit admettre, quelles que soient ses opinions politiques, que c'est à lui qu'il revient d'avoir donné à la campagne l'intensité qu'elle a connue.

Dans la plupart des comtés, il n'y a que deux candidats, représentant chacun les grands partis. Dans Berthier, la lutte se fera à trois. M. Lucien R. Brisson a été mis en nomination comme candidat indépendant contre MM. Azellus Lavallée, de l'UN et Antonio Yanakis, du parti libéral. Il y a aussi trois candidats dans Arthabaska et quatre dans Richelieu.

Candidats surprises

M. Brisson est, dans Berthier, l'un des rares candidats surprises entrés dans la lutte en profitant des derniers moments du délai fixé par la loi, au Coeur du Québec.

Comme lui, M. J.-E. Gagnon s'est présenté dans Arthabaska où les principaux adversaires, semble-t-il, sont l'honorable Wilfrid Labbé, de l'UN, et Albert Morrissette, libéral.

C'est toutefois dans Richelieu que la plus forte surprise fut causée. Deux indépendants sont entrés dans la lutte pour demander à l'électorat le siège du comté qui, jusque là, semblait ne devoir être convoité que par MM. Gérard Cournoyer, libéral et Bernard Gagné, UN. Ces candidats sans affiliation politique sont MM. Hervé Larivière et Guy Manville.

Autres candidats

Les candidats en lice dans les autres comtés sont MM. C.-R. Ducharme, UN et J.-A. Therrien, libéral, dans Laviolette; Me Germain Caron, UN et M. René-L. Béland, libéral, dans Maskinongé; MM. Rosaire Chalifour et Marcellin Laroche, respectivement Union Nationale et libéral, dans Portneuf; MM. Germain Hébert, libéral et Camille Roy, UN, dans Nicolet; l'honorable Antonio Elie, UN et M. Maurice Lavallée, libéral, dans Yamaska; M. Robert Bernard, UN et M. Bernard Pinard, libéral, dans Drummond. Enfin, M. J.-René Bernatchez, UN et J.-A. Courteau, libéral, se font la lutte dans Lotbinière.

Il convient de souligner comme particularité que tous les candidats de l'Union Nationale nommés ci-haut sont les députés sortant de charge. Donc, les dix comtés avaient donné leur allégeance à l'Union Nationale lors de l'élection de 1956. Quel jugement portera l'électorat sur le mandat accompli ? Quelques heures seulement nous séparent maintenant de la réponse.

Les électeurs

Dans tous les comtés, le nombre d'électeurs a augmenté en comparaison avec 1956. Il s'établit comme suit: Laviolette, 24,302; Portneuf, 24,469; Maskinongé, 10,940; Berthier, 14,432; Nicolet, 16,339; Yamaska, 8,191; Drummond, 26,844; Richelieu, 20,217; Arthabaska, 21,566; Lotbinière, 14,425.

Ces comtés qui ne sont pas encore trop atteints par la rigidité des règlements municipaux qui défendent les affichages, ont gardé le visage typique propre aux localités emportées dans la tourmente électorale. Les banderoles dressent des toits au-dessus des villages tandis que les photos des candidats des deux partis tapissent littéralement les poteaux, les arbres et tout espace se prêtant le moindrement à l'affichage. Par-dessus tout cela, les promesses tombées nombreuses de la bouche des candidats pour gagner la confiance des votants. Aux "réalisations" dont les députés sortants se sont entourés durant la campagne, les adversaires libéraux ont opposé la promesse de lois agricoles plus généreuses, de prix de soutien parfois doublé, d'améliorations de routes, de construction de ponts, etc., etc.

Les électeurs jugeront. Leur verdict sera sans appel... pour cinq ans.

VOIR PAGE 9

Etant donné qu'on touche à la fin de la campagne, M. Grenier conseille à ses 12,000 chefs de comités familiaux de demeurer fermes sur leurs positions. 12,000 pères et 12,000 mères de familles font bien 24,000 votes et assurent la majorité au candidat du Capital Familial, seul moyen d'obtenir enfin un défenseur attitré de la famille sur le parquet de la Chambre de la province de Québec.

Organisation H.-G. Grenier

(Photo Le Nouvelliste)

VOICI LE DERNIER voteur à se présenter au bureau provisoire de votation qui a été mis sur pied durant les journées du 18 et 20 juin. Les voteurs étaient des personnes qui ne pouvaient se rendre dans leur arrondissement au cours de la journée du 22 juin. De gauche à droite: Me Lionel Marin, n.p., président des élections dans le comté de Trois-Rivières; son assistant, M. Jacques Caron, et le voteur.

Il est passé 196 électeurs en 2 jours au poll provisoire

Un groupe de 196 voteurs se sont prévalus de leur droit de vote au poll provisoire durant les journées du 18 et 20 juin. Ces chiffres ont été compilés par le président des élections dans le comté de Trois-Rivières. Me Lionel Martin a précisé que ce nombre est légèrement inférieur à celui de 219 en 1956.

Les gens qui ont voté au poll provisoire sont ceux qui ne pouvaient se rendre voter dans leur propre arrondissement dans la journée du 22 juin. La loi électorale définit les catégories de personnes pouvant se rendre voter au poll provisoire.

La journée d'hier qui a été très chargée pour le président des élections et son assistant, M. Jacques Caron a consisté dans la visite des bureaux de votations, la rencontre des scrutateurs et le règlement des problèmes de dernière heure.

Chambre de Commerce

Le comité du pont se réunit

La Chambre de Commerce a décidé de ne pas réunir son bureau de direction, hier, veille du scrutin provincial. Cependant, le Comité du Pont de Trois-Rivières, sous la présidence de M. André Pichè, s'est réuni à huis-clos, comme c'est la coutume pour les Comités de la Chambre dont les décisions doivent être sanctionnées par l'exécutif avant d'être rendues publiques.

Divers pourparlers ont eu lieu récemment en marge du projet du pont et la réunion du Comité s'est faite en marge des progrès que fait le projet depuis quelque temps.

La police récupère des chaises de parterre volées

La Sûreté municipale vient d'éclaircir une série de vols de chaises de parterre commis dans notre ville, ces derniers jours. Sur six chaises qui avaient été rapportées volées, cinq ont été récupérées.

Le détective Elmo Beaubien continue son enquête dans le but de récupérer l'autre chaise et de mettre la main sur l'auteur de ces vols dont on connaîtrait l'identité.

Trois vols d'automobiles éclaircis par la police

Depuis la fin de semaine, la Sûreté municipale a éclairci trois vols d'auto dont deux au cours de la journée d'hier. Les deux derniers succès ont été possibles grâce à la coopération des corps de police de Shawinigan et du Cap-de-la-Madeleine.

Dans ces deux derniers cas, la police détient les présumés coupables, lesquels ont fait des déclarations en ce sens. Il est aussi fort possible que l'auteur du premier vol soit l'un des deux présumés coupables arrêtés hier.

Samedi

Samedi soir, les agents du poste no 1 repérèrent une automobile stationnée en contravention à l'angle des rues des Ursulines et St-François-Xavier Après vérification, on constata qu'il s'agissait d'un véhicule appartenant à Mme A. Veillette et placé sous la responsabilité de M. Anselme Bourassa.

Le véhicule avait été volé vers 9 hres vendredi soir. Ce véhicule avait attiré au cours de la journée de lundi l'attention d'un de nos journalistes qui le rapportait à la police, qui s'empressa de le faire touer car son propriétaire avait négligé d'en prendre possession. Il appert que le voleur embarrassé par des troubles mécaniques avaient abandonné le véhicule. Et lorsque le propriétaire vint pour en prendre possession, il fut embêté par les mêmes troubles. C'est pourquoi il le laissa là, étant certain que personne d'autre ne pourrait l'utiliser.

Capture à Shawinigan

Deux jeunes gens de Trois-Rivières ont été arrêtés vers 3 hres au cours de la nuit de lundi à mardi dans une automobile volée. Ce sont les agents Martial Lemay et Claude Boisvert de la police de Shawinigan qui perçurent l'automobile filant à une vitesse excessive sur la route 19 entre Shawinigan et Grand'Mère.

Ils interceptèrent le véhicule. Le conducteur qui ne possédait pas l'enregistrement de la voi-

(Suite à la page 30)

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
865 Ste-Marguerite
Trois-Rivières
FR 5-4911

FRAISES
à vendre cueillies par vous-même dans les champs
semaine et dimanche
20¢ LA PINTE
B. GILBERT — B.P. 755
Rang Ste-Marguerite.

7%
Fonds de réserve
Epargne progressive
$100. à $2000.
Cent - Associés
FR. 5-5544 1371 HART

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appeler:
Assurance-vie disponible pour votre prêt
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

DERNIERE CHANCE

VOTONS POUR
GAGNER
VOTONS
SAWER
Organisation J. C. Sawyer

Le Nouvelliste

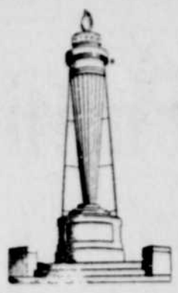
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste incorporé
FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500, rue St-Georges Téléphone: FR 6-3501
SHAWINIGAN, 622, 4e Rue Téléphone: LE 7-1801
GRAND'MERE, 389, 6e Avenue Téléphone: LE 8-3347

LA TUQUE, 516, rue Commerciale Téléphone: LA 5-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent Téléphone: CA 8-4031
NICOLET, rue Léon XIII Téléphone: 513

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.



Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi, 0.10 " " le samedi			

TROIS-RIVIERES, MERCREDI, LE 22 JUIN 1960

Aujourd'hui le peuple est souverain et demain chacun reprendra sa tâche

Au moment où les lecteurs du *Nouvelliste* prendront connaissance de cet article, ils seront sur le point de se rendre au bureau de scrutin pour y enregistrer leur vote, accomplir l'acte capital de leur contribution au système démocratique.

Le droit de vote constitue l'essence même du régime administratif qui nous régit, car c'est lui qui désigne les administrateurs. Sans la désignation qui deviendra apparente ce soir, au moment où les votes auront été additionnés et communiqués à la population par les services d'information, il n'y aurait pas demain matin de gouvernement légitime dans la province de Québec.

La responsabilité de donner un gouvernement au Québec repose donc entièrement et exclusivement sur le peuple, sur les individus pris chacun en particulier. Quand même on parlerait de millions de dollards dépensés pour la campagne électorale, quand même on s'accuserait de corruption, d'achats de votes, d'intimidation et de tout le reste, c'est la responsabilité entière et unique des citoyens qui est engagée. L'homme est libre de voter comme il l'entend. Il est protégé par le secret du vote. Personne n'a le droit de tenter de savoir pour qui un tel individu s'est prononcé. On ne l'apprend que lorsque la personne elle-même l'a déclaré, ouvertement ou par allusion. Si quelqu'un veut conserver le secret de son vote il peut compter entièrement sur les dispositions de la loi pour y parvenir.

On blâme généralement les partis des frais qu'ils assument, des assemblées bruyantes qu'ils tiennent et du ton des discours qui dépasse parfois les bornes du civisme et de la décence. Mais dans quelle mesure les citoyens eux-mêmes ne sont-ils pas responsables des abus qui se commettent à cette occasion? Si les candidats ou leurs orateurs ne parlent pas avec suffisamment d'énergie, s'ils ne procurent pas les sensations qu'on attend, on se détourne d'eux en affirmant qu'ils n'ont pas l'énergie nécessaire pour gagner l'élection.

L'assainissement des moeurs électorales ne concerne pas seulement les chefs de partis et leurs lieutenants. Il engage aussi la responsabilité de tous les individus qui doivent donner leur vote. Ils n'ont pas le droit de considérer cet acte et la période qui le précède comme un temps de distraction, d'amusement au cours duquel on se livrera au plaisir sadique de voir déchirer, vilipender, mépriser son semblable.

Lorsque les élections ont pris fin chacun retourne chez soi rempli de honte et de regret. Des haines se sont créées, des amitiés se sont rompues, un noir ressentiment persiste profois durant des années et même jusqu'à la mort. C'est qu'on a détourné le but véritable de l'élection, qu'au lieu de rechercher le bien général on s'est laissé aveugler par les passions, on s'est laissé guider par le désir de vaincre sans se préoccuper des moyens utilisés ni des conséquences qui peuvent résulter de ces actes.

On peut dire aussi que durant les campagnes on abuse du serment. On fait assermenter les déclarations les plus insignifiantes, obtenues en questionnant des vieillards qui n'ont pas leur lucidité. La manie des affidavits devrait cesser, car c'est profaner le serment que de l'utiliser à l'appui d'affirmations qui n'apportent rien d'intéressant dans le débat en cours.

Deux mois de tourmente électorale se terminent aujourd'hui par l'exercice du vote. Dans quelques heures, tout sera fini et il faudra recommencer à travailler, à gagner sa vie et à défendre son gagne-pain, sa ville et sa province. Nous redeviendrons de simples citoyens qui auront les mêmes problèmes à résoudre, peut-être accrus par les résultats du scrutin. Prenons dès maintenant la résolution d'enterrer la hache de guerre, de donner une bone poignée de main aux adversaires en demandant pardon pour toutes les injustices qui ont été commises, la plupart involontairement, au cours de la campagne. Et qu'on reprenne ensuite ses activités avec le désir de travailler pour le bien de la province.

C'est mon idée

PAS VOUS ?

Le résultat de la bataille Johansson-Patterson vous a-t-il surpris ? Croyez-vous que le boxeur suédois pourrait se reprendre dans un troisième combat ?

M. Jean-Louis Bourbeau, peintre, 682 Des Forges. J'ai été assez surpris de l'issue du combat. Je ne pensais pas que Patterson réussirait à le coucher pour dix secondes.

Q. Croyez-vous que Johansson a souffert d'être un an sans boxer?

"Il a certainement souffert, mais s'il s'entraine, je ne crois pas qu'il puisse reprendre son titre".

M. D. Carrier, chauffeur, 886 Ste-Cécile. "Non, je n'ai pas été surpris, je m'attendais à ce que Patterson triomphe. Patterson l'a couché au plancher dès la cinquième reprise et je pense bien que le noir conserverait encore son championnat à l'occasion d'un combat revanche."

Q. Quel a été selon vous le facteur concluant de la victoire du noir?

"Patterson a beaucoup plus d'expérience que Johansson et, d'après moi, c'est ce qui lui a permis de remporter la victoire".

M. Marcel Croteau, 874 St-Pierre, travaille à l'Académie de la Salle. "Oui, je suis resté un peu surpris du résultat du combat, je favorisais le Suédois. Dans le cas d'un troisième combat, je pense que Patterson défendrait son titre pas trop difficilement.

Q. Quel a été selon vous le facteur concluant de la victoire du nègre?

Je crois que sa victoire est surtout due à sa grande expérience. Pour ma part, je préfère que le titre appartienne à un américain plutôt qu'à un européen.

Mme Guy Lamy, 1603 Royale, en Ville. Je dois vous avouer que je suis un peu surprise de l'issue de ce combat de championnat. Je croyais que Johansson conserverait son titre, sans pour cela sous-estimer son adversaire.

Q.- Quel fut le facteur qui favorisa le plus Patterson?

"Je pense que sa victoire est le fruit de sa grande expérience. De plus, il a travaillé fort, c'est pourquoi il a repris son titre."

Le Canada s'achemine vite vers l'OEA

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

WASHINGTON, (PA) — Le fauteuil qui pourrait devenir le symbole du rôle du Canada dans l'avenir des deux Amériques est un lourd meuble de noyer dominicain et de cuir espagnol qui amasse la poussière dans un grenier de Washington.

Son vernis s'écaille et le cuir se fendille, mais cela n'empêche pas que cette chaise vieille d'un demi-siècle déjà est celle que le représentant du Canada utiliserait si ce pays se décidait à se joindre à l'Organisme des Etats Américains, qui compte 21 pays membres et qui peut être considéré comme l'union pan-américaine de l'émisphère occidental.

Il y a 30 ans, personne ne se serait arrêté à penser que le Canada voudrait peut-être se lier aux Latins du Sud. La tendance populaire était à l'affermissement du Commonwealth en tant que force économique puissante.

Poussée latine

Mais les temps ont changé. De nouvelles forces économiques donnent une nouvelle orientation aux marchés mondiaux. Les tarifs préférentiels du Commonwealth semblent avoir perdu un peu de leur lustre. L'Angleterre, pivot du Commonwealth, se reprend à tourner les yeux vers le séduisant bloc commercial européen constitué par les Six Nations de la zone du Marché commun.

Et l'Amérique latine au milieu de toutes ses évolutions et de ses révolutions, surgit des premiers stades du développement pour envisager la possibilité d'un bloc commercial qui lui soit propre.

Et ainsi le Canada, dont l'économie dépend largement de ses exportations, devient songeur. Il y a des années la nation canadienne croyait que son affiliation aux pays du Commonwealth et ses intérêts plutôt rapprochés du nord étaient des arguments suffisants pour rejeter les offres d'une union pan-américaine qui lui étaient faites par les pays latins.

Mais maintenant, alors que le monde est en passe de se rediviser en de nouveau blocs commerciaux, le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, s'est publiquement demandé si le Canada ne se retrouverait pas bientôt "de l'autre côté de plusieurs clôtures."

Conséquemment, le Canada s'est récemment montré très intéressé à la cour que lui font les pays latins. M. Green a effectué une tournée dans les pays latins et il est revenu convaincu qu'ils vont grandir rapidement et que leur potentiel d'achat croissait à mesure qu'ils grandissaient.

Réunion

On accroit la division de l'Amérique latine au minstère des Affaires extérieures. Le Canada est entré à l'Institut Pan-Américain d'Histoire et de Géographie, qui est un organisme relié à l'OEA.

Quand l'Institut a accepté le Canada comme membre, l'ambassadeur péruvien Juan Bautista de Lavallee a déclaré: "C'est un pays de plus du Canada en direction de l'OEA."

On espère de plus en plus que le Canada deviendra un jour membre de l'organisme plénier. Et où le représentant du Canada prendrait-il place?

"J'avais entendu parler de ce fauteuil, mais je pensais que c'était une légende," a dit un des commis de l'élégant siège social pan-américain, paré de hauts palmiers, d'une fontaine pittoresque et d'aras aux vives couleurs. "Je ne l'ai jamais vu."

Déjà gravé

Mais un des vieux employés a fait descendre le fauteuil du grenier. Il a préconisé qu'il avait été fabriqué au moment de la construction du siège social, en 1910. Tous les pays membres ont des fauteuils de ce genre. Certains croyaient à l'époque que le Canada entrerait bientôt dans l'organisme. Quoique bien poussiéreux le fauteuil porte encore le mot "CANADA" gravé en lettres gothiques et les armoiries du pays.

"Il faudra remplacer le cuir et lui donner une nouvelle couche de vernis," a souligné un des dirigeants. "A plusieurs reprises déjà nous avons songé à le faire, mais nous nous disions toujours, pourquoi le faire si le Canada ne se décide pas?"

Le secrétaire-général Panaméricain, Jose A. Mora, a exprimé la hâte des pays latins de voir le Canada se joindre à eux, et ce, dans une déclaration officielle.

"Les pays membres de l'Organisation ont toujours considéré le Canada comme une nation-soeur pour laquelle il y a toujours une place de prête dans tous les organismes de notre institution régionale. La contribution du Canada au progrès est telle qu'elle lui mérite une place au premier rang de l'hémisphère occidental..."

Religieuse officier rapporteur

MONTREAL (PC) — Soeur Marie Martin, de Montréal, créera un précédent dans l'histoire électorale du Québec aujourd'hui en devenant la première religieuse à assumer les fonctions d'officier rapporteur auxiliaire.

Elle sera postée au poll no 99 dans le comté de Montréal-Ste-Anne. Ce bureau de scrutin est situé dans un hospice où demeure la religieuse. Les 140 électeurs inscrits à ce bureau comprenant 136 résidants de l'hospice et quatre prêtres.

Un des électeurs, Mme Catherine McInerney, est âgée de 101 ans.

Lettres ouvertes

Le son de cloche de nos lecteurs

D'où vient l'argent de la caisse électorale?

Grand'Mère le 18 juin 1960.
Chers lecteurs,

Nous traversons des temps difficiles, ou tout le monde parle argent, le coût de la vie élevé, le travail plus rare, etc., etc. Par contre des politiciens disent que les affaires vont bien, notre province est riche et ça se voit de ce temps-ci !... Combien vont vous coûter, à vous, à moi ces élections? Qui pourrait, qui oserait le dire... ces discours à la télévision, à la radio, dans les salles publiques, ces annonces dans les journaux, dans les rues, ces pamphlets, ces insignes, ces photos à chaque poteau ces fameux comités, ces organisateurs de partis, tout ça et plus encore dans toutes les villes et villages de la province de Québec.

Un vrai lavage de cerveau. Votez Barrette, votez Lesage, on le sait, que diable, si on est content, de l'administration de nos biens, ou non... pourquoi tous ces loups qui s'entredévorent pour la proie? Que l'on nous parle donc un peu de "caisse électorale". Comment fonctionne-t-elle? A combien se chiffre-t-elle? Où recrute-t-on les fonds? Tous les fonds. A qui ou à quoi sert cet argent, votre argent et le mien? ... Qui pourra répondre... dire la vérité vraie, sans dissimulation et sans restriction? C'est peut-être bien vrai qu'après cette formidable dépense on ne pourra plus augmenter les allocations familiales, on ne pourra payer les études et l'université de nos enfants... quatre ans, c'est vite passé. Il faudra bien penser aux prochaines élections. N'oubliez pas le 22 juin, si sillonnant la province le jour des élections ça ne vous coûtera rien, rien de rien, absolument rien.

A.D.

Tricentenaire de la réserve d'Odanak

La réserve d'Odanak célébrera son troisième centenaire au début de juillet. On y rappellera des souvenirs d'Indiens et de Français, car les deux groupes ont toujours été fortement liés ensemble. La Nouvelle-France n'a jamais eu de meilleurs alliés que les Abénikis, et ces derniers ont toujours compté sur la loyauté et le respect de cette nation fière et brave.

On y parlera par exemple du premier missionnaire d'Odanak, le Père Aubery, qui servit de modèle à Chateaubriand pour le religieux du même nom qui préside aux funérailles d'Attala. On évoquera aussi les batailles épiques, les massacres que les Rangers commirent dans la réserve alors que les guerriers étaient absents, et cela au cours de la fin du régime français. Nos lecteurs ont pris connaissance de plusieurs détails de ce genre dans une lettre du chef de la réserve, M. Joe O'bomsawin, à notre journal.

Quant à nous, les Blancs, ils nous appartiendra de nous interroger sur le sort que nous faisons aux Indiens, sur la façon dont le gouvernement les traite et la manière dont les anciens traités ont été appliqués de la part des autorités du pays. Certains individus peuvent prétendre que les Indiens sont peu nombreux et qu'en conséquence ils ne sont pas dangereux, laissant entendre par là qu'on peut les traiter comme on l'entend, sans s'occuper de leurs droits, de leur fierté naturelle, de leur qualité de premier occupant et de la façon loyale avec laquelle ils ont aidé nos pères dans les combats qu'ils eurent à subir.

Le parlement canadien vient d'accorder le droit de vote aux Indiens, et malgré les représentations de ceux-ci que n'en voulaient pas. Plus tard, on leur imposera des taxes et le service militaire, ce dont ils ne veulent pas davantage. Certains Indiens s'incorporent aux Canadiens, mais les autres ne le désirent pas. Que l'on respecte donc leur volonté, qu'on les traite avec égard et qu'on cherche à en venir avec eux à une entente raisonnable par laquelle ils ne se sentiront pas lésé.

Bouche de canon? Moteur à réaction.

La chanson canadienne nous fait honneur

Ceux qui ont conservé quelque souvenir des années "vingt" savent quelle sorte de chansons on trouvait à cette époque sur les lèvres du peuple. Dans les paroisses rurales, on avait conservé sans doute un folklore très riche qui égayait les soirées longues et nombreuses de l'époque des fêtes et des jours gras. Mais dans les villes, on se contentait de chansons extrêmement banales, et souvent grossières, importées de France ou maladroitement traduites des succès américains, eux aussi d'une sentimentalité ou d'une vulgarité décourageante. Et les chansons de nos bons amis américains nous arrivaient dans leur langue originale. On n'en revenait pas de cet engouement auquel n'échappait à peu près chacun des foyers de nos villes.

Depuis la dernière guerre, cette situation a complètement changé. Nous sommes submergés de chansonnettes françaises, dont la tenue artistique — et même morale — dépasse de cent coudées celles de l'entre-deux guerres. Les succès américains aussi nous envahissent avec une abondance croissante. Mais il y a quelque chose de changé. C'est qu'à côté de ces deux sources de chants de qualité variée, jaillit et grandit une nouvelle source de chansons, belles, vivantes, fortement teintées de notre mentalité.

La chanson canadienne a fait des progrès étonnants au cours des dernières années. La radio et la télévision nous en servent des centaines, toutes plus charmantes les unes que les autres, et le disque, en plus de les diffuser jusqu'à l'extérieur de notre pays, les conserve précieusement pour l'histoire. Il faut attribuer cette floraison encourageante en partie au concours que lance chaque année Radio-Canada et qui est doté de prix alléchants. Il existe chez nous des dizaines de chansonniers, dont quelques-uns interprètent eux-mêmes leurs oeuvres. Ils ont connu en France le succès qu'appellent leur originalité, leur finesse et leur authentique poésie. A cet égard, notre époque marque un progrès sensationnel sur celle de l'entre-deux guerres.

Le carnage se poursuit sur nos routes

Les derniers mois de l'année dernière virent se dérouler à l'échelon national une vigoureuse campagne de sécurité routière. Les gouvernements provinciaux lui accordèrent leur appui et n'hésitèrent pas, en certains cas, à modifier leurs règlements de la route. Les ligues de sécurité portèrent leur propagande dans tous les milieux. On souligna avec une instance particulière la nécessité de la prudence au volant et que ceci représentait, même pour l'automobiliste, sa meilleure protection contre les accidents de la route. De leur côté, les tribunaux, correspondant à l'attitude des gouvernements, eurent la main lourde pour les délinquants.

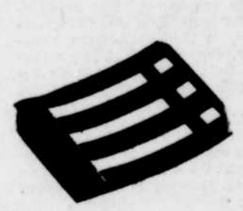
La fin de l'année 1959 et le début de 1960 n'ont pas donné des résultats bien réconfortants. Loin de là. Le plus récent rapport de l'Office fédéral de la statistique — celui qui porte sur le mois d'avril — vient de nous parvenir. Certes le nombre des autos sur nos routes est-il plus élevé que l'an dernier et le nombre de milles parcourus sensiblement plus imposant, mais d'un autre côté les mesures de sécurité semblent garantir de meilleurs résultats. Mais le rapport des accidents de la route, en avril dernier, nous laisse songeurs. 197 automobilistes ou passagers ont trouvé la mort dans des accidents comparativement é 181 en avril 1959. Augmentation aussi radicale du nombre des blessés au cours de ces mêmes accidents. Leur nombre s'est élevé à 4,180 comparativement à 3,632 durant le même mois, l'an dernier. Le bulletin ne contient aucun renseignement sur les dommages matériels, mais tout indique, si l'on se fonde sur les trois premiers mois de l'année, qu'ils ont été lourds.

Le Québec est au nombre des cinq provinces où il y a eu augmentation des accidents, du nombre des morts, des blessés et des dommages matériels. Pourtant le Québec n'est pas celle où l'on prêche le moins la sécurité routière; mais elle est peut-être celle où ceux qui tiennent le volant coopèrent le moins.

Votons librement
Votons consciencieusement

LE VOTE FAIT DU PEUPLE LE ROI D'UN JOUR.

C'est lui qui, en exprimant sa volonté par son bulletin, décide du choix des hommes et de la forme de gouvernement qui dirigera nos destinées.



LE VOTE EST UN DROIT CHEREMENT ACQUIS.

En pays totalitaires, on ne vote pas — du moins, pas librement.

LE VOTE EST UN DEVOIR IMPERIEUX.

Toute personne dûment qualifiée se doit de le remplir librement, consciencieusement, selon ses convictions personnelles.

LE VOTE AFFIRME LE RESPECT D'UN DROIT SACRE.

Il est la base de nos libertés politiques et civiques.

Votons librement
Votons consciencieusement

(Cette annonce est publiée à titre gracieux par votre journal quotidien Le Nouvelliste)

ON NE FERA PAS MENTIR l'Histoire

Il faut au moins 7 ans d'apprentissage dans le parlement de Québec *avant d'espérer devenir* premier ministre

L'Histoire de la Province de Québec démontre qu'avant de devenir premiers ministres de leur province, ceux qui ont dirigé les différents gouvernements ont fait un stage d'initiation de 7 à 29 ans. La majorité d'entre eux ont d'abord dirigé un ministère avant d'avoir l'expérience nécessaire pour conduire la province.

Il est admis que depuis l'avènement de l'Union Nationale, notre Province connaît une expansion économique considérable. Plus que jamais, il est nécessaire de placer à sa direction un chef compétent et expérimenté, si l'on veut que notre Province continue sa marche vers les sommets.

	Stage comme DÉPUTÉ à Québec	Stage comme MINISTRE à Québec
Hon. S. N. PARENT	10 ans	3 ans
Sir LOMER GOUIN	7 ans	4 ans
Hon. L. A. TASCHEREAU	20 ans	13 ans
Hon. Adélard GODBOUT	7 ans	6 ans
Hon. M. L. DUPLESSIS	9 ans	——
Hon. Paul SAUVÉ	29 ans	13 ans
Hon. Ant. BARRETTE	24 ans	15 ans

BARRETTE A 24 ANS *d'expérience parlementaire*

ON NE S'IMPROVISE PAS CHEF DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

LE PEUPLE NE VOUDRA PAS D'UN APPRENTI car il tient à CONTINUER sa marche...

VERS LES SOMMETS *avec* BARRETTE *et l'Union Nationale*

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE

Bien à vous

Notre 1ère universitaire : un arbre qui donne de beaux fruits

Ceux qui au début, en 1943, envisageaient avec pessimisme la fondation toute nouvelle de la classe "Première Universitaire" en sciences et génie, doivent aujourd'hui revenir sur leur jugement incrédule et préconçu : en moins de vingt ans, 160 de ses étudiants ont conquis leurs grades universitaires, pendant que 80 autres anciens de cette classe s'acheminent vers cette distinction à diverses universités.

Ces chiffres nous sont révélés par une brochure d'une centaine de pages, publiée par les Frères de l'Instruction Chrétienne, qui dirigent l'institution. On n'a pas besoin de la feuilleter longtemps pour se rendre compte qu'elle est farcie de statistiques et de faits intéressants et que la classe spéciale dont elle fait l'éloge tient beaucoup de promesses en réserve. Et cette espérance est solidement assise sur des réussites exceptionnelles dans son groupe de gradués : 3 Docteurs ès Sciences, 8 Maîtres ès Sciences, 5 Boursiers "Athlone", 6 autres Boursiers d'Europe, 6 Professeurs d'université. Voilà des titres de gloire dont on ne peut minimiser l'importance et qui sont garants de l'excellence de la maison.

Notre grand tort à Shawinigan c'est d'être devenus trop habitué à l'existence dans nos murs de cette Première Universitaire émérite et d'en ignorer de ce fait les caractéristiques majeures. Dans cet ordre d'idées, le public n'est pas assez conscient des efforts de ses premiers artisans. Il est bon que l'on sache aujourd'hui que la cheville ouvrière du mouvement qui aboutit à la fondation d'une Ecole Supérieure, séparée de l'école paroissiale et appelée à desservir toute la région de Shawinigan, fut le Frère Victor, un personnage bien connu de la population pour ses activités multiformes dans le domaine scolaire. A ses côtés, à la fondation de l'Ecole Supérieure et plus tard, de la "Première Universitaire", nous voyons la figure du Frère Félix-Marie, également fondateur d'une grande école japonaise. C'est par eux que devait se déclencher le mécanisme qui conquit l'adhésion de la Commission scolaire dans le projet de la "Classe" que nous vantons aujourd'hui.

Dire que l'école de la huitième rue est appelé à un bel avenir est bien en-deçà de la réalité; elle a fait ses preuves. Mais on peut ajouter que ce sont des cours du genre qui rendent possible et probable la fondation d'une véritable université mauricienne. Puisque 29 étudiants fréquentaient l'institution cette année et qu'avec les campagnes de plus en plus fréquentes, de plus en plus convaincantes sur la grande nécessité d'une instruction poussée, il y a un réveil dans la population autour de la formation universitaire et c'est la "Première Universitaire" qui sonne le clairon chez-nous.

Marcel Gratton

55,722 électeurs dans les 288 polls des comtés St-Maurice et Laviolette

Shawinigan — Les électeurs des comtés de St-Maurice et Laviolette, comme ceux de toute la province, sont appelés, aujourd'hui, à choisir le député qu'ils voudront comme représentant à l'Assemblée Législative de Québec. Les bureaux de votation seront ouverts de 8 h. 30 à 6 h. 30 et tous les électeurs doivent se prévaloir de ce droit de vote.

Dans le comté de St-Maurice, 31,420 électeurs voteront dans 164 pools et dans celui de Laviolette, 24,302 électeurs voteront dans 124 polls.

Dans chacun de ces deux comtés, la population aura à choisir entre deux candidats, l'un représentant le parti au pouvoir avant la dissolution des Chambres, l'Union Nationale, et le parti libéral.

Dans St-Maurice

Dans le comté de St-Maurice, les deux candidats en lice sont Me René Hamel, candidat libéral, qui avait défait son adversaire actuel, M. Gaston Hardy, porte - étendard de l'Union Nationale, aux élections du 20 juin 1956, par une majorité de 741 voix.

Les deux candidats ont terminé, hier soir, une campagne électorale bien remplie. Me Hamel tenait une assemblée au collège St-Sauveur, à Shawinigan-Sud, tandis que M. Hardy en tenait deux, la première au collège St-Albert, de Shawinigan-Sud et la seconde au collège St-Sacrement de Shawinigan.

M. Hamel a prôné, au cours de sa campagne, le programme libéral de par le comté, et a dénoncé les scandales de l'Union Nationale.

M. Hardy, pour sa part, a promis la construction d'un hôpital l'entretien de la route 19 aux frais du gouvernement, la construction d'un centre de loisirs avec piscine intérieure au parc Wilson et l'agrandissement de l'Institut de Technologie. A Shawinigan-Sud, il a promis la solution aux problèmes de la municipalité.

Dans Laviolette

Les deux candidats à se livrer bataille dans la présente campagne, dans le comté de Laviolette, sont Me Romulus Ducharme, candidat de l'Union Nationale, député-du comté avant la dissolution des Chambres, qui avait défait son adversaire, M. Joffre, alors maire de La Tuque, par une majorité de 3,769 voix, et M. J.-Alfred Therrien, maire de Grand'Mère, porte-couleur du parti libéral.

Me Ducharme a fait porter sa campagne sur ses réalisations passées dans le comté, tandis que le maire Therrien a, comme le candidat libéral de St-Maurice, fait connaître les principaux points du programme libéral.

Les deux candidats ont terminé leur campagne, hier soir. M. Therrien, pour sa part, tenait quatre assemblées simultanées, soit à Ste-Thècle, à St-Tite, à St-Timothée et à Grand' Mère. M. Ducharme, qui avait tenu une assemblée à Grand' Mère, lundi soir, a terminé sa campagne dans sa ville, La Tuque, hier soir.

La parole est maintenant aux électeurs.

(Photo Le Nouvelliste)

LA CHAMBRE de Commerce des Jeunes de Shawinigan a eu ses élections, lundi soir dernier, et le président élu fut M. André Grenier. Sur cette photo on remarque dans l'ordre; M. Guy Dulude, élu vice-président, M. André Grenier, recevant les félicitations de Me Jean-Guy Trépanier, président sortant de charge, et M. Jean-Paul Beaumier, vice-président.

(Photo Le Nouvelliste)

LE DELEGUE OFFICIEL du ministère de la Jeunesse, M. Jacques Daignault, président de la distribution des prix qui a eu lieu, vendredi soir, à l'Ecole de Métiers de Grand'Mère. Nous le voyons ci-haut, serrant la main du président des finissants, M. Jean-Jacques Martel.

Fin de campagne pour M. G. Hardy

Shawinigan — M. Gaston Hardy, candidat de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, a clôturé sa campagne électorale, hier soir, par deux assemblées, tenues au collège St-Albert, de Shawinigan et au collège St-Sacrement de Shawinigan. M. Hardy a réitéré aux électeurs son désir de servir le comté après les élections d'aujourd'hui, en tant que député, et a renouvelé les promesses faites. Les autres orateurs étaient MM. Jean-C. Fournier, Me Rémi Paul et M. Léon Méthot.

Me René Hamel clôt sa campagne

Shawinigan-Sud — Me René Hamel a traité de l'aide que le parti libéral entend apporter aux municipalités, lors de son assemblée de clôture, au collège St-Sauveur de Shawinigan-Sud, hier soir.

Me Hamel a déclaré que le gouvernement libéral trouvera des solutions pour que les administrateurs des municipalités n'aient pas à faire d'innombrables voyages à Québec pour réclamer leur part des revenus de la province.

Il a longuement parlé du système par équation que le parti libéral préconise pour venir en aide aux municipalités peu fortunées. Le candidat libéral dans St-Maurice a traité de plusieurs autres questions.

Les autres orateurs furent MM. Pierre Deschênes, Jean-Robert Ouellette, Me Léon Lamothe, Gilles Pellerin et le candidat.

M. J.-A. Therrien clôt sa campagne

Grand'Mère — Le candidat libéral dans le comté de Laviolette, M. J.-A. Therrien, maire de la ville de Grand' Mère, a terminé sa campagne électorale, hier soir, en tenant quatre assemblées dans le bas du comté. Ces ralliements ont eu lieu à Ste-Thècle, St-Tite, St-Timothée d'Hérouxville et Grand'Mère.

Le principal orateur invité à ces assemblées étaient M. Gilles Pellerin, bien connu des amateurs de télévision.

On sait que l'adversaire de M. Therrien dans cette campagne est Me Romulus Ducharme, de La Tuque, candidat de l'Union Nationale, et député sortant de charge.

A la fin de l'assemblée, M. Ghislain Fréchette, représentant de l'hon. Jean Lesage, a déclaré que le chef libéral avait besoin de M. Therrien comme ministre à Québec.

Les rues 1ère et 2e décrétées sens unique

SHAWINIGAN — L'échevin Maurice Bruneau a donné avis de motion, lors de la séance du conseil municipal, lundi soir, d'un amendement au règlement de circulation, de manière à décréter les 1ère et 2e rues "sens unique". Cette mesure aura pour effet de faciliter la circulation dans ce secteur, surtout après la construction du pont, alors que la 3e rue, à son tour, devra être proclamée "sens unique".

Ainsi, la 2e rue sera sens uni-

(Suite à la page 8)

M. André Grenier est élu à la présidence du Jeune Commerce

SHAWINIGAN — M. André Grenier a été élu à la présidence de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan lors des élections qui furent tenues lundi soir dernier, à la salle du poste de police no 1.

Il sera secondé par MM. Guy Dulude et Jean-Paul Beaumier, respectivement premier et second vice-président. Le trésorier est M. Pierre Léonard et le secrétaire M. Paul Clément.

Les directeurs sont MM. Henri-Paul Maurais, Alcide Normandin, Fernand Robitaille, J.-Paul Gratton, Gilles Dufresne, Réal Goulet, Hughes Blanchette et Jean-Guy Desjardins.

Lors de l'assemblée générale qui a précédé l'élection, les membres présents ont pu prendre connaissance des rapports des différents comités. On a évalué à 70% le nombre des membres présents à l'assemblée générale et au scrutin.

Une réception offerte par les membres de l'exécutif a suivi au manoir Beaumont. Pendant ce temps, les épouses des membres étaient reçues au chalet de M. André Grenier.

Le conseil de Shawinigan sympathise avec celui du Cap

Shawinigan — Sur proposition de l'échevin Rosario Barolet, secondé par l'échevin Camille Beaulieu, le conseil de ville a offert ses condoléances au conseil du Cap-de-la-Madeleine et à la famille de M. A. Giguère, à l'occasion du décès de M. Giguère, échevin.

"

Le procureur général du Québec, M. Antoine Rivard, prend bonne note de la recommandation du conseil de faire respecter le règlement interdisant l'entrée des moins de 16 ans aux cinémas, et assure les échevins que des instructions seront données en conséquence.

"

L'Union des Municipalités fait savoir au conseil que sa résolution en marge d'un amendement à la loi des cités et villes sur l'assurance-hospitalisation sera prise en considération au prochain congrès.

"

M. Donald Fleming, ministre des Finances à Ottawa, demande des cas précis et des preuves pour agir contre des compagnies de finance, qui au dire du conseil, chargeraient des taux d'intérêt trop élevés.

"

Une ordonnance de la Régie des services publics donne l'eau aux requérants, propriétaires de chalets à St-Gérard-des-Laurentides. L'échevin Ephrem Lacerte donne avis de motion pour amender un règlement en rapport avec les taux d'aqueduc.

"

Le 1er juillet est proclamé jour de fête civique, à la demande de l'Association des marchands détaillants en alimentation. Proposé par l'échevin Camille Beaulieu, secondé par l'échevin Ephrem Lacerte.

"

La Commission d'Assurance-chômage, par l'entremise de son gérant, M. Marcel Décarie, exprime sa satisfaction d'avoir été locataire de l'édifice de l'hôtel de ville depuis 1947.

"

Le trésorier est autorisé à remettre un chèque de $300 à M. Grenier, chèque qui accompagnait une soumission pour la construction de l'estrade du parc Wilson. Les travaux sont maintenant terminés.

"

Une requête de résidants de la Place des Rapides, demandant la permission de se servir d'une traverse à niveau, est remise à l'étude, pour consulter le conseiller juridique sur les responsabilités auxquelles s'engage la municipalité.

"

Une demande d'achat de terrains de Me Paul-E. Marchand, de Grand'Mère est gardée pour étude.

"

Une requête demande l'établissement d'une ruelle, entre les 6e et 7e rues. Le gérant est d'avis que cette construction est impossible.

"

Des lumières de rue seront installées sur les 6e et 7e rues, sur proposition de l'échevin Henri Desaulniers, secondé par l'échevin Sinaï Neault.

"

L'échevin Camille Beaulieu, secondé de l'échevin Maurice Bruneau, propose les mutations de propriété inscrites.

"

La rue de la Montagne est homologuée sur proposition de l'échevin Rosario Barolet, secondé par l'échevin Joseph Marceau.

"

Le coin des rues Cascade et Hemlock est homologué sur proposition de l'échevin Henri Desaulniers, secondé par l'échevin Sinaï Neault.

"

L'échevin Henri Desaulniers félicite le directeur Alfred Arbour de la police municipale de son rapport des activités de la police, soumis pour l'année 1959.

"

L'échevin Camille Beaulieu propose un amendement au règlement de la circulation pour adopter une motion visant à établir le stationnement de 60 minutes sur la rue St-Charles, dans le but d'empêcher les employés d'usine d'y garer leur auto toute la journée.

Verdict de mort accidentelle

Grand'Mère — Un verdict de mort accidentelle a été rendu en marge du décès de Roger Hamel, tué d'une balle de carabine 22, lundi, vers 3 h. 30 dans les bois du rang St-Matthieu. Les membres du jury n'ont délibéré qu'une minute avant de rendre le verdict.

On se souvient que Hamel et Jacques Lirette, deux excellents amis, étaient à s'amuser en tirant de la carabine quand l'accident fatal est survenu.

L'enquête du coroner s'est déroulée, à 4 heures, hier après-midi, à la morgue Pellerin et Frères, sous la présidence du Dr André Poisson. Le jury était composé de MM. Jean Troussard, J. Tétrault, F. Gélinas, A. Langevin et Napoléon Côté, président.

Lundi soir, le Dr A. Fisher a pratiqué l'autopsie et son rapport a été déposé à l'enquête du coroner, mais sans être lu. Il appert que la balle qui pénétra la gorge de la victime a sectionné la trachée-artère, provoquant une hémoragie interne, cause de la mort.

M. EMILIEN BONENFANT, chef de police de Shawinigan-Sud prendra part au congrès des chefs de police et pompiers de la province de Québec. Ce congrès doit se tenir à Ste-Agathe du 26 au 29 juin inclusivement.

Rencontre des institutrices et des commissaires

Shawinigan - Sud — Les membres de la Commission scolaire de Shawinigan-Sud rencontreront probablement l'exécutif du syndicat des institutrices de cette municipalité jeudi soir. Cette rencontre aura pour but d'étudier les demandes formulées par ce syndicat en vue du renouvellement de la convention collective de travail.

Shawinigan-Sud loue une pelle mécanique à $1,500 par mois

Shawinigan-Sud — Le conseiller Emile Deschênes a proposé que la municipalité loue une pelle mécanique de Marion Equipement de Montréal au coût de $1,500 par mois. Si la municipalité désire acheter cette pelle, l'argent versé pour la location servira de paiement. Dans ce cas, elle coûtera $15,000. Durant les mois de décembre, janvier et février, la municipalité se dispensera de payer la location.

Il fut décidé que la municipalité accorderait la même souscription que l'an passé à la Société St-Jean-Baptiste et aux Ambulanciers St-Jean.

Le ministère des Affaires municipales a autorisé la municipalité de Shawinigan-Sud à vendre de gré à gré la troisième tranche de son règlement d'emprunt de $520,000. Cette tranche de $100,000 a été vendue à M. Florideau Matteau de Grand'Mère.

Un inspecteur du gouvernement M. Laval Paradis a visité le garage municipale de Shawinigan-Sud et il a fait plusieurs recommandations pour la sécurité des employés. L'ingénieur de la municipalité, M. Jacques Héroux a fait savoir au conseil qu'elles ont toutes été remplies.

Le ministère de la Jeunesse a décerné trois diplômes à des employés du village pour les cours du soir suivis à l'Institut de Technologie de notre ville. Il s'agit de Fernand Robitaille, pour la lecture des plans et devis pour la première année; M. Arnold Fay, pour la troisième année de mécanique automobile, et M. Guy Bernard pour la première année de dessin mécanique.

Ces diplômes leur seront remis par l'ingénieur de la municipalité.

M. Roland Joyal a demandé au conseil de creuser le fossé et de réparer la route qui mène à la terre à bois qu'il vient d'acheter, M. Jacques Héroux a fait savoir que les travaux sont commencés.

M. Armand Marcouiller a demandé un délai d'un an au conseil pour la pose de la brique à sa maison. Le délai de deux ans prévu par le règlement est expiré.

Il a fait cette demande parce qu'il dit qu'actuellement il n'a pas l'argent nécessaire pour faire ce travail. Le conseil a décidé d'ajourner sa décision.

Le maire Philippe Demers a demandé à ceux qui désiraient des trottoirs de faire leur demande le plus tôt possible. Ceci permettra au conseil d'adopter une motion englobant toutes les demandes au lieu d'en adopter plusieurs.

L'ingénieur a fait remarquer qu'actuellement les employés n'ont pas le temps de faire ce travail parce qu'ils sont pris par les travaux d'égouts, mais que plus tard ils pourront le faire.

Un contribuable s'est plaint au conseil de l'incompétence de certains opérateurs de pelle mécanique. Le maire lui a fait remarquer qu'avec la nouvelle convention de travail, lorsqu'il y a un poste d'ouvert, tous les employés ont droit de tenter leur chance pour voir s'ils sont aptes à faire le travail, c'est ce qui est arrivé dernièrement et les hommes en question ont demandé de retourner à leur ancienne position.

M. T. Carier au club Richelieu

Shawinigan — M. Théodore Carier sera le conférencier invité lors du dîner du club Richelieu de notre ville, jeudi prochain, à 12 h. 15, à l'hôtel Shawinigan.

Le président de ce club, M Fernand Bilodeau demande à tous les membres d'être présents à ce dîner.

Quatre étudiants des Métiers obtiennent la plus haute note

GRAND'MERE — Quatre étudiants du cours technique, fréquentant l'Ecole de Métiers de Grand'Mère, ont obtenu la plus haute note dans cinq matières au cours des examens uniformes de l'enseignement spécialisé subis par tous les élèves des Ecoles de Métiers et Instituts de Technologie de la province.

Cette nouvelle provient de la direction générale de l'Enseignement spécialisé, notait M. Antoine Hallé, directeur de l'Ecole de Métiers de Grand'Mère.

Les élèves qui ont fait honneur à leur maison d'enseignement sont: MM. Yvon Dumont, du 431, 19e avenue, Grand'Mère, Yvon Magnan, 610, rue St-Jacques, Ste-Thècle, Jean-Claude Bacon, également de Ste-Thècle et Jacques Lirette, du Lac-à-la-Tortue. Les deux premiers sont en préparatoire, le troisième en 1ère spécialisation, et le quatrième en 2e spécialisation.

MM. Dumont et Magnan ont obtenu 100% en géométrie et en trigonométrie. De son côté, M. Bacon a conservé 100% en mécanique et en géométrie. M. Lirette, pour sa part, s'est mérité 80% en technologie de mécanique automobile.

Ces magnifiques succès d'élèves de l'Ecole de Métiers de Grand'Mère furent révélés, vendredi soir, lors de la distribution des prix en la grande salle. La soirée était sous la présidence de M. Jacques Daignault, délégué officiel du ministère de la Jeunesse.

Le directeur de l'école, M. Antoine Hallé, a souhaité la bienvenue aux parents.

M. Jean-Jacques Martel, président des finissants, a remercié les autorités de l'école, au nom de ses compagnons, pour leur dévouement au cours de l'année qui vient de se terminer.

Voici le nom de tous les finissants: Cours de métiers: Michel Bacon, Raymond Boisvert, A.-Albert Champagne, Michael Daley, André Flageole, Réjean Gagnon, Jean-Marie Glazer, Gaétan Lafrenière, Gaétan Lajoie, Jean Laporte, Gilles Lépine, Louis-Georges Lesieur, Guy Marchand, Jacques Martel, Michel Massicotte, Marcel Noël, Gilles Parent, Octave Pelletier, Grégoire Plamondon, Claude Pratte, Gilles Rivard, Jacques Sawyer, Marcel Trahan, Gaëton Tremblay, Claude Vanasse, Yves Veillette, André Venne.

Finissants de la 2e année de spécialisation: Réjean Ayotte, André Bellemare, Marcel Bergeron, Noëlland Boisvert, Réal Daneault, Jean-Guy Demers, Jean Flageole, Réjean Fréchette, Guy Houde, Noël Laforme, Marcel Lafreniere, Roger Normandeau, Roger Robitaille, Francis Stadler, Joachin Thibeault, Yves Trahan, Grégoire Béland, Jacques Branchaud, Robert Buisson, Raymond Dessureault, Pierre Francoeur, Ghislain Fréchette, Marcel Garceau, Jean-Marc Gauthier, Jean Lafontaine, Réjean Leclerc, Réjean Fréchette, Jacques Lirette, Jacques Martel, Liguori Massicotte, Yves Massicotte, Robert St-Onge, et Claude Samson.

Installation du curé P. Paquin samedi le 25

Shawinigan-Sud — L'abbé Paul Paquin, qui a été nommé récemment curé de la paroisse Notre-Dame de la Présentation, sera installé dans sa paroisse, samedi après-midi à 3 heures, par l'abbé Georges Caron, vicaire forain et curé de Ste-Jeanne d'Arc.

Tous les paroissiens sont invités à assister à cette cérémonie et ainsi faire connaissance avec leur nouveau pasteur.

CAPITOL Aujourd'hui
"7 ANS DE REFLEXION"
(Couleur de Luxe - Cinémascope)
Avec : Marilyn Monroe, Tom Ewell
2ième FILM
"ARRET D'AUTOBUS"
(Couleur de Luxe - Cinémascope)
Avec : Marilyn Monroe, Don Murray
3ième FILM
"RIVIERE SANS RETOUR"
(Technicolor - Cinémascope)
Avec : Marilyn Monroe, Robert Mitchum.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"WHO WAS THAT LADY"
Avec : Tony Curtis, Dean Martin
AUSSI
"GOOD DAY FOR A HANGING"
(Technicolor)
Avec : Fred MacMurray, Maggie Hayes
N. B. Matinée à 2 heures tous les mercredis après-midi

CARTIER Aujourd'hui
"LE JOURNAL D'ANNE FRANK"
(Cinémascope)
Avec : Millie Perkins, Shelly Winters
AUSSI
"OH QUE MAMBO"
Avec : Dario Moreno, Magali Noel

ROXY Aujourd'hui
"UN HOMME SE PENCHE SUR SON PASSE"
(Eastman Color)
Avec : Jacques Bergerac, Barbara Rutting
AUSSI
"CIGARETTES WHISKY ET P'TITES PEPEES"
Avec : Annie Cordy, Pierre Monday

AVIS
Pour information complète concernant les horaires dans nos cinémas, téléphoner à
LE. 6-5466

CORDIALE INVITATION AUX
FUTURES MARIEES

A VENIR CONSULTER
NOTRE CATALOGUE DE
• FAIRE-PARTS
• CARTES de remerciements,
• MENUS
• NAPPERONS etc. etc.
CHOIX DES PLUS VARIES
IMPRIMERIE FOUCHER INC.
(en face de l'aluminium No 2)
Appointements si désirés
LE. 9-4224
SHAWINIGAN

VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

LES DERNIERS STYLES SONT ARRIVES
Notre coût d'administration si peu élevé vous fera faire de nombreuses économies
Venez aujourd'hui chez :
GERMAIN GELINAS
CHAUSSURES — BOURSES
2332 St-Marc LE 9-3565
Shawinigan

INSCRIPTIONS
pour les cours d'été
les 29 et 30 juin
BUREAUX FERMES
Nos bureaux seront fermés du 22 au 28 juin inclusivement
ECOLE ADRIENNE
793, 4e rue LE. 6-4868
Shawinigan
567, Laviolette FR. 5-6657
Trois-Rivières

PEINTURE SATIN
à base de CAOUTCHOUC
REG. $2.50 SPECIAL ..... La pinte 1.73
LE GALLON 5.72
FOUCHER INC.
En face de l'Aluminium No 2
Tél. LE. 9-5433 Shawinigan

HOTEL DE LA SALLE
GRAND'MERE
Capri Lounge
JACQUES DESROSIERS
Chanteur, fantaisiste, vedette de la TV
Geneviève
Violoniste virtuose
Miss Brigitte
Danseuse

Où est Charlie ?

Il ne pouvait dormir sans avoir goûté encore une fois aux excellents mets du
RESTAURANT Fiesta
2112 ST-MARC LE 6-5017
SHAWINIGAN

PALACE
GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
THE MUMMY
Cinémascope et couleurs avec Peter Cushing, Christopher Lee
En plus :
YOUNG PHILADELPHIANS
Avec Paul Newman, Barbara Rush

NATIONAL
GRAND'MERE
Jusqu'à samedi
Les TUNIQUES ECARLATES
En couleurs avec Gary Cooper, Paulette Godard
En plus :
LE SAC DE ROME
Avec Pierre Cressoy, Hélène Remy
Commençant dimanche
et pour toute la semaine
(du 26 juin au 2 juillet)
LES DIX COMMANDEMENTS
EN COULEURS
Avec Charlton Heston, Anne Baxter, etc.

Les majorettes à East Broughton

Shawinigan — Les Majorettes de Shawinigan rehausseront de leur présence les fêtes de la St-Jean-Baptiste de la municipalité de East Broughton dimanche prochain le 26 juin. M. l'abbé Poulin de cette municipalité, située à 18 milles de Thetford Mines, a retenu les services du corps des Majorettes, depuis le mois d'avril dernier alors qu'il assistait à leur démonstration au Centre St-Marc.

Les demoiselles quitteront Shawinigan, dimanche avant-midi. Il se pourrait qu'elles fassent un court arrêt à Princeville ou Plessisville, en cours de route. Elles participeront au défilé historique, qui aura lieu à deux heures de l'après-midi. Pour la première fois les Majorettes prendront le repas dans les familles. Le soir, vers les 8 hres les Shawiniganaises présenteront leur grand spectacle. Le retour se fera après la soirée. Dimanche, le 3 juillet, les Majorettes retourneront à Thetford Mines.

Nomination de trois nouveaux conseillers à Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud — Une assemblée publique aura lieu à la salle du conseil, le 16 juillet prochain à 10 heures de l'avant-midi pour nommer trois conseillers en remplacement de MM. Paul-E. Nollet, Didace Thelland et Gérard Lamothe dont le terme d'office est terminé.

Si des élections sont nécessaires, elles auront lieu le 20 juillet. Les bureaux de votation seront à la salle du conseil et dans les différentes salles des écoles de la municipalité.

Ces bureaux seront ouverts de 8 hres le matin à 8 hres le soir. Le président d'élections est M. Paul-Emile Hamel, secrétaire de la municipalité. Le vice-président est M. Claude Lafrenière et le secrétaire M. Henri Beaumier.

Tous les contribuables sont invités à cette importante assemblée.

POUR DES FLEURS en tout temps et pour toutes occasions
AUX 1,000 FLEURS
(voisin de Lemieux Fourrures). A quelques pas de l'hôpital Ste-Thérèse.
1644 St-Marc Shawinigan LE 7-7225

CENTRAL-RADIO TAXI
Coin St-Marc et Frigon
prop. R. et A. Boisvert
LE 9-5804
Shawinigan

Bien à vous

Pour une utilisation agréable et instructive des derniers jours de classe

Cette semaine, plus précisément le 23, va se terminer l'année scolaire dans les écoles paroissiales. Cette dernière tranche est la plus ardue et c'est bien compréhensible : les enfants comme les maitres sont fatigués et à bout de nerfs, la température est parfois torride, l'attrait des vacances que l'on touche du bout des doigts fait rêver les écoliers et, il faut bien le dire, on ne sait pas trop au juste quoi faire pour occuper ce petit monde, sans faire d'accrocs à l'horaire.

Cette période bien peu fructueuse de l'année étudiante procède de deux causes. D'abord, les examens finals sont donnés trop à bonne heure. Comment pouvez-vous exiger des enfants un quelconque intérêt pour les matières de classe, pour les explications et les récapitulations, s'ils savent déjà qu'ils montent ou ne montent pas de classe ? Comment pouvez-vous demander une continuité dans le zèle du professeur qui sait, encore mieux que ses élèves, la futilité relative de ses efforts oratoires ? Dans bien des classes même, la distribution des prix a été faite, qui ajoute une note de finalité au travail de l'année.

On dit que l'école se poursuit, même après les derniers concours, parce que l'année scolaire doit comporter un nombre de jours pré-établi et que c'est indiqué dans le contrat que les professeurs signent en septembre. Si tel est le cas et que dans les derniers jours on tue le temps pour respecter cette exigence, qu'on ne sursaute pas à la Commission scolaire si le grand public trouve la chose ridicule.

Il est pénible de penser aussi que pour les grands, ceux de l'Institut de Technologie, de l'Ecole Secondaire (12e année) et du Séminaire, les vacances sont déjà commencées depuis plusieurs jours et que ce sont les petits qui doivent souffrir de la situation.

Mais s'ils souffrent et s'embêtent c'est à cause de l'anarchie et du manque d'organisation qui caractérisent la dernière moitié de juin. Il suffirait d'une certaine réforme pédagogique pour faire avaler la bouchée, et avec plaisir et profit encore.

En Europe et aux Etats-Unis, grâce à des climats plus sereins, on a établi en plusieurs endroits des "classes champêtres", i.e. des cours en plein air. Le succès a été prodigieux. Ici au Canada, surtout en Québec, une telle pratique ne peut être envisagée. Il reste qu'en juin la nature est dans son plus beau et que pour les leçons de choses, c'est un temps idéal. Et cette incidence concorde avec la période creuse de l'année scolaire. Pourquoi alors ne pas organiser des sorties en groupe, des promenades, des pique-niques où les maitres pourraient déverser dans les jeunes esprits avides des notions d'histoire naturelle ? Pour les classes plus avancées, ce pourrait être des pèlerinages sur les lieux où se sont déroulées les étapes de notre histoire régionale. Les leçons ainsi apprises ne s'oublieraient plus et le civisme, qui se nourrit d'une connaissance plus grande de notre héritage national, y trouverait aussi son compte.

Pour réaliser ce programme instructif et agréable, les Commissions scolaires devraient prévoir une certaine somme à leur budget pour défrayer les dépenses de transport en autobus, mais pourquoi pas ? D'ailleurs, au point de vue matériel, chaque école y trouverait son avantage puisqu'on pourrait se débarrasser plus tôt du ménage de vacances traditionnel.

Marcel Gratton

Programme des célébrations de la St-Jean à Grand'Mère

Grand'Mère — La célébration de la fête du patron des Canadiens français aura lieu, vendredi, à Grand'Mère, bien que les commerçants de la ville aient décidé que leurs établissements ouvriraient leurs portes le 24 juin.

Comme il se doit, les manifestations débuteront par une messe qui sera célébrée dans les églises des deux paroisses de la ville. Ce sera là la seule activité prévue pour l'avant-midi.

L'après-midi sera surtout réservé aux jeunes. Des jeux ont été organisés pour les jeunes par l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

Toutefois, la fête atteindra tout son éclat, le soir à compter de 8 heures, au Parc St-Paul. L'Union Musicale de Grand'Mère, qui célèbre cette année son 25e anniversaire de réorganisation, donnera un concert conjointement avec la fanfare de l'école secondaire Sacré-Coeur.

Le concert terminé, M. Alphonse Tremblay, qui a pris part au débat oratoire du Jeune Commerce, dernièrement, prononcera un discours sur le patriotisme afin de raviver la flamme canadienne-française dans le coeur de la population.

Les manifestations prendront fin au parc de la piscine St-Joseph où aura lieu le traditionnel feu de la St-Jean, suivi d'un feu d'artifice.

On sait que cette année, la Société St-Jean-Baptiste de Grand'Mère avait formé un comité pour préparer la célébration de cette fête. Le poste de président de ce comité a été confié à M. Jean-Claude Bellerive. Il est assisté de MM. Conrad Daneault, Paul Maurais et Justin Lefebvre, responsables du feu de la St-Jean; MM. Justin Crête et Roméo Gélinas, en charge des jeux pour les jeunes, en collaboration avec l'OTJ; MM. Henri-Jean Lord et Alphonse Tremblay, de qui relève l'organisation du concert et du discours patriotique. Le soin de faire la publicité appartient à M. Gaston Doucet.

Grand achat spécial

ROBES en coton sans souci et en térylène.
CH. $10.95

De charmantes robes fraiches et faciles d'entretien unies et à pois. Manches courtes, jupes larges. Tailles 9 à 15. Lilas, bleu, jaune, vert. Pois lilas et pois noirs sur fond blanc.

Pour tailles fines

Cotonnades, soie Bemberg et térylène. Toutes sont lavables. Tailles 16½ à 24½. Bleu, lilas, vert, rose. Imprimé délicat.

Dufresne
1616, ST-MARC SHAWINIGAN LE 6-2885

LE SCANDALE DES SCANDALES

Extrait du Rapport des Elections de 1956, imprimé par la Province de Québec

COMTE ST.MAURICE

COMTE	Section de vote	Electeurs	CANDIDATS	Total	Rejetés	Rapport à la page	% DU VOTE
St-Maurice	49U	244	René Hamel 170 / Gaston Hardy 74	244	3	231	101%
St-Maurice	91AU	127	René Hamel 66 / Gaston Hardy 78	144	0	232	113%
St-Maurice	108AR	143	René Hamel 72 / Gaston Hardy 72	144	1	232	101.5%
St-Maurice	129R	167	René Hamel 60 / Gaston Hardy 172	232	0	232	138%

RENE HAMEL

DANS CES POLLS LE VOTE A
DEPASSE 100%
RENE HAMEL VOUS DEMANDE DE VOTER A BONNE HEURE ET DE SURVEILLER VOTRE VOTE

L'Organisation Libérale du comté de St-Maurice

PRIME de la semaine
UN
POELON
10 pouces
en aluminium épais
3 plis
$1.98
Avec achat de $3.00

VOUS VOTEZ DANS L'INTERET DE VOTRE BUDGET EN ACCORDANT VOTRE SUFFRAGE A VOTRE AMICAL MARCHE D'ALIMENTS TRANS-KEBEC

ROTI de HAUT de COTES
MURI AVEC ART
LA LIVRE 49¢

"La Belle Fermière"
SAUCISSES FUMEES
LA LB. 49¢

BOEUF HACHE
TRES MAIGRE, HACHE SUR DEMANDE
LA LB. 39¢

PREM
PAIN A LA VIANDE, boite carrée de 12 onces
2 POUR 55¢

SHORTENING JEWEL 2 LBS. 59¢

SUCRE BLANC Sac de 10 LBS. 79¢

MARINADES sucrées HABITANT 24 onces 33¢

LIVES "CORONATION" 16 onces plain 39¢ / 16 onces farcies 49¢

MARSHMALLOW BLANC KRAFT SAC DE 11¼ ONCES 27¢

Soupe Tomates AYLMER
10 on.
4 POUR 49¢

Toute le monde gagne
AU CONCOURS LEVER:
$140,000
DE PRIX!

10 PREMIERS PRIX:
CHEVROLETS + corvair

50 SECONDS PRIX:
PHONOS PORTATIFS STÉRÉO HI-FI seabreeze

500 TROISIÈMES PRIX:
NÉCESSAIRES DE PHOTOGRAPHIE argus 75

ET UN COLLIER DE PERLES POUR CHAQUE CONCURRENT
Oui, chaque concurrent recevra, dès la clôture du concours, un superbe collier de perles!

ACHETEZ SIMPLEMENT UN DE CES 4 FAMEUX PRODUITS LEVER... ET INSCRIVEZ VOUS IMMEDIATEMENT!

Christie's RITZ CRACKERS
8 onces 23¢
plus riches, plus croquants

PATATES NOUVELLES
10 livres 65¢

RAISIN VERT de Californie
2 livres 29¢

Marché Jos. Normandin, 1390, 6e Ave, GRAND'MERE, LE. 8-3815
Honoré Bernard, 616, 6e Avenue, Grand'Mère, LE. 8-3392
Arthur Bordeleau, 89, St-Gabriel, SAINT-TITE, Tél.: 194
Alphondor Deschamps, 317, 6e Ave, GRAND'MERE, LE. 8-3533
Ernest Deziel, 562, Principale, STE-FLORE, LE. 8-2213
Paul Gravel, 1003, Frigon, SHAWINIGAN, LE. 9-4771
Lucien Lahaie, 946, 7e Rue, GRAND'MERE, LE. 8-4337
Marché Massicotte, 2192, Cloutier, SHAWINIGAN, LE. 7-7281
Marché Matteau, 681, 4e Rue, GRAND'MERE, LE 8-8646
B.R. Dontigny, STE-THECLE, Tél 59
Jos. Deschamps, 761, 6e Ave, GRAND'MERE, LE. 8-5278

Nouveau club de chasse et de pêche en haute Mauricie

LA TUQUE — Un nouveau club de chasse et pêche vient d'être fondé en Haute Mauricie, sur la rive ouest de la rivière St-Maurice, à quelques milles de La Tuque, sur la tête du lac Vermillon. Le président de ce nouveau club est le "Rocket" Maurice Richard et le nom du club est "Le numéro neuf" pour commémorer le célèbre numéro de gilet de notre étoile nationale de hockey. La superficie du terrain est de 43,000 pieds carrés et le gibier du lac est en partie de la belle truite rouge pesant au minimum trois livres. Maurice Richard venait en notre ville récemment pour conclure le contrat. Le club a été formé d'une partie de terrain achetée du club de M. Stillman, qui est installé dans la région, depuis plusieurs années.

Elections

Des élections ont eu lieu au club de golf de notre ville. Le bureau de direction a été choisi. Les élus sont MM. Maurice Richard, président; Guy Areand de La Tuque, vice-président, et Me Jean-Marie Carrier, de notre ville, secrétaire, tandis que le trésorier était élu en la personne de M. Roméo Lebeau, de Montréal.

Les autres membres

Les autres membres sont des citoyens de notre ville et de Montréal. Ce sont MM. Antonio Bilodeau, échevin, Gérard Lacroix, Georges Patrick, de Montréal; MM. Canix Poirier, de Ville St-Laurent et Laurent Jasmin, de St-Lambert; F.

(Suite à la page 31)

Remise des prix aux gagnants du concours littéraire du SNP

Shawinigan. — Plus de mille élèves de la septième à la dixième année des écoles de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand'Mère ont pris part au deuxième concours de composition littéraire, organisé par le bureau local du Service National de Placement. Ce concours a remporté un vif succès.

Une somme de $75 a été remise à quinze gagnants. Ils sont Mlle Pierrette Lambert, 10e année, de l'Académie Ste-Croix, Mlle Marie-Paule Flageol, 10e année, académie St-Pierre, Mlle Danielle Provencher, 8e année académie St-Pierre, Mlle Denise Landry, 7e année, école St-Patrice, M. Gilles Pratte, 7e année, école St-Jacques, Carmen Beaulieu, 7e année, couvent St-Charles-Garnier, Mlle Lorraine Cloutier, 9e année, académie Ste-Croix, Mlle Thérèse Richard, 9e année, académie de l'Assomption, Mlle Denise Hamel, 7e année, couvent St-André, Mlle Murielle St-Arnaud, 10e année, couvent Ste-Jeanne d'Arc, Mlle Thérèse Bacon, 9e année, couvent St-André, M. Léo Pellerin, 8e année, école St-Albert, M. Robert Carpentier, 9e année, collège Sacré Coeur, Mlle Madeleine Auger, 10e année, école St-Louis-de-Gonzague, et M. Gérard Cossette, 7e année, école Laflèche.

Les titulaires des classes avaient d'abord fait une première sélection en choisissant les meilleures compositions de la classe. Le thème était "Pourquoi est-il si important de poursuivre ses études?"

M. Roland Boulanger, secrétaire de la commission scolaire de Shawinigan, dirigeait le comité jugeant les meilleures compositions. Il était secondé de MM. Benoit Houle, du Nouvelliste, Don Wilson, du Shawinigan Standard, M. Eugène Dumas, de l'Action Catholique, M. Richard Juneau, du Câble, M. Pierre Matte, bibliothécaire à la bibliothèque municipale et Gilles Pratte de La Presse.

Ces prix ont été fournis par la Société St-Jean-Baptiste de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand'Mère, les Chevaliers de Champlain, MM. Lucien Laurendeau et Georges Trudel de Shawinigan-Sud et M. Clément Crête de Grand'Mère.

Nouvel exécutif

Célébration de la St-Jean, samedi, à Saint-Séverin

St-Séverin-de-Prouxville, (D.-N.C.) — A sa réunion du 12 juin, la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Séverin s'est choisi un nouveau conseil. L'aumônier l'abbé Joachim Langevin; le président, M. Jean-Louis Bourassa; le vice-président, M. Alban Trudel; la secrétaire-trésorière, Mlle Lorraine Déry. Les directeurs réélus sont MM. Conrad Ayotte, Richard Bourassa, Claude Hamelin, Marcel Cossette et Gérard Francoeur. Les nouveaux directeurs, MM. Anthime-L. Lefebvre, Roger Hamelin, Raoul Durocher; Mesdames Gérard Veillette, France Jacob, Benoit Fraser, Wilson Jacob et Mlles Réjeanne Hamelin et Madeleine Durocher.

Cette réunion avait pour but de préparer la démonstration patriotique dans cette paroisse. La fête sera célébrée le 25 juin et à cette occasion une messe spéciale sera chantée. Dans la soirée, il y aura un défilé de la Saint-Jean-Baptiste, rehaussé par la fanfare de l'Ecole Secondaire du Sacré-Coeur de Grand'Mère. M. Alban Trudel est nommé le grand responsable de ce défilé. Les responsables des chars sont: M. France Jacob pour la Côte Saint-Paul; M. Gérard Veillette pour la Petite Rivière; M. Normand Brouillette pour la Côte Saint-Louis; M. Conrad Ayotte pour le rang Sud; M. Jacques Gagnon et Florent Thiffeault pour le Quatrième Rang. Au village, M. le vicaire Joachim Langevin, M. Jean-Marie Veillette, M. Louis Lafrance, M. Maurice Lafontaine et M. Guy-Paul Déry.

Pour clôturer la journée, la foule est invitée à se rendre au terrain de balle-molle pour voir le magnifique feu de la Saint-Jean-Baptiste au cours duquel vous pourrez entendre un concert donné par la fanfare invitée.

Une invitation spéciale est lancée à la population de Saint-Séverin et des paroisses environnantes.

Dimanche prochain

Quête annuelle en faveur de la Société d'Etablissement rural

C'est dimanche le 26 juin que se fera dans les paroisses canadiennes-françaises du Québec la quête annuelle en faveur des Sociétés de Colonisation et de la Société canadienne d'Etablissement rural. Cette quête a pour but de rappeler à la classe rurale l'importance accrue de la profession agricole et l'opportunité de prévoir, par des enquêtes et des travaux de recherches, l'avenir non seulement des jeunes ruraux mais des paroisses mêmes puisque celles-ci doivent se développer sinon en superficie du moins en intensité de rayonnement.

Certaines paroisses de nos régions rurales, à la suite d'enquêtes démographiques et économiques ont pris conscience du rythme accéléré de la diminution de leur population adulte, laissant a un nombre limité de paroissiens actifs les frais de l'administration locale. D'autres lacunes et sans doute aussi d'intéressantes possibilités pourraient être révélées, des points de vue démographique et économique, à la suite d'enquêtes sérieuses faites par des spécialistes. On n'a pas l'habitude de procéder méthodiquement dans ce domaine; toutefois les circonstances actuelles et celles de l'avenir imposeront des normes plus rigoureuses et on sera fier alors d'avoir prévu l'orientation nécessaire.

L'établissement rural fait appel, plus que jamais auparavant, à des personnes averties, courageuses et tenaces. Que ce soit dans la paroisse natale, dans la paroisse voisine, en Ontario ou en Alberta, l'organisation d'une ferme sur une base progressive, l'enracinement d'un nouveau foyer, représentent une entreprise dans laquelle on ne se lance pas au petit bonheur; il faut que responsables et intéressés s'y préparent.

Les magasins ouverts le 24 à Grand'Mère

Grand'Mère — Les membres de l'Association des Hommes d'Affaires de Grand'Mère ont modifié, à une récente réunion, l'horaire des heures d'ouverture des magasins pour les fêtes de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération.

En vertu de la décision prise, les magasins seront ouverts toute la journée le 24 juin et le premier juillet. Cependant, ils seront fermés le 27 juin et le 4 juillet, deux lundis, afin de donner un repos bien mérité aux employés.

Lors de cette même réunion, une résolution fut adoptée voulant qu'à l'avenir les magasins fermeront leurs portes, le lundi le plus près des fêtes civiques qui tomberont sur semaine.

La campagne du Rotary rapporte la somme de $1,512

Grand'Mère — Le péage rétabli sur le pont de Grand'Mère, la semaine dernière, a rapporté au club Rotary la somme de $1,512. Les profits de cette souscription seront versés à la clinique régionale des enfants infirmes, située à Trois-Rivières, ainsi qu'aux oeuvres locales du club Rotary, à Grand'Mère.

n se souvient que les organisateurs de cette souscription originale étaient MM. Raymond Desaulniers et Roger Dandurand. Pour avoir le droit d'atteindre l'autre rive, un automobiliste devait verser 25 sous ou plus. En retour, on lui remettait non pas un billet de passage mais un stylo souvenir offert par le club Rotary.

Les organisateurs et les membres du club Rotary tiennent à remercier la population de sa générosité et de sa patience lors de cette souscription. Il est fort possible que l'an prochain, le club Rotary rétablisse le péage sur le pont pour amasser des fonds qui serviront à aider les enfants infirme, le but de l'exercice de ce club social.

Les rues...

(Suite de la page 6)

que vers le Boulevard St-Maurice, tandis que la 1ère le sera vers le Broadway.

Le maire Foucher a qualifié l'idée d'excellente et s'est dit confiant que les résidants de la zone concernée seront très heureux de cette mesure.

• AUTOMOBILISTES •
BOUGIES D'ALLUMAGE (Spark-Plug) CHAMPION .65
Pneus 670 x 15, 600 x 16 $10.78
750 x 14 $15.34
MAINTENANT 2 ENDROITS
Louiseville et Shawinigan
FOUCHER Inc.
Face à l'Aluminium No. 2
SHAWINIGAN Tél.: LE. 9-5433

MES BONS AMIS DU GRAND SHAWINIGAN ET DU COMTE DE ST-MAURICE

Je vous remercie de tout coeur du magnifique appui que vous m'avez accordé au cours de la campagne qui se termine aujourd'hui.

Aussi c'est avec toute la confiance et tout l'optimisme que vous me connaissez que j'attendrai ce soir, au milieu de ma famille, le résultat de l'expression de votre volonté.

C'est à vous que je confie, par votre vote, le soin d'ouvrir la voie à quatre années de prospérité pour notre comté.

Madame H a r d y et mes enfants se joignent à moi pour vous dire MERCI.

Cordialement vôtre

GASTON HARDY

SI...

les grands couturiers voyaient notre vaste collection de ROBES d'après-midi et du soir pour la belle saison, ils seraient tout simplement émerveillés.

Pas vous ?

TEINTES RAVISSANTES
TISSUS LEGERS, SOUPLES
Tailles : 7 à 20 — 16½ à 24½
Prix depuis $9.95

" L'endroit par excellence du chic, de l'élégance "
Calille & Frères
445, STATION SHAWINIGAN
500, 6e AVENUE GRAND'MERE

CONSULTEZ
le véritable spécialiste
EN COUVRE-PLANCHERS . . .
TAPIS
11 rouleaux en stock
PRELART
200 rouleaux en stock
TUILES
4,000 pieds de toutes les sortes
LIVRAISON IMMEDIATE
Poseurs d'expérience
YVAN Courteau
COUVRE-PLANCHERS
194, 6e AVENUE GRAND'MERE LE 8-4747
423, TAMARAC SHAWINIGAN LE 7-7161

GRANDE VENTE
d'OLDSMOBILE '60
SUPER 88 ET DYNAMIC 88
La voiture qui occupe le haut du pavé dans le domaine des grosses voitures. La voiture qui possède la fougue du rocket, le style qui vous plait, l'espace qu'il vous faut. Et surtout n'oubliez pas d'amener votre voiture actuelle, elle vous vaudra la plus forte allocation d'échange.

GARAGE AIME BOURASSA
Vendeur Chevrolet — Oldsmobile — Cadillac — Corvair
GRAND'MERE
1397, 6e Avenue LE. 8-3707

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER
ENTREE
ADULTES: 75¢
ENFANTS: 40¢
BILLETS EN VENTE
A GRAND'MERE
Mme Germain Hébert Enrg.
Salon Cendrillon
Librairie Matteau
A SHAWINIGAN
Librairie Sauvageau
GALA MUSICAL
ARENA DE GRAND-MERE
DIMANCHE SOIR - 26 JUIN
ORGANISE A L'OCCASION DE LA CELEBRATION DU 25e ANNIVERSAIRE DE L'UNION MUSICALE DE GRAND'MERE
AU PROGRAMME
Patro Laval de Québec
Cadets de Shawinigan
Majorettes & Cadets de Trois-Rivières
Scouts de Grand'Mère
Les Unions Musicales de Shawinigan, Grand'Mère Trois-Rivières Cap-de-la-Madeleine
Fanfares de l'ESSC et de Ste-Thècle
Harmonie de Louiseville
Philarmonie de La Salle

Conseils du chef de police Victor Fortin, de La Tuque

La Tuque — Si vous vous sentez trop fatigué, ne prenez pas le risque de conduire votre voiture au cours de la prochaine fin de semaine. Tel est le conseil que donne aujourd'hui le chef de police Victor Fortin à ses concitoyens à l'approche de la longue fin de semaine de la St-Jean-Baptiste.

"Quand on est fatigué, mieux vaut laisser conduire une autre personne, ou voyager par train ou autobus," suggère-t-il.

Le conducteur d'auto, de nos jours, doit être en aussi bonne forme que l'athlète, de souligner le chef Fortin. "Autrement, ajoute-t-il, ses réflexes lents et imprécis l'exposeront à un accident fatal." Pour prévenir la fatigue au volant, le chef Fortin offre les recommandations suivantes :

1. Accordez-vous une bonne nuit de repos avant d'entreprendre un long voyage;
2. Arrêtez toutes les deux heures pour vous détendre les muscles et prendre une ou deux bonnes tasses de café;
3. Tenez-vous en à un parcours maximum de 350 milles par jour;
4. Evitez autant que possible de conduire à la tombée du jour et le soir;
5. Maintenez une vitesse raisonnable, compte tenu de conditions de la circulation et ne prenez aucun risque.

Pèlerinage au sanctuaire du Cap

Saint-Prosper (DNC) — Le pèlerinage de la paroisse, au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, aura lieu le 24 juin. Au pied de la Reine du St-Rosaire, M. le curé Chicoyne chantera une messe aux intentions de ses paroissiens. Il y aura consécration au Sacré-Coeur.

M. CHARLES-HENRI JEAN, agent distributeur de La Tuque briguera les suffrages au quartier no 1, lors des prochaines élections municipales. Il sollicite un mandat au siège détenu depuis onze ans par l'échevin sortant de charge, M. Alfred Bolduc.

Les maux de tête disparaissent vite!

Procurez-vous ASPIRIN
MARQUE DEPOSEE
C'EST ENTIÈREMENT UN ANALGÉSIQUE!
SOULAGEMENT RAPIDE DE LA DOULEUR
MAUX DE TÊTE · MALAISES DUS AU RHUME · NÉVRALGIES DOULEURS ARTHRITIQUES
UN PRODUIT BAYER

La mère et son aîné sont saufs

Un enfant de 4 ans se noie dans les eaux de la rivière St-Maurice

LA TUQUE — Un bambin a tragiquement perdu la vie dans les eaux du St-Maurice, lundi, en fin d'après-midi, alors que sa mère et son frère aîné ont eu la vie sauve. Il s'agit du jeune Patrick Gauvin, 4 ans, enfant de M. et Mme Marcel Gauvin, de Champlain.

La famille Gauvin était au camp Rothman, à cinquante milles de La Tuque, dans le canton Cadieux, sur la rive du St-Maurice, depuis quelques jours. M. Marcel Gauvin avait obtenu le contrat pour aménager le chemin conduisant au club. Il était monté avec M. Marcel Lavoie pour cet ouvrage, et avait amené sa famille qui occupait un camp. Pendant que son mari était à travailler à environ un mille de la maison, Mme Gauvin décida de faire une promenade sur l'eau avec ses deux enfants. C'est alors qu'elle parti avec une chaloupe de 18 pieds de long munie d'un moteur. Mais le vent s'étant levé, l'embarcation chavira dans une baie. C'est alors que Mme Gauvin nagea jusqu'à la rive en compagnie de son fils aîné, âgé de six ans, qui s'était agrippé à la jupe de sa mère.

Rendue sur la berge, elle déposa le jeune enfant en sécurité et chercha à repérer son autre fils avant de repartir à la nage. Ne le voyant pas flotter à la dérive, elle siffla dans une sirène portative que son mari lui avait laissée en cas d'urgence et les deux gardes de feux de la tour 43, MM. Eddy et Urbain Gagné, entendirent l'appel au secours. Ils descendirent de leur tour pour constater le drame qui venait de se dérouler. Ils partirent avec leur canot à la recherche du bambin, mais leurs recherches demeurèrent vaines. Le fort courant s'était mêlé de charrier le corps dans ses eaux tumultueuses.

Des recherches furent immédiatement entreprises pour retrouver le corps, par le père de la victime et les parents. On communiqua avec les frères Corbin du Cap-de-la-Madeleine, qui se rendirent célèbres par leurs nombreuses réussites dans ce travail, mais il affirmèrent aux parents qu'il leur était impossible de faire des recherches dans ce secteur, à cause des eaux tumultueuses et du lit du St-Maurice qui, à cet endroit, renferme des corps d'arbres et toutes sortes de déchets qui entravent leur travail. Voyant cela, on fit appel à l'homme grenouille de la police municipale de Trois-Rivières, l'agent Cardinal. Mais il était impossible de sa part également d'entreprendre des recherches fructueuses sans danger.

L'agent judiciaire Marcel Lavergne, en charge de la Sûreté provinciale de La Tuque, semblait croire, hier, que vu la légèreté du corps du bambin, il n'était sûrement pas descendu au fond de la rivière et qu'il flotterait entre deux eaux à la dérive dans les eaux bouillonnantes du St-Maurice. Il serait fort possible que le corps parvienne d'ici peu au barrage du Rapide Blanc, situé à environ 8 milles plus bas.

M. Marcel Lavergne enquête dans cette affaire et sitôt le corps retrouvé une enquête personnelle du coroner du district aura lieu.

L'harmonie de La Tuque se rend à Grand'Mère, jeudi

La Tuque — L'Harmonie de La Tuque se rendra, jeudi soir, à Grand'Mère, rendre hommage à L'Union Musicale de cette ville, dont ce sera l'ouverture des grandes fêtes marquant son vingt-cinquième anniversaire de fondation. Notre Harmonie locale rendra un témoignage vibrant de son estime pour les musiciens de Grand'Mère dont elle est l'aînée de 25 ans, car on sait que L'Harmonie de La Tuque célébrera l'an prochain, son cinquantième anniversaire de fondation.

L'Harmonie de La Tuque est en grande forme pour son programme musical de jeudi soir, à Grand'Mère. Il y sera présenté sous la direction du chef J.-Aubert Mongrain, nous a déclaré son publiciste M. Paul-Emile Tremblay. Une programmation musicale toute spéciale a été préparée à cette occasion. Et toute la population de La Tuque est invitée à se rendre à Grand'Mère pour cette occasion. Le programme comprendra :

1. Doge's March (Marchand de Venise) ..... Frederik Rosse
2. Ouverture : The Two Moods ..... Clare E. Grunndman
3. Trio : Bugler's Holiday ..... Leroy Anderson (Trompettes : R. Rochette, R. Proulx, R. Beaudet)
4. Valse : La veuve joyeuse ..... Frank Lehar
5. Chant : a) The Song Is You ..... Jérôme Kern
   b) They Didn't Believe Me ..... (Fred Kennedy, baryton)
6. Marche : Steppin'out ..... Paul Yoder
   Intermission
7. Marche : (Paraphrase) The Gypsy Baron ..... Strauss-Walters
8. Descriptive : In a Chenese Temple Garden —Ketelby
9. Paso Doble : El Relicario ..... Jose Paidilla
10. Chant : a) Vienna Dreams ..... Rudolf Sieczynski
    b) Oh! What A Beautiful Morning —Richard Rogers ..... (Fred Kennedy, baryton)
11. Populaire : Carnaval de Mélodies ..... Hawkins
12. Marche Populaire : Pop Goes Marchin' arr. A. Montgrain
    O CANADA
    God save the Queen

Fête au Sacré-Coeur à Saint-Tite jeudi

SAINT-TITE (D.N.C.) — La ligue du Sacré-Coeur a organisé une grande procession pour jeudi soir le 23 juin. Cette manifestation débutera à l'église où la procession se mettra en branle à huit heures pour se diriger vers le terrain de l'O.T.J. en passant par les rues Notre-Dame, Du Moulin et Royale pour arriver sur le plateau Saint-Gabriel du domaine de l'O.T.J.

Il y aura sermon par le Révérend Père Pellerin suivi d'une messe en plein air. La consécration au Sacré-Coeur sera lue par M. Paul Hardy, président vicarial, qui fera aussi le renouvellement des promesses au nom des ligueurs.

Toutes les populations des paroisses appartenant au vicariat forain de Saint-Tite sont cordialement invitées à se joindre à cette manifestation. Elles ont, d'ailleurs, été invitées par leurs curés au prône de dimanche dernier.

A Sainte-Thècle

Procession interrompue par des chevaux

Ste-Thècle (DNC) — La procession de la Fête-Dieu dans cette paroisse a été interrompue quelques instants par un incident inattendu. Deux chevaux dans un champ en bordure de la route, propriété de M. Freddy Moreau, ont pris peur en entendant le bruit de la fanfare et se sont lancés à travers la foule apeurée.

Des hommes finirent par les faire entrer dans une cour de ferme où ils les enfermèrent dans un champ. On rapporte que les chevaux étaient très nerveux.

Cela a eu pour effet de retarder un peu la procession que l'on reprit après l'incident. Les fidèles en ont éprouvé une grande crainte, particulièrement les dames.

Coussinet Prodige qui tient les Dentiers en place

Soulage les gencives endolories

- Adhère au Dentier
- Plus de "fixation" quotidienne

Les Coussinets de marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique, une nouvelle et sensationnelle doublure en plastique toujours doux, qui élimine les ennuis et la crainte causés par un dentier branlant et mal ajusté. Snug soulage les gencives endolories et irritées parce que le dentier est lâche. Aide à prévenir l'introduction de particules d'aliments sous le dentier. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant — assure un confort parfait. Mangez n'importe quoi — parlez, riez — votre dentier ne bouge pas. Inoffensif pour les gencives ou les dentiers. Les doublures Snug peuvent durer de 2 à 4 mois. Elles restent douces et souples — ne durcissent pas et n'abîment pas le dentier. Se détachent facilement quand il faut les remplacer. Pas d'adhésifs ni de poudres à appliquer chaque jour. Procurez-vous des Coussinets de marque Snug pour Dentiers — aujourd'hui ! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Chez tous les pharmaciens. G. T. Fulford Co., Ltd., Brockville, Ont.

Le CHEF du parti LIBÉRAL, JEAN LESAGE ne dit pas la vérité

Jean Lesage Québec, le 22 août 1958.

Monsieur Claude-Henri Grignon,
Ste-Adèle en haut,
Comté de Terrebonne, Qué.

Cher monsieur Grignon,

De retour dans mon pays d'en bas, c'est-à-dire à Québec, je m'empresse de vous écrire un mot pour vous marquer toute mon appréciation de l'hospitalité que vous m'avez offerte lorsque je suis passé par les pays d'en haut, jeudi.

J'ai été enchanté d'avoir l'occasion de causer avec vous et j'ai bien aimé pouvoir le faire dans votre salle de travail que vous réservez pour la préparation de l'oeuvre magnifique que vous accomplissez et qui fait l'admiration des Canadiens de langue française.

J'espère que nous pourrons nous revoir assez souvent dans l'avenir.

Je vous prie de bien vouloir présenter mes hommages à Madame Grignon.

Sincèrement,

Jean Lesage

626, rue St-Cyrille ouest.

UNE LETTRE DE JEAN LESAGE À CLAUDE-HENRI GRIGNON

Dimanche dernier le 19 juin dans une assemblée à Saint-Hyacinthe, Jean Lesage, chef du parti libéral, pris de panique et désespéré, déclara ceci, ou à peu près : "Claude-Henri Grignon affirme qu'il rompt avec le parti libéral. Il ne peut pas rompre car il ne fut jamais libéral."

C'est encore la meilleure entendue au cours de la présente campagne électorale. J'ai connu des menteurs. Je n'ai pas encore connu un chef de parti du calibre de Jean Lesage. Tout le monde sait que j'ai été libéral de 1936 à 1956. Dans les PAMPHLETS DE VALDOMBRE d'abord puis dans le journal EN AVANT DE T. D. Bouchard alors chef de l'opposition à Québec de 1936 à 1939. Plus tard dans le JOURNAL DE CLAUDE-HENRI GRIGNON au poste CKAC de 1949 à 1954 j'ai exposé ce que je croyais être la véritable doctrine libérale. Par ailleurs j'ai loué Duplessis sur la question constitutionnelle. J'ai toujours été libre. A la radio j'ai fait deux campagnes pour Mackenzie King, une pour Saint-Laurent, une autre pour Godbout. J'étais sincère et toujours libre. Affirmer que je n'ai jamais été libéral serait le comble de la sottise et du mensonge. Faut-il publier les lettres de Godbout, Bouchard, Lapalme, Hector Perrier, Claude Prévost, Lionel Bertrand? Je pourrais en nommer dix autres, des francs libéraux qui étaient honorés de me compter dans les rangs du parti libéral. Pour le moment publions cette lettre de Jean Lesage lui-même datée du 22 août 1958.

(photostat de la lettre illustré à gauche)

En effet ce monsieur Lesage est venu se traîner à mes genoux. Il était accompagné de Lionel Bertrand. Il voulait connaître mes idées politiques à ce moment-là. Je l'ai laissé parler. Je l'ai questionné. J'ai constaté que le nouveau chef du parti libéral provincial penchait à gauche, qu'il était même un socialiste avancé. Je me suis bien gardé de répondre à sa lettre car dès cet instant je n'étais plus libéral. C'est mon droit.

Dimanche soir à la TV j'ai dit pourquoi je rompais publiquement avec ce parti qui s'accommode d'un René Lévesque, socialiste radical.

Le peuple jugera avec moi Jean Lesage. Le peuple sait juger les hommes. Le peuple votera contre Jean Lesage. Si je ne suis pas honorable ni très digne aujourd'hui, pourquoi Jean Lesage m'a-t-il rendu visite et pourquoi m'a-t-il écrit son admiration le 22 août 1958?

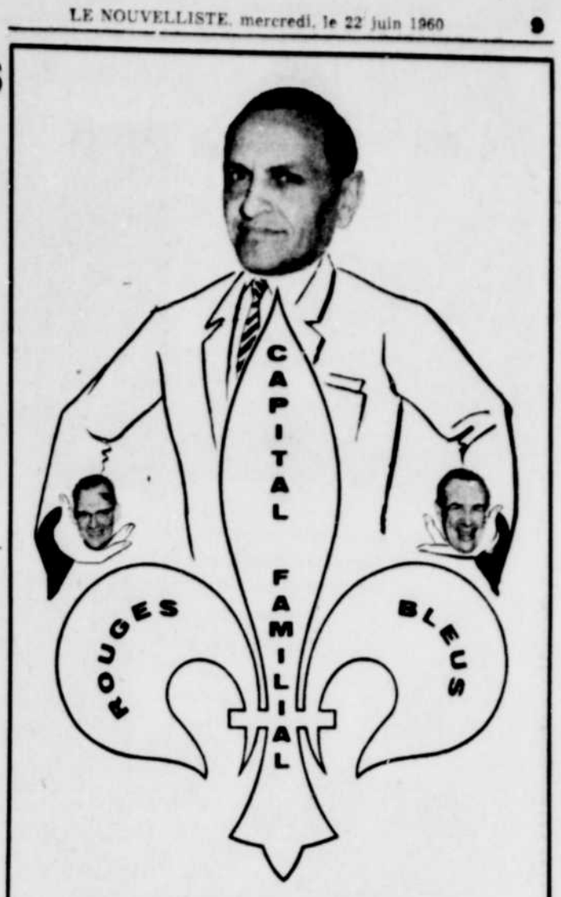
Le peuple jugera.

On s'en reparlera après le 22 juin.

Claude-Henri Grignon

Sainte-Adèle, 19 juin 1960.

CLAUDE-HENRI GRIGNON.
(Org. Union Nationale)



ELECTIONS 1956-1960

Les candidats de 1956.

1 - Duplessis Maurice.	Bon Souvenir.
2 - Berlinguet Lorne.	Disparu.
3 - Grenier H.-Georges.	TOUJOURS PRESENT
4 - Therreault, Joseph.	Disparu.

Les 4 Candidats de 1960. D'où viennent-ils ? ? ? ?

1 - Duchaine, Fernand.	1ère apparition.
2 - Gabias, Yves.	1ère apparition.
3 - Grenier, H.-Georges	TOUJOURS PRESENT
4 - Sawyer, J. Cyprien.	1ère apparition.

Comptez jusqu'à — — — — — TROIS
Faites votre croix — — — — — — — LA
M. Grenier est — — — TOUJOURS LA

Programme du Capital Familial

1 — Allocations Familiales: $30.00 par mois, De la Naissance à la fin des Etudes.
2 — Prime à la Naissance: $1,000. par Enfant. Peut être "Retro-Active" à JUIN 1956?
3 — L'Assurance-Travail: $40.00 par semaine. A tout Adulte, en santé physique et mentale.

Salaire et Famille
Travail et Famine
POUVOIR D'ACHAT, PAR SEMAINE, PAR PERSONNE
4 POSTILLONS AUX TROIS-RIVIERES

Salaires	Postillons		Pouvoir
1° $66.00	Célibataire	66/1	$66.00
2° $66.00	Père, mère, 1 enfant	66/3	$22.00
3° $66.00	Père, mère, 4 enfants	66/6	$11.00
4° $66.00	Père, mère, 9 enfants	66/11	$ 6.00

C'est la même chose pour tous les métiers
C'est ça qu'il faut changer
Par le CAPITAL FAMILIAL

12,000 ..... PERES DE FAMILLE
12,000 ..... MERES DE FAMILLE
24,000 ..... PERES ET MERES

NOUS AVONS LA MAJORITE
A NOUS DE NOUS UNIR
ET D'ENVOYER A QUEBEC
LE SEUL CANDIDAT DU CAPITAL FAMILIAL
Henri-Georges Grenier.

UNE FOIS A QUEBEC
M. GRENIER
Enseignera le CAPITAL-FAMILIAL
AUX 94 autres DEPUTES
REPETEZ CELA DANS TOUTES VOS FAMILLES
Tous les jours - à l'usine et PARTOUT
Surtout VOTEZ pour M. GRENIER

"Cherchons toujours le Profit de l'Homme, Sans jamais perdre le Profit du Capital",
"En Finançant bien la Famille, On Finance bien tout le Monde". du CAPITAL FAMILIAL".
"Le Capital Social des Compagnies, Doit être le Protecteur Naturel
"Cela ferait tant de bien partout, Sans faire de mal, nulle part"

CAPITAL FAMILIAL

Victoire avec H. Grenier

MERCI!

à la population du comté de Champlain
à tous mes dévoués collaborateurs
à M. Ivanhoe Pronovost, organisateur en chef
aux chefs de districts et aux chefs de polls
aux milliers de militants

à l'équipe du secrétariat
à l'équipe des journaux, de la télévision,
de la radio, de la publicité
à tous nos collaborateurs et chefs de paroisses
aux aides bénévoles et autres

Mon merci le plus sincère

Maurice Bellemare
Ministre d'Etat

(Rédigée et payée par l'organisation Maurice Bellemare)

La Caisse populaire de La Pérade accuse un actif de $748,019.31

Ste-Anne-de-la-Pérade, (D.-N.C.) — Au cours d'une assemblée générale tenue à la salle du collège Sacré-Coeur de La Pérade, la Caisse Populaire de cette localité a présenté son rapport annuel pour l'exercice financier se terminant le 30 avril 1960.

Tous les membres du personnel dirigeant ont été réélus à leur poste. Le conseil d'administration se compose de MM. Robert Rompré, président, Olivier Barry, vice-président, J. P. Descarreaux, secrétaire-gérant.

Ont directeur: MM. Robert Mailhot, Paul-André Thibeault, Jacques Rompré, Antonio Ricard, Paul-Auray Grimard, Lionel-P. Leduc.

A la Commission de crédit on retrouve MM. J.-Damase Rompré, président, Arthur Fortier, J.-Evariste Beaudoin.

Au Conseil de surveillance ont été réélus MM. J.-A.-E. Lanouette, président, Paul Juneau et Léopold Laquerre.

Mlle Jeannine Cossette occupe la charge de caissière et Mlle Lise Langevin est préposée à l'épargne, ainsi que Mlle Hélène Juneau.

La situation au 30 avril 1960 s'établissait comme suit:

Actif

Placements	171,963.86
Rec. de dettes	53,454.29
Hypothèques	304,988.87
Immeubles et ameublement	68,670.00
Argent en caisse	148,942.29
total	748,019.31

Capital social	$ 75,915.00
Epargne	602,911.22
Caisse scolaire	2,239.33
Bonis à payer	3,665.82
Avoir propre	63,287.94
total	748,019.31

Nombre de sociétaires 1290
Nombre de déposants épargne 1281

Nombre de déposants à la caisse scolaire 245
Nombre d'emprunteurs 154

La présente année financière se terminant au 30 avril a été marquée par la fondation d'une caisse scolaire où les étudiants de La Pérade pouvaient déposer leurs petites économies. Des élèves du Couvent, du Collège et de l'école no 1 ont profité de cet avantage.

Au couvent, 122 déposants sur un total possible de 192 élèves ont déposé en tout $620.83. Au Collège, 156 déposants sur 247 ont cumulé un montant de $1097.25. Le montant des 62 des 111 élèves de l'école no 1 se chiffre à $521.25. La somme globale de toutes ces économies de la gent étudiante monte à $2,239.33. La Caisse Populaire sera à la disposition de ces sociétaires, même durant la période des vacances. En effet, la journée du mardi est consacrée spécialement à ces jeunes qui pourront y faire des dépots ou des retraits selon le besoin. Il faut ici louer les efforts des dirigeants de la Caisse Populaire qui ont su encourager les jeunes à l'épargne en fondant cette caisse scolaire.

Depuis décembre 1958, les sociétaires qui le désirent peuvent jouir de l'Assurance-Vie-Prêt, qui stipule que, à la mort d'un sociétaire ayant fait un ou plusieurs emprunts, ce dernier voit s'effacer ces dettes ainsi contractées, pourvu qu'il soit âgé de moins de 70 ans. C'est un autre avantage que la Caisse offre à ses membres et qui montre que la Caisse populaire de La Pérade va de l'avant.

Nombreux fidèles à la procession de la Fête-Dieu

Louiseville — Un concours immense de fidèles a participé à la procession de la Fête-Dieu, dimanche avant-midi, après la grand'messe. Le Saint-Sacrement était porté par M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu, nouvel ordonné, fils de M. et Mme Pierre-Paul Beaulieu, accompagné de M. l'abbé André Jacob, diacre et de M. l'abbé René Thisdel, sous-diacre, tous deux du Grand Séminaire des Trois-Rivières; M. Thisdel est le fils de M. et Mme Martial Thisdel, de Louiseville.

Le reposoir était érigé sur les terrains de l'hospice de la Providence, rue Saint-Aimé, face à la rue Saint-Martin, et le chant, dirigé par le R.F.

(Suite à la page 31)

CAPITAL FAMILIAL

"Partout où il manque d'argent c'est la faute des hommes car Dieu a tout mis dans la nature et en surabondance". Ce slogan du candidat du Capital Familial dans le comté de Trois-Rivières, M. Henri-Georges Grenier fait son chemin avec tout l'ensemble de la publicité autour du programme du Capital Familial.

M. Grenier a déclaré, hier soir, que l'ascension économique de la famille doit être placée au premier plan des préoccupations gouvernementales. L'ascension familiale est même au-dessus du sommet mondial. "Comment les quatre grands peuvent-ils régler le sort du monde, dit M. Grenier, s'ils n'ont pu comprendre d'abord chez eux le sort de la famille ? Ici dans la province de Québec, surtout aux Trois-Rivières, un candidat s'occupe de régler ce problème définitivement".

Organisation H.-G. Grenier

MAINTENANT! ENVIRON

150 TASSES

29¢ DE MOINS: OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT!

Achetez maintenant le délicieux Chase & Sanborn Instantané dans le nouveau Format Géant de 10 oz! Vous obtenez environ 150 tasses du café le plus frais, le plus savoureux qui soit. Vous pouvez donc en avoir *toujours* sous la main et vous épargner des courses . . . faire des économies aussi, grâce à cette offre formidable de Chase & Sanborn à 29¢ DE MOINS! Pour votre prochain achat de café, choisissez le nouveau Format Géant de Chase & Sanborn. Mais ne tardez pas, afin de profiter de ce bas prix pendant la vente spéciale de lancement!

ÉCONOMIES pour les VACANCES D'ÉTÉ

LES VACANCES D'ÉTÉ c'est pour s'amuser et profiter du soleil . . . Bien sûr, vous voudrez ÉCONOMISER tout en achetant ce qu'il vous faut pour la Saison estivale. On vous offre chez nous des effets de qualité à prix modiques; ainsi vous pouvez É-T-I-R-E-R vos dollars pour qu'ils vous rapportent davantage!

NOS MAGASINS SERONT FERMES VENDREDI A L'OCCASION DE NOTRE FETE NATIONALE

BREUVAGE RAFRAICHISSANT "SUNKIST"

CONCENTRE D'ORANGE, 6 onces 3/57¢

CONCENTRE LIMONADE, 6 onces 3/55¢

LES EPICIERS Radisson

SARAN WRAP — RIEN N'EPARGNE COMME SARAN WRAP 35¢

CAFE INSTANT SANKA 2 ONCES 35¢

MOUTARDE PREPAREE HEINZ 16 onces 23¢

BLE D'INDE EN GRAINS IDEAL boites 20 onces 3/55¢

SOUPE AUX POIS HABITANT

GROSSE BOITE 28 onces 2 BOITES 35¢

Christie's RITZ CRACKERS

23¢ plus riches, plus croquants

LE NOUVEAU DENTIFRICE Stripe À L'HEXACHLOROPHÈNE

vous apporte les avantages d'un dentifrice et d'un rince-bouche

GROS 35¢
GÉANT 63¢
ÉCONOMIQUE 98¢

— VIANDES —

CHAPON FRAIS Eviscéré 5 à 6 livres — LB. 59¢
SOC DE PORC fumé à l'érable "Du Brisson" — LB. 71¢
JAMBON BOITE 1½ livre $1.49

— FRUITS & LEGUMES —

SALADE POMMEE DU QUEBEC 2/23¢
CONCOMBRES E.-U. No. 1 3/29¢
ORANGES SUNKIST Grosseur 138 — DOUZ. 39¢

OFFRE COMBINEE
VINAIGRE HEINZ 33 on. 25¢
HUILE MAZOLA 32 on. 74¢
LES DEUX SEULEMENT 99¢

LAIT EN POUDRE

INSTANT CRINO UNE LIVRE 35¢

PAIN de viande KAM 2/55¢

PAIN DE VIANDE "KLICK" 29¢

POULET DESOSSE ESTA 7 onces Spéc. 2 pr 75¢

CEREALES RICE KRISPIES DE "KELLOGG'S" BOITE 9½ onces 29¢

PECHES EN DEMIES "STOKELY'S" Boite 28 onces 3/1.00

★ ★ ★ ★ ★ NOUVEAUX MEMBRES RADISSON ★ ★ ★ ★ ★

Trois-Rivières
ALARIE E. 1036, rue Ste-Geneviève Tél. 4-4681
MARCHE BALLEUX J.-P. Balleux, prop. Epicier - Boucher 1886 Plouffe FR. 5-4834
HENRI DESCHESNE EPICIER 545 Du Collège FR. 5-4671
N. BEAUCHENE Epicier - Boucher 599 Gervais FR. 4-5145
ROL. DANDENEAULT Epicier - Boucher 797 William FR. 4-1901
MARCHE ROLAND R. Richard, prop. Epicier - Boucher Licencié 1032 Amherst FR. 5-7395

Trois-Rivières
CHARLES TARDIF 3097, Boul. Des Forges Epicier - Boucher Licencié FR. 5-1668
AUG. NOBERT Epicier - Boucher Licencié 825 Ste-Angèle Tél. 4-7393
J. P. ROBERGE Epicier - Boucher Licencié 667 St-Georges FR. 5-1679

Cap-de-la-Madeleine
LEON HEON Epicier - Boucher 13 St-Jean-Baptiste FR. 4-3902
MARCHE ST-LAURENT A. Tourigny, prop. Epicier - Boucher Licencié 346 St-Laurent FR. 4-4223

Cap-de-la-Madeleine
LAVERGNE ET FRERES Epicier - Boucher 83 St-Jean-Baptiste FR. 6-3714
L. G. MASSICOTTE Epicier - Boucher Licencié 415 Thibeault FR. 6-7332
ER. SAVARY Epicier - Boucher Licencié 48 Fusey FR. 4-5188
NAP. LAHAIE ENRG. Epicier - Boucher 4 Carignan FR. 4-2674

Pointe-du-Lac
LEGARE & FRERES Epicier - Boucher FR. 5-1270
C. CLOUTIER Epicier - Boucher Ste-Anne-de-la-Pérade Tél. 39

Louiseville
Marché Moderne Léon Lacerte, Prop. Epicier - Boucher 16, 1ère Ave Lasacé Tél.: CA. 8-4617
STE-GENEVIEVE de Batiscan
NOEL MAILHOT Epicier - Boucher Tél. 17 - S - 2

Shawinigan
Marché Central 273 Tamarac Tél.: LE. 6-2395 et LE. 6-2150

St-Maurice
J. J. BARIBEAU Marchand Général ST-MAURICE TEL. FR. 6-2666

★ ★ ★ ★ LISTE COMPLETE DES EPICIERS RADISSON ★ ★ ★ ★

MARCHE DE LA PAIX
A. DUBE, prop.
EPICIER-BOUCHER
1368, AUBUCHON TEL. FR 5-4727
Trois-Rivières

LEANDRE TRUDEL
EPICIER
Yamachiche tél.: 124

É-T-I-R-E-Z vos dollars en profitant de ces ÉCONOMIES

DE LA JAMAIQUE
Le nec plus ultra
LE SEUL
RHUM BLANC
CRYSTAL – TRANSPARENT

BIENVENUE
A
ST-STANISLAS

Venez vous y établir et y vivre
des jours paisibles et heureux,
dans un décor enchanteur et de tout repos

GARAGE F. DOUVILLE
Réparation generales
Soudure, remorquage, peinture et débossage
Service de Bull Dozer
ST-STANISLAS Tél.: 46-S-2

Vous trouverez à St-Stanislas un site merveilleux pour vous y bâtir. Vous aurez enfin un endroit de villégiature dans une région des plus avantageuses.

Bienvenue
A TOUS LES INTERESSES

ROLAND JACOB
Marchand de machineries agricoles
Massey Ferguson
ST-STANISLAS Tél.: 28

Pour aussi peu que $200.

vous pouvez obtenir un magnifique terrain, et faire de St-Stanislas votre endroit de villégiature.

NOUS VOUS SOUHAITONS LA PLUS
CORDIALE BIENVENUE

Crémerie Alcide Juneau
ST-STANISLAS Tél.: 2

ST-STANISLAS

OFFRE UN ATTRAIT
ET DES AVANTAGES PARTICULIERS
A TOUS CEUX QUI AIMENT
LA VIE AU GRAND AIR
ET LE PAYSAGE MERVEILLEUX.

A TOUTES LES PERSONNES INTERESSEES
NOUS SOUHAITONS LA PLUS CORDIALE
BIENVENUE

ABATTOIR ET SALAISON
GERARD FUGERE
ST-STANISLAS Tél.: 10-S-11

(Photo Le Nouvelliste)

LA MAURICIE RECELE vraiment des trésors de la nature dans son sein. La région de St-Stanislas, baignée par les rivières Batiscan et Des Envies, n'a rien à envier aux autres coins enchanteurs de notre région arrosés par le St-Maurice, le St-Laurent ou autres. Entre St-Narcisse et St-Stanislas les détours de la route nous offrent quelques coups d'oeil comme celui-ci sur la limpide rivière Batiscan.

Région magnifique baignée de deux cours d'eau

St-Stanislas offre un chaleureux accueil aux villégiateurs, touristes et promeneurs

St-Stanislas, coquette municipalité agricole du comté de Champlain, offre un chaleureux accueil aux villégiateurs, touristes et promeneurs, chaque année durant la belle saison. Cette agglomération urbaine, enfoncée dans les terres, enchassée dans un écrin de verdure, baignée par deux cours d'eau magnifique, respire de santé. Il s'en dégage une atmosphère de vitalité qui ne manque pas d'inviter, par son contact, à retourner y puiser la joie de vivre tellement nécessaire au citadin automate que l'on est.

Sis à quelque 30 milles à peine au nord-est de Trois-Rivières, St-Stanislas est accessible de tous les côtés: que l'on vienne de Québec, Montréal, St-Tite ou La Tuque, d'excellentes et larges artères pavées nous y conduisent en toute sécurité. Sillonnant tantôt la rivière Batiscan, tantôt la rivière Des Envies, ces routes modernes projettent devant l'automobiliste un aspect renouvelé à chaque virage de la splendide nature mauricienne.

St-Stanislas offre vraiment un cachet inédit, une note d'exclusivité que l'on ne trouve nulle part ailleurs, en été. Région remplie d'eau, de soleil et de bon air, légèrement accidentée, St-Stanislas, perdu dans la campagne, recèle une multitude d'avantages gardés jalousement à l'intention de ceux désireux de les découvrir. Nombre de sites captivants demeurent disponibles pour les citadins qui veulent s'y établir, fuir les bruits et inconvénients de la ville.

Un pied-à-terre à St-Stanislas comportera les services d'électricité, de l'eau courante, du téléphone, etc. Facile d'accès, comme nous l'avons vu plus haut, un service d'autobus est à la disposition de ceux qui ne possèdent pas de voiture. Pour les amateurs de yatching et de ski aquatique, 9 milles d'eau navigable se présentent entre les jolies chutes Murphy et Manitou. Une belle plage sablonneuse n'attend que les baigneurs. Enfin, pour les amateurs de pêche, on trouve aussi dans les cours d'eau de St-Stanislas du brochet, du doré, de l'achigan et de la truite.

Adeptes du plein air! amateurs de la nature! St-Stanislas vous offre ce que vous recherchez peut-être depuis longtemps. Que ce soit pour une fin de semaine de camping à proximité de l'eau et de la forêt, nous vous suggérons St-Stanislas, endroit de tout repos facilement accessible.

(Photo Le Nouvelliste)

LE CERVEAU ET LE COEUR de St-Stanislas résident dans ce secteur du village. Donnant sur la rue Principale, à gauche le temple paroissial et plus loin, à droite, masqué par le feuillage des arbres, le collège St-Gabriel.

LARGES, DROITES et asphaltées sont les routes qui mènent des quatre coins de la région au village de St-Stanislas.

BIENVENUE
à
ST-STANISLAS
AU PETIT CAFE
CHEZ CLEMENCE
REPAS LEGER
St-Stanislas
TEL: 25-S-3

Bienvenue
A ST-STANISLAS
Rendez-nous viviste et vous serez vite convaincu que c'est l'endroit de villégiature par excellence au Coeur du Québec.

LA GANTERIE CHAILLEZ ENR.
Jean-Louis Déry, prop.
ST-STANISLAS Tél.: 46-S-2

Nous vous invitons
A FAIRE DE ST-STANISLAS VOTRE
ENDROIT DE VILLEGIATURE
C'est le centre le plus avantageux au Coeur du Québec.

RICHARD GODIN & FILS
Richard Godin, maire de St-Stanislas
Plomberie - Chauffage - Couverture
ST-STANISLAS Tél.: 64

ST-STANISLAS
VOUS INVITE AUX PLAISIRS SAINS
DE LA BELLE SAISON
DANS UN SITE ENCHANTEUR
ET DES PLUS AGREABLES
LA VILLE DE
ST-STANISLAS
Richard Godin, maire
Echevins :
Fernando Douville — Jos Fotex
Donat Sanchagrin — Jacques Veillette
J.B. Ayotte
Sec.-trés. Régis Cossette et Marcel Juneau

Voici vos
175
Timbres Pinky
de surplus
Steinberg's

JUS D'ORANGE — CONGELE, ORCHARD KING — 2 BOITES 12½ ON. 65¢ — 25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

CHAMPIGNONS — CHEF BOY-AR-DEE — BOITE 10½ ON. 29¢ — EN SAUCE BRUNE — 25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

Chocolate Peppermint CRISP Sac 6 on. — MARQUE LEEDS OU BOULES AU BUTTERSCOTCH, SAC 7 ON. — 2 SACS POUR 49¢ — 25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

DETERSIF FAB — PYREX A L'INTERIEUR — BTE GEANTE POUR SEULEMENT 89¢ — 50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

MARINADES — SUCREES, MARQUE ROSE — POT 16 ON. 37¢ — UN REGAL — 25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

DETERSIF MIR — LIQUIDE, PRATIQUE — 2 BTES 24 ON. AU PAQUET 89¢ — 25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
...Avec ce coupon et cet achat: NUL APRES LE 28 JUIN

SPECIAUX de PATISSERIES
FRAICHES BIG CITY !

TARTE CETTE SEMAINE ..... 55¢
aux FRAISES et à la RHUBARBE

GATEAU à L'ORANGE ..... 55¢
Gâteau étage de la semaine !

BRIOCHES à la CANNELLE
recouvertes d'un glaçage fondant
CETTE SEMAINE ! ..... 8 au pqt 33¢

ROULE à la GELEE
GARNI DE CONFITURE
de FRAMBOISES PURE
EN SPECIAL ! ..... 35¢

GATEAU aux ANANAS
GATEAU CHIFFON
DE LA SEMAINE ..... 59¢

VIVE LES VACANCES!

Gardez-les en sécurité... nous les garderons en santé!

Steinberg's

Deux mois de vacances ensoleillées pour des milliers de jeunes écoliers ... enseignez-leur la prudence — conduisez prudemment. Servez également aux petits leurs aliments préférés en MAGASINANT chez STEINBERG!

VOIR LES HEURES D'AFFAIRES DE FIN DE SEMAINE CI-DESSOUS!

DINDES
FRAICHES, JEUNES, CLASSE 'A'
Prêtes à cuire, nettoyées
(4 à 10 lbs.)
dodues, tendres !
LA LB. 45¢

FRUITS DE QUALITE DE FRAICHEUR CONTROLEE!

MELON D'EAU (Poids moyen de 17 lbs.) Melon entier **59¢**
TENDRE A CHAIR ROUGE, de FLORIDE No 1

BANANES EN VEDETTE A BAS PRIX SPECIAL! LB **29¢**
VARIETE "CHIRIQUI" — MURIES A POINT

RAISIN JUTEUX LA LB **10¢**
GROSSES GRAPPES SANS PEPINS, CALIFORNIE No 1

Aubaine de légumes frais du jardin!

CHOU NOUVEAU ..... la lb **06¢**
Vert, No 1, culture canadienne
Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché!

PRET A MANGER!

FESSE DE JAMBON
Fumé, dégraissé, découenné! Lb **59¢** Entier ou demi
La couenne et l'excès de gras enlevés avant la pesée!

REGALS FRAIS PRETS A SERVIR!

ROULE de BOLOGNE ROULE 24 on. **55¢**
Hygrade, 'Qualité avant tout' Format familial

SALADE de PATATES **35¢**
ou SALADE DE CHOU de Steinberg Cont. 16 on.

DES CUISINES de STEINBERG!
GELEE de FRUITS CONTENANT 12 on. **25¢**
PECHES, POIRES, ANANAS ou APRICOTS

ALIMENTS DE MER CONGELES BOOTH!

FISH-STICKS D'AIGLEFIN **29¢**
En paquet de 8 on.

PETONCLES PANES PAQUET 7 on. **39¢**
PRECUITS! FAITES PROVISION POUR LE CHALET!

COCKTAIL de FRUITS
MARQUE ORCHARD KING
Qualité fantaisie ... appétissant!
Fruit en conserve ... un régal!
2 GRANDES BTES 28 ON. **75¢**

MOISSON D'AUBAINES!

Délicieux gâteau fourré à la
CREME BETTY CROCKER **2** Pqts 16½ on. **69¢**

Tissu de couleurs diverses
KLEENEX **3** Paquets de 400 **85¢**

SACS DE THE **100** AU PQT. **69¢**
ENCORE, ORANGE PEKOE

SPREAD DE TABLE **4** Pqts. 1 lb. **1.00**
Tout usage, MOM

CONFITURE DE FRAISES Pot 24 on. **39¢**
Avec pectine, MRS LUKE

UN POT 6 ON. DE **MOUTARDE FRENCH**
et un paquet d'une livre de
FRANKFURTS
Hygrade ou Premium Swift
Les deux pour seul. **45¢**
Offre combinée d'économie!

Spéciaux de vacances estivales!

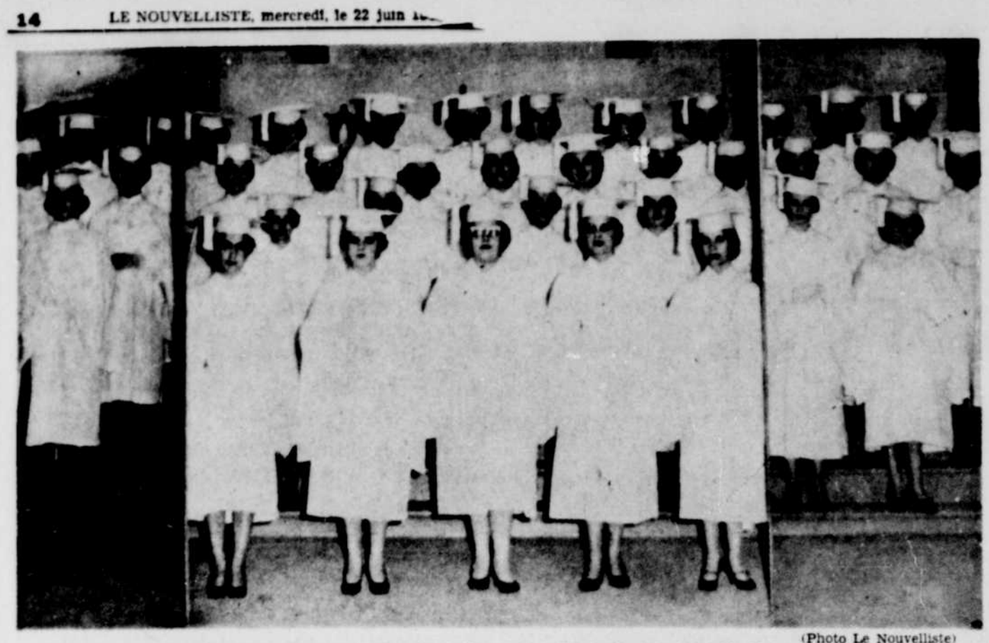
ESCARPINS ET SOULIERS de JEU
DE TOILE, pour enfants avec semelles épaisses et support à l'arc des pieds. Filet blanc sur fond rouge et bleu. Toutes grandeurs
La paire **88¢**

COUPE-VENT
Réversibles pour garçons
Coupe-vent des plus pratique! PRIX de VENTE!
$1.99 chacun
(Valeur ord. 2.69)
Grand. 6 à 16

4e SEMAINE D'AUBAINES À $1.00 POUR LA MAISON OU LE CHALET!

HARICOTS VERTS, COUPES ORCHARD KING, QUALITE DE CHOIX **7** Btes 20 on. **$1.00**	**POIS VERTS** TENDRES, BANQUET QUALITE FANTAISIE **6** Btes 20 on. **$1.00**	**BREVAGE** A L'ORANGE HAPPY HENRI FRAIS, RAFRAICHISSANT! **4** Btes 20 on. **$1.00**	MACEDOINE MADELEINE aux **LEGUMES** QUALITE DE CHOIX **9** Btes 15 on. **$1.00**	• Heures d'affaires • STEINBERG aux TROIS-RIVIERES et au CAP-DE-LA-MADELEINE, EST OUVERT JEUDI, LE 23 JUIN JUSQU'A 9 h. 30 p.m. FERME VENDREDI, LE 24 JUIN, FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE (y compris le magasin de Shawinigan) TOUS LES MARCHES SONT OUVERTS SAMEDI, LE 25 JUIN, AUX HEURES REGULIERES
GINGER ALE FRAIS, PETILLANT, ICE CASTLE **8** Bout. 30 on. **$1.00** (Dépôt pour bouteilles remboursable)	**THON** EFFEUILLE CLOVER LEAF QUALITE FANTAISIE **3** Btes 6 on. **$1.00** POUR LES SALADES, SANDWICHS!	**JUS de POMMES** des plus RAFRAICHISSANT Marque MONT-ROUGE **4** Btes 48 on. **$1.00** GRANDES BOITES ECONOMIQUES	NOUVEAU PAQUET **SARAN WRAP** FACILE A UTILISER **3** Roul. 25 pds **$1.00** 12 POUCES DE LARGEUR	**BEURRE D'ARACHIDES** FRAIS, HOMOGENEISE, LISSE, LITTLEJOHN **3** Pots 16 on. **$1.00**

Vos économies s'accumulent tout l'été durant chez Steinberg's LIMITÉE



(Photo Le Nouvelliste)

LA REMISE DES DIPLOMES et des bagues aux finissantes du Brevet B de l'Ecole Normale Saint-Pie X, à Shawinigan, a eu lieu dimanche soir, sous la distinguée présidence de Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Cette photo fut prise avant l'ouverture de la soirée, dans la "petite salle" de l'Académie St-Marc.

(Photo Rivard)

MLLE LISE HEBERT, fille de M. et Mme Anselme Hébert, étudiante en 11e année générale à l'école Ste-Cécile, s'est classée première avec la mention très grande distinction lors des examens.

(Téléphoto UPI)

LES NOUVEAUX EPOUX, la princesse Margaret et Antony Armstrong-Jones, sont revenus le 18 juin de leur voyage de noce aux Antilles anglaises, à bord du yacht royal Britannia. On a croqué leur radieux sourire à travers les vitres de la voiture qui les ramenait à Clarence House, à la descente du bateau.

A Shawinigan

Trente-huit finissantes à l'école normale St-Pie-X

Shawinigan — Les finissantes du Brevet B de l'école normale Saint-Pie X, à Shawinigan, ont récolté dimanche soir dernier, en la salle de l'Académie Saint-Marc, le fruit de leurs années de travail à l'occasion de la remise des diplômes, sous la distinguée présidence de Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

Les futures institutrices sont Mlles Jeannine Allard, Reine-Aimée Bédard, Huguette Bellemare, Pierrette Blais, Céline Boucher, Lise Boulanger, Carmen, Louisette et Mireille Bournival, Lucie Carpentier, Liette Déry, Marielle et Monique Desaulniers, Georgette Deschênes, Odette Fournier, Alice Gélinas, Fernande Gingras, Fernande et Hélène Hébert, Carmen et Lise Lafontaine, Claudette Lesieur, Hélène Levasseur, Ghislaine Loranger, Nicole Martin, Denise Thibaudeau, Lorraine Tremblay et Sylvia Trépanier, toutes de Shawinigan; Angèle Dupont, Joanne Poisson et Mireille Provencher, de Shawinigan-Sud; Andrée Brouillette et Claudette Hagan, de Grand'Mère; Rita et Thérèse Chrétien, de St-Etienne-des-Grès; Renée Gagnon, de St-Prosper; et Rita Veillette, de St-Séverin de Proulxville.

Un chant par les élèves du Brevet C, "Prière d'enfant", ouvrit la soirée. Le Principal, M. l'abbé Paul Paquin, brossa ensuite un résumé du travail de l'année, en faisant ressortir les matières du programme d'études consacrées à la religion, la pédagogie, la morale et la culture générale. Le défilé sur la scène de six petites demoiselles d'honneur, Nicole Désaulniers, Louise Bellemare, Anne Gagnon, Christiane Provencher, France Carpentier et Ginette Villemure, dont l'une offrit une gerbe de roses à Monseigneur, précéda l'entrée des finissantes. Puis ce fut la remise des bagues, suivie de la distribution générale, des prix spéciaux et d'excellence. Les élèves du Brevet C reçurent aussi leurs récompenses. Mlle Lise Boucher de cette classe, lauréate en piano de l'institution et élève de la Rév. Mère Jacqueline-Marie, a eu l'insigne honneur d'arriver première des lauréates en musique de tous les couvents des Soeurs Grises, dans la province. Une récitation, "Départ", fut interprétée par C. Chabot, et Mireille Provencher lut l'adresse.

Dans une brève allocution, Monseigneur Pelletier félicita l'abbé Paquin, fondateur de l'Ecole Normale qui vient d'être nommé curé de Notre-Dame - de - la - Présentation, à Shawinigan-Sud, de l'oeuvre qu'il a accomplie. Il remercia les religieuses et les professeurs de leur dévouement. Aux normaliennes il fit remarquer qu'elles prenaient leur envol dans la réalité de la vie. D'après la culture reçue, elles vont être appelées à leur tour à former de jeunes âmes. Elles auront maintenant à assumer elles-mêmes des responsabilités, en mettant en pratique les enseignements qu'on leur a dispensés. Il loua la qualité du programme d'études et souhaita à toutes de devenir de bonnes éducatrices, en suivant toujours les directives données.

La soirée se clôtura sur un Magnificat interprété par les nouvelles diplômées et par les élèves du brevet C.

Chez les jeunes travailleuses

Compétence et orientation nécessaires, dit l'enquête

SAINT-TITE, (DNC) — La J.O.C.F. a organisé, cette année encore, une rencontre avec les étudiantes de 8e année à la 11e année. Il y eut discussion sur la persévérance scolaire, l'orientation professionnelle et entrevue avec des jeunes filles représentant différents milieux de travail.

La maîtresse de cérémonie, Mlle Pierrette Langlois a souhaité la bienvenue aux troupes d'étudiantes, puis une infirmière diplômée, Mlle Nicole Veillette, a parlé de la beauté et des exigences de sa profession. Mlles Claudette Dessureault et Ginette Desaulniers ont fait connaître leur métier de serveuse dans un restaurant, tandis que Mlle Simonne Paquet, employée dans une manufacture de gants, a invité les étudiantes à poursuivre leurs études le plus longtemps possible pour avoir ensuite la chance de se diriger vers la carrière qui les intéresse vraiment.

Une autre invitée, Mlle Laurette Trudel, présidente de l'Association des Institutrices, a répondu au questionnaire sur sa mission d'éducatrice. Elle a fait découvrir la grandeur de sa vocation, et le rôle important qu'exerce l'institutrice dans la formation des enfants qui lui sont confiés.

Mlle Danielle Asselin, coiffeuse, a donné des précisions sur ce métier très en vogue chez les jeunes filles. Deux techniciennes en enseignement ménager, Mlles Aline Paquet et Céline Crête, ont fait parvenir leurs commentaires sur le cours qu'on dispense dans les instituts familiaux.

Une ex-téléphoniste maintenant vendeuse dans un magasin, Mlle Pierrette Marchand, a donné des détails intéressants sur ce métier et les qualités requises pour répondre aux exigences du public. Une secrétaire, Mlle Nicole Massicotte et une caissière, Mlle Thérèse Roy, ont donné des conseils précieux aux étudiantes qui bientôt feront leur entrée dans le monde du travail.

Les jocistes qui ont interrogé les invitées étaient: Mlles Micheline Delisle, Marcella Marchand, Gisèle Perron, Ginette Cloutier, Claire Sawer, Huguette Grosleau, Ginette Rémillard, Céline Piché et Solange Cossette.

Une discussion ouverte a été dirigée par Mlle Annette C... té. Les étudiantes et les travailleuses ont échangé leurs point de vue sur la nécessité de poursuivre des études, les facteurs qui incitent à choisir tel ou tel métier... etc. On a constaté que les jeunes souffrent d'un manque d'orientation professionnelle dans notre milieu et qu'il faudrait tenter de remédier à cet état de chose.

CAMP D'ETE

DU COMITE DES LOISIRS DE SHAWINIGAN INC.

DOMAINE WEICKER

(à 12 milles de Shawinigan)

POUR ENFANTS de 8 ANS et plus

FILLES: du 3 au 24 juillet

GARÇONS: du 24 juillet au 13 août

Pour renseignements et réservations communiquez avec M. Morin (LE 6-2280) les lundi, mercredi et jeudi, de 6h:30 à 8 hres. Ou par lettre à Casier Postal 93, Station B, Shawinigan

Le plus vaste choix de colliers plusieurs rangs Coro dans toutes les teintes encore jamais vu en Mauricie. Prix de $1.00 à $28.00

Mesdames, Mesdemoiselles, inutile de chercher, nous avons tout ce qui se fait dans le domaine du bijou.

Pour un cadeau de mariage de qualité et de bon goût Paul Bellemare votre bijoutier vous suggère.

VERRE TAILLE, DE Céramique $1.00 à $65.00

Argenterie Rogers "non tarnish".

Set de vaisselle incassable fait par Rogers, etc.

Livraison et emballage gratuits

Le meilleur endroit en ville pour la qualité, le choix et toujours les meilleurs prix.

PAUL Bellemare HORLOGER BIJOUTIER

COMPTANT - CREDIT - MISE DE COTE

396 DES FORGES FR 6-7013

N.B. - Ouvert aujourd'hui toute la journée. Fermé vendredi et ouvert samedi.

Distribution des prix à l'école normale Val-Marie

A l'école normale Val-Marie, au Cap-de-la-Madeleine, M. le chanoine Charles - Henri Lapointe a présidé à la distribution des prix des élèves des brevets C, B et A. On remarquait parmi les invités d'honneur plusieurs membres du clergé. Les parents des élèves étaient aussi invités, et avaient répondu en grand nombre.

Après le mot de bienvenue de la présidente de l'école, Mlle Hélène Trudel, M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, principal, fit ressortir, dans une courte allocution, la grandeur de la mission de l'institutrice, et félicita les étudiantes de leur succès aux examens.

Au cours du programme, on entendit un chant à trois voix, "Le Carillon", de Beaulieu, par la chorale; "Venetian boat song", de Mendelssohn, au piano Mlle Thérèse Viel; une chorégraphie sur l'air de la valse du ballet de Coppélia, de Léo Delibes; un poème, "Partir", de Cécile Chabot, récité par Mlle Louise Isabelle; une évolution rythmique sur la "Berceuse", de Schumann; "Le petit âne blanc", de Jacques Ibert au piano Mlle Micheline Gervais; la "Cantate de la Pentecôte", de Bach, par la chorale, accompagnée au piano par Mlle Francine Proulx; puis le discours d'adieu des finissantes, par Mlle Odette Hélie, du baccalauréat en pédagogie.

Des prix ont été distribués à Mlles Rose-Marie Alain, Odette Hélie, Louiselle Bouchard, Marthe Tousignant, Louisette Magnan, Fernande Déry, Diane Plamondon, Ghislaine Lefebvre, Denise Grenier, Lucette Lemire, Soeur Marie-Berthe, Marie-José Hamelin, Thérèse Masson, Hélène Trudel, Marthe Barrette, Micheline Caron, Ménique Hébert, Michelle Naud, Nicole Rochefort, Gisèle Bergeron, Marie-Claire Gélinas, Monique Jacob, Lise

(suite à la page 29)

CAPITAL FAMILIAL

Au sujet de la journée du vote, M. Grenier a bien dit qu'il est le seul lutteur connu dans l'arène politique. Tous les autres en sont à leur première apparition et n'ont aucune expérience, même s'ils ont des centaines de mille dollars à leur disposition pour faire beaucoup de bruit mais jamais beaucoup de bien.

VOIR PAGE 9

L'HOMME NEUF

Organisation H.-G. Grenier

Le JEUDI DU Salon Michel

MARCHANDISES A ECOULER

COSTUMES de BAINS $2.95

JUPES de COTON $2.95

SHORTS ..... 99¢

2 pièces MATERNITE $9.95

ROBES ASSSORTIES $5.00

CHAPEAUX de PAILLE $3.95

(le magasin est ouvert cet après-midi)

Salon Michel

1447 NOTRE-DAME

AFIN DE SATISFAIRE TOUTE LA CLIENTELE LA VENTE SE CONTINUE

Chez Béatrice

3000 ROBES DE COTON ET NYLON	COSTUMES DE BAIN	"JEANS"
Grandeur: 1 à 16 ans	Pour garçons et filles	Filles et garçons
MOINS QUE LE PRIX DU TISSU	Grandeurs: 2 à 16 ans	Régulier $2.00
	Rég. $2.00 VENTE 1.59	VENTE 1.39
	Rég. $3.00 VENTE 2.49	Régulier $3.00
	Rég. $4.00 VENTE 2.98	VENTE 2.39

TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER AUSSI EN VENTE EN BAS DU PRIX COUTANT

COUCHES CURITY	COUCHES FLANELLETTE
Rég. $4.95 la douz. SPECIAL 3.69	Rég. $4.00 la douz. SPECIAL 2.69

HABITS POUR GARCONS	HABITS DE CAMP
2 paires de pantalons	Grandeurs: 3 à 12 ans
Grandeurs: 22 à 34	Rég. $2.00 VENTE 1.49
Rég. $15.00 VENTE 9.95	Rég. $3.00 VENTE 2.39
Rég. $19.00 VENTE 13.98	Rég. $4.00 VENTE 2.89
Quelques-uns pour cette vente 4.98	ROBES SOLEIL Réduites en bas du prix coûtant

BERMUDAS JAMAICAS SLIM JIMS

Grandeurs: 4 à 16 ans

Rég. $2.00 Rég. $3.00

VENTE 1.49 2.39

500 MANTEAUX DE PRINTEMPS

Filles et garçons

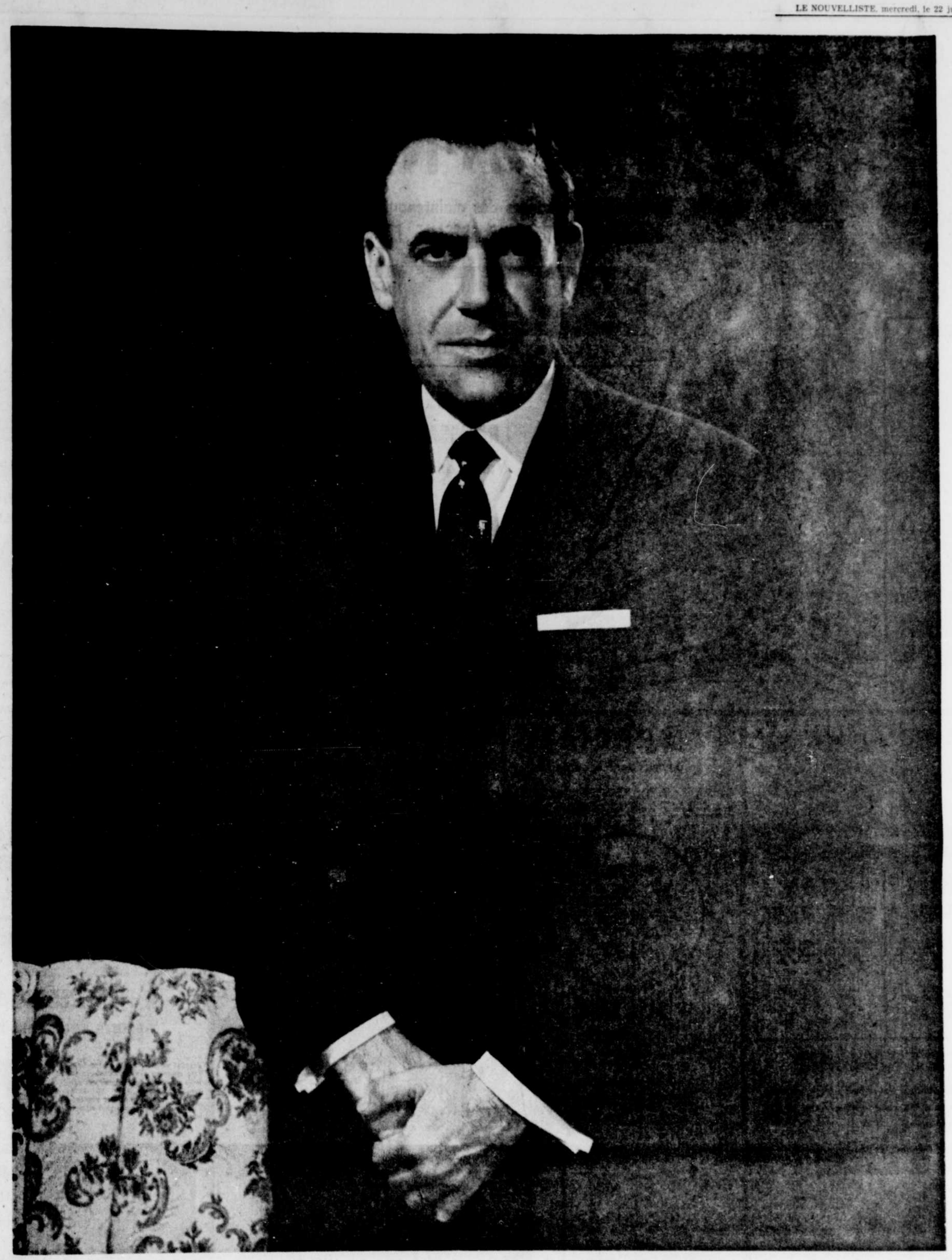
Grandeurs: 1 à 16 ans

Nous devons les vendre en bas du prix coûtant.

CHEZ BEATRICE

MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR ENFANTS

1003, rue St-Maurice Tél.: FR. 4-3088



Je remercie la population du comté de Trois-Rivières de la confiance qu'elle m'accorde.-

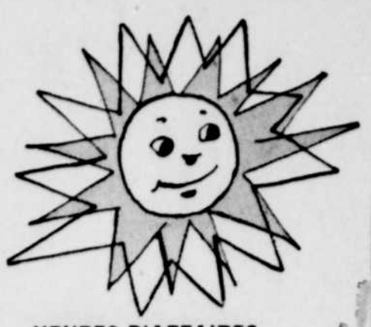
Vous pouvez tous compter sur mon dévouement et ma reconnaissance.-

Amicalement

Yves Gabias

LA VOIX DES TROIS-RIVIERES SERA ECOUTEE A LA LEGISLATURE DE QUEBEC

LE MAGASIN D'AUBAINE POUR LA FAMILLE ECONOME – SATISFACTION GARANTIE



HEURES D'AFFAIRES

Aujourd'hui ouvert jusqu'à 5h:30 - Jeudi: ouvert jusqu'à 9h:30 p.m. — Vendredi : Ferme toute la journée. - Samedi: Ouvert jusqu'à 5 hres p.m.

CHAISE
LONGUE PLIANTE

En aluminium solide. Chaises idéales pour le soleil. Sangles dans les couleurs: bleu, vert et rouge.

Seulement **9.99**

TABLE
DE PIQUE-NIQUE
pliante

Dessus lithographié en pin noueux. Les pattes se plient facilement et rapidement pour entreposage rapide. **10.99**

SOUS-PLATS
" PETIT POINT "

Sous plats fait de coton, tissés à la main. Dimensions: 12" x 18". Dessins attrayants, à votre choix dans le rose, bleu poudre, vert ou jaune.

A prix d'épargnes ..... **4/97¢**

JOLIES NAPPES

Lavables. Fait de plastique imprimé dans un choix de couleurs charmantes. Modèle à délicate dentelle florale. Dimensions: 54" x 54".

A prix d'épargnes ..... **67¢**

AUBAINES ESTIVALES

Préparez vos vacances dès maintenant. Voyez nos aubaines.
PROFITEZ DE CETTE VENTE SPECIALE ET EPARGNEZ BEAUCOUP

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

EN SPECIAL

RAVISSANTS COSTUMES DE BAIN

Valeur de $7.98 ! Epargnez plus de 24%

5.99

Grandeurs 12 à 20. Magasinez dès aujourd'hui et bénéficiez de cette formidable aubaine. Ravissants costumes de bain faits de lastex et vous ajustant à merveille. Ils se vendent ordinairement beaucoup plus cher. Très joli modèle, tel qu'illustré ' autres dans les couleurs: noir, royal, aqua et rail. Brassière doublée de pelon. Bretelles ajustiles. A prix très économiques.

BICYCLETTE DE PROMENADE
POUR GARCONS ET FILLES

REG. $39.98 **29.99**

TRES GRAND SPECIAL. Pour enfants 7 à 10 ans. Quel merveilleux cadeau de fin d'année. Dessiné exactement comme un gros bicycle. Roues à coussinets de 20", cadre d'acier très résistant, freins à contre-pédalage, siège ajustable, guidons chromés et poignées de plastique. Complet avec pneus et tubes.

MAGASINEZ DES AUJOURD'HUI ET PROFITEZ DE CES GRANDES AUBAINES D'ETE

REMARQUEZ CES ACHATS SPECIAUX POUR L'ACHETEUR AVISE ET ECONOME.

BOUTEILLES THERMOS

Garde votre breuvage chaud ou froid pendant dix à douze heures. Bouteilles pratiques pour vos pique-nique ou vos randonnées en auto. Contient ½ gallon.

1.98

SAC A PIQUE-NIQUE

Avec isolant. Garde votre nourriture au frais pendant 6 à 8 heures et au chaud de 4 à 6 heures. Fait de vinyl d'une solidité durable.

2.98

BOITE A PIQUE-NIQUE

En métal contenant de la nourriture pour 4 personnes. Juste ce qu'il vous faut pour le pique-nique durant la saison chaude. **1.98**

SPECIAL!

Robes de soleil, coton frais.

Grandeurs: 12 à 20, 18½ à 24½. Fraiche pour l'été et si attrayante. Robes de soleil fait de coton popeline se lavant facilement et offertes à prix spécial d'épargnes. Choix de teintes charmantes et remplies de fraicheur.
SEULEMENT **2.47**

SPECIAL

Souliers d'après-midi pour dames. Confortables souliers de paille, découverts au talon et présentés dans le beige, blanc, noir. Arrangements de paille" Pom Pom". Semelles composées et talons Wedges. Grandeurs: 4 à 8.

$1.99

DUSTER
"CRISKAY"
$2.67
A prix d'épargnes

Idéal pour l'été. Sèche en un clin d'oeil. Rose bleue, mais, aqua, fait de coton "Criskay". Très belle garniture de volants de nylon. Grandeurs: P. M. G.

A PRIX D'EPARGNES
T-SHIRTS POUR GARCONS

Grandes variétés. Rayés ou imprimés. Très nouveaux modèles. Couleurs de belle apparence, les favorites des garçons. Grandeurs: 8 à 14. Lavable, vous voudrez en acheter plusieurs à ce bas prix d'épargnes pour en porter tout l'été.

77¢ chaque

SUPER AUBAINE !

Rég. $5.98

Vous épargnez $1.03

4.95

Chaise pliante

Construction en aluminium solide, siège et dos en plaid bleu de nylon. Environ 32" de hauteur. Idéal pour parterre, patio, ou balcon. Merveilleux pour le chalet. Spécial à ne pas manquer.

Voyez Zeller's pour tous vos besoins de fournitures d'été.

BAR-B-Q
PORTATIF

Rég. $9.98. Spécial **8.88**

POUR PLAISIRS EN PLEIN AIR. Un Bar-B-Q portatif de 24" fait d'acier résistant avec grille métallique ajustable. Roues avec pneus de caoutchouc. Etc.

BIJOUX
d'été à prix d'épargnes

Valeurs de $2.00. L'assortiment comprend bracelets, colliers, boucles d'oreilles, etc. Plusieurs s'appareillant à votre choix. Blanc, pastel.

CHAQUE ..... **37¢**

SPECIAL

Choisissez une jolie bourse blanche, idéale pour l'été. Jolies bourses faites dans une variété de modèles et de finis. Valeur $1.98. A prix d'épargnes. Seulement.

1.27

CULOTTES
courtes pour enfants

Faites de coton sanforisé et présenté dans une variété d'imprimés de couleurs pour le jeu. Taille modèle "Boxeur". Grandeurs: 2 à 6.

Achetez-en plusieurs à ce bas prix spécial **47¢**

JEANS EN CORDE BEDFORD

GRANDEURS POUR GARÇONS 6 à 12. Dépêchez-vous, profitez de ce spécial ! Jeans très résistants fait de corde bedford dans les couleurs Antilope, charcoal, vert. Sanforisé. Coutures doubles. Sèche rapidement, ne requiers peu ou pas du tout de repassage. **2.67**

SIEGE D'AUTO
POUR BEBE

Modèle "Sit & Stand". Cadre acier très résistant, avec siège et dos recouvert de vinyl. Lavable. A prix d'épargnes. Idéal pour vos voyages de vacances.

Seulement **5.47**

GRANDEURS: 1 à 3

ROBES SOLEIL

Pour les toutes petites filles. Faites de coton cordé qui sèche très rapidement et présentées dans de gais rayés. Boutons ou bretelles sur l'épaule.

Spécial seulement **77¢**

CULOTTES
" CAN CAN "

3 Pour 87¢

SPECIAL. Régulièrement 69¢ chacune. Culottes pour bébés fait de vinyl doublé de rayonne, dans les grandeurs: P.M.G. extra-grande. Garnies de rangées de volants nylon de couleurs. Sèchent en un clin d'oeil. Parfaites et pratiques pour l'été.

AUBAINES SPECIALES

CAMISOLES ET CALEÇONS ATLETIQUES. Tricot de coton renforci de nylon. Camisoles et caleçons atlétiques à prix d'épargnes spécial d'été. Grandeurs. P.M.G. Couleur blanche. **2/88¢**

CALECONS "BOXEUR"

Fait de belle qualité de coton broadcloth dans une variété d'imprimé de belle apparence. Grandeurs: P.M.G.

UNE TRES GRANDE AUBAINE A ..... **57¢**

ZELLER'S LTD DETAILLANT AUX CANADIENS ECONOMES

230 DES FORGES — TROIS-RIVIERES — FR 4-6281

Il y a 52 ans, le feu de 1908

Tout comme leurs pères après 1908, les Trifluviens d'aujourd'hui envisagent l'avenir avec optimisme

par Fernand GAGNON

Midi, à l'heure du dîner le feu éclate, l'alarme sonne et pendant que les trifluviens sont réunis autour de la table familiale, que quelques acheteurs s'attardent dans les magasins, la sirène des pompiers lance son cri trainard et lugubre. Au feu! C'est le cri qui se transmet de bouche en bouche. La ville brûle, c'est la terrible conflagration, c'est le grand incendie des Trois-Rivières, celui dont les citoyens se souviendront comme "le feu de 1908". Aujourd'hui 22 juin 1960, marque le 52e anniversaire de ce grand événement, qui devait transformer toute la ville, nous redonner le centre des affaires assez semblable à celui que nous possédons aujourd'hui. En quelques heures les flammes ont tout détruit, la vieille église paroissiale, à l'endroit où s'élève aujourd'hui le monument du Sacré-Coeur, les établissements commerciaux, d'importants édifices et nombre de maisons d'habitation. En quelques heures Trois-Rivières est connue du monde entier, 800 familles sont jetées sur le pavé, sans abri; $4,000,000 de pertes matérielles sont enregistrées; la ville est envahie par des centaines de pompiers venus de Montréal, Québec, Shawinigan et Grand'Mère, se joindre aux sapeurs trifluviens qui luttent d'arrache-pied contre l'élément destructeur sous la direction du chef Jos. Bellefeuille: la ville est prise d'assaut par des milliers de visiteurs, de journalistes, de photographes.

Le bilan de la conflagration établi, on se console un peu en pensant qu'il n'y eut qu'une seule victime, un trifluvien M. John Métivier.

Le feu qui a originé dans les dépendances de M. Jos. Duval, sur la rue St-Georges, s'est étendu au coeur même de la cité, dans un quadrilatère irrégulier formé par les rues St-Georges, Du Fleuve, Laviolette et Champlain.

Le feu a été mis par inadvertance et imprudence par un enfant, jouant avec des allumettes. L'enfant terrible de 1908 est devenu un homme d'affaires paisible et sympathique qui vit encore. Quel souvenir!

Le grand élément destructeur n'a rien épargné. Il a tout rasé sur son passage, mais grâce au courage et à l'habileté des pompiers, une partie importante de la ville échappa au sinistre. Trois-Rivières était à cette époque, une ville de quelque dix mille âmes, dotée d'un centre d'affaires enviable et prospère, possédant déjà les premiers jalons de sa grande industrie, la Wabasso Cotton et la Wayagamack entre autres. Les Trifluviens travaillaient aussi au moulin à scie chez Bob Grant, dans le havre déjà très actif, chez Girard & Godin, industrie plus que centenaire aujourd'hui.

Au lendemain de la conflagration, parmi les ruines encore fumantes, la ville se relève, courageuse, plus déterminée que jamais. Le commerce continue, car on a dressé des tentes. Sous la grande tente aussi, les sinistrés trouvent un abri et de quoi manger et boire, tout ce qu'il faut pour continuer à vivre. Les secours s'organisent et arrivent de partout avec les messages de sympathie. Les sinistrés pourront bientôt bénéficier du prêt aux incendiés, éteint depuis quelques années déjà, mais dont il sera souvent question au conseil de ville après 1908 jusqu'à il y a quelques années, alors que les bénéficiaires rembourseront les prêts reçus et obtiendront de nos édiles quittance de leurs redevances.

Cette aide financière, alliée à l'esprit d'initiative des gens de chez nous donnera rapidement à la ville des Trois-Rivières un visage neuf, les rues Des Forges, du Platon, Notre-Dame, St-Georges, Laviolette et autres reprendront up aspect nouveau, connaîtront une fois de plus une activité fébrile. Le feu, mieux que tous les plans de zonage et d'urbanisme, a tracé la voie à l'érection d'une cité nouvelle.

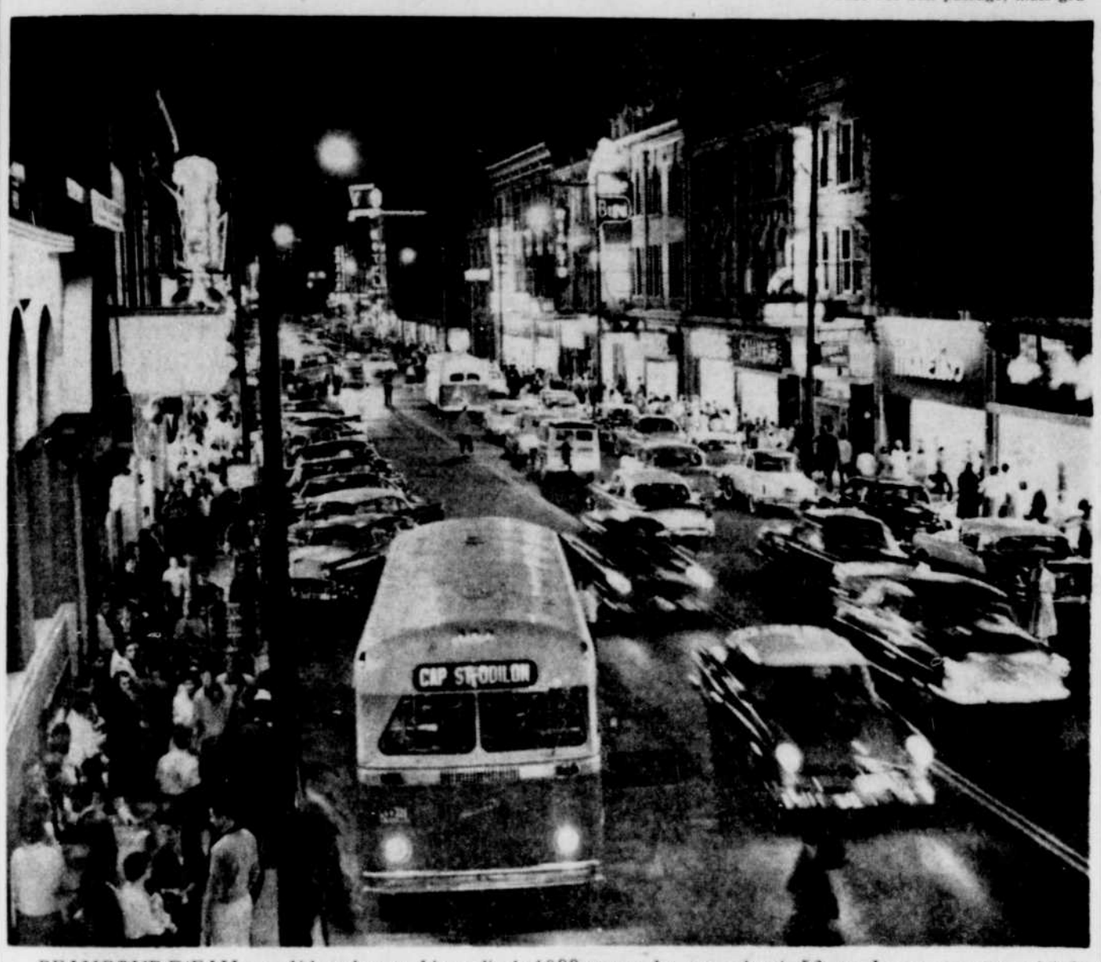
Hier 22 juin 1908! Aujourd'hui 22 juin 1960! Que de chemin parcouru, que d'évolution, que de changements en 52 ans! Mais il reste encore plusieurs commerces du temps, vigoureux et à la page, il reste encore, à côté des marchés géants où l'on se sert soi-même, le marché des cultivateurs et des commerçants de la rue Des Forges, où les trifluviens aiment se rendre le vendredi ou le samedi matin faire les provisions de la semaine. Les calèches, les bogheis ont disparu, mais les rues commerciales sont encombrées de belles automobiles, qui ont créé à un point aigü le difficile problème de la circulation et du stationnement. Piéton ou automobiliste, le trifluvien fréquente encore avec assiduité sa rue Des Forges, Notre-Dame ou Royale, le même chemin conduit à la traverse, le pont est dans l'air plus que jamais, mais il n'est pas encore construit. Certains coins n'ont pas beaucoup changé depuis la rénovation de 1908, mais d'autres ont été entièrement transformés, des hôtels, tavernes, ou magasins anciens, ont disparu pour faire place à des édifices modernes, à de gigantesque magasins aux denrées, à des quincailleries ultra-modernes et même à des postes d'essence.

En 52 ans, Trois-Rivières a plus que quintuplé sa population, au-delà de 55,000 âmes aujourd'hui, accru son importance commerciale et indus-

(suite à la page 29)

APRES LE FEU DE 1908, une scène nous montrant la rue Du Platon, qui faisait alors partie, comme aujourd'hui d'ailleurs sous le nom de Des Forges, du centre commercial complètement ravagé par le sinistre.

CETTE PHOTO, format carte postale, nous rappelle aussi l'envergure du grand incendie d'il y a 52 ans. On voit de g. à d. M. Farmer, industriel trifluvien, S.H. le maire F. S. Tourigny et l'Honorable Jacques Bureau, qui fut député de Trois-Rivières, ministre fédéral et sénateur, l'une des figures les plus marquantes de la scène politique trifluvienne jusqu'en 1930.



BEAUCOUP D'EAU a coulé lors du grand incendie de 1908 et sous les ponts depuis 52 ans. Le centre commercial de Trois-Rivières s'est relevé rapidement de ses cendres, il a grandi, s'est transformé à plusieurs reprises. Voici la rue Des Forges, le vendredi soir, alors que la foule des acheteurs et des promeneurs, qui se presse sur les trottoirs et envahit les magasins... L'âge d'or de l'automobile a compliqué singulièrement le problème de la circulation et du stationnement, mais elle indique aussi la prospérité de notre ville.

Seagram's Three Star ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Gin

Servez Seagram en toute confiance

Seagram's "83"

CONSOLIDEZ VOS EMPRUNTS

EN UN SEUL PAIEMENT

RENOVEZ VOTRE

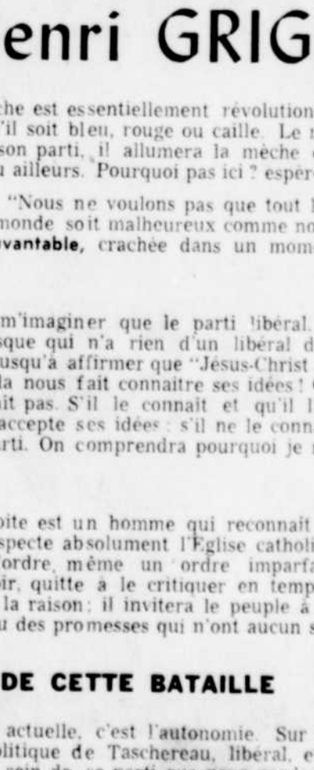
MAISON ...

AUGMENTEZ SA VALEUR...

GRACE AUX PROBLEMES DE 1ère 2e - 3e HYPOTHEQUE

SOLUTIONNES RAPIDEMENT

Aucun dépot



Les Entreprises KAY Ltée

190, BONAVENTURE

Trois-Rivières FR. 5-8956

PROCLAMATION

Le conseil de la Cité du Cap-de-la-Madeleine PROCLAME

FETE CIVIQUE LE 24 JUIN

FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Les banques, industries, établissements commerciaux et autres maisons d'affaires sont invités à fermer leurs portes en ce jour de fête civique.

En ce 22e jour de juin 1960

André Julien
Maire de la Cité.

En COUR MUNICIPALE

Conduire une automobile sans permis de conduire est un délit grave et certaines personnes pour le comprendre attendent d'être arrêtées par la police, pour une raison ou une autre, pour se procurer un permis. Elles s'aperçoivent trop tard qu'elles doivent payer cher cette négligence et n'ont qu'à se dire "mea-culpa", car elles savent fort bien que si la loi exige un permis pour conduire une automobile c'est pour s'assurer que les personnes ne sont pas un danger public quand elles ont une roue à la main. C'est ainsi que le juge Jean-Marie Bureau condamnait un de ces individus à $50 d'amende et aux frais. C'est beaucoup moins dispendieux d'aller se chercher un

(Suite à la page 29)

CAPITAL FAMILIAL

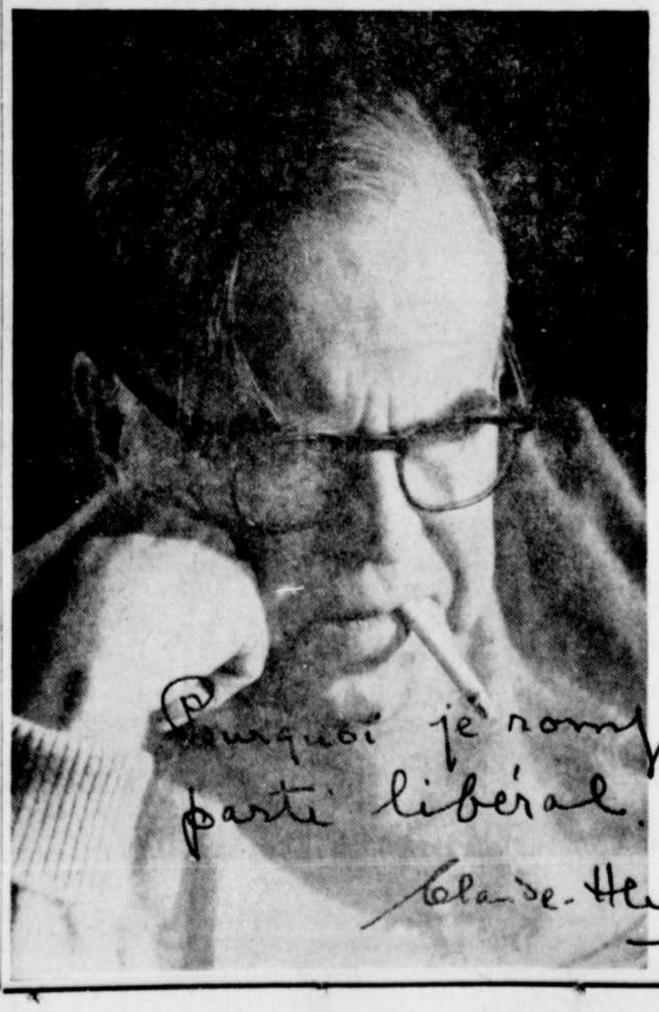
Il est triste et malheureux de rencontrer encore des gens qui se croient obligés de voter pour un parti parce qu'ils sont des cabalieurs payés, des "checkers" de polls à gages, de solliciteurs de votes.

"Je voudrais dire à tous qu'aucun million ne vaut la liberté d'un vote personnel et secret".

VOIR PAGE 9

Organisation H.-G. Grenier

AU-DESSUS DE LA MÊLÉE



"Je suis un citoyen libre. On me connait. Tous savent que je n'ai aucune attache avec les partis . . . J'ai voté conservateur . . . et tant et aussi longtemps que des chefs libéraux défendaient une doctrine libérale ou, si vous préférez, un parti libéral de tradition qui penchait vers la droite, je fus libéral. Je me vois dans l'obligation de rompre publiquement avec ce parti et voici pourquoi: depuis quelques années le parti libéral aussi bien à Ottawa qu'à Québec est un parti de gauche, c'est-à-dire socialiste".

EXTRAITS DE LA CAUSERIE PRONONCEE A LA TELEVISION LE 19 JUIN 1960.

Claude-Henri GRIGNON

LA GAUCHE : "L'homme de gauche est essentiellement révolutionnaire. Il est toujours contre le pouvoir établi, qu'il soit bleu, rouge ou caille. Le moment venu pour servir ses intérêts personnels ou son parti, il allumera la mèche qui fera sauter le système démocratique. Ça s'est vu ailleurs. Pourquoi pas ici? espèrent nos gauchistes.

Un gauchiste me disait un jour : "Nous ne voulons pas que tout le monde soit heureux, nous voulons que tout le monde soit malheureux comme nous." "Il exprimait là l'essentiel d'une doctrine **épouvantable**, crachée dans un moment de colère par Lénine lui-même, communiste."

UN DILEMME : "Je ne pouvais m'imaginer que le parti libéral, pris de panique, s'accommoderait d'un René Lévesque qui n'a rien d'un libéral de la vieille école. René Lévesque n'est-il pas allé jusqu'à affirmer que "Jésus-Christ a été le plus grand gauchiste de tous les temps? Cela nous fait connaître ses idées! Ou M. Lesage connaît René Lévesque ou il le connaît pas. S'il le connaît et qu'il l'accepte dans son parti, c'est donc que M. Lesage accepte ses idées : s'il ne le connaît pas, M. Lesage n'est pas digne d'être chef de parti. On comprendra pourquoi je romps avec le parti libéral".

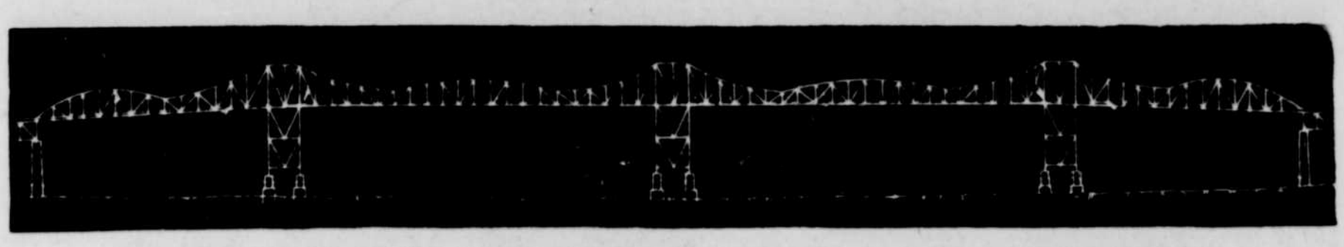
LA DROITE : "Un homme de droite est un homme qui reconnaît la valeur historique et politique du passé, qui respecte absolument l'Eglise catholique et le pouvoir établi ... qui sera toujours pour l'ordre, même un ordre imparfait, plutôt que le désordre. ... Il respecte ce pouvoir, quitte à le critiquer en temps et lieu. Il fera appel non aux sentiments mais à la raison; il invitera le peuple à juger le parti sur des actes et non sur des paroles ou des promesses qui n'ont aucun sens."

L'ENJEU DE CETTE BATAILLE

"Le principal enjeu de la bataille actuelle, c'est l'autonomie. Sur ce point, M. Barrette ne fait que continuer la politique de Taschereau, libéral, et de Duplessis et Sauvé, Union Nationale. C'est au sein de ce parti que nous gardons la certitude d'y trouver des conservateurs et des libéraux de bonne tradition. Des hommes de droite."

"C'est l'Union Nationale qui nous offre les meilleures garanties de survivance et de victoire en sauvegardant l'autonomie de la province de Québec. Tout est là. Si le peuple perd cette bataille, Québec est perdu. Faites comme moi. Rangez-vous à droite. Votez pour Barrette. Barrette est un chef digne du peuple. Je ne dis pas cela pour le flatter: je le dis parce que c'est vrai."

(Org. Union Nationale)



UNE ESQUISSE DU PROJET "PONT SUR LE ST-LAURENT" ... FACE A TROIS-RIVIERES

ELECTEURS, ELECTRICES DE TROIS-RIVIERES PENSEZ-Y!

"LE PONT VOUS L'AUREZ"

(JEAN LESAGE, AU MANEGE MILITAIRE, MARDI DERNIER)

C'EST L'TEMPS

QUE ÇA CHANGE!

FERNAND DUCHAINE, CANDIDAT LIBERAL

ASSUREZ LA SÉCURITÉ SOCIALE

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
GAGE DE SÉCURITÉ

A VOUS ET A vos ENFANTS

MERCI, Electeurs, Electrices

de TROIS-RIVIERES...

JE VOUS DONNE RENDEZ-VOUS POUR LE TRIOMPHE A L'HOTEL DE VILLE CE SOIR A 9 HEURES

(L'organisation Libérale de Trois-Rivières)

REGARDEZ! BONI SPÉCIAL AVEC LES TIMBRES HORIZON!

Passez une heure mémorable

ENVOLÉE "Mystérieuse" DOMINION

À bord d'un luxueux avion à 88 passagers
CPA BRISTOL BRITANNIA
de l'aéroport de Dorval

Une occasion unique aux adultes d'apprécier cette envolée!

UNE EXPÉRIENCE MÉMORABLE POUR LES ENFANTS!

Pour toutes les personnes, jeunes et moins jeunes, qui n'ont jamais fait une envolée avant, DOMINION STORES offre une chance unique dans la vie. Oui, une envolée "mystérieuse" d'une heure à bord du gros avion quadrimoteur réacté Bristol Britannia de la Canadian Pacific Airlines. Le départ aura lieu à l'aéroport de Dorval le samedi . . . et ensuite tout est mystérieux. Où irez-vous? Que verrez-vous? La voie maritime du St-Laurent? Ottawa et la colline parlementaire? Les Laurentides? La ville de Québec? Le Saguenay? Seuls le pilote et le co-pilote experts connaissent l'itinéraire de chaque envolée "mystérieuse" Dominion! Il est certain cependant que chaque instant de cette envolée sera un plaisir complet, y compris le goûter servi par les charmantes hôtesses de l'air de CPA.

Voici ce que vous avez à faire! Procurez-vous des timbres HORIZON gratuits pour chaque achat au DOMINION. Remettez quatre livrets remplis de timbres Horizon et vous pouvez faire l'envolée "mystérieuse" DOMINION gratis! Voilà le boni le plus sensationnel jamais offert avant . . . et cette offre est exclusive au DOMINION!

Procurez-vous gratis votre copie du nouveau
CATALOGUE DES TIMBRES HORIZON
Plus de 500 nouveaux cadeaux pour toute la famille!

100 TIMBRES HORIZON GRATUITS
si vous échangez votre ancien catalogue Horizon pour le nouveau au Dominion avant le 30 juin 1960

ACCUMULEZ LES TIMBRES HORIZON

Pour de magnifiques cadeaux de valeur gratuits

PLUS... PLUS RAPIDEMENT avec les TIMBRES HORIZON

CHOISISSEZ DES ALIMENTS D'ETE APPROPRIES!

MOUTARDE PREPAREE "FRENCH'S"	Pot de 16 oz.	25¢
SAUMON RED ROSE KETA — SURCHOIX	Boite de 1 lb.	49¢
POIRES ENTIERES "TREE'S" DE CHOIX	Boite de 28 oz.	26¢
BEURRE D'ARACHIDE "RICHMELLO"	Pot de 16 oz.	37¢
SHORTENING "MONARCH"	Paquet de 1 lb.	33¢
PAIN DE VIANDE "CANADIAN PORK"	Boite 12 oz.	25¢

DÉCOUPEZ CES COUPONS de VALEUR!

175 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
HUILE VEGETALE Bout. 16 on. 40¢
"YORK" 3¢ de rabais
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
DINNER Bte 20 on. 49¢
"CORDON BLEU"
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
MAYONNAISE Pot 8 on. 31¢
"HELLMAN'S (Pot 16 on. 55¢)
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
BREUVAGE Bte 24 on. 69¢
Chocolat — "BOSCO"
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
CEREALES 2 Pqts rég. 41¢
"NABISCO" Shredded Wheat
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
PAPIER DE TOILETTE Pqts Jumeaux 29¢
"WHITE CROSS" rose ou jaune
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
TARTE AUX POMMES Tarte rég. 45¢
"COUNTRY GIRL"
Se termine le 25 Juin 1960 au DOMINION

VIANDES DE QUALITÉ

ROTI DE COTES ROULEE MARQUE BLEU OU ROUGE SANS PERTE... VIANDE SOLIDE	Lb.	89¢
ROTI DE COTES CROISEES MARQUE BLEU OU ROUGE PARTIELLEMENT DESOSSE....	Lb.	59¢
ROTI DE PALETTE MARQUE BLEU OU ROUGE BIEN TRIME, TENDON DORSAL ENLEVE....	Lb.	39¢
BOEUF DESOSSE POUR BOUILLIR DELICIEUX CUIT AVEC LEGUMES	Lb.	59¢
FRANKFURTS Marque Swift PREMIUM DELICIEUX POUR CHIEN CHAUD	Lb.	45¢

VERIFIEZ CES AUBAINES!

OLIVES QUEEN "McLAREN'S"	Pot de 8 oz.		28¢
JUS D'ANANAS & Pamplemousse "Del Monte"	4	Btes 20 oz.	69¢
ALIMENTS POUR CHIENS "PARD" assortis	4	Btes 15 oz.	49¢

VARIETE D'ALIMENTS CONGELES!

CREME GLACEE "RICHMELLO"	carton carré 3 chopines		69¢
JUS D'ORANGE "DOMINION" congelé	2	Boites 6 oz.	39¢
PATATES FRITES "BIRD'S EYE" congelées	2	Boites 9 oz.	39¢
POISSON EN BATONNETS "BLUE WATER"	Paquet de 10 oz.		39¢

FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ

ORANGES NAVELS SUCREES SOUTH AFRICAN	5	Lbs	69¢
BLE D'INDE DORE IMPORTE	10	pour	59¢
BANANES JAUNES DOREES MURIES A POINT	2	Lbs	27¢
LAITUE ICEBERG CURTURE DU QUEBEC	2	pour	19¢

DIMINUEZ LE COUT!

CAFE RICHMELLO Nouveau instantané (Pot 6 oz. 99¢)	Pot 2 oz.		39¢
FROMAGE en TRANCHES "DOMINO"	Paquet 8 oz.		29¢
DRY GINGER ALE "DOMINO"	2	Bout. 30 oz.	29¢

PRODUITS LEVER BROTHERS!

DETERGENT BREEZE Blanc - 10¢ de rabais	Paquet géant		79¢
DETERGENT SWAN Liquide - rose - 7¢ de rabais	Format rég.		40¢
SAVON PRAISE 6¢ de rabais sur 2 pains rég.	2	Pains rég.	29¢
PATE DENTIFRICE "PEPSODENT" (Brosse à cheveux gratis)	Format écono.		98¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 25 juin 1960 aux magasins DOMINION suivants: 988 rue St-Maurice et 420 Rue Des Forges, Trois-Rivières et 510 - 6ième Avenue, Grand'Mère, Qué.

Jeudi 23 juin ouvert jusqu'à 9.30 p.m.

FERME VENDREDI LE 24 JUIN 1960 JOUR de la ST-JEAN-BAPTISTE

TOUT est GARANTI

DOMINION

GRAND'MERE: Ouvert vendredi le 24 juin, toute la journée. Fermé samedi le 25 juin.

DOMINION STORES LIMITED

A la Télévision

MERCREDI 22 JUIN 1960

12.00 5P: Truth or Consequences
8: Restless Gun
12.30 8: Love that Bob

1.00 5P: Dick Ford
7: Pot-pourri féminin
8: About Faces
5: Damon Runyon
1.30 13: Ciné-Matinée
8: Matinée Performance
6: Montréal Matinée
1.45 4: Long métrage
5P: Queen for a day
2.00 7: Matinee Theatre
Chez Hélène
8: Day in court
2.15 5Q-6: Nursery school
2: Long métrage
5P: Loretta Young
2.30 8: Gale Storm Show
5Q-6: Open house
5P: Young Or Malone
3.00 5Q-6: P.M. Party
8: Beat the Clock
13: Pour vous madame
5P: From These Roots
3.30 5Q: This is the Life
7: Actualités Féminines
3.45 7: Ciné-Feuilleton
13: La boite à images
4.00 2-4-13: Bobino
5P: Comedy Theater
5Q-6: Our miss Brooks
7: Menu à la carte
8: American Bandstand
4.30 5P: Adventure Theatre
5Q-6: Friendly Giant
2-4-7-13: Boite à surprises
5.00 2-4-7-13: Roquet belles oreilles.
5P: American Bandstand
6-5Q: Art in action
5.30 7: Gray Ghost
5P-8: Flicka
4: Dessins animés
6: Huckleberry hound
2-13: Les Boucaniers

CKTM-TV 13

MERCREDI 22 JUIN 1960

3.00 Pour vous, Madame . . .
3.45 Ciné-Matinée:
Le visiteur
5.30 Dessins animés
6.00 RESULTATS DES ELECTIONS
10.45 Du côté de Chez Lise
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.20 Météo
11.25 CBC TV News

Regardez
LE RESULTAT
DES ELECTIONS
à CKTM-TV
au Coeur du Québec.

6.00 2-4-7-13: Elections
5P: Dick Ford
5Q: Space Soldiers
6: The Rifleman
8: Early Show
6.30 5P: Looney Tunes Times
5Q: Dateline Quebec
6: Metro
6.55 6: Elections Results
7.00 5P: I Spy
5Q-6: Tabloid
7.30 5Q: Silent Service
5P: Wagon Train
8: Listening Post East,
8: Presidential Mission
5Q: R C M P
8.30 5P: Ozzie and Harriet
5Q: Live a Borrowed Life
8: Star Performance
9.00 5Q-6: Happy
5P: Perry Como
8: Hawaiian Eye
5Q: Tate
10.00 5P-8: Wednesday Night Fights.
5Q-6: First Person
10.30 Exploration
5Q: The Seventh Wave
10.45: 2-4-7-13: Du côté de chez Lise . . .
8: Let's play golf
11.00 2-4-7-13: Téléjournal
2: Long métrage
6: News
11.15 8: World's Best Movies
2-4-7-13: Nouvelles Sportives
5P: Jack Parr Show
11.20 5Q: Late Show.
11.30 7: Emission Politique
Long métrage
11.32 6: Film
12.00 7: Théâtre au coin du feu

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
CE SOIR
"LE CIEL N'EST PAS A VENDRE"
"VENISE, LA LUNE et TOI"

RIALTO MERCREDI JEUDI
2 JOURS SEULEMENT
COLUMBIA PICTURES presente
Joan Crawford
— dans —
"UNE FEMME DIABOLIQUE"
— FRANÇAIS —
2e Grande Vue
KERR JOHNSON MILLS
"VIVRE UN GRAND AMOUR"
Matinée : 1:30 — Soirée : 6:45 - 8:15 P.M.

L'échevin Fernand Goneau se plaignait lundi soir au conseil de ce que des contingents de rats long comme le bras descendaient du côteau vers Ste-Marguerite. "Des rats de 13 ou 14 ans, ajoutait-il en riant. Ils doivent venir du terrain de courses". L'échevin Pelletier lui a demandé alors: "Etaient-ils tout attelés?".

* * *

Peter Taratuta de Valleyfield est décédé hier peu après avoir gagné son pari de pouvoir boire une pinte de vin en une seule lampée. Il avala sa pinte de vin, puis se senti malade. A son arrivée à l'hôpital, il était déjà mort. On viendra nous dire ensuite que l'alcool tue lentement.

* * *

Un confrère a vu dans un restaurant du centre de la ville, un quidam qui semblait venir de loin. Il demande un café et au moment de se servir de sucre, il examine, suspect, le sucrier troué traditionnel. Puis se décidant, il enlève le couvercle, y puise deux cuillerées de sucre, le rebouche précipitamment et remet le tout en place, soulagé.

* * *

L'autre dimanche, sur la Terrasse Turcotte, un couple âgé avec un enfant se sont avancés jusqu'au pied du monument de Lavérendrye, à l'extrémité du Boulevard. Rendu près du monument, ils se sont décoiffés et agenouillés, prenant sans doute ce souvenir des Fêtes de 1934 pour la tombe de l'explorateur.

* * *

A la veille des élections, quelqu'un m'a rappelé ce slogan plein d'humour: "Votez à bonne heure, votez souvent selon votre conscience". Redevenons sérieux et répétons: "Votez pour qui vous voulez, mais votez".

* * *

La délégation du Kiwanis de Portneuf au dernier souper du Kiwanis local comptait neuf membres. Ce qui a fait penser à quelqu'un: "Ils ont dû se dire là-bas: on part neuf de Portneuf."

Commission catholique sur l'art sacré

OTTAWA (PC) — Les autorités ecclésiastiques de l'archidiocèse d'Ottawa viennent d'instituer une commission catholique de l'art sacré dans le but de venir en aide aux curés et aux comités paroissiaux dans la construction de nouvelles églises et la restauration de certains temples.

Mgr M. J. Lemieux a annoncé hier la nomination de l'abbé J. Fairfield, professeur au grand séminaire d'Ottawa, à la tête de ce nouvel organisme.

Les autres membres de la commission sont les suivants: Mgr A. M. Lapierre, économe diocésain, M. Maurice Egan, curé de la paroisse de Saint Aloysius, à Gatineau, ainsi que M. Clément Baribeau, curé de la paroisse Notre-Dame du Saint-Esprit, à Eastview.

L'étude des langues slaves s'intensifie

KINGSTON, Ont. (PC. — Plus de 2,600 étudiants des universités canadiennes s'adonnent à l'étude des langues slaves, surtout du russe. C'est ce qui a été révélé devant l'Association canadienne des Slavistes.

On a signalé par ailleurs que les écoles secondaires manifestaient un intérêt grandissant envers les études slaves.

Le professeur G. W. Simpson de l'université de la Saskatchewan, a déclaré que l'année 1960 serait d'une importance historique par l'introduction de cours réguliers de russe dans quelques écoles secondaires du Canada.

M. Simpson a déclaré que l'étude du russe à partir de la 11e année devrait donner aux étudiants une base suffisante pour leur permettre de poursuivre l'étude de ce domaine à l'université.

Un banquet de l'association a mis fin hier soir à la conférence des sociétés savantes qui s'est poursuivie pendant deux semaines et qui a attiré plus de 2,500 délégués de tous les coins du pays. 31 organisations ont tenu des séances.

(Photo Le Nouvelliste)

VOICI LE GROUPE de 45 diplômés et leurs épouses qui ont visité notre ville mardi à la suite d'une invitation des diplômés de Trois-Rivières de cette institution ayant à leur tête M. Henri Ferron, M. Jacques-René De Cotret, M. David Belhumeur et plusieurs autres. M. Benoit Giguère, maire suppléant, leur a souhaité la bienvenue à l'Hôtel de Ville. Cette visite entre dans le programme des fêtes de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales qui célébrera son 50e anniversaire du 23 au 26 octobre prochain.

La Voix de l'Est fête ses 25 ans

GRANBY (PC) — La Voix de l'Est a marqué dimanche son 25e anniversaire de fondation comme journal desservant la ville de Granby.

Le journal de langue française avait débuté en 1935 comme hebdomadaire et, dix ans plus tard, il devenait quotidien.

Les autorités de La Voix de l'Est ont annoncé qu'ils publieront sous peu une série d'articles sur la croissance du journal pendant le dernier quart de siècle.

Directeurs de la chorale

Berthierville (Spécial) — M. Paul-Emile Laporte a été élu, à l'unanimité, président de la chorale de notre ville. M. J.-T. Germain De Grandpré a été élu secrétaire-archiviste.

Les membres de la chorale ont offert un cadeau souvenir à leur maître-de-chapelle, M. François Desrosiers, qui est directeur depuis un quart de siècle.

Voici la liste des directeurs: président: M. Lionel Aubuchon, membre depuis 30 ans de la chorale, vice-président: M. Benoit Denis, secrétaire-trésorier, M. Calixte Hébert, secrétaire - archiviste, J.-T. Germain DeGrandpré. Les directeurs en sont le Dr Lucien Hénault, Jean Gendron et M. Martial Sarrazin.

Inscription des écoliers

Berthier (Spécial) — Les enfants de la paroisse de Berthier qui en septembre prochain, entreront en 1ère, 2e, 3e, 4e et 5e inclusivement, devront faire leur inscription dans leur école respective de rang. Il est donc inutile pour les parents d'inscrire leurs enfants de la 1ère à la 5e année, dans les écoles de la ville.

On demande aux parents de vouloir bien prendre note du présent avis et de se comporter en conséquence.

Le secrétaire - trésorier de la Commission scolaire de Berthier est M. Edouard Savoie.

Cote morale des films à l'affiche de nos cinémas

Avec la collaboration du Centre diocésain du Cinéma, Radio-Télévision de Trois-Rivières, nous publions ci-dessous la cote morale des films à l'affiche de nos cinémas ces prochains jours.

TROIS-RIVIERES

Capitol ..... **23-24-25 juin**
Beloved infidel .... Adultes, des réserves.
Cinéma de Paris .... **18 au 25 juin**
Le vent se lève ..... Adultes
Circuit de minuit .....

A DECONSEILLER

Impérial ..... **22-23-24 juin**
Apache Wells ..... ? ? ?
L'odyssée de Charles Lindbergh ..... TOUS
Rialto ..... **22-23-24 juin**
★ Vivre un grand amour Adultes
Une femme diabolique ..... Adultes, des réserves.

CAP-DE-LA-MADELEINE

Champlain ..... **18 au 25 juin**
Le ciel n'est pas à vendre ..... Adultes et adolescents.
Venise la lune et toi .... Adultes
Madelon ..... **22-23-24 juin**
L'armure noire ..... Adultes et adolescents.
Invraisemblable vérité Adultes,

SHAWINIGAN

Auditorium ..... **18 au 25 juin**
Who was that Lady .....

A DECONSEILLER.
Good Day For Hanging ..... Adultes et adolescents
Cartier ..... **18 au 25 juin**
★ JOURNAL D'ANNE FRANK ..... Adultes et adolescents
Oh que Mambo Adultes, des réserves
Roxy ..... **18 au 25 juin**
Cigarettes, whisky et p'tites pépées Adultes des réserves.
Un homme se penche sur son passé ..... Adultes
Capitol ..... **18 au 25 juin**
Arrêt d'autobus ..... Adultes des réserves.
Sept ans de réflexion .....

Adultes des réserves.

Rivière sans retour .....
Adultes des réserves.

LA TUQUE

Empire ..... **21-22-23 juin**
Holiday for Lovers Adultes et adolescents.
24-25 juin
Sur le seuil de l'inconnu ..... Adultes et adolescents.
Nowhere to go ..... Adultes

LOUISEVILLE

Royal ..... **22 juin**
Vacances à Paris ..... Adultes des réserves.
Les lâches meurent aussi Adultes
23-24-25 juin
L'homme à démasquer ..... Adultes et adolescents.
L'héritage de la colère ..... Adultes et adolescents.

Inquiets que vos DENTIERS glissent ou irritent
Ne soyez pas incommodé par des dentiers qui glissent, tombent ou ballottent quand vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette plaisante poudre vous donne une sensation de confort et de sécurité en tenant vos dentiers plus fermement en place. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Poudre alcaline (non-acide). Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique. (—)

Madelon
Gardé à l'affiche
JUSQU'A VENDREDI
"LE PONT DE LA RIVIERE KWAI"
LES FRERES RICO
Une seule représentation en soirée à 7:00

LE 13 VOUS INFORME
REGARDEZ CKTM-TV
MERCREDI, LE 22 JUIN
SOIREE des ELECTIONS
une présentation
• PRECISE
• COMPLETE
• DYNAMIQUE
• VISUELLE
SOYONS BIEN RENSEIGNES, EN REGARDANT
CKTM-TV 13

Président de l'Association des Bibliothèques du Québec

MONTREAL (PC) — M. Bernard Vinet, de St-Jean, a été élu président de l'Association des bibliothèques de la province de Québec au cours de la réunion annuelle de cet organisme tenue samedi à Montréal.

Le congrès provincial s'est déroulé avant la réunion de l'Association des bibliothèques du Canada et des Etats-Unis qui a lieu à Montréal, du 19 au 24 juin.

Samedi, il a été question des problèmes financiers que pose l'établissement d'un service bibliothécaire pour le Québec.

Les membres ont décidé d'aborder le sujet sur la recommandation des membres du Comité de développement des bibliothèques.

Les autres membres élus à l'exécutif de l'Association sont:

Mlle Marianne Scott, de Montréal, vice-présidente; Mlle Angeline Wells, de Québec, secrétaire française; Mlle Mary Margaret Hall, de Montréal, secrétaire anglaise.

Conseillers pour un an:

Mlles Janis Rankins et Helen Creighton, de Montréal, et M. Louis Landerville, de Hull.

Les conseillers pour une période de deux ans:

Mlles Marie Barboyant, de Montréal; Monique Primeau, de Verdun, et M. Allison Finnemore, de Montréal.

La chorale Le Flambeau fête ses dirigeants

La nouvelle chorale Le Choeur du Flambeau a fêté son président fondateur M. Léo Bergeron, sa présidente Mlle Cécile Bérard et son directeur musical, M. Raymond Richard, samedi soir dernier, par une soirée surprise qui a eu lieu à la salle Laviolette.

La soirée avait pour thème: "Inauguration". Parmi les invités d'honneur, nous remarquions, M. l'abbé Emile Descôteaux du Séminaire St-Joseph, M. et Mme Guy Piché du Centre d'Art Mauricien.

Après la bénédiction des tables par le représentant religieux, un mot de bienvenue fut adressé par l'organisateur de la soirée, le vice-président fondateur, M. Roland Champagne. La lecture des adresses a été faite par Mlles Monique et Lucie Robert ainsi que M. Roland Champagne. La chorale se fit entendre dans deux chants folkloriques qui furent hautement appréciés.

Les héros de la fête reçurent un souvenir en gage de reconnaissance, de la part des membres. Par la suite, M. Raymond Richard se déclara tout heureux et plein d'enthousiasme pour l'avenir. Mlle Cécile Bérard adressa aussi la parole, et le président fondateur, M. Léo Bergeron ajouta qu'il prévoyait, grâce à l'existence de son choeur, rendre notre région la plus passionnée de musique de la province.

Parmi les artistes invités, M. et Mme Guy Piché, tantôt en solo, tantôt en duo, accompagnés de Mlle Ginette Chevalier. Des voeux de bonnes vacances ont été transmis à Mlle Cécile Bérard qui doit partir bientôt pour un séjour au camp musical du Mont-Orford.

La réussite de cette soirée est due au dévouement et au travail de l'organisateur, M. Roland Champagne, qui s'occupa de tous les détails, avec l'aide de Mlles Yolande Robert, Marie-Ange Panneton et Madeleine Duval. Le maître de cérémonie était le populaire M. Radio-Pyjama, Roger Drolet.

EMPLOYER LA PEINTURE
Sico
PEINTURE
C'EST SICONNAITRE

AUX 31,654 ELECTEURS
CAPITAL FAMILIAL
Le choix du peuple se fera LE 22 JUIN
Soyez sérieux . . .
. . . c'est le temps
DEMANDEZ et vous RECEVREZ
Ce n'est par L'ARGENT qui MANQUE
Vous le savez
VOIR PAGE 9
Organisation H.-G. Grenier

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
La fureur de vivre n'est pas le monopole de la jeunesse
Curd JURGENS Mylène DEMONGEOT
LE VENT SE LEVE
ALAIN SAURY • CLAIRE GUIBERT
Blanchette BRUNOY
Yves VINCENT
Albert PREJEAN
Un film jeune, passionnant!
le Circuit de Minuit
Horaire: 1h:30 - 6h:30 - 8h:30

IMPERIAL MERCREDI — JEUDI VENDREDI
Ils se battirent comme des bêtes pour la richesse et pour une femme.
REPUBLIC PICTURES presents a WITHERMAN Picture
"BAGARRE A APACHE WELLS"
ANNA MARIA ALBERGHETTI · BEN COOPER · JIM DAVIS
Produced and Directed by JOE KANE · Written by BOB WILLIAMS

JAMES STEWART
Dans le rôle merveilleux de Lucky Lindy
L'Odyssée DE CHARLES Lindbergh
FROM WARNER BROS. IN CINEMASCOPE AND WARNERCOLOR

FOTO-NITE EN ARGENT $595.
Pour gagner cette magnifique somme il suffit d'être au théâtre le jeudi soir ou de signer une carte de présence au contrôle les mercredis ou jeudis.
— JEUDI SOIR SEULEMENT —
SOIREE CANADIENNE
MUSICIENS — DANSEURS — "CALLEUR"
LE THEATRE EST "CLIMATISE" POUR VOTRE CONFORT

TOUTE LA SEMAINE
JUSQU'A DIMANCHE SOIR
CARNAVAL
de KING REID
présenté par les Chevaliers de Colomb
50 - JEUX et SPECTACLES - 50
SUR LES TERRAINS DE L'EXPOSITION

CE SOIR
A COMPTER DE 5 HRES
SYNTONISEZ
CHLN
"550"
AFIN DE CONNAITRE LES RESULTATS PRECIS des
ELECTIONS
COURTOISIE DES MAISONS SUIVANTES:
• Brouillard Tire Service
• Geo. A. Demontigny Limitée
• Gouin Lumber Co. Ltd.
• Laurentide Ready Mix and Equipment Inc.
CETTE EMISSION EST RENDUE POSSIBLE GRACE A LA COLLABORATION DE VOTRE JOURNAL
LE NOUVELLISTE

CAPITOL AUJOURD'HUI
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
2 GRANDS FILMS Français!
Danielle DARRIEUX
LES YEUX DE L'AMOUR
BERNARD BLIER · JEAN-CLAUDE BRIALY
FERNANDEL
'LE CONFIDENT DE CES DAMES'

GRANDES ÉCONOMIES!..VÉRITABLES AUBAINES!..PREMIÈRE QUALITÉ!

MAGASINS OUVERTS JEUDI SOIR JUSQU'A 9h:30 — FERMES VENDREDI 24 JUIN TOUTE LA JOURNEE

C'EST SI AGREABLE DE MAGASINER AU MAGASIN REGAL DE VOTRE CHOIX

"LES MAGASINS REGAL STORES INC."
LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'EPICIERS AU COEUR DU QUÉBEC

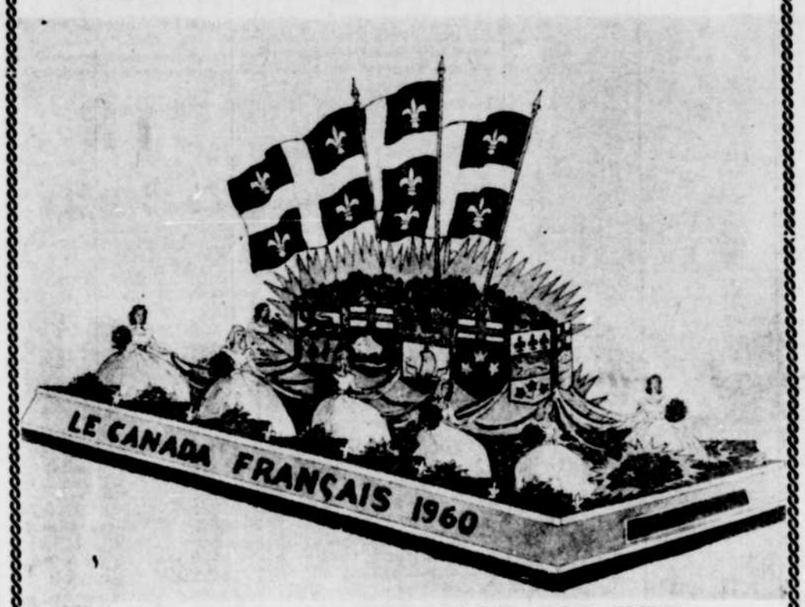
ROTI de BOEUF
HAUT de COTES
Marque Bleue ou Rrouge
LA LIVRE **49¢**

POULET
CHAPON
Frais catégorie "A"
EVISCERE
PESANTEUR 5 à 7 LIVRES
LB. **59¢**

JAMBON MIDGET
"MAPLE LEAF"
LA LIVRE **59¢**

JAMBON CUIT
"Maple Leaf"
PAQUET 6 ONCES
45¢

HOMMAGES à nos COMPATRIOTES CANADIENS FRANÇAIS
A L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE



CE CHAR ALLEGORIQUE EST UNE GRACIEUSETE DE VOS 'MAGASIN REGAL'

$5.00 COUPON BONI $5.00

LANGUES MARINEES
"PARAGON"
Jarre de 16 onces
$1.19

EAU "JUSTIN"
(EAU SALINE)
Bouteille de 30 onces
33¢

Cette fin de semaine un COUPON BONI est attaché à cet item, soit l'équivalent de $5.00 de coupon de caisse applicable sur prime.

REGAL

QUALITE • CHOIX

SPÉCIAUX POUR VOS CONFITURES

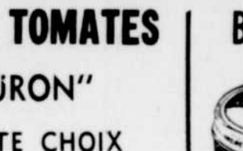
SUCRE granulé
"LANTIC"
10 lbs 79¢

PECTINE pour conserves
"CERTO"
JARRE 8 ONCES
31¢

PARAFFINE
"IMPERIAL"
CARTON 16 ONCES
19¢

Rondelles de caoutchouc
"VICEROY"
BOITE DE 12
2 pr 25¢

SHORTENING "DOMESTIC"



Carton 1 livre
32¢

CAFE
INSTANTANE
Maxwell
6 ONCES
99¢

THE
ORANGE PEKOE
"LIPTON"

BOITE 60 SACS
75¢

JUS DE TOMATES
"HURON"
QUALITE CHOIX
Boite 20 onces
8 pour 89¢

Beurre d'Arachides

"Schwartz"
Jarre 16 onces
43¢

PECHES AYLMER
CANADIENNES
BOITE 28 ONCES
2 pour 69¢

BISCUITS COCO AU LAIT
"DAVID"
SAC CELLO
2 pour 89¢

GATEAU SHORT CAKE
"MODERNE"
2 A LA BOITE
2 pour 59¢

OEUFS DANS LE VINAIGRE
"PARAGON"
JARRE 24 ONCES
75¢

JUS DE PAMPLEMOUSSES
"LIBBY"
BOITE 48 ONCES
3 pour 1.00

PATATES INSTANTANEES
"SHIRRIF"
BOITE 6 ONCES
33¢

CREME GLACEE
"LAURENTIENNE"
CARTON 1 CHOPINE
2 pour 49¢

CEREALES CORN FLAKES
"KELLOGG"
BOITE 16 ONCES
3 pour 1.00

VENDREDI 1er JUILLET JOUR DE LA CONFEDERATION NOS MAGASINS SERONT OUVERTS TOUTE LA JOURNEE ET FERMERONT LUNDI LE 4 JUILLET

Prime de la semaine
CHEMISES SPORT
POUR HOMMES
GRANDEURS PETITE - MOYENNE - GRANDE
SPECIAL 1.98
AVEC $3.00 D'ACHAT

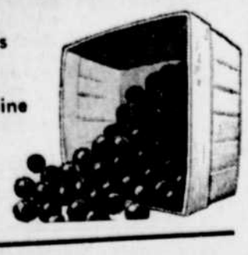
PARTICIPEZ AU CONCOURS "PAIN REGAL"

La GAGNANTE DE LA SEMAINE :
Francine ABRAN
2382 - 6ième Avenue
Boul. St-Louis
Trois-Rivières

Gagnez une de ces 10 BICYCLETTES C.C.M. pour garçon ou fille vendue par A. GAGNE marchand de bicyclettes 857 St-Honoré, Trois-Rivières. C'est facile de participer à ce concours. L'achat de chaque "PAIN REGAL" vous donne droit à un coupon de participation. Une bicyclette sera attribuée au gagnant chaque semaine. Le nom du gagnant paraîtra dans notre annonce régulière chaque semaine.

PAIN REGAL
ENVELOPPE CELLOPHANE
24 ONCES
MEME BAS PRIX
19¢

BLEUETS
Gros - Sucrés
U. S. No 1
Panier 1 chopine
49¢



CANTALOUPS
SUCRES DELICIEUX
2 pr 39¢

CONCOMBRES
LONGS - VERTS
FRAIS NO. 1
3 pr 29¢

FEVES JAUNES
LONGUES SANS FIL
2 lbs 49¢

FRAISES
CULTURE LOCALE
BAS PRIX DU JOUR

EN UN INSTANT NOUS MÉLANGEONS LA COULEUR QUE VOUS DÉSIREZ!

1 Choisissez votre couleur . . .
2 Nous la composons sur la nouvelle machine "Royal-matic"
3 Votre couleur est prête — en un instant — avec la peinture garantie Mt-Royal et le fini que vous avez choisi!

Achetez votre peinture à la moderne "Royal-matic" — chez votre dépositaire Mt-Royal.

PEINTURES MT ROYAL
ESCOMPTE 20%

TABLEAU DES ÉLECTIONS PROVINCIALES

Découpez et conservez ce tableau et suivez la marche du scrutin de façon utile et agréable. Ce tableau vous donne la liste des candidats mis en nomination le 8 juin et encore dans la lutte jusqu'à ce soir. Dans les colonnes libres inscrivez le nombre des votes obtenu par chaque candidat et la majorité des élus.

Syntonisez 550 au cadran, le poste CHLN, la voix de la Mauricie et du Coeur du Québec, qui vous renseignera parfaitement et rapidement en collaboration avec votre journal régional LE NOUVELLISTE.

Ce tableau est publié à titre gracieux par votre journal LE NOUVELLISTE.

Elections 1956 et complémentaires	Nombre de voix 1960	Majorité 1960
ABITIBI-EST (UN-2,200)		
Miquelon, Jacques (UN)	**13,967**	
Caouette, Real (L)	**11,767**	
Rouleau, Jacques (POC)	**160**	
Cliche, Lucien (L)		
*Miquelon, Jacques (UN)		
Rouleau, Jacques (Socialiste)		
ABITIBI-OUEST (L-161)		
Courcy, Alcide (L)		**6,207**
Lesage, Emile (UN)		**6,046**
*Courcy, Alcide (L)		
Bégin, Emilien (UN)		
ARGENTEUIL (UN-1,427)		
Cottingham, William (UN)	**7,133**	
Gosselin, Bernard (L)	**5,726**	
*Cottingham, William (UN)		
Durocher, Rodrigue (L)		
ARTHABASKA (UN-1,765)		
Labbé, Wilfrid (UN)	**10,189**	
Morrissette, Albert (L)	**8,424**	
*Labbé, Wilfrid (UN)		
Morrissette, Albert (L)		
Gagnon, Edouard (L-ind.)		
BAGOT (UN-2,124)		
Johnson, Daniel (UN)		**5,696**
Labrecque, Roger (L)		**3,572**
*Johnson, Daniel (UN)		
Labrecque, Roger (L)		
BEAUCE (UN-3,158)		
Poulin, Octave (UN)	**13,432**	
Marcoux, Arthur (L)	**10,274**	
Poulin, Fabien (L)		
*Poulin, Octave (UN)		
BEAUHARNOIS (UN-3,459)		
Hébert, Edgar (UN)	**11,928**	
Cadieux, Gérard (L)	**8,478**	
Cyr, Yvonne (POC)	**50**	
Cadieux, Gérard (L)		
*Hébert, Edgar (UN)		
Cousineau, Médard (L-ind.)		
Dorval, François (UN-ind.)		
BELLECHASSE (UN-1-702)		
Poirier, Alphée (UN)		**6,243**
Champagne, H. (L)		**4,541**
Plante, Gustave (L)		
*Poirier, Alphée (UN)		
BERTHIER (UN-1,565)		
Lavallée, Azellus (UN)	**7,123**	
Yanakis, Antonio (L)	**5,558**	
*Lavallée, Azellus (UN)		
Yanakis, Antonio (L)		
Brisson, Lucien (Ind.)		
BONAVENTURE (L-869)		
Lévesque, Gérard (L)	**8,551**	
Jolicoeur, Henri (UN)	**7,682**	
*Lévesque, Gérard (L)		
Poirier, Léo (UN)		
BOURGET (nouveau comté)		
(Cette circonscription était comprise dans celle de Laval, en 1956)		
McDuff, Roméo (UN)		
Meunier, Jean (L)		
Meunier, Jean (L.-ind.)		
BROME (L-245)		
Brown, Glendon (L)		**3,274**
Jolley, James A. (UN)		**3,029**
Atwill, Harold (PSD)		**35**
*Brown, Glendon (L)		
Jolley, James A. (UN)		
CHAMBLY (L-767)		
Théberge, Robert (L)		**20,031**
Roche, Redmond (UN)		**19,264**
Chartrand, Michel (PSD)		**877**
Joyal, Maurice (L.-ind.)		**295**
Senneville, Lucien (POC)		**150**
Bruneau, Jean (UN)		
*Théberge, Robert (L)		
Thivierge, Bernard (L.-ind.)		
CHAMPLAIN (UN-3,814)		
Bellemare, Maurice (UN)	**12,579**	
Francoeur, H. (L)	**8,765**	
*Bellemare, Maurice (UN)		
Mongrain, J.-A. (L)		
CHARLEVOIX (UN-2,655)		
Leclerc, Arthur (UN)	**7,729**	
Trudelle, J.-Armand (L)	**5,074**	
Brisson, Lomer (L)		
*Leclerc, Arthur (UN)		
CHATEAUGUAY (UN-4,767)		
(18 sept. 1957)		
Laberge, Maurice (UN)		**6,709**
Bourdon, J.-Antoine (L)		**1,942**
*Laberge, Maurice (UN)		
Mercier, Honoré (L)		
Desjeans, Jean (UN-ind.)		
CHICOUTIMI (UN-9,788)		
Talbot, Antonio (UN)	**19,103**	
Gaudreault, J.-H. (L)	**9,315**	
Gauthier, Rosaire (L)		
*Talbot, Antonio (UN)		
COMPTON (UN-3,524)		
(18 sept. 1957)		
Gosselin, Claude (UN)		**6,651**
Paquin, Paul (L)		**3,127**
Dionne, J.-Omer (L)		
*Gosselin, Claude (UN)		
DEUX-MONTAGNES (UN-5,162)		
Sauvé, Paul (UN)	**8,133**	
Legault, Aimé (L)	**2,971**	
Séguin, Roger (PSD)	**143**	
Binette, Gaston (L)		
Chaurette, Henri (UN)		
Lepage, Edmond (UN-ind.)		
Legault, J.-Aimé (Ind.)		
DORCHESTER (UN-3,385)		
Bégin, J.-D. (UN)	**9,569**	
Morin, Jean-Paul (L)	**6,184**	
*Bégin, J.-D. (UN)		
Morin, Serge-Paul (L)		
DRUMMOND (UN-1,928)		
Bernard, Robert (UN)	**13,211**	
Pinard, Bernard (L)	**11,283**	
Poudrette, Fernand (POC)	**47**	
*Bernard, Robert (UN)		
Pinard, Bernard (L)		
DUPLESSIS (nouveau comté)		
(Ce comté faisait partie, en 1956, de celui de Saguenay)		
Coiteux, Henri (L)		
Layden, Jack (UN)		
Paradis, Ange (UN-ind.)		
FRONTENAC (UN-524)		
Guillemette, Eloi (UN)		**6,451**
Noël, Gérard (L)		**5,927**
*Guillemette, Eloi (UN)		
Noël, Gérard (L)		
GASPE-NORD (UN-135)		
Couturier, Alphonse (UN)	**4,574**	
Lévesque, Robert (L)	**4,439**	
Côté, Hector (Ind.)	**62**	
*Couturier, Alphonse (UN)		
Jourdain, Claude (L)		
Dupuis, J.-André (UN-ind.)		
GASPE-SUD (UN-1,726)		
Pouliot, Camille (UN)	**8,016**	
Doiron, Louis (L)	**6,290**	
*Pouliot, Camille (UN)		
Doiron, Louis (L)		
GATINEAU (UN-1,748)		
Desjardins, Gérard (UN)	**8,296**	
Dufour, Zéphirin (L)	**6,458**	
*Desjardins, Gérard (UN)		
Dufour, Zéphirin (L)		
Quevillon, Léopold (UN-ind.)		
HULL (L-143)		
Parent, Oswald (L)	**10,564**	
St-Onge, Roland (UN)	**10,421**	
Gaboury, Lucien (POC)	78	
Garneau, J.-L. (UN-ind.)	**1,895**	
Régimbald, M. (PSD)	**157**	
Emond, Lionel (UN)		
*Parent, Oswald (L)		
Caron, Paul (L-ind.)		
HUNTINGDON (UN-291)		
Somerville, Henry (UN)		**3,273**
Smythe, James F. (L)		**2,982**
Fraser, Kenneth (L)		
*Somerville, Henry (UN)		
IBERVILLE (UN-985)		
Thuot, Yvon (UN)		**3,903**
Masseau, J. Willie (L)		**2,918**
Hamel, Laurent (L)		
*Thuot, Yvon (UN)		
ILES-DE-LA-MADELEINE (UN-614)		
Langlais, Hormidas (UN)		**2,591**
Lajeunesse, Urbain (L)		**1,977**
Bélanger, Raynold (L)		
*Langlais, Hormidas (UN)		
JACQUES-CARTIER (L-9,094)		
Kirkland, C.-A. (L)		**31 385**
Hodge, Robert (UN)		**22,291**
Casgrain, Thérèse (PSD)		**2,322**
Haddow, Robert (POC)		**668**
*Kirkland, C.-A. (L)		
Pager, Guy (UN)		
Beauchamp, Rémi (UN-ind.)		
Vatch, Bram (L-ind.)		
JOLIETTE (UN-5,275)		
Barrette, Antonio (UN)	**11,500**	
Boisvert, Conrad (L)	**6,225**	
*Barrette, Antonio (UN)		
Boisvert, Conrad (L)		
JONQUIERE-KENOGAMI (UN-320)		
Ouellet, Léonce (UN)	**11,946**	
Chalout, René (Ind.)	**11,626**	
Harvey, Gérald (L)		
*Ouellet, Léonce (UN)		
Boilduc, Laurent (Ind.)		
Lessard, J.-Marie (Dép.)		
KAMOURASKA (UN-1,847)		
Plourde, Alfred (UN)		**6,489**
Pelletier, J.-H. (L)		**4,642**
Lavoie, J.-René (L)		
*Plourde, Alfr[illegible] (UN)		
LABELLE (UN-4,878)		
(16 septembre 1959)		
Lafontaine, Fernand (UN)		**6,904**
Desserres, Jacques (Ind.)		**2,026**
*Lafontaine, Fernand (UN)		
Prénoveau, Conrad (L)		
LAC ST-JEAN (UN-5,144)		
Levasseur, Paul (UN)		**8,469**
Lapointe, Raymond (Ind.)		**3,325**
Chartrand, Michel (PSD)		**3,281**
Collard, Lucien (L)		
*Levasseur, Paul (UN)		
L'ASSOMPTION (UN-1,445)		
Chartrand, Victor (UN)		**7,260**
Coiteux, Frédéric (L)		**5,815**
*Chartrand, Victor (UN)		
Coiteux, Frédéric (L)		
Chicoine, J.-Paul (UN-ind.)		
MONTREAL-ST-JACQUES (UN-4,922)		
Dozois, Paul (UN)		**11,206**
Desrochers, L.-P. (L)		**6,284**
Rochon, Hector (PSD)		**279**
Brunelle, Mme J. (POC)		**200**
*Dozois, Paul (UN)		
Trudelle, Armand (L)		
Paquette, Victor (UN-ind.)		
Naud, Emile (L-ind.)		
MONTREAL-ST-LOUIS (L-2,461)		
Rochon, Lave (L)		**12,276**
Blais, Sarto (UN)		**9,815**
Malumed, Max (L-ind.)		**1,055**
Caron, Guy (POC)		**649**
Rousseau, Marcel (PSD)		**425**
Beaudry, Roland (L-ind.)		**305**
Vézina, Paul (L-ind.)		**290**
Blank, Harry (L)		
Hébert, Maurice-S. (UN)		
*Rochon, Dave (Ind.)		
Vézina, Paul (L-ind.)		
Bisaillon, J.-Marie (L-ind.)		
Bisaillon, Maurice (Ind.)		
Bisaillon, Rosaire (L-ind.)		
Creighton, William (Ouv.-ind.)		
Crystal, Jack (L-ind.)		
Rochon, Arcade (L-ind.)		
Rochon, Hector (UN-ind.)		
Savaria, Gérard (L-ind.)		
MONTREAL-STE-MARIE (UN-3,853)		
Charbonneau, Edgar (UN)		**15,051**
Dupuis, Yvon (L)		**11,198**
Dupuis, Yvon (Ind.)		**847**
Tessier, Gaston (PSD)		**195**
Casault, Eugène (POC)		**172**
Bertrand, Paul (L)		
*Charbonneau, Edgar (UN)		
Boisjoli, Jean-Paul (UN-ind.)		
MONTREAL-VERDUN (L-13,361)		
Ross, Lionel (L)		**20,175**
Ouellette, Albert (UN)		**6,814**
Dodge, William (PSD)		**1,785**
O'Reilly, George (L)		
Therrien, Arthur (UN)		
Brenton, Frank (POC)		
David, Kalil (UN-ind.)		
Quinn, James (L-ind.)		
NAPIERVILLE-LAPRAIRIE (UN-1,166)		
Riendeau, Hercule (UN)		**7,861**
Potvin, Rodrigue (L)		**6,695**
Fortin, Léo (POC)		**52**
Baillargeon, Laurier (L)		
*Riendeau, Hercule (UN)		
NICOLET (UN-2,673)		
Roy, Camille (UN)		**8,498**
Mongrain, J.-A. (L)		**5,825**
Hébert, Germain (L)		
*Roy, Camille (UN)		
PAPINEAU (UN-2,467)		
Lorrain, Roméo (UN)		**11,164**
Desrosiers, Bernard (L)		**8,697**
Desrosiers, Bernard (L)		
*Lorrain, Roméo (UN)		
PONTIAC (UN-3,769)		
Johnston, Raymond (UN)		**6,201**
Keon, Eldon J. (L)		**2,432**
*Johnston, Raymond (UN)		
McDonald, Wallace (L)		
PORTNEUF (UN-4,523)		
Chalifour, Rosaire UN)		**12,810**
Drolet, Paul-Eugène (L)		**8,287**
*Chalifour, Rosaire (UN)		
Laroche, Marcellin (L)		
QUEBEC-CENTRE (UN-3,716)		
Cloutier, Maurice (UN)		**10,984**
Ratté, Gustave (L)		**7,268**
Beaupré, Henri (L)		
*Cloutier, Maurice (UN)		
QUEBEC-COMTE (UN-5,047)		
Rochette, Emilien (UN)		**21,272**
Bédard, Jean-Jacques (L)		**16,225**
Alain, L. (UN-ind.)		**280**
Bédard, Jean-Jacques (L)		
Boisvert, Georges (POC)		**63**
*Rochette, Emilien (UN)		
Larochelle, Léopold (UN-ind.)		
QUEBEC-EST (UN-4,090)		
Maltais, Armand (UN)		**20,173**
Marquis, J.-Antonin (L)		**16,083**
Messier, Roger (POC)		**112**
*Maltais, Armand (UN)		
Moisan, Gérard (L)		
Denis, Joseph (UN-ouv.)		
QUEBEC-OUEST (L-158)		
Galipault, Jean-Paul (L)		**10,073**
Noël, Eugène (UN)		**9,915**
Lesage, Jean (L)		
Vaillancourt, Paul (UN)		
Baker, Georges (UN-ind.)		
RICHELIEU (UN-1,590)		
Gagné, Bernard (UN)		**9,552**
Courncyer, Gérard (L)		**7,962**
Labelle, Gérard (PSD)		**66**
Lecavalier, J.-Paul (POC)		**19**
Courncyer, Gérard (L)		
*Gagné, Bernard (UN)		
Mandeville, Guy (Ind.)		
Larivière, Hervé (Ind.)		
RICHMOND (L-742)		
Lafrance, Emilien (L)		**9,470**
Jacques, Ephrem (UN)		**8,728**
Messier, Jacques (POC)		**194**
Gosselin, Charles (UN)		
*Lafrance, Emilien (L)		
RIMOUSKI (L-406)		
Dionne, Albert (L)		**9,911**
Gagnon, Emile (UN)		**9,503**
Crevier, Roméo (UN)		
*Dionne, Albert (UN)		
RIVIERE-DU-LOUP (L-556)		
Couturier, J.-Alphonse (L)		**8,623**
Soucy, Maurice-W. (UN)		**8,067**
Marquis, Pierre (UN-ind.)		**139**
*Couturier, J.-Alphonse (L)		
Soucy, Maurice-W. (UN)		
ROBERVAL (UN-2,952)		
(15 octobre 1958)		
Turcotte, Joseph (UN)		**10,487**
Fortin, J.-A. (UN-ind.)		**7,535**
Plourde, Jean-Claude (L)		
*Turcotte, Joseph (UN)		
Boucher, G.-H. (UN-ind.)		
ROUVILLE (UN-567)		
Barré, Laurent (UN)		**5,277**
Boulais, François		**4,710**
*Barré, Laurent (UN)		
Boulais, François (L)		
ROUYN-NORANDA (L-1,007)		
Turpin, Edgar (L)		**7,561**
Dallaire, Guy (UN)		**6,554**
Ouellet, Jean-R. (PSD)		**665**
Grimard, Norman (UN)		
*Turpin, Edgar (L)		
SAGUENAY (UN-3,198)		
Ouellet, Pierre (UN)		**10,899**
Lefrançois, Gérard (L)		**7,701**
Bélanger, Lucien (L)		
Cormier, Léopold (UN)		
ST-HYACINTHE (L-669)		
St-Pierre, René (L)		**9,965**
Bousquet, Jacques (UN)		**9,296**
Brunelle, Elphège (POC)		**24**
Chartier, Gilles (UN)		
*St-Pierre, René (L)		
ST-JEAN (UN-1,901)		
Beaulieu, Paul (UN)		**8,279**
Laporte, Laurent (L)		**6,378**
Boudreau, Lionel (POC)		**27**
Roy, J.-Charles (PSD)		**55**
*Beaulieu, Paul (UN)		
Ouimet, Philidor (L)		
ST-MAURICE (L-741)		
Hamel, René (L)		**13,851**
Hardy, Gaston (UN)		**13,110**
*Hamel, René (L)		
Hardy, Gaston (UN)		
ST-SAUVEUR (UN-8,862)		
Boudreau, Francis (UN)		**16,117**
Petit, Henri (L)		**7,255**
Lambert, F. (POC)		**64**
*Boudreau, Francis (UN)		
Morency, Charles (L)		
SHEFFORD (UN-1,627)		
Russell, Armand (UN)		**11,534**
Lizotte, Henri (L)		**9,907**
Viens, Gaston (POC)		**82**
Lantagne, Roméo (L)		
*Russell, Armand (UN)		
SHERBROOKE (UN-3,438)		
Bourque, Johnny-S. (UN)		**16,588**
Bédard, Gérard (L)		**13,150**
Bilodeau, Alfred (POC)		**185**
Jutras, Paul-E. (PSD)		**73**
*Bourque, Johnny-S. (UN)		
Brousseau, L.-Philippe (L)		
Lemieux, Charles (UN-ind.)		
STANSTEAD (UN-81)		
Gérin, Denis (UN)		**7,815**
Choquette, Joseph-A. (L)		**7,734**
*Gérin, Denis (UN)		
Vaillancourt, Georges (L)		
TEMISCAMINGUE (UN-133)		
Larouche, J.-André (UN)		**4,078**
Goulet, Paul-O. (L)		**3,945**
*arouche, J.-André (UN)		
*Larouche, J.-André (UN)		
TEMISCOUATA (UN-1,985)		
Raymond, J.-Antoine (UN)		**6,299**
Tremblay, Hector (L)		**4,314**
Landry, Raoul (L)		
*Raymond, J.-Antoine (UN)		
TERREBONNE (UN-5,704)		
Blanchard, J.-L. (UN)		**20,984**
Prévost, Paul-Emile (L)		**15,280**
Couture, Mme G) (PSD)		**107**
Richer, Lucien (POC)		**77**
Bertrand, Lionel (L)		
Blanchard, Guy (UN)		
Maillé, Félix (UN-ind.)		
TROIS-RIVIERES (UN-6,327)		
Duplessis, Maurice (UN)		**16,263**
Berlinguet, Lorne (L)		**9,936**
Grenier, H.-G. L.-Ouv.)		**93**
Therreault, W. (POC)		**52**
Duchaine, Fernand (L)		
Gabias, Yves (UN)		
Sawyer, Cyprien (Ind.)		
Grenier, H.-G. (capital familial)		
VAUDREUIL-SOULANGES (UN-666)		
(18 septembre 1957)		
Schmidt, Loyola (UN)		**8,010**
Gérin-Lajoie, Paul (L)		**7,344**
Giguère, Antoine (PSD)		**66**
Gérin-Lajoie, Paul (L)		
*Schmidt, Loyola (UN)		
VERCHERES (UN-627)		
Ladouceur, Clodomir (UN)		**5,104**
Dupré, Arthur (L)		**4,477**
Vadeboncoeur, P. (PSD)		**39**
*Ladouceur, Clodomir (UN)		
Lechasseur, Guy (L)		
Lechasseur, Georges (L-ind.)		
WESTMOUNT-ST-GEORGES (L-10,870)		
Hyde, Richard (L)		**13,808**
Gould, Graham (UN)		**2,938**
Brenton, Frank (POC)		**248**
Mergler, Norman (PSD)		**255**
Hayes, Murray (UN)		
*Hyde, Richard (L)		
WOLFE (UN-50)		
Vachon, J.-Henri (UN)		**4,058**
Lemieux, Gérard (L)		**4,008**
Lavoie, René (UN)		
Lemieux, Gérard (L)		
Gingras, Gérard (L-ind.)		
YAMASKA (UN-2,320)		
Elie, Antonio (UN)		**4,736**
Cloutier, Renaldo (L)		**2,416**
*Elie, Antonio (UN)		
Lavallée, Maurice (L)		
LAVAL (UN-9,023)		
Pouliot, Léopold (UN)		**50,417**
Lavoie, J.-Noël (L)		**41,214**
Duchesne, Joseph (POC)		**763**
Lapointe, Raymond (PSD)		**1,129**
Lavoie, J.-Noël (L)		
*Pouliot, Léopold (UN)		
LAVIOLETTE (UN-3,769)		
Ducharme, Romulus (UN)		**11,848**
Pilon, Joffre (L)		**8,079**
*Ducharme, Romulus (UN)		
Therrien, J.-Alfred (L)		
LEVIS (UN-2,114)		
Samson, J.-Albert (UN)		**12,220**
Bélanger, Raynold (L)		**10,106**
Cloutier, Paul (UN-ind.)		**100**
Murphy, Aline (UN-ind.)		**61**
Valcour, Oscar (POC)		**18**
Roy, Roger (L)		
*Samson, J.-Albert (UN)		
L'ISLET (UN-649)		
Lizotte, Fernand (UN)		**5,322**
Rousseau, André (L)		**4,673**
Coulombe, Raymond (UN)		
Rousseau, André (L)		
LOTBINIERE (UN-1,781)		
Bernatchez, René (UN)		**7,052**
Boisvert, Dominique (L)		**5,271**
*Bernatchez, René (UN)		
Courteau, J.-Arthur (L)		
MAISONNEUVE (UN-2,469)		
Tremblay, Lucien (UN)		**20,668**
Montpetit, Alcide (L)		**18,199**
Bisson, A.-S. (UN-ind.)		**670**
Martin, J.-C.-E. (UN-ind.)		**271**
Dubeau, Achille (Ind.)		**249**
Sauvé, Armand (PSD)		**227**
Dionne, Camille (POC)		**176**
Couture, Josaphat (L-ind.)		**119**
Dupré, Marcel (L)		
*Tremblay, Lucien (UN)		
Beaulieu, Romuald (UN-Ind.)		
Dionne, Camille (POC)		
Messier, Michel (UN-ind.)		
Dupré, Maurice (L-ind.)		
Langlois, J.-A. (L-ind.)		
MASKINONGE (UN-1,417)		
Caron, Germain (UN)		**5,588**
Béland, René-L. (L)		**4,171**
Béland, René-L. (L)		
*Caron, Germain (UN)		
MATANE (UN-10,897)		
(2 juillet 1958)		
Gaboury, Benoit (UN)		**12,144**
Bélanger, Claude (L)		**1,247**
Castonguay, L.-P. (L)		
*Gaboury, Benoit (UN)		
MATAPEDIA (UN-1,229)		
Gagnon, Clovis (UN)		**7,205**
Dionne, Gérard (L)		**5,976**
Arsenault, Bona (L)		
*Gagnon, Clovis (UN)		
MEGANTIC (UN-6,295)		
(18 septembre 1957)		
Fortin, J.-Emile (UN)		**13,799**
Maheu, Emilien (L)		**7,504**
*Fortin, J.-Emile (UN)		
Maheu, Emilien (L)		
MISSISQUOI (UN-1,658)		
Bertrand, J.-Jacques (UN)		**7,001**
Gautier, André (L)		**5,343**
*Bertrand, J.-Jacques (UN)		
Gauthier, André (L)		
MONTCALM (UN-1,079)		
Tellier, Maurice (UN)		**4,585**
Pontbriand, Henri (L)		**3,506**
Martin, Gérard (L)		
*Tellier, Maurice (UN)		
Raymond, René (Ind.)		
MONTMAGNY (UN-1,355)		
Rivard, Antoine (UN)		**6,403**
Lizotte, Laurent (L)		**5,048**
Lizotte, Laurent (L)		
*Rivard, Antoine (UN)		
Bérubé, Georges (UN-ind.)		
MONTMORENCY (UN-2,165)		
Prévost, Yves (UN)		**6,628**
Létourneau, Marcel (L)		**4,463**
Jolin, Wilfrid (POC)		**43**
Drouin, Marc-André (L)		
*Prévost, Yves (UN)		
MONTREAL-JEANNE-MANCE (UN-3,439)		
Custeau, Maurice (UN)		**29,076**
Noël, Jean-Paul (L)		**25,637**
Noël, Jean-Paul (L-ind.)		**1,798**
Doyle, James (Ouv.)		**1,025**
Authier, Archie (PSD)		**334**
Thibault, Richard (Ind.)		**238**
Riopel, Dollard (UN-ind.)		**91**
Madden, Howard (POC)		**239**
*Custeau, Maurice (UN)		
Noël, Jean-Paul (L)		
Patenaude, Aldéric (UN-ind.)		
MONTREAL-LAURIER (UN-7,491)		
Gagné, Arsène (UN)		**17,154**
Laporte, Pierre (Ind.)		**9,663**
Darche, Francis (L-ind.)		**996**
Laporte, Lionel (L-ind.)		**866**
*Gagné, Arsène (UN)		
Lévesque, René (L)		
Lévesque, René (L-ind.)		
Tozzi, Jacques (Ind.)		
MONTREAL-MERCIER (UN-6,705)		
Thibeault, Gérard (UN)		**18,165**
Lachance, Georges-C. (L)		**11,460**
Gagnon, Henri (POC)		**383**
Gill, Marie-Ange (PSD)		**162**
Monk, John (Ouv.)		**89**
Crépeau, J.-B. (L)		
*Thibeault, Gérard (UN)		
MONTREAL-N.-D.-DE-GRACE (L-21,106)		
Earl, Paul (L)		**28,175**
Brown, Charles-C. (UN)		**7,069**
Willie, Michael (PSD)		**629**
Hall, Helan (POC)		**510**
Brown, Georges (UN)		
*Earl, Paul (L)		
MONTREAL-OUTREMONT (L-14,331)		
Lapalme, Georges (L)		**24,348**
Mercure, Maurice (UN)		**10,017**
Ship, Dave (POC)		**802**
Forest, Michel (PSD)		**726**
*Lapalme, Georges (L)		
Mercure, Maurice (UN)		
Shalinski, Moe (Ind.)		
MONTREAL-STE-ANNE (Ind.-6,432)		
Hanley, Frank (Ind.)		**10,520**
O'Hearn, R. (L)		**4,088**
Plimsoll, R. (UN)		**587**
Charlebois, Léo (UN-ind.)		**429**
Willmott, Bill (POC)		**167**
Renaud, Albert (PSD)		**145**
*Hanley, Frank (Ind.)		
Larkin, Ernest Harold (UN)		
Lecours, André (L)		
MONTREAL-ST-HENRI (L-1,960)		
Lalonde, Philippe (L)		**17,344**
Lafaille, Marcel (UN)		**15,384**
Léveillé, Robert (UN-Ouv.)		**516**
Fortin, Gérard (POC)		**156**
Boudrias, M. (UN-ind.)		**172**
Jasmin, Amédée (PSD)		**234**
*Lalonde, Philippe (L)		
Mondor, Raymond (UN)		
Hébert, Roland (UN-ind.)		
Bissonnette, Lucien (Ind.)		
Lalonde, Donat (Ind.)		
Nantel, Richard (Ind.)		

Avec nos 165 messagers du scrutin

L'équipe CHLN - Le Nouvelliste groupera plus de 250 personnes pour vous informer en soirée

Messagers à bicyclette, lignes téléphoniques directes, télégraphe, téléscripteurs, ondes radiophoniques, journalistes, commentateurs, speakers, photographes, préposées au téléphone, machines comptables, comptables agréés, de l'initiative, de la débrouillardise, un peu de courage, le désir sincère de bien servir la population, voilà les éléments essentiels, que Le Nouvelliste et le poste CHLN emploieront pour couvrir la journée du scrutin, transmettre rapidement et avec le plus d'exactitude possible les résultats du vote, raconter les événements de la journée et de la soirée, en ce 22 juin 1960, dans les treize comtés du Coeur du Québec principalement, un personnel de 250 personnes sera au travail y compris 165 messagers.

Grâce à leur affiliation à la UPI, votre journal quotidien et le poste CHLN - 550 au cadran de votre radio - vous donnera en plus le compte rendu détaillé de cette élection provinciale.

A l'agence UPI, Le Nouvelliste joindra le service français et anglais de la Presse Canadienne pour publier - dans son édition de jeudi - la liste des élus, leurs majorités, le nombre de votes obtenus par les quelque 252 candidats dans toute la province.

La tabulation du vote à Trois-Rivières, dans Champlain, St-Maurice, Laviolette, Maskinongé, Berthier, Portneuf, Nicolet, Yamaska, Richelieu, Lotbinière, Drummond et Arthabaska sera faite - avec la rapidité et l'exactitude maniées par le personnel de quatre machines comptables maniées par le personnel de la comptabilité du Nouvelliste en collaboration avec la compagnie National Cash Register et son gérant local M. Claude St-Jacques.

Durant toute la journée, et principalement à compter de 8 heures, il sera intéressant d'être à l'écoute de CHLN pour entendre des commentaires, des entrevues avec les candidats et les chefs des deux grands partis: l'hon. Antonio Barrette, premier ministre et l'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral. Prenez donc rendez-vous avec CHLN - 550 au cadran - et retenez une ou plusieurs copies de l'édition du Nouvelliste de jeudi - 23 juin - Elle vous offrira des rapports complets et circonstanciés, des résultats détaillés, des entrevues exclusives, des photographies en abondance.

Votre numéro de Perspectives

A cause de la fête nationale et de la longue fin de semaine de congé, vous recevrez avec votre édition de jeudi - 23 juin - votre exemplaire de "Perspectives" et votre supplément en bandes illustrées.

Informations financières et boursières

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas eu de vente de bovins, hier matin, aux marchés de la métropole. Il y a eu vente à l'enchère hier après-midi.

Lundi, les arrivages se chiffraient par 1,013 bouvillons, 1,154 veaux, 622 porcs et 108 agneaux et moutons.

Les veaux ont rapporté des prix réguliers, lundi; sujets de choix $28-30, communs et moyens $14-26, de chaudière $18 et veaux d'herbe $13.

Sur le marché de l'ouest, 512 porcs et truies ont été offerts cette semaine. Les porcs ont rapporté 50 cents de plus, et les bêtes de catégorie "A" ont trouvé preneurs à $28. Les prix des truies étaient réguliers de $19 à $21.

Sur le marché de l'est, on a offert 131 porcs et truies, cette semaine. Il n'y a pas eu de prix d'établi.

Les prix des agneaux et des moutons étaient réguliers. Les moutons du printemps ont rapporté $23-26, et quelques agneaux $8.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées, transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois extra-gros 39 1-2 - 40; A gros 38 1-2 - 39; A moyen 33-33 1-2; A poulette 25; B 25; C 16. Arrivages 148.

Beurre: arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points 63 3-4; de stockage 62 1-4 - 1-2; frais de crémeries, enveloppé 63-65; frais en gros 92 points 63; 93 points 64; de stockage 62 1-4 - 1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; coloré 31; en gros québecois blanc 32; coloré 32 1-4 arrivages courants, ontarien blanc Franco de la centrale de classement 32 3-4; coloré 32 3-4 - 33; en gros, ontarien coloré et blanc 32-33.

Pommes de terre: Ile du Prince-Edouard 3.75-4 les 75 livres; N.B. 3.75-4 les 75 livres; Californie, nouvelles 5.50 les 100 livres.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — L'ensemble de la cote s'est effrité hier au milieu d'une activité modérée à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Brown Co. a été particulièrement en faveur, haussant de 7-8 à 16 7-8.

Dans le compartiment des mines, Hudson Bay a fléchi tandis que Noranda et Aluminium ont tous deux progressé.

Les affaires ont porté sur 83,900 valeurs industrielles et sur 175,600 actions minières et pétrolières. Des 190 valeurs transigées, 55 ont progressé, 57 ont décliné et 78 sont demeurées inchangées.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture; banques, 55.08, un recul de 0.01; services publics, 139.9, une baisse de 0.4; industrielles, 279.6, une perte de 0.2; papeteries, inchangées à 434.5 et aurifères, 69.46, un nouveau bas et un recul de 0.27.

Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les industrielles et les pétrolifères ont été les deux principaux points faibles hier à la Bourse de Toronto. Dans l'ensemble, le marché a fléchi.

Les aurifères et les métaux communs ont perdu du terrain en dépit d'une reprise de dernière heure.

Le virement a été de 1,511,000 actions au regard de 1,746,000, lundi.

Les sidérurgiques, conformément à la tendance manifestée au cours des dernières semaines, ont entraîné le compartiment des industrielles à la baisse.

Les pipe-lines, tout comme les services publics, se sont effrités.

Par contre, les banques ont gagné du terrain.

Voici où en sont les indices: industrielles, 489.53, un recul de .97; aurifères, 75.78, une perte de .38; métaux communs, 152.95, une baisse de .38 et pétroles de l'Ouest, 82.27, soit un nouveau bas depuis le mois de janvier 1955, et un recul de .62.

Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Le marché a légèrement fléchi hier, au cours d'une séance grandement animée alors que les valeurs les plus en demande au cours des derniers jours ont été l'objet d'une prise de bénéfices.

En règle générale, les variations ont été légères en ce qui a trait aux valeurs de premier choix. General Motors, le stock le plus important en égard au nombre d'actions, n'a pas changé.

Les transports aériens ont fait assez bonne contenance.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a baissé de .30 à 221.60.

Des 1,226 valeurs transigées, 548, ont progressé et 438 ont décliné. Le virement a été de 3,860,000 actions.

Standard Kollsman a été le stock le plus en demande sur un déplacement de 152,700 actions.

Les sidérurgiques, tout comme les automoteurs, ont varié dans les deux sens avec de légers écarts. Le marché des valeurs canadiennes était mixte.

Les céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a fléchi hier, par suite des conditions favorables de la température dans les provinces des Prairies.

On signale la vente de 200,000 boisseaux de lin au Royaume-Uni.

Le seigle a fléchi et il en a été de même de l'avoine et de l'orge.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a haussé hier de 1-32 à une prime de $1.01 7-8 au regard de $1.01 21-32, mardi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.80 21-64, en hausse de 5-64.

Dividendes:

Par la Presse Canadienne

Canadian General Investments Ltd., 30 cents, payable le 15 juillet, aux actionnaires inscrits le 30 juin.

General Steel Wares Ltd. 10 cents l'action ordinaire payable le 15 août, aux actionnaires inscrits le 18 juillet; $1.25 l'action privilégiée, payable le 2 août aux actionnaires inscrits le 4 juillet.

McCabe Grain Company Ltd., 32 1-2 cents l'action ordinaire payable le 1er août, aux actionnaires inscrits le 15 juillet.

NOMINATIONS À L'ALCAN

M. R. F. DONAHOE

M. H. C. JENKINSON

M. P. E. Radley, vice-président et directeur de la Division de la production de l'Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan), fait part de la nomination de M. R. F. Donahoe au poste de directeur de l'usine de production de l'Alcan à Shawinigan, en remplacement de M. H. C. Jenkinson qui vient d'être promu au poste d'ingénieur en chef de la Compagnie.

M. Donahoe est diplômé de l'Université du Nouveau-Brunswick (B.Sc.) et de l'Université de Toronto, (M.A., Sciences). Il entra à l'Alcan en 1941, à Arvida, et occupa divers postes importants avant d'assumer, en 1949, la responsabilité des usines de fluorure et de produits connexes. En 1955, il était nommé surintendant général de la division des produits chimiques à Arvida, poste qu'il occupait encore avant sa récente nomination.

Bénéfices nets:

Canadian Tire Corporation Ltd. pour l'année qui s'est terminée le 31 juillet 1959, $1,622,470, $14.19 l'action contre $1,555,968, $14.14 l'action l'année précédente.

New Surpass Petrochemicals Ltd., pour l'exercice terminé le 31 décembre, 1959: déficit net de $107,866 au regard de $163,509 pour l'exercice précédent.

President Electric Ltd., pour l'exercice terminé le 29 février, 1960: $69,680, soit l'équivalent de 6 1-2 cents l'action, au regard de $181,342, ou 18 cents, pour l'exercice précédent.

United Fuel Investment Ltd. pour l'année qui s'est terminée le 31 mars dernier, $275,557, contre $137,376 l'année précédente.

Virginia Dare Ltd., pour l'exercice terminé le 31 décembre 1959: $30,374 au regard de $30,191 pour l'exercice précédent.

Bourse de Montréal

Cours du 21 juin 1960

Fournis par Credit Anglo-Français

Abitibi	740	39¼	38¾	39	Int Nick	626	53½			Hollinger	790	23	22¾	23
Algoma	760	32½	31¾		Int Utilit	100	34¾	34	34¾	Howey	100	246		
Alum 2 P	320	43¼	43	43¼	Int Pl L	395	56	55¼		Hoyle	800	370	360	370
Argus Corp	3	27			Iroq Gj P	25	13¾			Huds Bay	470	47¾	47½	
Asbestos	225	23½			Jamaica	92	28¾			Hug-Pam	1100	8	6½	
Atlas Steel	50	23½			Labatt	20	26½			Inspiratio	500	28		
Bathur A	100	31½			Loeb	75	7¾			Int Moly	1500	7	6	
Bell Tel	2128	44¾	44⅝		Macmil B	221	15⅜	15¼		Int Nick	3150	53¾	53½	53½
Braz Tr	795	465	440	460	Mass-Fer	1660	9	8⅛		Irish Cp	1700	96		
Br Am O	1255	25¼			M-F 5½p	100	99			Iron Bay	300	255		
BC Fores	1350	31⅞	31½		Mitchell A	50	11¾			Iso	20600	54	45	54
Brown C	4935	16⅞	16¼	16⅞	Molson A	404	24½	24½	24¾	J Walt	10700	36	33	
Calg Pow	35	18⅞	18½	18⅝	Molson B	184	24½			Jacobus	4360	110	105	110
Can Cem	350	27	26¾		Molson Pr	32	40½			Jellicoe	5000	9		
Can CemP	10	26			Mont Loc	100	15			Joburke	7000	8	7½	8
Can Iron	50	17¼			Nat Dr Pr	25	13¾			Jonsmith	3500	9½		
Can St P	400	11½			Noranda	360	36¾	36¼	36¾	Jowsey	500	26		
Cdn Avia	300	20			Nova-Sc L	225	14⅜	14	14⅜	Ker Add	2395	11¾	11¼	11¾
Cdn Bre	1240	36¾	36⅜	36¾	Pac Pete	275	860	855		Kil C wt	200	29		
Cdn Cela	500	20			Page Her	150	22¾			Kir Min	1226	23½	23	23½
Cdn Pa B	400	4¼	6	6¼	Power Cr	200	45½	45		Kir Tow	4500	7½		
Cdn Ind	1065	13¼	13⅛		Price Br	505	41¼	41⅛	41¼	Labrador	1460	17½	17	
Cdn I PP	140	43¼			Qu NatG	2670	10¾	9½	10¼	L Dufa	14200	43	38	43
Cdn Oil	100	6¼			Queb Pow	25	36¼			Lake Lin	500	6		
C P R	675	24¾	24½	24¾	Rolland A	75	38			L Osu	2000	12		
Can M S	1225	18¾	18½	18¾	StLawC A	550	12	11⅞	12	La Luz	700	325		
Canby A	100	17¾			StLaw C	1605	17¾	17½	17¾	Lamaque	50	310		
Dist Sea	189	29¼			Salad Sh	625	10			Latin A	65000	71	66	67
Dom Brid	125	18¼			Sh W P	1465	26⅞	26½	26⅝	Leitch	1000	146	142	
Dom Foun	135	40½			Sh WP 4p	50	40			Lexindin	600	2		
Dom Glas	150	74¾			Std Bt S	100	12½			Lorado	18600	36	35½	
Dom Stor	335	53½	53¼	53½	St of Cn	650	70	69	70	Lor wts	650	5½		
Dom Tar	405	13¾	13⅝	13¾	Steinb A	85	19	18½		Louviet	1600	4	3½	
Dom Text	535	9¾	9¼		Tr C P L	767	17½	17¼		Lyndhst	1500	10½	10	10½
Dupont	200	22			Triad Oil	150	235			Macassa	2950	250		
Fam Play	250	19			Wal G W	150	35½			Macdon	3300	17½	17	17½
Foundation	15	9½			Webb Kn	600	28	275	280	Macfie	2000	4		
Gatineau	125	36¼	36	36¼	Weston A	50	34½			MacLeod	3000	100		
Gr Lak P	15	37½								Madsen	1700	277	271	
How Smit	150	28			**BANQUES**					Magnet	2500	6		
Huds Bay	135	48	47½		Cana Nat	343	53¼	53		Malartic	600	78		
Imp In A	100	9¾			Commerc	1091	54	53½		Man Bar	780	50		
Imp Oil	439	31¼	30¾	31¼	Montréal	1212	64½	64¼		Maritime	2600	85	84	
Imp Toba	600	11¾			Nova-Sco	3778	58½			Martin	7000	40	38½	
Ind Acce	675	39½	39¼	39½	Royale	1169	67¾	67¼	67¾	Matagam	100	485		
										McIntyre	130	24		
										McKen	5000	22	20	21
										McWat	2500	33		
										Merrill	3800	67	65	66
										Meta Ur	18160	7½	7	
										Midrim	4500	54	52	54
										Milliken	1580	80		
										Min Corp	10	10½		
										M Wrig	15100	52	51	52
										Murr M	23100	66	61	63
										Nat Exp	1000	4½		
										Nealon	1500	4		
										Nes Lab	10000	9		
										New Alg	3500	4		
										New Ath	3000	32	29	32
										New Bid	500	5		
										New Cal	500	33		
										New Del	10000	9½	9	9½
										N Dicke	1300	242	235	240
										New Hos	5800	77	72	75
										New Jas	5000	5½		
										N Kelo	18000	10½	10	10½
										Newlund	1500	13½	13	13½
										N Man	4200	22	21	
										N Myla	12600	47	44	45
										Nick M S	500	33		
										Nor-Acme	500	13		
										Noranda	675	36¾	36¼	36¾
										Norbeau	1000	38		
										Norgold	1500	5	4½	5
										Norlartic	9000	20		
										Normetal	775	280	275	
										Norpax	5500	8	7	
										Norsyncr	4000	6		
										N Colds	4000	95	91	
										Northgat	1500	30		
										N Golde	1000	23	22	
										N Rank	2700	51	50	
										Nor A w	1200	51	50	
										North C	4140	100		
										Norvalie	1250	8		
										O'Brien	500	55		
										O'Leary	1000	11½		
										Opemisk	2100	655	645	650
										Orchan	13500	106	103	106
										Orenada	2000	5		
										Ormsby	3200	26		
										Osisko	3000	28½	28	28½
										Paramaq	1000	7		
										Pardee	4200	14		
										Pati wts	100	23		
										Paymast	500	15		
										Peerles	24300	20	17	
										Pick Cr	1216	65		
										Placer	2490	13¾	13¼	
										Portage	1000	38		
										Pow Rou	2800	30		
										Pronto	300	203		
										Pros Air	1000	39		
										Que Asc	600	8½		
										Que Chib	1700	22	21	22
										Que Cop	1710	12		
										Que Lab	1500	3		
										Que Leth	100	250		
										Quemont	610	825	790	825
										Radiore	9200	52	50	52
										Rayrock	2500	49	48	49
										Realm	9000	22½	21	22½
										Rexspar	3000	29	26	27
										Roi Rup	500	5		
										Rix Atha	500	18½		
										Roche	4500	9		
										San Ant	17350	99	86	99
										San Riv	6000	7½	7	
										Sherritt	5545	265	260	264
										Sigma	200	525		
										Siscoe	3050	87	84	87
										Stanleig	21245	45½	45	
										Stan wts	2040	5	3	4
										Starratt	15500	4		
										Steep R	3905	810	795	805
										Sturgeon	500	18		
										Sud Con	1000	6		
										Sullivan	4375	146	145	
										Sunburst	7000	24	23	24
										Sylvanite	634	78		
										Taureani	1000	48		
										Teck-H	625	162	160	162
										Temag	5100	194	190	194
										Territor	1600	20½		
										Thom L	2100	75		
										Tombill	1000	41		
										Torbit	1000	26		
										Trans R	500	14		
										Trin Ch	3900	9	7	9
										U Mining	500	16½		
										U Ashes	4000	480	460	465
										Un Keno	450	625		
										Upp Can	750	96		
										Ventures	460	73		
										Violam	700	134		
										Waite A	1850	605	600	
										Weedon	2500	4		
										W Sur I	2000	14½		
										Willroy	3900	114	112	114
										Wr Harg	63	102		
										Yale Le	4000	15½		
										Yk Bear	6100	88	83	87
										Young H	3300	64	61	63

CURB

Bulolo	775	430	425	
Pend Ore	100	252		
Yukon C	2000	48		

PETROLES

Alminex	1490	155	150	
A Leduc	1000	7		
Asamera	3500	48	47	
Bail SA	1060	560	545	
Bail S pr	15	16		
B S 8¾p	135	18⅝		
Britalta	290	266		
Calalta	700	38		
Cal Ed	1000	13½	13	
Calv Con	400	325		
Calvert	4200	45		
C O L w	1350	14½	12½	
CS Pete	40	260		
CChie	21800	77	71	72
Cdn Dev	2220	230	223	225
C Ex Gs	2450	158	153	158
C Homest	550	64		
C Husky	7464	500	490	500
M Husk w	450	200	190	200
C Super	1200	910	900	
Cen Del	3920	470	460	470
C Drag	22716	25½	25	
Hom O A	540	775	770	775
Hom O B	250	755	750	
H B O G	320	945	930	945
Jupiter	2600	195	175	194
LI Pete	10000	10		
Long Po	3200	55	53	54
Medal	3150	145	142	145
Midcon	4100	38		
Nat Pete	300	170		
N Super	650	52		
NC OILS	1100	200		
NCO wts	380	42		
NCO pr	65	18		
Okalta	19550	30	24	30
Pac Pet	3003	870	850	870
Pac Pet w	20	560		
Pamoil	1000	32		
Permo p	2300	45	43	
Peruv Oil	500	102		
Phillips	1000	46		
Place	7300	57	52	53
Ponder	14025	52	50	52
Prov G	13970	177	168	174
Royalite	650	700	680	700
Royalis pr	50	21		
Sapphire	500	50		
Sarcee	1600	72		
Secur Pr	900	370		
Spooner	22500	13½	12	13
Tidal	7400	47	42	47
Triad O	2260	230	215	226
Un Oils	17900	105	100	103
Wayne	9300	7½	7	
W Cd og	5300	118	110	118
W C ogw	600	45		
Wsburne	1800	50		
Wstates	800	120		
W Decal	1000	88		
Windfall	4365	13	12	13
Yan Can	1000	3½		

CURB

Dalhousie	500	14		

BANQUES

Montréal	1180	53¾	53¼	53¾
Nova-Scot	638	58⅝	58¼	58½
Commerc	1170	54	53½	54
Imperial	225	58½	58	
Royale	1031	67⅜	67¼	67½
Tor-Dom	567	52¼		

INDUSTRIELLES

Alumin	2865	30½		
Anglo Nf	300	6¾	6½	6¾
C Brew	1830	36¾	36⅜	36½
Dosco	130	13¾		
Inland	1200	375	360	
Pembina	40	6½		
Simpsons	435	28¾	28½	
Stedman	175	33		
Wainwrig	100	175		
Walkers	1870	35¼	35½	35⅝
Weston B	255	34½	33¾	34½
Ventes totales				1,611,000

Les vedettes Industrielles

Cr Tej	11242	13	12½	12¾
BA Oil	6077	25½	25¼	25½
Mass-Fer	5890	9¼	8¾	
Moore	5210	46	45¾	46
C Collie	4875	9¾	8¾	9¾

PETROLES

Dyname	64900	50	41	47
D Drag	22716	25½	25	
Spooner	22500	13½	12	13
Un Oils	17900	105	100	103
Prov G	13970	177	168	174

MINES

Latin A	65000	71	66	67
C N In	54500	14	12	14
Peerles	24300	20	17	
Murr M	23100	66	61	63
Atl C C	22200	130	106	130

FONDS MUTUELS
Presse Canadienne

All Cdn Com	6.54	7.11
All Cdn Div	5.10	5.54
American Growth	8.09	8.82
Beaubran	27.20	29.53
Canadian Investmen	8.49	9.32
Canafund	33.73	35.42
Chapion Mutual	5.24	5.57
Commonwealt Inter	7.86	8.64
Corporate Investors	8.47	9.26
Divers Inc series B	3.70	4.30
Dividend Shares	2.95	3.23
Dominion Equity	14.55	14.85
First Oil and Gas	3.26	3.56
Fond Collectif A	5.14	5.59
Fond Collectif B	5.25	5.58
Fond Collectif C	5.08	5.52
Group Inc	3.41	3.73
Grouped Inc Accum	5.11	5.58
Group Selectif A	5.00	5.45
Growth Oil ang Gas	5.98	6.28
Investors Growth F	5.74	6.20
Investors Mutual	10.77	11.65
Keystone	13.38	14.47
Leverage Fund	6.27	6.89
Mutual Accum Fund	6.89	7.53
Mutual Income Fnd	4.85	5.97
North Amer Fd of C	8.14	8.85
Radisson	4.10	4.51
Saving Inv mut of C	4.91	5.36
Superv Amer Fund	1.01	1.15
Superv Exec 55	37.15	
Superv Exec 56	30.46	
Superv Exec 57	5.22	
Superv Exec 58	5.51	5.56
Superv Growth Fnd	1.55	1.57
Superv Income Fnd	3.82	3.86
Tr Electronic	8.41	9.17
Timed Investmen Fd	5.40	5.83
United Accumulativ	13.79	14.98

Bourse Canadienne

Cours du 21 juin 1960

Fournis par Credit Anglo-Français

INDUSTRIELS

Blue Bon	150	7¾		
Can Do S	905	18¾		
Cdn Marco	50	5½		
Cons Pap	800	40	39½	
Dom Engee	65	16		
Dom Oilcl	20	34		
Moore	1205	45¾	45¼	
McRoy Da	460	6¼	6	6¼
Nfld Light	5	45		
Pow Cr 1P	20	43		
Shop Sa	2994	7¾	7¼	7¾
Tr Fin A	90	37¼		
Tr Con C	165	30½		
Trans Mn	260	8¾		
Union Gs	700	13½		
Un Pr P	1200	215	210	215
Watermn	1600	5¼	5⅛	5¼

MINES et HUILES

Alacope	2000	9		
Augustus	483	23	20	23
Ba Bay	73700	15	6½	6
Beatrice	1000	3		
Bellecha	1500	28		
Belle Ch	1000	3		
Bonnyvil	2333	16		
Canora	12040	60	56	60
Cassiar	100	12¼		
Chemallo	3930	200	197	
Clevelan	1000	7		
Falcon	200	32		
Fano	100	4		
Fundy B	4000	4		
Gold Ag	2700	60	55	
Hollinger	90	22¾	22	22¾
Kontiki	1000	4		
Lingside	1000	3		
Massval	1000	12		
Mid-Chib	1000	16		
New J L	2000	3½		
New San	2500	3	2½	
Obalski	2000	12	11	12
Opem Ex	3000	650	645	650
Que Cob	3250	350	340	345
Queb Oil	1000	2½		
Queb Sme	200	8		
Roberval	1000	21		
StLaw R	3150	585	565	585
South D	5000	19	18	19
Tazin	6000	7		
Trebor	2500	21¾		
Un Ashes	1700	475	460	
Vanguar	7500	44	42	42½

RESUME DE LA JOURNEE

Stocks transigés	189
Avances	55
Déclins	56
Inchangés	78
Nouveau Hauts	3
Nouveau Bas	18

10 vedettes Industrielles

Brown	4935	16¾	16¼	16⅞
Alumin	4094	30½	30¼	
Bk N-Sc	3778	58½		
Shop Sa	2994	7¾	7¼	7¾
Que N G	2070	10¾	9½	10¼
Bell Tel	2152	44¾	44⅝	
Mass-Fer	1660	9	8⅞	
StLaw C	1005	17¾	17½	17¾
Watermn	1600	5¼	5¼	5¼
Shawin	1465	26¾	26½	26¾

5 vedettes Mines et Huiles

Ba Bay	73700	15	6½	6
Canora	12040	60	56	60
Vanguar	7500	44	42	42½
Atlas T	6200	48	47	
Gateway	6000	2		

Bourse de Toronto

Cours du 21 juin 1960

Fournis par la Presse Canadienne

MINES

Abacus	650	23		
Advocate	6150	355	350	355
Agnico	2200	71	70	
Akaitcho	1000	35		
Algom	520	990	985	
Am Neph	600	46		
Anacon	766	46		
Angio JV	125	650		
Ang Rou	1000	16		
Area	3500	70		
Arjon	4000	9		
A Arcad	2200	36½	35	36½
Atl C C	22200	130	105	130
Aumaque	4500	6½		
Aunor	465	235		
Banken	13100	29	22	29
Barnat	900	138		
Base Met	600	12		
Baska	2000	6½		
B-Duq	500	16		
Belcher	1300	52		
Bicroft	600	47		
Bouban	3200	46	45	
Boymar	500	5		
Bralorne	405	500	490	500
Buffad	2500	6½		
Buff Ank	500	200	199	
Brunswic	1300	370	365	370
Cable	3816	10	9	10
Cadamet	625	10		
Camp Ch	4300	610	605	610
Camp RL	25	10		
Cdn Asto	500	5		
C Malar	2000	46		
C N In	54500	14	12	14
Cdn Tho	1000	4		
Candore	2800	11½	11	11½
Can-Er	22050	85	80	
Cassiar	795	12¼	12¼	
Cen Pat	1000	105		
Cent Por	500	9½		
Chester	3300	33	32	
Chib Ja	2500	31	30	
Chib M	500	48		
Chimo	1800	52	51	
Chrom	200	470	465	
Coch Wil	500	280		
Coin Lak	664	12½		
Contagas	500	50		
Coniauru	2200	56		
C Belle	2000	4		
C Callin	3000	6		
Con C C	2000	3		
C Disco	1300	315	310	
C Fen	2000	16½		
CG Arro	1000	29		
C Hallw	4750	47	46	
C Marb	10700	47	44	46
Con M S	1048	18¾	18½	
C Mogul	5100

Autre match Patterson-Johansson?

(Téléphoto UPI)

NEW YORK — Le champion poids lourd Floyd Patterson et un groupe d'amis sont réunis à son hôtel. Ces derniers semblent lui dire: "Nous savions que tu pouvais le faire". De gauche à droite: l'entraineur, Don Florio; Ernest Harris, de Milford, Conn.; Floyd Patterson; Jim Costelle, de Newton, Conn., et Buster Watson, un des seconds de Floyd. Patterson a écrit une page nouvelle de l'histoire de la boxe, car il est le premier boxeur à regagner sa couronne de champion des poids lourds après l'avoir perdue aux mains de Ingemar Johansson.

Les deux boxeurs le laissent entendre

NEW YORK (PA) — Floyd Patterson et Ingemar Johansson ont tous deux parlé d'un troisième match hier, au lendemain d'un combat de championnat poids-lourd mondial qui a rapporté $824,891, aux guichets. De plus, on estime que les droits additionnels ont rapporté $3,000,000. Les spectateurs qui ont payé pour assister au combat, au Polo Grounds de New York, se sont chiffrés par 31,892.

Irving Kahn, président de la compagnie Teleprompter qui diffusait le combat à la télévision en circuit fermé, estime que Patterson et Johansson retireront $800,000 et $900,000; ceci vient en plus des quelque $175,000 qu'ils toucheront des billets d'admission. La somme record jamais touchée par un boxeur avait été jusqu'ici de $990,445. Elle a été remise à Gene Tunney, à l'occasion de son second combat contre Jack Dempsey à Chicago en 1927.

Bill Fugazy, l'un des directeurs de Feature Sports Inc., organisation qui agissait comme promoteur du combat, a déclaré que son groupe détenait les contrats du match revanche; ces engagements prévoient un nouveau combat d'ici 90 jours.

"Nous avons l'intention de consulter les boxeurs et leurs conseillers d'ici quelques jours afin de déterminer quand et où le combat devrait avoir lieu", a déclaré Fugazy. Il a laissé entendre qu'une autre ville que New York pourrait bien être la scène du match.

Patterson

De son côté, le nouveau champion a déclaré qu'il aimerait se battre contre Ingemar Johansson d'ici 90 jours.

"Si je l'emportais, j'aimerais négocier avec d'autres aspirants, peut-être avec Liston", a déclaré Patterson au cours d'une conférence de presse.

Lorsqu'un reporter lui a demandé s'il croyait que le public désirait un autre combat Patterson-Johansson, le champion a répliqué: "Je le crois, si vous considérez les choses comme ceci: au premier combat, j'étais nettement trop confiant par suite de ce que j'avais lu. J'ai été pris par surprise. Au second combat, Ingemar m'a plus ou moins sous-estimé, parce que les choses avaient été tellement faciles pour lui. Le troisième combat devrait décider du championnat."

Johansson

De son côté, Johansson désire rencontrer de nouveau Floyd Patterson. "Le plus tôt sera le mieux", a déclaré le champion détrôné.

"Patterson était en meilleure forme et plus fort cette fois", a affirmé le suédois.

Quand on a demandé à Johansson pourquoi il n'avait pas poursuivi son attaque après avoir ébranlé Patterson avec sa fameuse droite à la deuxième ronde, il répondit qu'il avait projeté de livrer un long match. "Bien que j'aurais peut-être pu l'avoir, je n'ai pas voulu prendre de chance."

Idée démentie

Entretemps, l'idée qu'Ingemar ait pu être sous l'effet de l'hypnotisme a été démentie hier par Edwin Ahlquist, conseiller de Johansson. Ahlquist a qualifié l'idée du président de l'Académie internationale de l'hypnotisme, le Dr Ralph Slater, de "stupide, complètement stupide."

Quant au nouveau match, Ahlquist a déclaré: "Dans un jour ou deux, nous allons tous nous réunir pour en discuter." Il a affirmé qu'il y aurait probablement un nouveau combat.

La NBA

Toutefois, à Providence, le président de la NBA, M. Anthony Maceroni, a déclaré:

"La National Boxing Association désapprouve catégoriquement l'idée d'un troisième combat entre Patterson et Johansson. C'est une victoire décisive pour Patterson. La section des poids lourds a marqué le pas trop longtemps. Nous croyons qu'il y a plusieurs aspirants dans cette section, comme Sonny Liston, Zora Folley et Eddie Machen."

Deux victoires du club Maskinongé

Maskinongé (DNC) — Le club de Maskinongé a remporté deux victoires en autant de joutes en disposant du club de Louiseville au compte de 6 à 5. Le lanceur gagnant, Yvon Gervais, a été la grande vedette de cette joute en retirant 9 frappeurs au bâton et n'accordant que 8 coups sûrs et 6 buts sur balles et en obtenant 2 coups sûrs dont un double en 4 apparitions au bâton. Jean-Claude Alarie s'est signalé avec 3 coups sûrs tandis qu'Yvon Alarie et Yvon Lambert en obtenait chacun 2. Pour Louiseville, le lanceur perdant, Daniel Plante a accordé 12 coups sûrs, 4 buts sur balles et a retiré 12 frappeurs au marbre. Jacques Lamy a été le meilleur de son club avec 3 coups sûrs dont un triple en 5 apparitions au bâton. Par ce gain le club de Maskinongé est monté seul en première position.

Le club Ste-Ursule a remporté sa première victoire en triomphant du St-Justin au compte de 18 à 0. L'étoile de la partie a été Réjean Boulay qui a lancé une joute sans points ni coups sûrs. Lui-même a aidé sa propre cause en obtenant 2 coups sûrs dont un double. Le lanceur perdant, Robert Doucet, a accordé 17 coups sûrs. Grâce à cette victoire, le club de Ste-Ursule est sur un pied d'égalité avec Louiseville ayant chacun rapporté une victoire et subi une défaite.

	PJ	PG	PP	Moy.
Maskinongé	2	2	0	1.000
Louiseville	2	1	1	.500
Ste-Ursule	2	1	1	.500
St-Justin	2	0	2	.000

Les SPORTS en PANTOUFLES

Surprise effacée

Lorsque Ingemar Johansson avait vaincu Floyd Patterson pour s'emparer du titre mondial chez les poids lourds, l'Amérique du Nord et même l'Europe s'étaient trouvées en face d'une surprise générale puisque aucun ne croyait que le monarque noir serait détrôné par le Suédois.

Mais comme la catégorie des poids lourds était depuis le retrait de Marciano déserte de véritables bons pugilistes, les sportifs n'attachaient pas trop d'importance à la bataille et croyaient que Patterson ne ferait qu'une bouchée de Johansson. Mais le contraire s'était produit et pendant certain temps on croyait que le monde de la boxe avait découvert un génie.

Une publicité monstre parsemée de toutes sortes d'imprévus a entouré le combat revanche entre Patterson et Johansson. Les incidents les plus bizarres et les plus inattendus ont frappé la boxe mais tout ce paravent a servi à faire un succès financier du combat de lundi soir.

Patterson qui est bien meilleur boxeur que le Suédois a appris à ses dépens que l'entrainement est une condition essentielle au succès. Autant il s'est montré négligent la première fois qu'il a défendu son titre autant il s'est montré minutieux dans les exercices qui ont préparé son combat revanche. Patterson avait affaire à un rival qui ne possédait qu'une droite redoutable tandis que lui, il possédait tous les atouts nécessaires à un véritable champion.

Floyd Patterson a ainsi démontré qu'il était le véritable détenteur du titre et il a donné une véritable râclée à Johansson. Le Suédois aura droit à un combat revanche mais sa gloire se dissipera aussi rapidement qu'elle a pris naissance. Johansson est avant tout un homme d'affaires et pendant les 12 mois qu'il a régné comme monarque chez les poids lourds, il a trouvé le temps de grossir son pécule ce que bien d'autres pugilistes comme Joe Louis par exemple n'ont pu faire pendant une longue et glorieuse carrière.

Chez nos Phillies

Décidément nos Phillies n'ont pas de veine contre le Canadien de St-Jean, l'équipe qui est maintenant favorite pour remporter avec facilité le championnat de la ligue Senior du Québec.

Avec les joueurs actuels, les Trifluviens sont capables de rivaliser avec toutes les autres équipes du circuit Spada et on leur concède de fortes chances de terminer en seconde position. Défensivement, les locaux sont en mesure de tenir tête aux actuels meneurs du circuit mais pour vaincre ce club, il faudrait à nos porte-couleurs dans la ligue Senior du Québec deux puissants frappeurs capables de faire produire de nombreux points. Les exemples sont frappants et nombreux. Dans les moments importants, les Phillies ne sont pas opportunistes. Comme Terrebonne et contre St-Jean, les hommes de Gravel ont posté à plusieurs occasions trois hommes sur les buts mais aucun n'a été capable de croiser le marbre.

De plus, on se demande ce qui se passe chez les arbitres du circuit Spada. Tout ce qu'il nous a été donné de voir aux Trois-Rivières depuis le début de la saison, ce sont des officiels de beaucoup inférieurs à Georges Rancourt et Clément Bédard. Toutes les décisions coûteuses sont rendues au détriment des Phillies. Tout le monde est d'avis que la décision très erronnée de l'arbitre du premier-but, dimanche dernier, a complètement changé le sort de la rencontre. Au lieu d'assister à un troisième retrait, les amateurs ont été les témoins hostiles d'un ralliement de cinq points du St-Jean. Le lanceur Pleau, et il avait raison, a été un peu froissé par cette décision ridicule et son rendement a été affecté par la suite. C'est déjà assez difficile de vaincre une équipe comme St-Jean sans avoir comme seconde tâche de battre aussi les officiels qu'un directeur du club St-Jean a qualifiés d'incompétents.

Claude Héroux

NEW YORK (PA) — Le promoteur Gus MacLellan songe à organiser un match de championnat mi-lourd canadien entre Burke Emery de Sherbrooke, Qué., et Ted Doncaster de Saskville, Nouveau-Brunswick. Le combat aurait lieu à Sydney, en Nouvelle-Ecosse, le 29 juillet prochain, et il se déroulerait dans le cadre des fêtes du 175e anniversaire de fondation de Sydney.

MacLellan a discuté du projet avec le gérant de Emery, Al Backman, à New York, lundi.

Il aimerait aussi obtenir les services de Jack Dempsey comme arbitre.

CONSTIPÉ?

Des millions de personnes ont retrouvé leur régularité grâce à une céréale croustillante et appétisante. Elle supprime la constipation causée par une nourriture manquant de "volume". L'All-Bran Kellogg favorise la régularité car c'est du son entier—l'aliment par excellence pour fournir du "volume". Prenez une demi-tasse d'All-Bran Kellogg avec du lait, une fois par jour. Voyez comment cela vous réussira.

ALL-BRAN Kellogg

Gains du Canadian Telephone et de la taverne St-Georges

Les clubs Canadian Telephone et taverne St-Georges ont remporté la victoire lors d'un programme double de la ligue de balle-molle disputé, hier soir, au terrain Guilmour et au Rochefort du Cap-de-la-Madeleine.

Au Cap, le Canadien Telephone a écrasé le La Victoire 10 à 1 pendant qu'au Guilmour, la taverne St-Georges a triomphé de la taverne des Trois-Rivières 8 à 3.

Au Cap

Gérard Durocher, un vétéran qui semblait fini, a fourni un effort surhumain avec trois hits pour appuyé une performance de deux hits de Sam Dumont et

(suite à la page 29)

VOIR PAGE 9

CAPITAL FAMILIAL

L'HOMME NEUF

Y en a encore qui ont "L'ESPRIT DE PARTI". Mais y en a 20,000 mille.

Qui ont - "L'ESPRIT D'ARRIVER".

Avec le CAPITAL FAMILIAL

Avec Henri-Georges Grenier

MAJORITE ASSUREE

Organisation H.-G. Grenier

Victoire corsée du P.-A. Gouin

Le club P.-A. Gouin a remporté une victoire corsée de 7 à 6 sur le Sirois Auto lors d'une joute régulière de la ligue Industrielle de balle-molle, disputée, hier soir, au terrain de la Quebec Wire.

Michel Vivier qui a donné 13 hits a été crédité de la victoire tandis que Gaspard Nolet le perdant a vu ses offrandes expédiées 11 fois en lieu sûr.

Paul Fournier et Gilles Boulard ont frappé des circuits et le premier a de plus réussi 3 hits en 4 présences au bâton. Michel Vivier a aidé sa cause avec un triple tandis que des doubles ont été cognés par Girard, Lanteigne, Fournier, Pleau et Dubois.

Chaque lanceur a réussi cinq retraits au bâton.

LOCATION DE MACHINES à ECRIRE

Gisèle Martineau

1547 rue Notre-Dame

Téléphone FR. 5-1433

BASEBALL

MARDI
LIGUE NATIONALE

Chicago 6 Philadelphie 7
St-Louis 2 Pittsburgh 3
Los Angeles 4 Cincinnati 6
San Francisco 6 Milwaukee 9

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 3 Chicago 4
Boston 7 Kansas City 11
New York 6 Détroit 0
Washington 4 Cleveland 5

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Columbus (soir)
Montréal 0 Richmond 4
Buffalo à La Havane (soir)
Rochester 3 Miami 5

MERCREDI
LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Columbus
Montréal à Richmond
Buffalo à La Havane
Rochester à Miami

CLASSEMENT
LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	40	17	.702	—
Buffalo	37	23	.617	4½
Richmond	35	31	.530	9½
Rochester	27	28	.491	12
Columbus	27	34	.433	15
La Havane	26	33	.441	15
Miami	24	37	.393	18
Montréal	23	36	.390	18

Joutes d'hier non comprises.

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	33	22	.600	—
Baltimore	37	25	.597	—
Cleveland	30	25	.545	3½
Detroit	29	27	.518	5
Chicago	30	29	.508	5½
Washington	25	30	.455	8½
Kansas City	24	25	.407	11½
Boston	21	36	.368	13½

Joutes d'hier non comprises

Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui:

Par la Presse Associée

LIGUE NATIONALE

Chicago Anderson 2-2 à Philadelphie Short 3-2, soir.
St-Louis Jackson 9-6, à Pittsburgh Friend 8-3, soir.
Los Angeles Williams 5-1 à Cincinnati Newcombe 3-5, soir.
San Francisco Jones 9-5 à Milwakee Burdette 7-2, soir.

LIGUE AMERICAINE

Boston Sullivan 3-6 à Kansas City, Herbert 2-6, soir.
New York, Ditmar 5-3 à Detroit Foytack 1-4, soir.
Washington Fischer 2-2 à Cleveland Hawkins 4-4, soir.
Baltimore Fisher 5-4 à Chicago Wynn 2-6, soir.

PHILADELPHIE (PA) — La ligue Nationale de football, qui compte maintenant 13 clubs avec l'addition des Cowboys de Dallas, Texas, inaugurera son calendrier de 1960 le 23 septembre prochain. La nouvelle a été annoncée hier.

Les Rams de Los Angeles seront les hôtes des Cardinals de St-Louis, à la joute d'ouverture. Les Cardinals jouaient auparavant à Chicago; ils devaient donc faire la lutte aux Bears de Chicago pour attirer une partie des amateurs de football de cette ville.

Le calendrier de la ligue comporte 78 parties.

une idée
toute fraîche pour
un breuvage d'été
Grand Format!

ÎLOT SUR COKE

Savourez un véritable délice ... du Coca-Cola pétillant avec une boule de crème glacée! La plus rafraichissante des nouveautés! Arrêtez prendre un carton de Coke et de la crème glacée aujourd'hui même!

Bien "Coke" ou "Coca-Cola". Les deux marques identifient le produit de Coca-Cola Ltée, le breuvage pétillant préféré dans le monde entier.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

DUFRESNE & FRERE LIMITEE

3125 RUE ROYALE TROIS-RIVIERES FR. 5-1651

Pauvres pieds!

Vos pieds sont endoloris, sensibles, fatigués?
Cessez de souffrir IMMÉDIATEMENT!
Vous obtiendrez un soulagement rapide, en profondeur, en employant

ANTIPHLOGISTINE RUB A – 535

Appliquer généreusement à l'endroit endolori et frictionner

• ne graisse pas • ne tache pas • odeur agréable

SPECIAUX POUR LES VACANCES

POUR HOMMES:

CHAPEAUX de paille	$1.00
CHEMISES, manches courtes	$1.00
TEE-SHIRTS	$1.00
COSTUMES DE BAIN	$1.69
SHORTS DE PLAGE	$2.95
JEANS rayées gris	$2.55
PANTALONS SPORT Continental	$4.49
COUPE-VENT 100% nylon	$5.95
PANTALONS de toilette par carreaux	$7.95
SOULIERS SPORT	$7.95
PANTALONS Terylene	$12.95

POUR GARCONS:

TEE-SHIRTS	49¢
SOULIERS de toile	49¢
COSTUMES DE BAIN	$1.00
CHEMISES manches courtes	$1.00
JEANS	$1.00
PANTALONS de toilette	$4.95
SPORT-COATS	$9.95

Satisfaction et bas prix garantis ou argent remis

PLAN BUDGETAIRE

Nous sommes agents autorisés des vêtements G W G

Renommé

Même rue que l'Hôtel St-Maurice
1586 BADEAUX, TROIS-RIVIERES

(Photo Le Nouvelliste)

LES REDS DE Trois-Rivières, les champions des séries éliminatoires de la ligue de hockey Laurentienne Junior, ont été les héros d'une fête, dernièrement, en vue de souligner leur brillant exploit. Ils ont reçu à cette occasion un veston sport de valeur à l'effigie des Reds. Ce cadeau-souvenir est un hommage de la population sportive de Trois-Rivières et du Cap. Sur la seconde rangée, de gauche à droite, Claude Dubois, J. Giguère, J. Valois, Gilles Boisvert, Gilles Perreault, Jacques Beaulieu, Roger Hinse, Michel Gosselin, André Martineau, Claude Boucher, Gilles Toutant; première rangée, même ordre, Yvon Roy, Guy Bolduc, André Lambert, assistant-capitaine, l'instructeur Jos Ferron, André Gauvin, capitaine, André Lahaye et Franchie Lamy.

Résultats au Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
Amble-D $500.
(3) Royal Nimble $4.40—$3.40—$2.60
(2) Success Bev $4.60—$3.00
(4) Lively Maid $3.10
Ont aussi couru: Honor Guard, Jada Hanover, Goss Hanover, Duke Day Brook, Our Diplomat. Temps: 2.08.4.

DEUXIEME COURSE
Trot-D $500.
(3) Ms Prince $5.80—$3.50—$3.10
(6) Lemac $4.00—$2.10
(4) Gay Bett $6.50
Ont aussi couru: MacDuff's Lassie, Great Hanover, Benny Volo, True Key, Brenda Lee. Temps: 2.08.4. Pari-double: $14.00.

TROISIEME COURSE
Amble-D $500.
(2) Waydale $19.70—$8.40—$7.30
(3) Homestretch Tres $6.10—$4.80
(5) Worthy Venian $4.70
Ont aussi couru: Peg O. Bell, Axie Chief, Chief Eden, Lady Debrae, Tally Dares. Temps: 2.09.4

QUATRIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
(2) The Saint $3.90—$3.00—$2.50
(1) Miro Ray $3.60—$3.00
(2) Black Velvet $3.80
Ont aussi couru: Walter G. Grattan, Roya Phonograph, Success Key, Sir Prince, Sandy Gallon. Temps: 2.08.1.

CINQUIEME COURSE
Amble-B-2 $1,800.
(2) Mamie R. Grattan $8.50—$4.00—$3.10
(4) Wicomico Way $3.50—$2.90
(8) Widow's Dream $5.40
Ont aussi couru: Casanova, Fast Traffic, Success Henry, King Bunter, Pine Ridge Duffy. Temps: 2.05.4.

SIXIEME COURSE
Trot-C-2 $1,000.
(4) Irish Lane $5.20—$3.10—$2.80
(1) Kim D. Grattan $4.90—$3.80
(7) Darn Sweet $6.60
Ont aussi couru: Miss Executive, Volco, Saratoga Hanover, Van Raymond, The Marshall. Temps: 2.10.1. Quinella: $12.20.

SEPTIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
(5) Flying Saucer P. $16.30—$7.40—$5.60
(2) Jerry Canuck $3.50—$2.80
(1) Hematite $3.70
Ont aussi couru: Chockovotte Lee, Happy Chuck, Rondeau Chief, Josie Wick, Miss Barbara Po Ka Bout. Temps: 2.10.

HUITIEME COURSE
Trot-C-2 $1,000.
(6) Smiling Boy $24.80—$15.90—$8.10
(8) Success Pearl $29.10—$10.00
(5) Calumet Rosecroft $3.20
Ont aussi couru: Al Harbor, Miss Charlotte D., Grattan Baker, So Cheerful, Cindy R. Temps: 2.08.1. Quinella: $156.20.

NEUVIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
(3) Just For Fun $9.20—$4.40—$2.60
(4) Peggy Hal $4.20—$2.80
(7) Ideal Direct $2.50
Ont aussi couru: Taytoe, Success Eloise, Orb Moore, Sir George, Miss Royal Amber. Temps: 2.06.1.

DIXIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
(4) Bonny Rhythm $67.50—$27.70—$10.90
(6) Miss Van Bars $12.30—$6.10
(8) Mr. Super
Ont aussi couru: Bud Mite Pick, Frisco Elkington, Top Diamond, Aerial Gunner, Chief Purdue. Temps: 2.09. Exacta: $290.50.

Le club Ste-Marguerite a triomphé du Notre-Dame 8-3

Ste-Marguerite Sport

Donat Mailloux a lancé une joute de 5 coups sûrs pour aider le Ste-Marguerite de Gaston Robert de la ligue Junior de l'OTJ à remporter une victoire de 8-3 sur le Notre-Dame de Charlie Blais. Yves Gravel qui a été relevé par Claude Laperrière a été débité de la défaite.

Le deuxième but Jean Beland s'est signalé au bâton avec trois coups sûrs en autant de présences au bâton. Georges Auger qui patrouille le champ gauche s'est aussi mis en évidence avec deux coups sûrs en trois présences au marbre. Le receveur André Carle a frappé un triple avec deux hommes sur les buts. Pour le Notre-Dame, Lucien Charelle a frappé un double et Pierre Marchand a excellé sur la défensive.

La prochaine rencontre sera disputée, jeudi soir, au STR entre le Ste-Marguerite et le Ste-Cécile.

Toutes les autres rencontres, à compter de la semaine prochaine, seront jouées au stade de baseball à 9 hres le soir.

Hary parcourt 100 mètres en 10 secondes

ZURICH, Suisse (PA) — L'as de la course Armin Hary, de l'Allemagne de l'Ouest, est devenu hier soir le premier coureur à parcourir le 100 mètres en dix secondes.

Hary a établi le nouveau record mondial à deux reprises;

(Suite à la page 29)

Les circuits mineurs de l'OTJ seront très actifs cet été

Si les joueurs de baseball de calibre juvénile semblent se désintéresser au sport national des Américains il semble que les joueurs d'âge bantam, peewee et Atomique se montrent plus enthousiastes.

D'après un relevé fait récemment il semble bien que plusieurs nouvelles équipes s'inscriront dans ces différents circuits qui débuteront la semaine prochaine.

Ces clubs patronnés par l'O. T. J. en collaboration avec les organisations paroissiales jouent toutes leurs rencontres les après-midi, au terrain du STR. Mais pour cette année, si une section peut se former avec des équipes de St-Jean Brébeuf, La Paix et Ste-Marguerite, toutes les rencontres seraient disputées au stade de baseball et à l'occasion au Ste-Marguerite. En effet, le stade sera mis à la disposition du baseball mineur cette année.

Bantam

Toutes les organisations intéressés à s'inscrire dans le circuit bantam n'auront qu'à se rapporter jeudi soir prochain au STR à 8 h. 30 où une importante réunion sera tenue. Tout l'équipement pour les joutes est fourni gratuitement. L'âge pour évoluer est de 15 ans et moins. En plus de la section Ste-Marguerite-Brébeuf, une section pourrait se former avec le Cap-Notre-Dame-Ste-Cécile-Centre Landry et autres.

Pee-Wee

L'âge pour ce calibre est de moins de 13 ans au premier mai. Les privilèges du bantam sont les mêmes dans ce calibre. Une réunion sera tenue, jeudi soir, à 8 h. 30 avec les

(suite à la page 29)

Le Shawinigan Chemicals défait le Labbatt's 10-3

Shawinigan — Le club récréatif du Shawinigan Chemicals a triomphé du Labatt's 50 au compte de 10 à 3 pour ainsi s'approcher sensiblement du club Belgo, installé en première position. Cette joute régulière de la ligue de balle-molle Commerciale et Industrielle de Shawinigan s'est déroulée lundi soir au parc Wilson. Le club de Jean-Louis Racine a pris les devants dès sa première apparition au bâton avec 4 points.

L. St-Pierre s'est mérité la victoire. Il accorda 7 coups sûrs et retira deux frappeurs. Les joueurs du Chemicals ont logé 15 balles en lieu sûr contre Claude Gélinas, le lanceur perdant. Ce dernier est parvenu à faire mordre la poussière à un frappeur adversaire.

Malgré la défaite de son équipe, R. Ménard s'est distingué pour le Labatt's 50 en frappant un coup de circuit à la 6e manche. Un homme se trouvait alors sur les buts. Pour les vainqueurs, M. Lord fut le meilleur avec un triple. Les joueurs du Labatt's 50 ont commis 5 erreurs.

Classement

	PJ	G	P	Moy.
Belgo	3	3	0	1.000
C.R. Chemicals	4	2	2	.500
Dow	3	1	2	.333
Labatt's 50	4	1	3	.250

Moyennes des frappeurs

	AB	CS	Moy.
R. Hogue	3	2	.666
M. Pagé	8	5	.625
Jules Trudel	9	5	.555
M. Grenier	9	5	.555
R. Gélinas	12	6	.500
Jack Trudel	10	5	.500
Hawry Low	8	4	.500
M. St-Jean	6	3	.500

Edouard Carpentier sera en finale au Colisée lundi soir

Les activités dans le domaine de la lutte reprendront, lundi soir prochain, au Colisée, et pour la circonstance le populaire lutteur français Edouard Carpentier effectuera un retour dans notre ville en vue de participer à la finale.

Mais Carpentier n'aura pas la tâche facile car son rival sera nul autre que Hans Schmidt, un des plus rudes lutteurs chez les poids lourds.

Dans le combat semi-finale, les frères Jack et Bob Russell seront les adversaires de Johnny Rougeau et Ovila Asselin dans une bataille par équipes. Le combat spécial mettra aux prises Yvan Kamilkoff et Don Lee Win tandis qu'à l'ouverture, Tiger Tomasso tentera de vaincre Maurice Lapointe.

Ligue de balle-molle Ste-Madeleine

Les Ameublements Ste-Madeleine qui se sont resaisis depuis deux semaines, ont de nouveau eu raison du Breton lundi dernier à l'Académie du Sacré-Coeur. G. Beauchemin des Ameublements y alla d'un circuit et de deux doubles tandis que R. Labonté frappait un triple et trois simples. Pour le Breton, A. Lanouette fut le meilleur avec trois simples en quatre présences. Mardi le Laveault remportait sa quatrième victoire consécutive cette fois-ci aux dépens du Genest au compte de 9 à 2. Oliviers, Lessard et Desaulniers récoltèrent chacun 2 coups sûrs pour les gagnants tandis que L. Lefebvre des perdants fut le meilleur avec 2 coups sûrs en trois présences. Jeudi soir avait lieu la plus belle partie de la saison jusqu'à date. Les Ameublements qui s'affirment de joute en joute réussirent à vaincre le Genest 7 à 6 après deux manches supplémentaires. Après avoir tiré d'arrière durant les six premières manches, les Ameublements avec deux hommes de retirés dans la septième réussirent un point chanceux pour égaler le compte et finalement s'assurer la victoire dans la neuvième. Rancourt fut le lanceur gagnant tandis que R. Caron encaissait la défaite. Les deux artilleurs retirèrent chacun 6 hommes au bâton.

Frappeurs	ab	cs	pc	moy.
R. Lottincille Vigneault	13	8	11	.615
A. Turbide Ameublements	15	8	9	.533
J. Guilbeault Breton	21	10	9	.476
C. Vadeboncoeur Genest	20	9	6	.450
G. Beauchemin Ameublements	26	12	11	.444
F. Gaudet Vigneault	14	6	8	.428
C. Vaugeois Breton	19	8	9	.421

Lanceurs	g	p	moy.
R. Lottinville Laveault	5	0	1.000
Loranger, Ameublements	2	0	1.000
M. Morin, Breton	1	0	1.000

Positions:	j	g	p
Laveault	6	5	1
Ameublements Ste-M.	6	3	3 2
Genest	8	3	5 3
Breton	6	2	4 3

Cédule :
Lundi 20 juin:
Ameublements vs Laveault
Mardi 21 juin:
Genest vs Breton
Mercredi 22 juin:
Breton vs Ameublements
Jeudi 23 juin:
Laveault vs Genest.

Les inscrits

PREMIERE COURSE
Amble-D $500.
1. Lady Way C. ..... R. Gagné
2. Edgewood Stone ..... G. Baril
3. Jarrettown Dale ..... A. Boucher
4. Marg E. Hal ..... V. Hughes
5. Mountain Brooke ..... M. Turcotte
6. Renee ..... E. Bradette
7. Mr. Bowser ..... R. Bardier
8. Veto ..... M. Picard

DEUXIEME COURSE
Trot-D $500.
1. Demon Scott ..... C. Galbraith
2. Miss Claudene ..... G. Bouvrette
3. Symphony Boy ..... H. Filion
4. Augustine ..... J. Jodoin
5. Daring Guy ..... L. Pelletier
6. Lois Ruth ..... M. L'Heureux
7. Samadelle ..... B. Hughes
8. Midge E. Volo ..... W. Arthurs

TROISIEME COURSE
Amble-D $500.
1. Goodwill Johnnie ..... B. Fritz
2. Single C. ..... K. Waples
3. Admiral Spur ..... F. Church
4. Cedar Brook ..... M. Gingras
5. Gene Rainbow ..... P. Robillard
6. Abe Scott ..... H. Filion
7. Worthy Tyson ..... J. Hayes
8. Walter's Pride ..... M. L'Heureux

QUATRIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
1. Check up ..... P. Dussault
2. Ha
3. Helen Purdue ..... J. Jodoin
4. L. S. Spencer ..... L. Pelletier
5. Meadow Charm ..... H. Filion
6. Rapid Chief ..... M. Turcotte
7. Patsy Chief L. ..... W. Habkirk
8. Sultry Nite ..... J. Larente

CINQUIEME COURSE
Amble-B-2 $1,800.
1. Ben Direct ..... R. Bardier
2. Pat Frost ..... E. Abare
3. So Longs Prince ..... H. Filion
4. Frenchman ..... L. Pelletier
5. Leezoff ..... J. Findley
6. Reno ..... P. Dussault
7. Chet Volo ..... C. Larsen
8. Crescendo ..... M. Turcotte

SIXIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
1. Ensign Dale ..... R. Caldwell
2. Sandy Dares ..... Dun. MacTavish
3. Part Dillon ..... M. Heroux
4. Ben Lad ..... G. Fritz
5. Prince Val ..... W. Habkirk
6. Lockvale Ginny ..... P. Robillard
7. Kalmuck Direct ..... C. Galbraith
8. Brady's Best ..... J. Wiener

SEPTIEME COURSE
Amble-C-1 $1,200.
1. City Counsel ..... M. Turcotte
2. Mrs. Saint ..... J. Gordon
3. Crown Attorney ..... L. Bourgon
4. Gunner Frisco ..... A. Boucher
5. Red Flare ..... A. Theroux
6. Heiferhey ..... P. Caldwell
7. Kokomo Joe ..... Dun. MacTavish
8. Chief's Pride ..... B. Habkirk

HUITIEME COURSE
Trot-C-2 $1,000.
1. Jester Boy ..... R. Charette
2. Betts Renown ..... P. Robillard
3. Darn You ..... F. Parks
4. Gene Blue ..... P. Caldwell
5. Candy R. ..... D. Palmer
6. Chappies Boy ..... J. Gordon
7. Josedale Jet Pilot ..... R. Bouthillier
8. Mr. Joe ..... L. Bourgon

NEUVIEME COURSE
Trot-B $2,000.
1. Cathy Diggles ..... J. Findley
2. Faye Ellen ..... F. Parks
3. Old Scrooge ..... P. Radley
4. Harry Riddell ..... J. Wiener
5. Tim's Lad ..... J. Gordon
6. Archie Mon ..... C. Larsen
7. Mighty Regent ..... H. Filion
8. Josedale Flyaway ..... W. Hopkins

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $800.

(Suite à la page 29)

A côté de la vie d'un enfant . . .

LA Clôture domiciliaire

FROST

ne coûte presque rien

ÉVALUATION GRATUITE

TELEPHONER A

FR. 6-2591

Galvanisée, antirouille. Fabriquée spécialement pour la maison. Prix modique, achat sans acompte. Facilités de paiement assorties d'assurance-vie — jusqu'à 36 mois pour payer.

QUINCAILLERIE P.A. Gouin LIMITÉE HARDWARE

VOIR PAGE 9

Mon seul devoir est de vous instruire de mon programme, je l'ai fait, j'ai votre approbation. Il vous reste maintenant à voter et j'ai le regret de vous dire que je ne peux pas dépenser $100,000 pour transporter les électeurs et j'ai bien confiance que l'idée du Capital Familial est assez puissante pour guider chaque électeur dans l'accomplissement de son devoir.

Organisation H.-G. Grenier

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie. En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

2 voitures sur 5 roulent sur des pneus douteux

Les enquêtes le prouvent—l'une des principales causes d'accidents routiers est le pneu qui lâche parce qu'il est lisse, inégalement usé, ou coupé. Faites vérifier les vôtres régulièrement afin de dépister de telles sources de danger. Veillez également à la pression de gonflage!

Incontestablement les plus perfectionnés de tous

LES PNEUS DOMINION ROYAL

. . . ne coûtent pourtant pas plus que d'autres

Les pneus Dominion Royal permettent de rouler en TOUTE CONFIANCE

Les pneus Dominion Royal permettent de MANOEUVRER SÛREMENT sur des roues encombrées

Les pneus Dominion Royal PROTÈGENT MIEUX en cas d'imprévu

Ne roulez pas sur des pneus dangereux!

Echangez vos vieux pneus contre des DOMINION ROYAL SAFETY 8, ils sont tellement supérieurs par leur rendement et leur sécurité. Profitez de l'offre extrêmement avantageuse que votre marchand Dominion Royal présente *actuellement!*

Votre sécurité l'exige... roulez sur des

Dominion Rubber

CN-21F

Vendu par UNITED AUTO PARTS LIMITED
et toutes les STATIONS DE SERVICE SUPERTEST et CHAMPLAIN
et chez le vendeur spécialiste suivant :

Three Rivers Chevrolet Motors Sales Limited

755, RUE CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES TEL. FR. 6-3791

Maigrissez facilement grâce au Plan Naran

FOREST, ONT. "Je suis heureuse de dire que j'ai perdu seize livres en suivant le Plan Naran pendant un mois. Je ne connais pas de moyen plus facile ni plus agréable de perdre du poids. Je suis très satisfaite de votre produit, et je le recommande à mes amies." G. Addison, RR 1, Forest, Ont.

Combien de fois vous êtes-vous regardée dans la glace en constatant que vous deveniez trop grosse? Combien de fois avez-vous dû faire agrandir vos vêtements de l'année passée ou acheter une taille plus grande? Combien de fois avez-vous pris la décision de maigrir, mais avez abandonné votre projet à cause des exercices fatigants ou des régimes alimentaires trop rigoureux? Des milliers de personnes ont découvert qu'il y a un moyen facile, sûr et efficace de se débarrasser de la graisse disgracieuse. Constatez-le vous-même en essayant le Plan Naran aujourd'hui. Votre pharmacien le vend avec garantie de remboursement. Vous ne pouvez rien y perdre, si ce n'est du poids!

De plus en plus de gens savent se la couler douce

Une petite conversation par-dessus la clôture . . . une cordiale invitation . . . voilà ce qui entretient l'amitié. Dès la première gorgée, vous saurez aussi vous lier d'amitié avec O'Keefe . . . la bière à son meilleur: douce et rafraichissante.

La bière O'Keefe est spécialement brassée avec du houblon sans graines, afin de retenir cette douceur naturelle si agréable au goût.

Adoptez O'Keefe et voyez comme il fait bon "se la couler douce".

Buvez O'Keefe ... *la bière Douce*

Une entente conclue entre les ligues Américaine et Nationale

LAC BEAUPORT, Qué, (PC) — Les directeurs de la ligue Américaine et de la ligue Nationale de hockey ont signé un pacte d'affiliation relativement aux droits territoriaux, au transfert des joueurs, et à la clause du repêchage, lors de la deuxième journée du congrès annuel de la ligue Américaine, qui se déroule depuis lundi au Lac Beauport, près de Québec.

L'entente au sujet des droits territoriaux stipule que la ligue Nationale ne pourra jamais établir une équipe dans une ville située à moins de 50 milles d'un club de la ligue Américaine.

Quant au repêchage et au transfert des joueurs, la ligue Américaine a demandé d'avoir les premiers **droits** sur un joueur de la ligue Nationale refusé par les autres clubs au repêchage. Toutefois, ce privilège lui a été refusé.

Jim Ellery, secrétaire-trésorier de la ligue Américaine, a annoncé que la proposition touchant un nouveau système de repêchage entre les deux circuits avait été rejetée. Actuellement, les clubs de la ligue Nationale ne peuvent repêcher un joueur de la ligue Américaine lors de leur séance annuelle de repêchage et il en sera de même de nouveau l'an prochain.

Le congrès annuel de la ligue Américaine, qui a lieu pour la première fois à Québec, prendra fin aujourd'hui.

Les dirigeants de la ligue ont décidé de ne pas modifier le règlement concernant le jeu supplémentaire. Dans la ligue Américaine, deux clubs qui sont sur un pied d'égalité jouent une période supplémentaire de dix minutes au besoin. Cinq clubs avaient formulé hier le désir d'abolir cette mesure, mais en vain.

Aujourd'hui, il sera question du calendrier pour la prochaine saison. On prévoit un calendrier de 72 parties. Chaque équipe disputera 36 parties à domicile et autant à l'étranger.

Ils désirent rencontrer le monarque Patterson

LONDRES (PA) — Dick Richardson et Henry Cooper, les meilleurs poids lourds britanniques, ont déclaré hier qu'ils espéraient obtenir un match contre Floyd Patterson n'importe où et n'importe quand.

Richardson, un Gallois, est champion de l'Europe. Cooper est champion de Grande-Bretagne et champion de l'Empire britannique.

SPECIAL des VACANCES

General Motor par son programme national "Garde Moteur" vous suggère

1. L'ALIGNEMENT DES ROUES
2. MISE AU POINT DU MOTEUR
3. INSPECTION et REGLAGE DES FREINS
4. LUBRIFICATION et CHANGEMENT D'HUILE
5. RINÇAGE DU SYSTEME DE REFROIDISSEMENT plus l'ADDITION D'ANTIROUILLE
6. LAVAGE et NETTOYAGE

Voyez donc sans tarder notre département de service

755
855
THREE RIVERS CHEVROLET
MOTOR SALES LIMITED
FR.
6-3791

Le Lacombe-Champoux est seul en tête de la ligue "Molson"

GRAND'MERE — Le club Lacombe-Champoux de l'instructeur René Lacombe, s'est emparé seul de la 1ère position du classement de la ligue de balle-molle Molson de Grand'Mère en triomphant du Laurentide au compte de 11 à 7. Cette joute s'est déroulée lundi soir dernier au terrain de l'aréna. Le club de Ben Giguère a manqué une belle chance de l'emporter alors qu'il menait au ocmpte de 7 à 6 à la moitié de la sixième manche. Un superbe ralliement du Lacombe-Champoux lui permit de marquer 5 points pour finalement l'emporter.

Tommy Richardson remporta la victoire. Il accorda 8 coups sûrs et retira 9 frappeurs. La défait a été débitée à Desmarais, qui fut remplacé par Goyette à la 6e manche. Le lanceur perdant a laissé frapper cinq balles en lieu sûr et n'effectua aucun retrait. Son successeur accorda deux coups sûrs.

Maurice Maurais et Tommy Richardson se sont mis en évidence au bâton pour les vainqueurs. Ils cognèrent deux coups sûrs chacun. Il en fut ainsi pour Bourassa et Goyette du Laurentide.

Jeudi soir prochain, à 7h.30, le Benny-Gilles affrontera le Grand'Mere Shoe.

Laurentide	011 500 0—	7 8 7
Lac.-Cham.	120 035 x—	11 8 5

La victoire de Patterson fait presque rater une cérémonie

STONEHENGE, Angleterre (PA) — La victoire par k.o. de Floyd Patterson a presque fait rater aujourd'hui la cérémonie annuelle d'accueil du soleil d'été par l'Ordre ancien des druides.

Quinze membres de ce culte, vêtus de robes blanches, se sont rassemblés avant l'aube parmi les ruines préhistoriques de Stonehenge pour participer à la cérémonie séculaire de l'arrivée du premier jour de l'été. Mais ils étaient tout oreille aux appareils radiophoniques portatifs apportés par des douzaines parmi les quelque 3,000 jeunes Britanniques qui s'étaient réunis dans la plaine Salisbury pour cette bacchanale traditionnelle.

Deux minutes avant le lever du soleil, le chef des druides entonna:

"Nous sommes venus ici ce matin au lieu de la lumière éternelle".

A ses côtés, un autre druide murmura:

"A quel round Patterson l'a-t-il envoyé au plancher?"

A cause de l'orgie qui a accompagné la cérémonie l'année dernière - lorsqu'une adolescente "beatnik" a dansé la poitrine nue sur l'autel de pierre de Stonehenge - la police s'était rendue en grand nombre.

A deux reprises, les policiers ont dû repousser des jeunes filles excitées, vêtues de jeans, qui tentaient de se joindre aux druides pour participer à la cérémonie.

La police n'est pas intervenue lorsque les jeunes se sont mis à boire sans retenue ou que les jeunes couples roucoulaient sous les couvertures, entre les pierres anciennes. Mais à trois ou quatre reprises, la police a mis fin à des danses endiablées sur les pierres de 60 tonnes.

Un policier a à peine tenté - sans succès d'ailleurs - de réveiller une jolie brunette qui était profondément endormie à côté de l'une des pierres. Lui aussi écoutait l'émission, round par round, du combat Patterson-Johansson.

HAMILTON (PC) — Eddie Beattie, boxeur poids léger de Hamilton, rencontrera Jackie Hayden, champion poids léger des Maritimes, le 8 juillet, à Hamilton.

Le gagnant rencontrera ensuite le champion canadien Ritchy Howard, de Halifax.

Raymond Tremblay et Claude Girard gagnent en 42m.30s

Lac Mongrain — Raymond Tremblay et Claude Girard se sont assuré les honneurs de la course de canots de 15 milles, disputée dimanche après-midi dernier au Lac Mongrain, situé non loin de St-Matthieu. Les vainqueurs ont parcouru la distance en 1h.42 minutes et 30 secondes. C'était la seconde fois que ce duo se méritait le premier rang de cette course. Cet exploit avait été réussi le 15 septembre 1958. La distance était cependant de 12 milles au lieu de 15.

La course de dimanche dernier a donné lieu à une superbe lutte entre les vainqueurs et l'équipe Fortin-Beaumier, qui terminèrent au deuxième rang, trois secondes seulement derrière les premiers. Vingt-trois équipes ont pris le départ dont le signal fut donné par Gerry Desaniers, représentant Dow, qui commandite la classique. Plus de 500 personnes assistèrent à cet événement sportif. Dix-huit canotiers terminèrent la course.

CLASSEMENT

1- R. Tremblay - C. Girard	1h.	42min.	30sec.
2- G. Fortin - J.-G. Beaumier	1h.	42min.	33sec.
3- F. Désilets - M. Lajoie	1h.	43min.	23sec.
4- R. Guertin - M. Gélinas	1h.	43min.	59sec.
5- Lupien - Beaulieu	1h.	44min.	46sec.
6- R. Vézina - P. Roy	1h.	45min.	02sec.
7- N. St-Arneault - J.-M. Héroux	1h.	45min.	12sec.
8- C. Caron — J. Giguère	1h.	47min.	07sec.
9- A. St-Arneault - S. Aylwin	1h.	47min.	51sec.
10 J. Hébert - Duchaine	1h.	49min.	47sec.

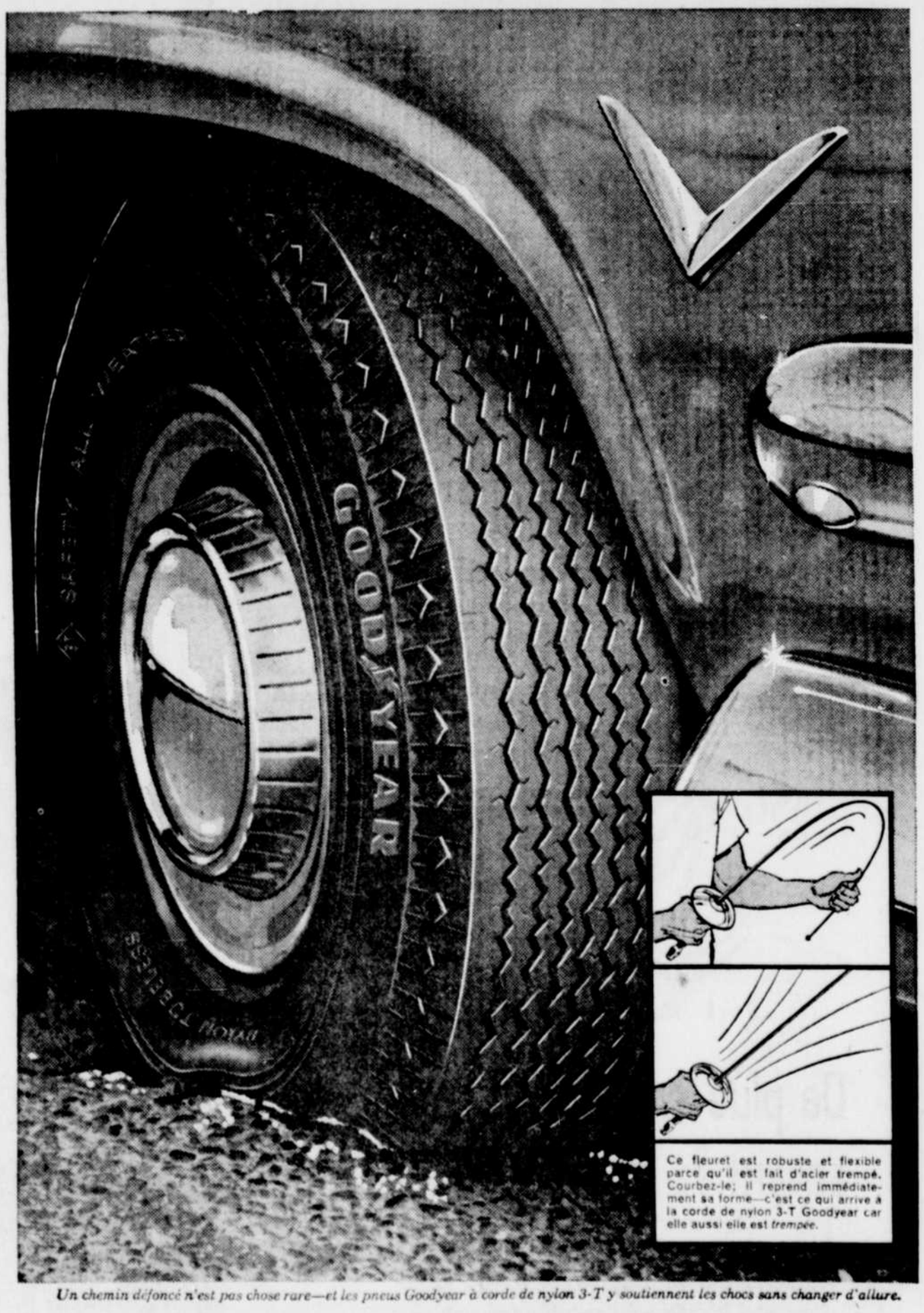
Victoria Park au derby de Hollywood

INGLEWOOD, Californie (PC) — Victoria Park, le pursang canadien qui a fini deuxième au Preakness, et troisième au derby du Kentucky, participera au derby de Hollywood d'une bourse de $100,000, à Inglewood, en Californie.

Victoria Park a gagné le Queen's Plate à Toronto, il y a une dizaine de jours, et le "stakes" Leonard Richard, samedi dernier à la piste Delaware.

SERVICE D'URGENCE de 24 heures
pour brûleurs à l'huile
Appelez FR. 4-4615
ALBERT H. LACHARITE INC.
770 HERTEL, Trois-Rivières
Détaillant d'huile à chauffage SHELL

CAPITAL AUTORISE: $1,000,000.00 DEPOT AU GOUVERNEMENT
DES EPARGNES GARANTIES et UNE SECURITE ASSUREE pour TOUS VOS BIENS
ASSURANCE-FEU
PERMETTEZ A NOTRE COMPAGNIE DE LA MAURICIE DE VOUS PROTEGER
DEMANDEZ ET EXIGEZ DE VOTRE COURTIER UNE POLICE DE
TROIS-RIVIERES & ST-MAURICE
CIE D'ASSURANCES GENERALES
J.A. VINCENT, Président - Gérant
SIEGE SOCIAL: TROIS-RIVIERES TEL. FR. 5-8981



Un chemin défoncé n'est pas chose rare—et les pneus Goodyear à corde de nylon 3-T y soutiennent les chocs sans changer d'allure.

Tous les pneus ne sont pas pareils... le procédé 3-T Goodyear crée la différence. Ce procédé, exclusif à Goodyear, trempe la corde du pneu de trois façons afin de lui donner la résistance et la flexibilité qui lui permettent de soutenir de tels chocs. La preuve? Lors d'une épreuve de comparaison, le Goodyear Safety All-Weather à corde de nylon 3-T (ci-haut) s'est révélé 29% *plus robuste* que le pneu d'une autre marque, dans la même catégorie de prix. Puis, comparé à deux autres pneus du même prix, ce même Goodyear s'est révélé 34% et 53% plus robuste. Donc, pour le même prix, vous obtenez un meilleur *millage* et plus de *sécurité* avec les pneus à corde 3-T qu'offre votre marchand Goodyear.

GOODYEAR

Prouvé: dans chaque catégorie de prix le pneu Goodyear 3-T est le plus avantageux. Nylon: $14.95 et plus—Rayonne: $10.88 et plus.

UNE BIÈRE *Plus Vive!*
faite pour la vie que vous aimez vivre

La nage sous-marine dans les eaux limpides du Québec est un sport exaltant, dont la popularité ne cesse de croître parmi les gens actifs de notre époque. De même, la nouvelle bière Molson "Canadian" est de plus en plus leur rafraîchissement préféré, parce qu'elle est "*plus vive*" et faite pour la vie qu'ils aiment vivre!

"RECHERCHEZ L'ÉTIQUETTE "BLEU-BLANC-ROUGE"

La bière MOLSON CANADIAN

(Téléphoto UPI)

L'EX-CHAMPION poids lourd Ingeman Johansson est réconforté par sa fiancée, Birgit Lundgren (à gauche) alors qu'ils quittent le Polo Grounds après sa défaite en cinq rondes aux mains de Floyd Patterson. A droite, Mme Jens Johansson, mère de Ingemar.

A Wimbledon

Le Brézilien Bueno prend 16 minutes pour gagner son match

WIMBLEDON (PC) — Il n'a fallu que 16 minutes hier à Maria Bueno du Brésil pour remporter son premier match aux tournois de championnat de Wimbledon. La jeune Sud-Américaine, qui défend son championnat féminin en simple, a battu Christine Mercelis de Belgique par 6-3 et 6-2 en deuxième ronde.

Darlene Hard, de Californie a enregistré une victoire de 6-4 et 6-4 sur Anne Shilcock, de Grande-Bretagne. Mlles Bueno et Hard avaient gagné par défaut en première ronde.

Christine Truman, d'Angleterre, a remporté la victoire sur Pat Wheeler, d'Angleterre, par 6-1, 6-2.

Une foule de 22,000 spectateurs ont assisté aux matches.

Anna Dmitrieva, l'une des quatre Russes qui participent au tournoi, l'a emporté en deuxième ronde sur Katarina Frendelius, de Suède, 6-2, 6-0.

La plus grande surprise de la journée a été la victoire de Mme Bernice Bukovich, d'Afrique du Sud, qui a éliminé Sally Moore, classée au 4e rang aux Etats-Unis, par 6-4, 6-4.

Enfin Mme Laura Lou Bryan, des Etats-Unis, a vaincu Pat Hird de Grande-Bretagne 3-6, 7-5, 6-1.

Chez les hommes

Dans les doubles masculins, Roy Emerson et Neale Fraser d'Australie ont défait leurs compatriotes A. J. Lane et Barry Phillips-Moore 6-2, 6-4, 9-11, 6-2.

Au cours d'un autre match, Barry Mackay et Ron Holmberg des Etats-Unis ont défait Guy Jackson et J.D. Hackett d'Irlande 6-4, 6-0, 6-4.

Un match de première ronde non terminé lundi à cause de l'obscurité, a été complété hier. Gardnar Mulloy de Miami a défait Tony Pickard de Grande-Bretagne 7-5, 6-4, 15-17 et 6-3.

Au cours d'un autre match, les américains Earl Buchholz et Charles McKinley ont vaincu Ramanathan Krishman et Nareth Kumar de l'Inde par 6-2, 6-4, 3-6, 5-7, 6-3.

D'autre part, Jack Kramer, le champion de Wimbledon, en 1947, a fait savoir qu'il tenterait peut-être un retour l'an prochain, si le tournoi de Wimbledon est ouvert aux joueurs professionnels. Le promoteur professionnel est maintenant âgé de 38 ans.

Jack Kearns voudrait que la bataille soit retardée

NEW YORK (PA) — Jack Kearns, gérant du champion mi-lourd Archie Moore, a demandé que le combat du 18 juillet prochain entre Moore et Erich Schoppner d'Allemagne soit retardé de trois à quatre semaines. Le match doit se dérouler à Toronto.

Kearns a fait savoir que Moore avait besoin de plus de temps pour perdre du poids. Il a affirmé que le champion des mi-lourds pesait environ 195 livres.

La catégorie des mi-lourds commande un poids de 175 livres.

Le match sera un combat pour le titre. Schoppner est champion de l'Europe dans la catégorie des mi-lourds.

Le combat doit être télévisé au cours d'un programme qui présentera également, en circuit fermé, un match Zora Falley-Sonny Liston; ce match aura lieu à Danver.

A Toronto, Dave Rush, un des promoteurs du match Moore-Schoppner, a dit douter que les promoteurs soient capables d'accéder à la requête de Kearns.

La difficulté de remettre le combat proviendrait en grande partie du mélange que cela causerait au programme double projeté et devant être présenté à la télévision en circuit fermé, a fait savoir le promoteur.

Feature Sports, Inc., agit comme co-promoteur du combat Moore-Schoppner.

VOIR PAGE 9

L'HOMME NEUF

Y en a encore qui ont "L'ESPRIT DU PARTI".

Mais y en a 20,000 mille Qui ont - "L'ESPRIT D'ARRIVER"

Avec le CAPITAL FAMILIAL

Avec Henri-Georges Grenier

MAJORITE ASSUREE

Organisation H.-G. Grenier

Trois Canadiens signent avec les Rough Riders

OTTAWA (PC) — Les Rougs Riders d'Ottawa, de la ligue du Big Four, ont annoncé hier que trois autres de leurs joueurs canadiens avaient signé leur contrat pour la prochaine saison. Ce sont Stu Smith, Mary Bevan et Gerry Selinger, trois joueurs à la défensive.

MONTREAL (PC) — Joueurs de hockey et joueurs de football seront en lice ce soir dans une joute de balle-molle dont les recettes iront à un fonds d'aide aux enfants arriérés.

Il s'agit de la troisième rencontre annuelle entre les Canadiens, de la ligue Nationale de hockey, et les Alouettes du Big Four. Les Canadiens ont remporté les deux joutes du même genre disputées dans le passé.

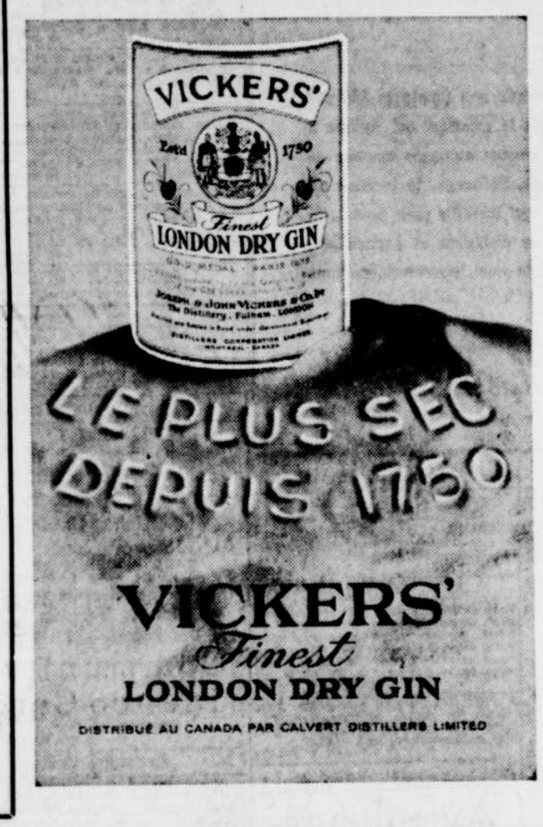
La joute est organisée par le club Kinsmen.

VOYEZ LA SENSATIONNELLE
PRESSE à FOIN à CORDE
CASE. 133

- Construction de haute qualité et facilité de manoeuvre exceptionnelle.
- Presse en une heure plus de dix tonnes de foin en balles.
- Ramasseur et tarière actionnés par chaines d'acier.
- Donne une coupe sûre et nette, sépare le foin en tranche.
- Longueur des balles ajustée par une manivelle.
- Tension des balles contrôlée par de longues baguettes d'acier placées le long du couloir à balles
- Barre de tire oscillante permet de suivre parfaitement le tracteur en tout temps.

Nos experts vous donneront, sans obligation de votre part, une démonstration gratuite de nos fameuses PRESSES A FOIN A CORDE CASE 133.

LAFRENIERE TRACTEURS & Equipement
Vendeur de machinerie lourde et agricole de marque CASE
Ste-Anne-de-la-Pérade Tél.: 46



La Déesse des Sables

roman de Annie Achard

Dans un pays évocateur de légendes bibliques, et dans un décor archéologique scrupuleusement documenté, un pénible conflit se crée chez un jeune savant, entre sa passion des découvertes et l'amour de sa jeune femme.

Après une séparation de plusieurs mois, et un cruel débat intérieur, le pouvoir de la Déesse des Sables s'effacera chez l'un, le dangereux mirage d'un autre amour chez l'autre. Enfin, au-dessus de la science et au-delà du passé légendaire, la jeunesse sera victorieuse et l'amour triomphant.

3

me l'était Mari, récemment découverte, comme l'ont été Lagash et Doura Europos. Quelle ville ? Peut-être Agadé dont on ignore tout . . . Agadé la Sumérienne. Des murs ont été dégagés. C'est une oeuvre considérable, ma Fabienne . . .

La voix de Jean-Luc était tremblante d'émotion, une émotion dont la recherche archéologique était la raison première. Qu'elle fût là, elle, la vivante jeune femme, qu'elle eût parcouru ce long et pénible trajet — il ne songeait pas même à s'enquérir de sa possible fatigue — pour venir le rejoindre, qu'elle eût renoncé à sa vie facile de Paris afin de partager auprès de lui, dans ce pays désertique et torride, une installation de fortune, de tout cela Jean-Luc sentait-il le prix ?

Elle écoutait la voix vibrante, regardait les yeux rêveurs. Elle pensa: "Jean-Luc, Jean-Luc, toujours le même . . . Rien n'existe pour toi à côté de la recherche et de la découverte. Ah ! comme il faut que je t'aime . . ."

Cependant, il semblait revenir au présent. De nouveau, il serrait tendrement Fabienne dans ses bras:

— Mon amour . . . dit-il, c'est vrai . . . c'était bien peu gentil de ne pas être moi-même à ton arrivée là-bas. J'aurais dû . . . mais tu sais, n'est-ce pas . . . tu comprends . . .

Elle sourit tendrement, désarmée par la candide sincérité des excuses:

— Oui, je comprends, Jean-Luc, je comprends. Sois sans remords. Me voilà près de toi: cela seul importe. Et je suis si heureuse . . .

Elle appuyait sa tête sur l'épaule de son mari. Elle oubliait sa déception. Ainsi réunie à celui qu'elle aimait, à celui dont les mains quelque peu maculées de terre, les cheveux en désordre, les vêtements négligés, n'arrivaient pas à détruire la beauté faite de rayonnante intelligence et d'incontestable distinction, elle se sentait rassurée, réconfortée, heureuse.

• • •

Pendant les heures suivantes, Jean-Luc ne s'éloigna pas de sa jeune femme. Il lui fit visiter ce qu'il appelait, un peu pompeusement, les **bâtiments de l'expédition.**

Parmi les maisons qui les constituaient, les plus petites — à peine mieux que des huttes de torchis — contenaient les chambres de ceux qui étaient venus tenter l'"Aventure". La plus grande, en pierre celle-là, servait à la fois de bureau, d'atelier et de **musée**, de salle de réunion et de salle à manger commune. Une petite pièce était installée en cuisine, et une plus petite encore, en laboratoire photographique.

Au-dessus du rez-de-chaussée ainsi aménagé, il y avait un étage. Jean-Luc y conduisit sa femme:

— Ceci, indiqua-t-il, nous a été réservé en entier, Fabienne. Puisque tu devais venir, nos compagnons ont tenu à ce que tu aies un peu de place, et de relatif confort. Là, tu disposeras, oserai-je dire d'un **salon ?** A côté, ta chambre . . . la mienne . . . un cabinet de toilette, assez grand, sinon très moderne. Seras-tu suffisamment bien, mon amour ?

Elle examinait ce qu'il appelait une chambre, un salon...

Sur les murs, de la toile rustique était tendue. Des meubles et des sièges faits de planches assemblées par quelque ouvrier indigène, vaguement menuisier, un lit à sommier métallique . . .

— D'ici peu, ajouta Jean-Luc, nous recevrons de quoi compléter cette installation bien primitive. Tu as apporté plusieurs malles; leur contenu nous sera précieux. Je voudrais tant que tu n'aies pas de regret . . .

Sans grands besoins pour lui-même, il s'inquiétait de la gêne qu'éprouverait Fabienne d'une organisation matérielle si complètement différente de celle à laquelle elle était accoutumée.

— Regretter quelque chose, Jean-Luc ? Qu'imagines-tu là ? N'ai-je pas mis tout en oeuvre pour obtenir le droit de te rejoindre ici ? Et n'ai-je pas travaillé assidûment pour être à même de suivre tes recherches ? Et, enfin . . . ne sais-tu pas que je t'aime ?

— Ma Fabienne . . .

Eloigné du terrain des fouilles, seul à seule avec elle, il redevenait le Jean-Luc empressé et tendre des premiers temps de leur union, de ces trois mois passés à Paris, avant que la proposition ne fût faite au jeune archéologue de venir prendre la direction de fouilles dont un hasard seul avait décidé l'entreprise.

— Tu verras, disait Jean-Luc, quelle séduction émane de cette terre redevenue silencieuse comme elle le fut aux premiers temps du monde, et le sortilège qu'exerce le désert.

La séduction du désert, le sortilège des sables, l'appel du passé disparu, tout ce qu'elle avait pressenti de cela, avait attiré Fabienne. Son imagination, nourrie de textes bibliques et de récits archaïques, avait créé en elle un merveilleux terrain d'illusions.

Maintenant, elle était sous le ciel de Chaldée, et tout lui paraissait devoir être superbe, parce qu'elle réalisait un rêve, et parce que son coeur était empli d'amour.

• • •

Ce même soir, Jean-Luc présenta à Fabienne ses compagnons:

— Voici René Salvage, notre architecte . . . dit-il, et Albert Doret à qui nous devons d'admirables photographies . . .

Fabienne tendit la main aux deux jeunes gens qui s'inclinaient devant elle, puis aux deux autres membres de la

(A SUIVRE)

A. Heggtveit élue au Temple de la Renommée

TORONTO (PC) — Anne Heggtveit d'Ottawa, la première canadienne qui ait jamais remporté une médaille d'or aux épreuves olympiques de ski, a été élue au Temple de la renommée du Canada, situé à Toronto.

Mlle Heggtveit a remporté le slalom féminin à Squaw Valley Californie, l'hiver dernier, et cet exploit lui a valu le titre de championne mondiale du slalom et du combiné alpin.

HORIZONTALEMENT

1—Ressentiment — Conifère
2—Qui ne peut plus servir — Débutant
3—Gentil — Sa poudre colore les joues
4—Non prévue
5—Sans ambages — Prière — Sied
6—Intervention non demandée ni désirée
7—Affligé — Agé
8—Supprime — Prénom anglais — Fin de participe
9—Abréviation courante — Souvent fumée ou salée
10—N'a parfois qu'un sens — Le plus jeune et le plus vieil Etat du monde
11—Faisait de nombreuses victimes autrefois — Fin de participe
12—Partie de charpente — Guillaume Tell — Pronom

VERTICALEMENT

1—Paissent dans les prés — Fleuve d'Italie
2—Relatif à l'ane — Différentes
3—Qui amène un refus — Coutumes
4—Somme de plusieurs dizaines — En rien — Plats
5—Paie pour les autres — Obtenu
6—Début de glacier — Sélection
7—Article — Qui ont perdu leur calme
8—Circulaire — Variété de canard
9—Vase — Marque la douleur
10—Plus mauvais — Suffisamment passées au feu
11—En cet endroit — Blessé moralement
12—Appendice — Possessif — Pronom

Solution de samedi

Horizontalement:—

PERFIDIE — CA; ECOUTE — TAN; NO — RECEVOIR; INTIME — IRENE; TOUE — DUEGNE; EMEUTE — ET; NI — SU — AS — UT; CELERI — IBIS; SIMAGREES; UT — NANE — EU; ARAL — GRAVE; MISERE — LEVIS

Verticalement:—

PENITENCE — AM; ECONOMIE — URI; RO — TUE — TAS; FURIEUSES — LE; ITEM — TURIN; DECEDE — IMAGE; AIR; ENVIE — SIGNAL; ORGE — BREVE; TIENT — IE — EV; CARNE — USEE; AN — SUIS

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

ALCIDE CARON

SI VOUS désirez vendre, acheter une propriété ou un commerce, consultez en toute confiance Alcide Caron, courtier en immeubles, Edifice Ameau. Bur. FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774.
2 T 177-206

Monuments

GRANIT ET GARANTIS. Achetez du manufacturier. Aucun agent solliciteur.

Roland Lavoie
ENR.
140, Fusey — Cap — FR 4-3191
2 T 180-279

4- Propriétés à vendre

$13,500

L'AUBAINE QUE vous recherchez! — Attrayant bungalow 6 pièces, avec garage, magnifique terrain en pelouse, haie, de beaux arbres. Situé rue de Gannes, Côteau St-Louis, près Laviolette et des autobus. Véritable aubaine pour prompt acheteur, propriétaire transféré. Informations, Rod. W. Tapp, FR 4-2348. 4 T 180-209

Pour être transportée

doit être vendue immédiatement bonne propriété 2 étages, 26 x 30, 8 pièces, salle de bain — Située Village St-Luc, s'adresser Mme Télesphore Nobert téléphone 613 R 2
4 T 198-201

A 4050 PAPINEAU: bungalow moderne six pièces, quatre chambres, cuisine, salle de bain, finie tuile, garage, grand terrain. Prix avantageux, léger comptant. Prêts 6%. — FR 5-3642.
x 4 T 198-199

CAP-MADELEINE, près église, bungalow moderne, 4 grandes pièces, construction récente, planchers durs, chauffage eau chaude. Prix $7,400. Léger comptant. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961. 4 T 190-199

Secteur Normanville

A vendre: maison brique et pierre, 30 x 40, avec 2 logements, cinq pièces, appelez FR 5-1183.
4 T 193-198

RUE BRUNELLE, près Reynolds: cottage six pièces, chauffage automatique, entrée 220, garage. Prix: $6,500, comptant $1500. Balance mensuelle: $45, intérêt compris. — Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725. 4 T 191-202

CAUSE TRANSFERT, près église St-Patrick : bungalow pierre-brique, cinq pièces modernes, avec garage, coin rues. Prix: $16,000. Faites vite. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961. 4 T 192-201

A vendre ou à louer

MAISON 5 pièces plus salle de bain, située 399 Bellerive, Cap-Madeleine. Pour informations, FR 6-8028.
4 T 193-202

A VENDRE, Banlieue, T.-R. Ste-Catherine-de-Sienne, propriétés et terrains, près église, école, bord du fleuve, rue Roberge, ancienne route nationale, J.-P. Roberge, téléphoner: FR 6-2448.
4 T 196-199

PAS D'INTERMEDIAIRES — Maison 1½ étage, 5 pièces, grande cuisine, chambre bain, cave ciment, chauffage central. Avec bâtisse de 40 x 14 attenant, portes communiquant avec maison, servant d'atelier réparation. Peut servir pour salon barbier ou loyer 3 appartements. Entrée seule. Terrain 52 x 107, tout en pelouse et gros arbres. Entrées cours, asphalte et ciment. Conditions à discuter. S'adresser: 973 Père Marquette, FR 4-2638. 4 T 197-199

BATISCAN, route nationale, coin route Ste-Geneviève, cottage pierre-brique 6 pièces, salle bain, cave, garage attenant, chauffage automatique, eau chaude. — Jacques Caron, Batiscan. 29-W. 4 T 197-206

BEAU COTTAGE, construction un an, 5 pièces et garage, salon, tapis mur à mur, cave finie avec bar, cour arrière, gazon — 3920 Des Cyprès, FR 6-8057
4 T 198-207

IDEAL POUR
PROFESSIONNEL

MAISON PIERRE et briques, 2 logements très modernes, situé dans centre commercial, près de l'église St-Philippe, dont logement de 5 pièces, l'autre de 9 pièces, salle de jeux, plus 2 appartements de bureau attachés. En plus: 4 garages dont 1 chauffé et 1800 pieds de plancher pour entreposage.

S'ADRESSER C.P. 822

TROIS-RIVIERES
x 4 T 198-206

MAISON, 2 logements, 4 pièces chacun, située à 160 Brunelle, Cap-Madeleine. S'adresser à 219 St-Laurent, Cap. Téléphoner à FR 5-9003. 4 T 198-201

Confort et sécurité

Dans un magnifique duplex ultra-moderne, situé dans quartier résidentiel, rue de Courval. A votre tour de bien vivre, pour si peu que $38 par mois dans un logement qui en vaut $100. Voilà un des nombreux avantages que présentent ces spacieux duplex de 41' de façade, en belle brique de qualité "Laprairie", fini plâtre avec divisions nouvelles et pratiques, 2 systèmes de chauffage, 2 réservoirs thermos, cuves de lavage, installation pour lessiveuses automatiques, fixtures et couleurs attrayantes. Ouvert aux visiteurs tous les soirs de 7 à 9 hres p.m.

Pour informations supplémentaires, appelez Noel St-Louis, contracteur, FR 6-3541 ou FR 4-4090.
4 T 198-199

POINTE-DU-LAC (Village), maison 9 pièces, système chauffage. Aussi terrain 115 x 113, sur Boulevard face au village, poêle électrique 220, 4 ronds, fourneau. FR 6-8296. 4 T 198-201

PRES LA GARE — Grande propriété en brique, 2 étages, 9 pièces, partiellement meublées, dont 7 chambres à coucher, pour pensionnaires ou grosse famille. Revenu de chambre et pension environ $100. par semaine. Prix: $13,000. S'adresser: Mme Y.D. Blanchard, 1048, Ste-Geneviève, FR 4-7188.
4 T 198-199

7- Commerces à vendre

A VENDRE cause maladie: restaurant épicerie avec très bon chiffre d'affaires, pour acheteur sérieux avec argent. Pour informations, 1138, Ste-Marie, T.-R. (Pas d'agents).
7 T 190-199

$500 COMPTANT

RESTAURANT tout équipé, à vendre avec logement attenant. Meublés, loyer $40 par mois pour le commerce et le loyer. Bientôt manufacture sur le terrain voisin. Plusieurs chalets et lacs à proximité du restaurant, clientèle établie, ouvert à l'année. Route Nationale 19. Pour plus de renseignements, appelez à FR 4-2235. 7 T 197-203

9- Commerces à louer

Station de Service

Ultra moderne à louer, dans le centre les affaires de Trois-Rivières, appelez FR 4-2794.
9 T 195-198

14 - Locaux à louer

Local 33 x 29 pi.

POUVANT SERVIR de magasin ou entrepôt, $50 par mois — S'adresser 1461 Laviolette, FR 4-6444 ou FR 6-3183. 14 T 193-202

Un espace restreint, de coût minime est suffisant pour donner une description vendante de tout produit.

16- Chalets

A BATISCAN: campement IDEAL, chalets sur la plage. Spécial d'ici au 25 juin, $15.00 à $25.00 par semaine. — Réservations.—Téléphone No 9 ou 49.
16 T 179-196

2 chalets

3 pièces meublées, belle plage, près du fleuve à Ste-Marthe du Cap. Appelez FR 5-5448.
16 T 195-198

A VENDRE à la Banlieue, chalet avec accès à la plage. — Avons aussi beaux grands terrains pour constructions de chalets. Appelez: FR 4-8201.
16 T 198-201

PASSEZ LES VACANCES en campagne, près du fleuve, tout en gagnant de l'argent, avec restaurant prêt pour la saison, et résidence meublée. Comptant minime, balance au mois. Gilles Marchand, Champlain. 16 T 198-199

A STE-MARTHE, au bord du fleuve, deux grands et deux petits chalets à louer à la semaine ou à la saison. — Pour informations, appelez: FR 5-7272 ou FR 5-9348. 16 T 198-201

17 - Terrains à vendre

CAP-MADELEINE, coin Thunay et St-Léon: terrain 80 x 90, propice pour maison à logements. Aqueduc et égouts installés. — S'adresser Roméo Morrissette, 15 Longval, FR 6-3122.
17 T 194-203

PRES SALLE LEMIRE, Chemin des Forges, terrains secs, pas glaise, $5 et $10 par mois. Venez voir ces terrains sans obligation. Eugène Bellefeuille FR 6-3410. 17 T 194-203

$5.00 COMPTANT — balance 50c par semaine ou plus pour achat de terrain à mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ deux milles du futur aéroport, service autobus — Pour appointements, appelez FR 6-7944. Nous irons vous chercher, sans aucune obligation de votre part. — W.-A. Lainesse, 3074 De Courval, Trois-Rivières.
17 T 154-253

AUBAINE !

TERRAINS 65 x 130 à $90. — Aussi autres terrains face aéroport et site d'aqueduc, dans St-Michel des Forges, FR 5-8247. 17 T 191-220

29 Terrains

NOUVEAU DEVELOPPEMENT pour chalets et maisons. Rang des Prairies, Ste-Marthe, deux milles de la rue Thibeau — 60 x 112, zonés et cadastrés — $10 comptant, $2.50 par semaine. — Lucien Lefebvre, 370 St-Laurent, FR 5-1451. 17 T 179-208

7 TERRAINS 50 x 110 ou 400 x 110 et 300 x 110 à vendre ou échanger pour yacht ou ce que vous avez à offrir de même valeur. — Appeler: FR 4-2638 — 975 Père Marquette. 17 T 197-199

23- Logements à louer

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, buanderie sous-sol, balcon, vitres des chassis extérieurs nettoyées et chassis doubles posés. Espace pour stationnement d'automobile. Appeler: FR 5-4758.
23 T 177-206

LOGEMENTS CHAUFFES — 3½ pièces, avec eau chaude, poêle, réfrigérateur. Construction neuve de première classe, très bien située. — Pour couple ou célibataire. — Aussi 2½ pièces avec mêmes avantages et aussi bien situées. — Invitation à les visiter. Appelez FR 5-4758. x 23 T 173-204

AUX VIEILLES FORGES: 2 logements neufs, 3½ pièces chacun, chauffés, 220, fixtures, prélarts, grandes galeries. Libres présentement. Endroit reposant. Lac en avant. $50.00 mois.—FR 4-2277
23 T 186-215

1020 DES CHATAIGNIERS, dans Normanville : quatre pièces modernes, chauffées, tuile partout, fenêtres panoramiques, entrée 220, réservoir eau chaude. Installation lessiveuse-sécheuse. Julien Cinq-Mars, FR 6-3372.
23 T 192-201

LOGEMENT CHAUFFE 5 pièces avec garage situé 130 St-Jean, Trois-Rivières, angle 856 Des Ursulines. S'adresser G. Bellavance FR 4-6717 ou FR 5-2956. 23 T 194-198

PRES DU SANCTUAIRE, maison seule, 5 pièces, entrée 220, aussi garage. Libre immédiatement. Pour informations appeler FR 5-4919. 23 T 193-198

2 LOGEMENTS, 3 pièces plus salle de bain complète, eau chaude, entrée 220, libre 1er juillet. Situés à 109-111 Thibeau, Cap. Appeler FR 5-3059.
23 T 195-198

Idéal pour couple

2½ pièces modernes chauffées, entrée privée, stores vénitiens, eau chaude. Près manufacture et autobus, appeez FR 6-6531. 23 T 195-198

AVENUE DU PARC, Coteau St-Louis. Pour 1er juillet logement très confortable, 3 pièces, chauffé, salle de bain, entrée 220, vaste entrée, appelez FR 4-3063. 23 T 195-198

QUARTIER RESIDENTIEL, logement chauffé, 6 grandes pièces avec toutes commodités modernes, 2e étage, antenne de télévision fournie. Libre 1er août $55. par mois. S'adresser: 1935, Lajoie, appt. 3. 23 T 197-199

RUE DES CHENAUX, sous-sol, 2 pièces meublées plus passage et salle de bain, grand terrain, $25. par mois. Conviendrait pour couple âgé. Appelez FR 4-2612. 23 T 197

991, Ste-Cécile

4 PIECES, entrée 220, libre 1er juillet ou 1er août, $45. par mois. Téléphoner: FR 5-4166. 23 T 197-200

A 986 DUPLESSIS, près hôpital Saint-Joseph, (3e); quatre pièces modernes, chauffées, entrée 220, eau chaude, place pour auto, — Pour renseignements s'adresser: 982 Duplessis.
x 23 T 198-199

RUE JUTRAS, logement 5 pièces, plus salle de bain, 3e étage, eau chaude, entrée 220. Libre 1er juillet. S'adresser à 974, St-Paul, FR 6-2721.
23 T 198-201

LOGEMENT 5 pièces plus salle de bain, un bas, libre 1er juillet. Aussi davenport et set de cuisine à vendre. S'adresser: 30 Mercier, Cap-Madeleine.
23 T 198-201

A 787, Gingras

TROIS GRANDES pièces plus passage et salle de bain, 2e étage. Libres 1er août. FR 5-6055. 23 T 198-201

A 455 RADISSON : logement chauffé comprenant salon, salle à dîner, cuisine, deux chambres à coucher, salle de bain en tuile, fixtures et incinérateur. Ménage fait à neuf. $80. — S'adresser 3125, Boulevard Royal, FR 5-1653. x 23 T 198-199

BANLIEUE, près autobus St. Lawrence, logement 3 pièces, 2e étage, $22 Libre présentement. Grande cour. S'adresser: 1317, Notre-Dame, FR 4-7772.
23 T 198-201

Près arrêt d'autobus

LOGEMENT DEUX pièces, un bas, entrée 220, libre présentement. — S'adresser: 941 Laverendrye, FR 4-6760
23 T 197-200

24- Logements demandés

POUR JUILLET OU AOUT, logement, 5 pièces demandé, un bas, Cap-Madeleine ou Trois-Rivières. Pour informations, téléphoner FR 6-7597.
24 T 194-197

COUPLE SANS ENFANT demande dans Trois-Rivières, 4 pièces, salle de bain, entrée 220, (préférence dans St-Philippe). Appelez de 9 - 11.30 et 1.30 - 5 FR 4-1360. 24 T 197-200

25 Appartements à louer

BELLE LOCALITE pour adultes, appartement chauffé, éclairé, meublé, comprenant vivoir, chambre, cuisine, salle de bain, réfrigérateur, 220. Pour rendez-vous, appelez: FR 6-6041.
25 T 190-199

Rue Hart

POUR PERSONNE tranquille seulement, 2 pièces chauffées, meublées, entrée privée. Appelez: FR 6-7394.
25 T 196-199

A prix raisonnable

Près cathédrale, 2 grandes pièces non meublées présentement libres, s'adresser 562 Niverville, FR 5-1305.
25 T 193-198

MON CHEZ-NOUS

Chambre meublée, poêle à gaz compris, libre présentement, pour renseignements s'adresser à 378 Bonaventure.
25 T 193-202

25- Appartements à louer

DEUX PIECES comprenant: chambre, cuisine et salle de bain complète, eau chaude, réfrigérateur, poêle 220, entrée privée, grande véranda. S'adresser: 156 Loranger, Cap-Madeleine, FR 4-5056. 25 T 196-207

RUE STE-URSULE, appartements modernes, frais peints, meubles, chauffés, eau chaude, set cuisine chromé, réfrigérateur, poêle 220, chambre, salle bain, cour, place tranquille. Appelez FR 5-3508. 25 T 197-206

Rue St-Maurice

POUR UNE OU deux personnes, appartement meuble, entrée privée, eau chaude, téléphone, appelez: FR 4-1486
25 T 198-201

27- Chambres à louer

PRES WABASSO, chez deux grandes personnes: chambre située en avant, pour un ou deux. Usage téléphonique, télévision. Permis de faire cuisine. — Appelez FR 6-2301. 27 T 187-190

Centre de la ville

DANS maison tranquille, chambre libre jeudi. Pour informations, appelez: FR 4-1216. 27 T 197-300

PRES CATHEDRALE, endroit tranquille, belles chambres propres avec entrée privée, ainsi que 2 pièces meublées. — Aussi garage à louer. S'adresser à 492, Marchand, Champlain. 16 T 198-199

CENTRE DE LA VILLE, à 282 Radisson, présentement libre, belle grande chambre chauffée, ensoleillée, non meublée, service concierge. Appelez FR 6-8126, entre 9 et 5 hres. 27 T 196-199

AU CAP-MADELEINE, près Tooke, pour jeune fille ou couple sans enfant, 3 pièces, salle de toilette privée, eau chaude. Pour informations, appelez: FR 5-5078. 27 T 197-200

GRANDES CHAMBRES à louer, avec eau chaude. Dans centre de la ville. Appeler: FR 5-6219. 27 T 197-200

CHAMBRE MEUBLEE, avec douche et eau chaude, située dans centre de la ville, $10. par semaine. Appelez le jour: FR 6-2140 — soir: FR 6-7860.
27 T 197-200

Candidat acheté?

Il y a sur les rangs de la publicité un candidat qui demande peu (quelques 25¢ par jour) mais qui verse davantage dans vos goussets? C'est le candidat qui permet à votre commerce de prospérer à grande allure, celui qui permet aux sans emplois de trouver rapidement du travail, celui qui facilite la vente, l'échange, la location de tout, en quelques mots, la forme de publicité économique qui travaille pour vous... le candidat populaire des professionnels, industriels hommes d'affaires et particuliers. C'est le candidat acheté par tous parce qu'il fait n'importe quoi, pour tous, en tout temps. On fait toujours un bon placement avec...

Les Annonces Classées

29- Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION demandées pour jeune homme, 5 jours par semaine dans centre de la ville. Appeler: FR 5-4970. 29 T 197-200

31 - Bureaux à louer

Deux bureaux

CENTRE COMMERCIAL — près des Forges, autobus, des bateaux. — S'adresser Dr Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-8466. 31 T 197-206

CENTRE COMMERCIAL

BUREAU TROIS pièces chauffées, service de concierge, éclairage compris pour plus d'informations, appelez FR 5-4758. 31 T 177-206

Rue des Forges

CENTRE DE la ville : bureaux. Idéal pour professionnels ou hommes d'affaires. — Pour informations, signaler: FR 5-3715. 31 T 189-198

33-a Réfrigération

Inter City

REFRIGERATION
service 24 heures
sur réfrigérateurs.
OUVRAGE GARANTI
FR 5-8372
x 33A T 198-199

34- Prélarts - Tapis

Sablage

de planchers
Pose de prélart et tapis
Tuile de tout genre
GUY ROBERGE
FR 5-6591
x 34 T 197-226

34a- Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34A T 182-281

PAUL MAROIS ENR. — Rembourreur chesterfields, davenports, fauteuils, chaises cuisine. Remodelage, choix tissus. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Seat covers posés par experts. Meubles neufs au prix de la manufacture. 860, St-Roch, FR 5-4200.
x 34A T 163-1262

AVIS AUX menagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél. FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité : matelas à ressorts. x 34A T 181-280

35 - Meubles neufs

AU RAYON DU MEUBLE — Meilleures marques de meubles et appareils électriques: MOFFAT, FRIGIDAIRE, R.C.A. VICTOR, MARCONI, CONNOR, THOR, SKLAR, SERTA, SINGER, SIMMONS, etc. Ouvert le soir. — 490 Ste-Marthe, Cap. (1 mille du sanctuaire). FR 5-6073. 35 T 192-221

Un Seul

A qui la chance ?
Mobilier de chambre scandinave au complet. Valeur $250, réduit à
$99.00
Premier arrivé, premier servi.
DESIRE MEUBLES ENR.
70, ST-GEORGES, CAP
FR 5-3052
35 T 198-199

35- Meubles neufs

CLEMENT BOISVERT
beau bon pas cher

FUTURS MARIES à 1636 Royale (Voisin de Steinberg), vous trouverez un choix complet d'accessoires électriques reputés tel que Moffat, Gurney, Tappan, Kelvinator, Roy, Inglis. Vous y trouverez un choix complet et varié dans les mobiliers de cuisine, mobiliers de chambre et mobiliers de salon avec ménage complet nous incluons le Un set de vaisselle de 8 personnes. 2e Une coutellerie Stainless Steel de 8 personnes et 3e Nous y incluons une verrerie complète de 32 morceaux. Prenez appointements le jour ou le soir en téléphonant à: FR 4-4944 ou LE SOIR A: FR 5-2252. 35 T 198-200

DESIRE MEUBLES — Futurs mariés, meublez 3 pièces: cuisine, salon, chambre avec valeur $697, en spécial pour 10 jours à $289. — 70 St-Georges, Cap. FR 5-3052. 35 T 163-262

36- Meubles usagés

POUR LE CHALET

REFRIGERATEURS $69. Glacière $5. Téléviseurs 21", $99. Poêle électrique 110 volts, $39. Poêles blancs, bois, huile, combinés, à partir de $35. Chesterfields, $25. Table, 4 chaises et buffet (noyer), $45. Table et 4 chaises, $15. Lessiveuse, $15. Mobilier de chambre, $35. Bureau $8. Commode $5. ADAM Limitée, 956 St-Maurice, Trois-Rivières, — FR 4-7722. 36 T 198-199

POELES USAGES

BEAU CHOIX — Bois, gaz, huile, électricité. Réfrigérateurs, lessiveuses, etc. Aucune offre raisonnable refusée. — Trudel & Frères, 85, rue Notre-Dame, Cap, FR 6-8855. 36 T 191 220

BAIN — TONDEUSES — Armoires — Buffets — Glacières — Commodes — Radios — Pick-up — Secrétaire — Sommiers — Matelas — Cadres — Vaisselle — Lingerie — Electroliers, etc. — Magasin seconde main Lyles Demers, 293 Hertel, FR 4-5001.
36 T 162-261

36- Meubles usagés

ARMOIRES DE cuisine, éviers, lavabos, mobiliers ratin, divans, lits pliants, garde-robes, 6 commodes de 4 à 7 tiroirs, poêles combinés, du plus petit au plus gros, fournaises de plancher, lance-flammes, etc. Ludger Magny, seconde-main. 340 Des Forges, FR 4-1762.
36 T 189-198

PIANOS

POUR CHALET: Choix de 4 pianos — En spécial, piano "Gerard Heintzman" en parfaite ordre, seulement, $85. — Conditions faciles chez Nap. Caron et Fils Enr. — Vente, service, réparations, échange, location. 1778 St-Philippe, FR 4-5315. 36 T 111-210

POUR LE CHALET: 4 réfrigérateurs, lits, sommiers, matelas, tables en bois et chaises, chesterfield, 2 poêles brûleur huile, 1 électrique, 220, $15. — Coupons de tapis 2 à 5 verges — 2 radios. — Larrivée & Delorme, 1038, rue St-Maurice, Trois-Rivières. 38 T 191-200

LESSIVEUSE "Thor" carrée de luxe, peu usagée, avec minuterie, capacité 10 livres. Très propre, en bon état. Prix raisonnable. S'adresser 857 St-François-Xavier, FR 6-6319.
36 T 195-198

36b - Articles désirés

AVONS BESOIN

ON DEMANDE poêle électrique usagé 30", en bonne condition. FR 5-7450.
36A T 198-199

37 - Articles de ménage

RECHERCHEZ

NOUS VENDONS la télévision Fleetwood 24 po. à meilleur prix qu'une T.V. 23 pouces. — Aussi, 18 autres modèles. — Avons 20 modèles Stéréo "Fleetwood", acoustique parfaite. — Termes faciles. — Les Accessoires Electriques Laviolette, 815 Laviolette, FR 4-5526. 37 T 170-199

REFRIGERATEURS 10 pi. cu. Leonard, $175. — Mobiliers chambres, lits-bibliothèques, $95. — Télévisions Philips, $250. — Mobiliers salon, $118. — H.-P. Marchand, 95 Du Sanctuaire, Cap. FR 6-6105. 37 T 197-200

Poêle Bélanger

POELE BOIS et charbon à vendre, $30. Cause départ. S'adresser: 15 Loranger, Cap-Madeleine. 37 T 196

MOBILIER DE SALON, 3 morceaux, très propre, à vendre à très bas prix. Pour informations, appeler: FR 6-6870.
37 T 198-200

44- Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE — Comptoir d'échange — Poteaux de 35 pi. de long à bon marché — Bureaux — Commodes — Chaises — Bicycles - Service dans toute la ville. — 1008, Champlain — FR 5-2174. x 44 T 177-206

47- Machines de bureaux

JEAN BANVILLE INC.

MACHINES A additionner et à écrire, à vendre et à louer. — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1605 Notre-Dame, FR 5-4771. 47 T 66-66

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer $5.00 par mois, ou trois mois pour $15.00 — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1347 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433.
47 T 65-50

Le tarif des Annonces Classées est exceptionnellement avantageux en comparaison des résultats possibles !

48- Musique

PIANOS

$8. PAR MOIS vous procurent de joyeux passe-temps si vous avez un piano des spécialistes reconnus depuis 1871: WILLIS & CO. LTD. — J.-E. Grégoire, gérant — 1373, rue Hart, FR 4-8133. 48 T 173-202

PAS D'ERREURS POSSIBLES, si vous appelez Willis & Co. Ltd., J.-E. Grégoire, gérant, pour un piano neuf, usagé, ou reconditionné. Etablie depuis 1871, elle a fait ses preuves. — 1373, rue Hart, FR 4-8133. 48 T 173-202

50 Radios & Télévisions

Gilbert T. V.

FR. 5-7212
TECHNICIEN DIPLOME
REPARATIONS GARANTIES
Appels jusqu'à 11 hres p.m.
x 50 T 173-202

Collins T. V.

Wilfrid A. Collins, prop.
TECHNICIEN DIPLOME
691 LAURIER, T.-RIV.
TEL.: FR 5-4424
x 50 T 197-226

52- Bijoutiers

ATTENTION

GRANDE VENTE de déménagement à 595 Des Forges. Tous les bijoux et autres articles vous sont offerts en bas des prix coûtants. — FR 5-2404.
52 T 191-200

L'attrait et la force des Annonces Classées dépendent de la diversité de ces offres.

64a- Robes de mariées

ROBE ¾

BLANCHE, en poult de soie, aussi voile, crinoline et diadème, grandeur 9-11 ans. Téléphoner FR 6-6079.
64A T 195-198

SOMPTUEUSE

Vous feriez une très jolie mariée dans cette magnifique robe blanche, en organza, corsage ajusté avec appliqués. Voile court en même tissu et volumineuse crinoline. Grandeur: 9 ans. Appelez après 5 heures à FR 6-3441.
64A T 195-199

A PRIX D'AUBAINE magnifique robe longue de mariée, organza, crinoline, diadème et voile. FR 5-6922, s'adresser: 1098 de Laterrière, app. 1 (T.-R.)
64A T 195-198

75- Oeufs Volailles

Aviculteurs

ACHETEZ d'un couvoir certifié: poussins toutes races, dindonneaux bronzés, blancs. Lignée spéciale pour dindons de grill. Revue avicole gratuite. — Demandez liste de prix. Couvoir coopératif, Batiscan, Cté Champlain. Téléphone: 29. 75 T 54-203

73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00 Jacques Allard 1587, rue Royale, Trois-Rivières. Ouvert mercredi après-midi.
73 G 195-199

81- Paysagistes

ARTHUR BOURASSA
Chemin des Forges
FR 6-8459
Terrassement — Coupe, vente de la tourbe — Travaux parterre tous genres.

TERRE A GAZON

ET TOURBE à vendre, livrée à domicile. — Entretien de parterres, tous genres. — Appelez FR 5-7045.
x 81 T 190-199

96- A vendre ou à échanger

ECHANGE

ECHANGERAIS T.V. remises à neuf et reconditionnées; garanties de neuves, pour pompe électrique eau en bonne condition et bois de construction. — Appeler: FR 4-2638 — Simard T.V., 975 Père Marquette, T.-R. 96 T 197-199

98- Divers

A VENDRE

PLANTS DE tomates et tabac à pipe. Louis-Alma Pépin, St-Louis-de-France, FR 4-4714. 98 T 175-204

POMPE A eau "Beatty" pour chalet, résidence, ferme, etc. Confiez-nous vos problèmes. — Vente, service compétent, satisfaction garantie.
VILLENEUVE MACHINE SHOP
1590, Ste-Julie
FR 4-7865
x 98 T 197-200

REPARATION

De lessiveuses. — Pièces tous genres. (Estimés gratuits). — Aussi lessiveuses à vendre. S'ADRESSER : ROGER ARCAND, 1174 CHAPLEAU, FR 5-6683.
x 98 T 196-199

A VENDRE — Dodge 1946, 4 pneus neufs, batterie neuve. Chassis différentes grandeurs, moustiquaires, contre-vents, portes, beaux petits pianos d'enfant. S'adresser 851 St-Sévère, Trois-Rivières. 98 T 195-198

BIBLIOTHEQUE A rayons — un rouleau pour power prélart. — Horloge électrique intérieure et extérieure. — Comptoir 12 pi. longueur, dessus linoléum — Coffre-fort 50 po. hauteur par 35 po. largeur. Informations à FR 4-6909. 98 T 184-212

98- Divers

$$$$$$$$$$$$

DEPOT SURPLUS
INC.
462, Des Forges, T.-Rivières

FR. 5-5202

Gros et détail

- CHEMISES KAKIS usagées, de l'armée...$0.95
- PANTALONS KAKIS, usagés $1.95
- HACHETTE neuve de l'armée, chacune ...$2.95
- BOTTINES de travail, cuir à l'huile.....$5.95
- OVERALL bleu a bavette. Sanforized, 9 onces $3.79
- JEANS pour hommes. Couleurs assorties ..$2.95
- PEINTURE BLANCHE extérieure le gallon $3.50
- MANTEAN de PLUIE ¾ petit et grand seulement rég. 8.95 SPECIAL: $3.95

98 T 198

SPECIAL : longue-vue aéro marine — articles de pêche — scies électriques, scies mécaniques — bancs de scie — Chain-Fall — divan-lit — sommiers — matelas — bureaux — réfrigérateurs—fournaises — poêles — Foule d'autres articles non énumérés. — Magasin de l'Ouvrier, 983 Champflour.
x 98 T 198-199

REFRIGERATEUR, 12 pieds, balayeuse, set chambre érable, 2 tapis 6 x 9, rideaux, draperies plastiques, tables, lampes, règle à tapisserie. Pas après 6 hres, 861 Haut-Boc. 98 T 198-199

ROULOTTE A VENDRE, générale, équipée, 18 pieds, très peu servi, poêle, fourneau au propane, frigidaire, 2 systèmes d'éclairage, couche 5 facilement, prix raisonnable. Tél.: FR 5-7870.
98 T 198-201

CHALOUPE FRAICHEMENT peinte avec rames — 4 volumes de l'Encyclopédie Autodidactique Juillet — Scie à découper avec banc et moteur — Mme Emile Letiecq, St-Célestin, Co Nicolet. 98 T 198-201

REFRIGERATEUR Norge, 9 pi. cu. En bon ordre à vendre. S'adresser à 1734 St-François-Xavier, FR 4-8651.
98 T 198

A VENDRE ménage complet, 2 mois d'usage, comprenant ameublement pour salon, cuisine, chambre à coucher. — Machine à coudre, bassinette, lits superposés, divan. Prix d'aubaine. Tél.: FR 5-3816. 98 T 196-201

A VENDRE : plants de tomates robustes, traités contre pourriture, du fruit $0.75 douzaine. — Pour informations, s'adresser: Alfred E. Gagnon, Rang Ste-Marguerite, T.-R., FR 4-4790.
98 T 189-198

CARROSSE GRIS

DE BEBE, de marque Sunshine, prix modique. Pour information, Tél.: FR 5-5435. 98 T 197-200

SYSTEME DE CHAUFFAGE à air chaud — Combustion — Installation de tous genres de brûleurs A.B.C.Breeze. Nettoyage de toutes sortes. F. Désilets, téléphoner: FR 6-7738. 98 T 197-126

98a- Prêts sur hypothèque

PRETS
pour l'amélioration
de votre maison
JUSQU'A $10,000.
Prêts personnels
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
Pour renseignements voyez:
Maurice Terroux
315 Des Forges — FR 5-4976

Community Finance Corp.
FONDEE EN 1928
x 98A T 198-200

99- Argent à prêter

ARGENT A PRETER

NOUS PRETONS sur garantie hypothécaire, quel que soit le montant dont vous avez besoin. — Sur 1ère hypothèque: remboursement de 10 à 15 ans, sur 2ème hypothèque: de 3 à 5 ans. — Communiquez: FR 5-4758.
x 99 T 171-200

107 Personnel

AGENCE MATRIMONIALE — Si vous voulez vous marier ou faire de nouvelles connaissances, un grand nombre de sujets vous attendent. — Consultez Mme St-Pierre, 1616, Laviolette, FR 4-8393 — FR 4-5676.
x 107 T 175-204

CORRESPONDANTS ET correspondantes demandés. Faites de nouvelles connaissances grâce à notre club de correspondance. — Adressez toutes demandes à: Courrier de Pierrot, Villeroy, Comté Lothinière, P.Qué.
107 T 116-242

MON BUSTE se développe, s'embellit grâce à "LACTYLE" du Dr Dérôme. Traitement d'un mois: $3.00 — Trois mois: $8.00. En vente dans toutes les pharmacies ou à la Pharmacie Fafard, 692 — 4ième Rue, Shawinigan. (Commandes Postales) C.O.D. acceptées.
x 107 S 198-201

110- Femmes demandées

AVON

SANS NEGLIGER votre foyer, gagnez de l'argent supplémentaire en vendant les produits AVON près de chez vous. Nous vous aiderons dans les débuts. — Demandez une entrevue individuelle. — Téléphonez FR 5-6363 ou écrivez à la Gérante Avon, Mme B. Clouthier, C.P. 241, Trois-Rivières. x 110 T 198-198

DAMES, JEUNES FILLES demandées, de belle apparence, désirant se faire de l'argent, pour vente dans Trois-Rivières et Cap, paroisses environnantes. Ecrire Casier 7667, Le Nouvelliste, T.-R. 110 T 198-201

BEAUTY SEAL

DEMANDE REPRESENTANTES de 20 à 35 ans. Expérience non nécessaire; nous entraînons. Revenu très intéressant à personnes qualifiées. — Signalez FR 5-3412. x 110 T 198-201

111- Hommes demandés

HOMMES DE belle apparence, honnêtes et ambitieux désirant excellent revenu. — Communiquer de 10 a.m. - 3 p.m. Fuller Brush, 1923, Laviolette, Trois-Rivières, FR 5-1585.
111 T 189-198

VOYAGEURS EN épiceries, gros et detail. — Nous affrons ligne additionnelle, spécialité alimentaire. Charles L. Rukens Sales, 81, Myrand Sud, Québec 10, P.Q. 111 T 198

VENDEURS DEMANDES temps plein et partiel, salaire selon compétence, pour vendeurs qualifiés avec expériences de la vente. Pour entrevue, appeler: FR 6-3392, entre 5 hres — 8 hres p.m.
111 T 197-200

COMMERCANTS OU hommes désirant s'établir dans vente de machines à coudre, marque réputée mondiale Elna. S'adresser ou écrire: H.-P. Marchand, 95 Du Sanctuaire, Cap. 111 T 197-200

111- Hommes demandés

HOMMES, FEMMES, vendez eau Javel, detergent-rinse, désinfectant, commission 85%. Très payant, auto nécessaire. Renseignements gratuits. — Ecrire : Girard et Frères Inc., 5503, 6ième Avenue, Rosemont, Montréal.
111 T 192-201

113- Positions offertes

PROFESSEUR DIPLOME
demandé

La Commission Scolaire de St-Cuthbert demande un professeur diplômé pour enseigner aux élèves de 8ième et 9ième années et diriger l'école des garçons au village pour l'année 1960-61.

Pour toute information, communiquer avec le secrétaire MEDERIC ROBILLARD, Tél. TE 6-3509 — St-Cuthbert.
113 T 198

117- Vendeurs demandés

OFFRE
D'EMPLOI
On demande
un solliciteur

D'ABONNEMENTS POUR LE DEPARTEMENT DU TIRAGE DE VOTRE JOURNAL REGIONAL LE NOUVELLISTE

Position très rémunératrice et avantageuse avec chance de promotion rapide pour le candidat honnête, consciencieux pourvu d'initiative et d'ambition.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Avoir l'expérience de la vente et du public
- Etre âgé de 30 à 40 ans
- Posséder un certificat de 10e année
- S'exprimer avec facilité
- Posséder une automobile

AVANTAGES:
- Vacances annuelles
- Congés statutaires
- Assurance vie-maladie Hospitalisation-salaire
- Salaire et boni alléchants

Propriétés à vendre

ON A VENDRE de 3 logements, appartements plus salle bain comble chacun, 220, en face du manège militaire, sur le Boulevard Royal. S'adresser: LE 8-5467. 4 S 197-198

MAISON NEUF à vendre. Prêt 25 ans à 6%, $600 comptant, $60.50 par mois, taxes comprises. Situé: 1245, 7e Rue, Shawinigan-Sud. LE 7-8452. 4 S 198-207

Propriétés à louer

COUPLE AVEC 2 enfants désirerait louer une maison moderne ou un appartement dans Shawinigan, Shawinigan-Sud, comprenant 3 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, salon et logement ou grande remise. Garage serait apprécié. Pour occuper entre le 1er août et 1er septembre. Les personnes en mesure de satisfaire cette demande devront écrire: Casier 1509, Nouvelliste, Shawinigan. x 6 S 198

Commerces à vendre

BOULETTE A patates frites à vendre dans bonne condition. Equipée au complet. S'adresser: LE 9-9984 ou s'adresser: 1682, Frigon, Shawinigan. 7 S 198-201

Chalets

AUBAINES

CHALETS, verger, cours d'eau, garage, terrain 3 arpents par 20. Prix: $8,000. S'adresser: LE 8-8789. 16 S 198-199

A VENDRE sur terrain 200 x 100, chalet 4 pièces meublées, électricité, eau courante. Droit de passage pour le lac. Pour informations, appelez: YR 2-4773. 16 T 198-201

Terrains à vendre

AUBAINES! Quelques terrains 70 x 100 disponibles à Shawinigan-Sud. Conditions avantageuses. S'informer: DENIS GARNIER, LE 6-4855. 17 S 185-199

TERRAIN 50 x 100 rue Roy près église St-Charles Garnier. Autre terrain 60 x 81 rue La Salle près église Christ-Roi. Aussi chalet 5 appts neuf, eau courante, électricité 110-220, rue Lac Des Erables. S'add. LE 9-7. 17 S 194-199

Logements à louer

LE. 7-8221

ARRANGEMENTS! — Pour vos déménagements, appelez: GRENIER EXPRESS LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. Résidence LE 8-8847. 23 S 193-239

LE. 6-5414

VOUS DEMENAGEZ? Appelez toujours pour transport d'expérience — Entièrement assuré. — DERRY EXPRESS, LE 6-5414. 23 S 180-206

APPT. LAMBERT! 6 et 3 pièces modernes. Coin 4ième et Mercier, Magasin à côté. Ste-Flore: maison à louer ou vendre $3,000. Tél.: 6-2516 LE: 7-8782. 23 S 195-198

APPARTEMENT à louer 5 appts, 2ième étage, libre immédiatement. LE: 9-1326. 23 S 195-198

A LOUER logement très moderne chauffé 5 pièces service d'incinérateur et concierge. Occupation immédiate. 2ième étage, ménage fait à neuf. 228 — Tième Rue ou LE 6-5964 ou LE: 6-4767 ou LE: 8-8594. 23 S 195 224

APPARTEMENT MODERNE, très chaud, 3 chambres plus salle de bain, entrée 220, situé près église Shawinigan-Sud. $70 par mois. Appelez: Trois-Rivières, LE 4-1216. 23 T 196-199

APPARTEMENT A LOUER, chauffé, 5 appartements, 3 chambres à coucher, salle de bain complète, 220, bas, situé: 9284, 7e Ave, Route Grand'Mère. Libre 1er août. LE 6-5577. 23 S 196-199

APPARTEMENT A LOUER 5 appartements, 2e étage. Libre immédiatement. LE 9-3126. 23 S 196-198

APPARTEMENT A LOUER 6 appartements plus bain. Utilisé de cave. Coin de rue. Voisin des écoles. Ménage fait à neuf. Appeler: LE 7-1349. 23 S 197-200

MENAGE NEUF

APPARTEMENT IDEAL, personne seule ou jeune couple, 3 appartements chauffés, salle de bain, 220, balcon, arrêt autobus, entrée neuve. 2293, Royal, coin Lamothe. LE 9-5783. 23 S 198-199

APPARTEMENTS SHAWINIGAN-NORD — A louer, 2 appartements de 5 appartements, 2 chambres à coucher, salon double, ménage fait à neuf, bas. LE 7-6996. 23 S 197-200

APPARTEMENT A LOUER 4 appartements plus bain complète. Libre 1er juillet. Petit chalet à louer. S'adresser: 2162, 7e Avenue ou 2153, St-Laurent. 23 S 197-200

APPARTEMENT 3 appartements, 220, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser: 1983, rue Defond, Shawinigan. LE 7-9767. 23 S 197-200

APPARTEMENT A LOUER 3 appartements, 220, parc St-Marc. Prix: $22. mois. S'adresser: LE 9-9104. 23 S 198-201

APPARTEMENT A LOUER neuf, 5 appartements, salle bain complète, système de chauffage. Libre 1er octobre. Situé à Shawinigan-Sud 2. S'adresser: LE 7-6193. 23 S 198-201

Meubles neufs

MERVEILLEUSES CHALET ATTENANTES! Poêle, réfrigérateur, lit, T.V., divan de salon, à prix d'aubaines. Surveiller le tirage $3,000 en prix, à l'arénas. Visitez notre GROS LOT en montant au sous-sol. LUCIEN BELANGER — Frigon Shawinigan LE: 9-9484. 35 S 195-204

MEUBLES TESSIER MEUBLES

1522, 18e Av. Shaw.-Est (route Grand'Mère) LE 9-4434

MERVEILLABLES AUBAINES! Réfrigérateur General Electric automatique 13 pieds cubes, spécial $279. Poêle General Electric de luxe, régulier $399, spécial $349. Réfrigerateurs et poêles usagés très propre pour chalet. 35 S 187-216

Wm. GELINAS
568, 4e RUE

TABLE DE cuisine chromé, pour chalet: $25. — Ameublement de salon. 35 S 188-243

Meubles usagés

POELE — FECHE — CHALET. Grand choix, poêle au gaz propane, 3 ronds avec fourneau, cadran, tuyaux, 1 tank de 100 lbs de gaz, équipement complet $115.00 seulement. Roy & Frère, 2e Mère, Tél.: LE 8-3767. 36 G 192-199

Articles de ménage

BEAUX POELE BLANC et noir de marque FINDLEY, très propre. Aussi poêle électrique à 2 ronds avec fourneau 110. Vendrait bon marché. S'adresser: LE 6-3797. 37 S 197-200

CHAMBRE DE chambre au complet, Modèle 1960, en vente au salon $50. Table $25. Chaises $5. Buffet de cuisine $20. Stove vénitiens $3.50. Foyer $10. — S'adresser: LE 6-5987. 37 S 197-198

BEAUX POELE BLANC et noir de marque FINDLEY, très propre. Aussi poêle électrique à 2 ronds avec fourneau 110. Vendrait bon marché. S'adresser: LE 6-3797. 37 S 198-201

A VENDRE: Meubles de salon, modèle salon à sections, gris et rose, propre. S'adresser: avant 6 heures LE 7-8639. 37 S 198

Articles de sport

CHOYABLE MAIS VRAI. Jolies raquettes de tennis $0.98 — $1.95. Valeur régulière de $4.00 à $10.00. Raquettes de badminton $0.29 — $0.49 — $0.98 — $1.95. Valeur régulière $1.50 à $7.00. Set de badminton complet $1.98 — $2.95 — $3.95. Livrai- à Shawinigan si désiré. Magasin Lacombe, 891, 6e Avenue, Grand'Mère. Tél: LE 8-3581. 41 G 192-202

Radios & Télévisions

T-AMAND T.V.
21, 4e RUE LE. 7-9468
VENTE - SERVICE
REPARATION

REPARATION Radio — T.V. — Stéréophonique. Tout appareil électronique. 3 techniciens diplômés A VOTRE SERVICE. 50 S 173-202

Produits de beauté

EPILATION des POILS SUPERFLUS faite toujours par l'Electrolyse à ondes courtes. Soignez votre apparence. Enlevez ces poils disgracieux qui rendent votre personnes. Appelez pour rendez-vous dès aujourd'hui STUDIO DES CEDRES, LE 6-4058, 128 Des Cèdres, Shawinigan. x 56 S 171-200

Salons de chapeaux

CHAPEAU EXTRAORDINAIRE d'après chapeau — Cause: commande arrivée en retard. Jolis chapeaux importés, incroyables afin de tout liquider avant fermer durant vacances. CHEZ MONDEL, 593, 4e Rue, Shawinigan. 39 S 197-200

64- Lingerie pour femmes

LINGERIE DE jeunes filles, gr: 10-12 ans, très propre, très à la mode. Lingerie de toutes occasions. Bas prix. — Aussi verres à milk shake. 2 shows case à restaurant. — Piano. — Réservoir à eau chaude pour chalet. Ecrire à Casier 1510, Le Nouvelliste, Shawinigan. 64 S 198

64a- Robes de mariées

ROBE DE MARIEE blanche, gr: 11-12 ans longueur cocktail en dentelle et organza. S'add: 1842 Defond appt. 4 LE.: 6-3802. 64A S 195-198

73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00 Jacques Allard sous-sol Allard nouveautés 402, 5e Rue, Shawinigan. Ouvert mercredi après-midi. 73 G 195-199

77- Salles de réception

SALLE BELLEVUE

POUR RECEPTIONS — Soirées dansantes — Noces — Banquets, etc. Nous avons une salle des plus modernes pouvant loger environ 100 personnes avec orchestre si désiré. Pour information: appeler M. Jacques Hill, gérant, St-Mathieu, Lac Bellemare. Tél: 19-S-4. 77 S 198-201

109- Emplois demandés

OUVRAGE DE bureau à la main et au dactylo, placement de malade, infirmier à domicile, chauffeur privé. Rendez-vous à 2442, Laval, Shawinigan. x 199 S 197-200

117- Vendeurs demandés

HOMMES AGES DE 23 à 40 ans avec expérience de la vente de préférence (mais non essentiel), marié et pouvant fournir de bonnes références pour la vente des machines à coudre, aspirateurs et polisseuses SINGER. Rémunération salaire fixe et commission. Assurance-santé, vacances payées. NOTEZ BIEN: L'entrainement complet est donné à Shawinigan si vous avez les qualifications requises pour cet emploi communiquez avec le gérant à 525, Ave de la Station, Shawinigan, LE 6-2661. 117 S 194-199

125 . Autos-Camions à vendre

DIESEL 4 camions de 1 tonne et demie à 10 tonnes. Aussi Land-Rover Diesel. Chars neufs et usagés à prix réduit. RHEAULT AUTOMOBILE ENRG. 2605 5ième Av. Shawinigan-Sud. LE 7-6855. Dépositaire: HILLMAN - SUNBEAM - HUMBER. 125 S 195-198

PONTIAC LAURENTIEN V-8, 1957, 33,000 milles. En excellente condition, un seul chauffeur, $1,400. ou échangerais pour Citroen. Appelez Shawinigan LE 7-6729. x 125 S 198-198

AUBAINES! G.M.C., ½ tonne 1954. Cause: maladie, très propre, 4 pneus neufs. Il faut le voir pour le croire. S'adresser: 1027, 110e Rue, Shawinigan-Sud 2, LE 7-1585, après 5 heures. 125 S 198-201

AUBAINES
AUTOS
USAGEES
REMIS A NEUF

Le choix est grand, les prix alléchants.

ANNEES: 58—3 PONTIAC
57—1 PONTIAC
57—1 CHEVROLET
57—1 BUICK
56—1 FORD ET 1 METEOR
56—1 CADILLAC
55—1 CHEVROLET
53—1 CHEVROLET
53—1 BUICK CONVERTIBLE
52—1 PONTIAC
51—1 CHEVROLET

U. LAFRENIERE
AUTOS NEUVES
& USAGEES
2173, ST-MARC
LE. 7-7094-SHAWINIGAN
125 S 198

139- Chaloupes & Yachts

YACHT 14 PIEDS long, tout équipé, avec moteur 10 forces ou 25 forces à vendre. S'adresser: 814, 4e Rue, Shawinigan, LE 7-8282. 139 S 198-201

143 - Animaux domestiques

CHIEN BOXER

PUR-SANG A VENDRE. S'adresser à M. Jean-Claude Magny, Batiscan, Co. Champlain, Tél.: 51-W-11. 143 S 198

GRAND'MERE
Tél.: LE 6-3347

2- Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, LE 8-9046 2 S 119-277

PRETS
SUR HYPOTHEQUE

RESIDENCES, fermes, commerces — Villes et campagnes — Meilleurs taux d'intérêts — Prêts temporaires — Aucun déboursé pour avoir votre prêt — A vendre terrains et maisons. Telephonez: LE 7-7461. Ecrire à: Casier Postal 174, Shawinigan. x 2 S 197-298

4 - Propriétés à vendre

A VENDRE cottage pierres, confort, système chauffage, garage, grand emplacement. Conditions de paiement facile. S'adresser du soir au 61, Verchères, St-Georges-de-Champlain. 4 G 197-200

6e AVENUE. Maison neuve, tout confort, un logement, 2 magasins qui rapportent $2,580. pour $28,000, conditions faciles. Appelez: A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Tél.: LE 8-9046. 4 G 198

6 - Propriétés à louer

COTTAGE A LOUER 6 appartements, chauffage central, livre 1er juillet, $49. par mois. S'adresser 5, St-Paul, St-Georges-de-Champlain. Tél.: 8-5218. 6 G 195-198

23 - Logements à louer

ST-GEORGES, logement non chauffé, taxe d'eau comprise, réservoir eau chaude, 6 pièces, 4 pièces, 3½ pièces. Pour informations, s'adresser: Prosper Normandin, 128 Champlain, LE 8-8253. 23 T 171-200

LOGEMENT moderne chauffé, 4 appartements, plus salle bain, entrée 220, plancher bois franc. Libre 1er juillet aussi chambre à louer. S'adresser 1841, 6e Avenue. 23 G 195-200

APPARTEMENTS, 2½, 3½ pièces, modernes, ménage fait à neuf, planchers bois franc, eau chaude fournie à l'année, situés centre de la ville. Edifice Rennert's, Tél.: LE 8-4445. 23 G 195-204

33- Accessoires électriques

REFRIGERATEUR usagé Servel à gaz très bon marché. S'adresser AMEUBLEMENT CARIGNAN 308, 6e Avenue, Grand'Mère. Tél.: 8-3543. 33 G 195-198

FRIGIDAIRE Coca-Cola usagé, très propre et en bonne condition. Très bon marché. Appelez: Raymond Gauthier, LE 8-3374 ou LE 8-5762. 33 G 198-201

A VENDRE poêle électrique Gurney, 4 ronds, 30 pouces. Toute offre raisonnable acceptée. S'adresser vendredi et samedi LE 8-8505. 33 G 198-201

41- Articles de sport

UNE PISCINE en nylon 90 x 90, 15 pouces de hauteur, à vendre ou à échanger contre un set de balançoires pour enfants. Pour informations, appeler: LE 8-5818. 41 G 197-200

YACHT A VENDRE, bateau Faceship, 14½ pieds, moteur Mercury 70 forces neuf avec siege avec couverture Impala, toile, trailer, équipement de ski. Telephoner: LE 8-3942. 41 G 198-201

64- Lingerie pour femmes

MACHINE A COUDRE, portative, bobine ronde, avant et reculons $89.00. Alpha, Singer, Bernina et White. Reparation et démonstration. J.-René RICARD, 574, 4e Rue. Tél.: LE 6-5468. 46 G 181-216

73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre, 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00. Jacques Allard au marché d'aubaines, en arrière A. Allard Ltée 342, 6e Avenue, Grand'Mere. 73 G 195-199

84- Marchands de bois

"De la forêt au consommateur"

Bois de construction
GROS ET DETAIL

EVITEZ LES INTERMEDIAIRES ET

Epargnez

en achetant directement de EASTERN SOFTWOODS LTD.

Garneau Jonction LE 8-8603

Le plus grand spécialiste en bois de construction en Mauricie "SPECIAUX" TOUS LES JOURS — VENEZ VOIR —

Nos prix sont les plus bas
x 84 T 23-24

109- Emplois demandés

PERSONNE BILINGUE aimerait travailler pour remplacer durant les vacances, ouvrage général de bureau, dactylo, switchboard. Tel.: LE 8-5344. 109 G 198-201

125 . Autos-Camions à vendre

A VENDRE Plymouth 1949 et Plymouth 1950. Aussi congélateur 21 pieds cubes. Le tout en parfaite condition. S'adresser à 910, 11e Avenue. Tél.: LE 8-5354. 125 G 195-200

CHEVROLET, 1954, très propre, bien chaussé, tout équipé. S'adresser du soir 22, rue Champlain, St-Georges. 125 G 198-201

LOUISEVILLE
Tél.: 8-4032

135- Machinerie

Arthur Grandchamp

MACHINES AGRICOLES NEUVES et usagées Massey-Ferguson — Vente et Service — Tracteurs usagés, bonne condition. — 6 St-Antoine — CA 8-2839 Louiseville. 135 L 195-224

LA TUQUE
LA 3-4547

49- Photographes

PHOTOGRAPHIE. — Quels que soient vos besoins, consultez un expert. — Nous avons un beau choix : caméra, projecteurs. — Nous vendons films, lampes... — Gilles Berthiaume, 540 St-Antoine, LA 3-5005. 49 O 187-216

98- Divers

BOIS SEC DE 12 pouces, 10 cordes, à vendre. Aussi poêle combiné à huile et bois. S'adresser à 481, rue Bostonnais. Tél.: LA 3-4916. 98 O 196-199

113- Positions offertes

Etes-Vous Satisfait Avec $50. Par Semaine

Si oui, ne répondez pas à cette annonce

OPPORTUNITE

pour jeunes filles et jeunes gens de 18 à 26 ans

De bonne apparence, expérience de la vente pas nécessaire, Nous vous entraînons. Transportation fournie.

tél.: LA. 3-2701
10 HRES A.M. A MIDI
2 HRES A 4 H. 30 P.M.
7 A 9 HEURES P.M.
Jack Jeanneau

113 O 198-199

125 . Autos-Camions à vendre

1957, DODGE ROYAL convertible tout équipé — 1956, Ford station wagon automatique, quatre portes, six passagers — 1956, Land Rover, 4x4, 10 passagers. — Bas millage. — Simard Automobile, 619, St-Maurice, LA 3-3714. 125 O 170-199

RIVE SUD

16- Chalets

CHALET A VENDRE ou à louer, situé au Port St-François. Eau courante et potable. Terrain 50 x 100. S'adresser à: M. Bertrand Roch, Port St-François, Nicolet, Tél.: 588. 193 R 199

122A - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au services du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. — B.B. Extermination, Co. Shawinigan, LE 6-3808 ou LE 7-8642. x 122A R 198

AVIS

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES.

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que lundi, le quatrième jour de juillet 1960, à dix heures du matin (heure avancée), aux bureau de la Commission des Ecoles Catholiques des Trois-Rivières, no 1243 de la rue Hart, en la Cité des Trois-Rivières, il se tiendra une assemblée des propriétaires de biens-fonds de cette municipalité, inscrits comme tels au rôle d'évaluation, pour procéder à l'élection de trois Commissaires d'Ecoles.

Donné aux Trois-Rivières, ce vingt-deuxième jour de juin, mil neuf cent soixante.

Le Président d'élections.

PHILIPPE BERARD.

Température

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est: généralement ensoleillé; températures saisonnières; vents légers. Minimum et maximum à Montréal 55 et 75, Ottawa 50 et 78, Sherbrooke 50 et 75, Ste-Agathe 45 et 70.

Régions de Québec, du Saint-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie Comeau: ensoleillé avec ciel variable durant l'après-midi et risque d'averses dispersées dans la soirée; vents légers; températures saisonnières. Minimum et maximum à Québec et La Tuque 45 et 75, Chicoutimi et Riviere-du-Loup 45 et 70.

Tout comme...

(Suite de la page 17)

trielle, établi sur des bases solides sa vie culturelle et civique, occupé en somme pleinement son rang de métropole de la Mauricie et du Coeur du Québec.

En 1908 Trois-Rivières n'avait pas encore de journal quotidien, il viendra douze ans plus tard en 1920. Notre ville ne connaissait pas la radio, la télévision, les systèmes de radio-police ou de radio-taxi, l'éclairage au Néon, les parcomètres etc. Les assemblées publiques, les événements d'importance, les convocations, tout cela était annoncé par le crieur public, qui du haut de son Victoria tiré par un brave cheval, sonnait la cloche au coin des rues et embouchait son portevoix pour livrer son message et même son boniment publicitaire.

Aujourd'hui la cité de Laviolette jouit de tout ce que le progrès, le modernisme, le sens de l'initiative, le goût du travail ont mérité aux villes modernes. Elle a hérité de même de tous les problèmes et tracas inhérents à cette extraordinaire évolution du monde.

La conflagration de 1908 a fait la manchette dans les journaux de la métropole et de Québec, fort lus aux Trois-Rivières à cette époque. Aujourd'hui, en 1960, la ville possède deux postes de radio, un poste de télévision, un journal quotidien bien adulte puisqu'il a 40 ans déjà, qui lui apporte chaque matin à l'heure du petit déjeuner, les manchettes de l'actualité mondiale, les faits divers de la vie régionale, les idées d'une belle équipe de journalistes, les messages de nos maisons commerciales et toutes les aubaines de la petite annonce classée.

Un sinistre de ce genre aujourd'hui ne serait pas seulement "entendu" du monde entier, il serait vu grâce à la T.V.

Après le feu de 1908, les citoyens ne se sont pas laissés abattre. Ils ont réagi, ils ont relevé le défi, cherché à oublier leur malheur, pour regarder en avant et songer à l'avenir.

Aujourd'hui, les citoyens des Trois-Rivières sont plus éveillés que jamais, encore plus confiants dans le brillant avenir de leur ville, plus audacieux aussi dans leurs projets, dans leur détermination d'agrandir leur ville et de la faire prospérer.

Dans sa place d'affaires, située non loin de l'endroit où par imprudence de bambin il allumait le feu de 1908, le petit enfant d'il y a 52 ans, devenu homme aujourd'hui, évoquera en lui-même le souvenir de ce 22 juin 1908 à l'heure du dîner. Qu'il ne s'attriste pas! Qu'il ne se sente point coupable! Le destin a bien fait les choses à cette époque, il a réglé par les flammes bien des problèmes, que des discussions enflammées autour de la table du conseil n'auraient pas réglés aussi aisément, aussi rapidement. Avec lui, nous souhaitons que le feu sacré s'empare de nos dirigeants, de tous nos citoyens, pour hâter la réalisation en 1960 de projets importants comme l'usine de filtration, les annexions, le pont sur le fleuve, le plan-directeur, l'avènement d'industries nouvelles, l'organisation du tourisme et combien d'autres questions qui nous tiennent tous à coeur.

C'est la pensée que tous devraient avoir aujourd'hui, se rappelant le feu de 1908 et tout ce qui s'est passé depuis.

Nombreux...

(Suite de la page 11)

Michel-Roger, de l'Ecole secondaire Saint-Louis, de notre ville.

L'Harmonie de Louiseville et la Garde paroissiale ajoutaient au décorum de ce défilé religieux.

Un salut du Saint-Sacrement fut chanté au retour à l'église paroissiale.

Distribution...

(Suite de la page 14)

Fortier, Louise Isabelle et Danielle Lemire.

M. le chanoine Lapointe, dans son allocution, fit ressortir la supériorité de l'éducation que les élèves reçoivent dans cette école, et insista sur le fait que la vie d'une institutrice est un perpétuel recommencement, et que c'est à ce compte qu'elle est grande, belle et fructueuse. Il félicita également les normaliennes pour leur succès, et aussi pour la façon dont elles avaient réalisé le programme de la soirée.

Le chant de l'école, "Pour la vie", clôtura la soirée.

La campagne électorale . . .

(suite de la page 3)

villages qu'ils visitaient, interrompant leur tournée électorale pour remplir des fonctions officielles, parlant à la radio et à la télévision.

MM. Barrette et Lesage, hommes de belle apparence, à la parole facile et même éloquente, ont révélé tous deux leur forte personnalité et leur tempérament de chef, à la T.V. comme en assemblée publique. Tous deux nous ont paru jouir d'une grande popularité, faire preuve de dynamisme et exercer un puissant attrait sur les foules. L'hon. Barrette, gentilhomme, ancien ouvrier, a plu indéniablement à une forte partie de l'élément ouvrier, fier d'avoir enfin un premier ministre sorti de leurs rangs. L'hon. Jean Lesage, homme courtois et distingué, a réussi probablement à un plus haut degré à influencer favorablement une forte section de l'élément féminin. Tous deux ont su attirer d'immenses foules partout dans la province, aux Trois-Rivières sûrement comme dans les autres villes du Coeur du Québec.

M. Barrette a ouvert la campagne électorale officiellement à Joliette sa ville natale le 8 mai. M. Lesage inaugurait la sienne le même jour à Louiseville. Les deux chefs politiques sont venus aux Trois-Rivières: M. Barrette le 29 mai; M. Lesage le 14 juin. Ils ont visité Shawinigan, Louiseville, Nicolet, Drummondville, Sorel. A tous ces endroits leur venue était l'occasion de grands ralliements de plusieurs comtés voisins.

Aux Trois-Rivières

La campagne électorale aux Trois-Rivières s'est avérée la plus active depuis nombre d'années. Du vivant de l'honorable Maurice Duplessis, Trois-Rivières était le site de l'inauguration et de la clôture de la campagne électorale, mais durant la période intermédiaire, elle était nécessairement plus calme, à cause de l'obligation du premier ministre de visiter tous les comtés de la province. Avec quatre candidats sur les rangs cette année, les Trifluviens ont assisté à une campagne d'un genre un peu différent. Si l'on fait exception pour l'année 1952, alors que M. J.-A. Mongrain était l'adversaire de l'hon. Duplessis aux Trois-Rivières, la lutte électorale qui s'est terminée hier soir, a été plus chaude et plus vivante que dans le passé.

En ce soir du 22 juin

La campagne électorale 1960 aura donc été bien différente des précédentes aux Trois-Rivières, mais ce que les Trifluviens remarqueront peut-être davantage, ce sera un changement assez radical dans l'atmosphère de la journée du scrutin et surtout de la soirée.

Durant la journée, on ne pourra qu'évoquer le souvenir de M. Duplessis, candidat et premier ministre, faisant la tournée des bureaux de votation, suivant la marche du scrutin avec ses principaux lieutenants, et attendant chez lui, rue Bonaventure, l'heure finale du verdict populaire, vaquant aux affaires de la province et conférant avec ses intimes.

Durant la soirée, une fois le résultat du vote connu, le grand triomphe avait lieu dans notre ville, ministres, députés, partisans de toute la province, se joignaient aux Trifluviens pour célébrer la victoire. Une nuée de journalistes, photographes, speakers et cameramen de la télévision envahissait Trois-Rivières au cours de l'après-midi pour "couvrir" le triomphe du premier ministre.

Il y aura un triomphe ce soir aux Trois-Rivières, mais dans un cas comme dans l'autre, Trois-Rivières célèbrera tout simplement la victoire d'un député, du moins pour le moment. Le triomphe du premier ministre aura lieu à Joliette ou à Québec, mais pour la première fois depuis 1944, il n'aura pas lieu aux Trois-Rivières.

Les candidats

La dissolution des Chambres, le 27 avril, a marqué pour ainsi dire le début de la lutte dans notre comté, mais il faut tenir compte de la période pré-électorale, qui a été fertile en événements et en coups de théâtre: la démission du juge Yves Gabias, son retour au barreau, l'annonce de son désir d'être candidat de l'U.N., la revendication d'une convention pour le choix du candidat officiel de l'U.N. par cinq autres aspirants: MM. J.-C. Sawyer, n.p.; Pierre Houde, avocat; Jean Méthot, avocat; Réal Legris, avocat et Robert Loranger, industriel, le choix de Me Yves Gabias à Québec, par un comité de six, soit le 7 mai, à la suite d'une convocation des six aspirants à Québec par l'hon. J.-D. Bégin, organisateur en chef de l'U.N., l'annonce de la candidature de Me J.-C. Sawyer, notaire, comme candidat à la Législature de Québec, puis sous l'étiquette officielle d'indépendant, et enfin une quatrième candidature, le jour même de la mise en nomination du 8 juin, celle de M. Henri-Georges Grenier, courtier d'immeubles, comme candidat du Capital Familial, mouvement dont il se réclame le chef, tels sont en résumé les principaux événements électoraux qui se sont déroulés ici entre le 27 avril et le 8 juin, jour de l'appel nominal.

Le candidat libéral

Plusieurs Trifluviens ont cru pendant assez longtemps, soit jusqu'au 7 mai, que l'ex-maire J.-A. Mongrain serait le candidat libéral aux Trois-Rivières. D'autres aspirants étaient en lice: le Dr Lorne Berlinguet, M. Antoine Gauthier, Me Jacques Lacoursière entre autres, mais le 9 mai les libéraux tenaient une convention et choisissaient unanimement M. Fernand Duchaine, commissaire d'écoles, magasinier à l'emploi de la CIP et chef syndical, comme porte-étendard officiel du parti.

M. Fernand Duchaine comme Me Yves Gabias, les deux représentants des deux grands partis politiques de la province, se sont livré une belle et dure lutte, multipliant les assemblées publiques, les rencontres avec les divers secteurs de la population, multipliant les annonces dans les journaux, les causeries à la radio et à la télévision.

Le candidat de l'U.N.

Me Yves Gabias, c.r. a lancé le slogan: "Gabias, c'est le meilleur homme déclare l'hon. Antonio Barrette." Il a prêché le ralliement des forces de l'Union nationale, reproché à Me Sawyer de ne pas avoir donné suite à l'engagement pris à Québec par les six aspirants d'appuyer le candidat officiel choisi le 7 mai. Il s'est présenté comme l'héritier politique de l'hon. Duplessis et a promis de continuer son oeuvre dans le comté.

Me Fernand Duchaine, candidat libéral, commissaire d'écoles, a insisté au cours de sa campagne sur la gratuité de l'éducation, soumettant à l'approbation des électeurs un programme local bien personnel dans le cadre du programme du parti libéral. Sa principale cible a été le candidat officiel de l'U.N. Me Gabias, à qui il a reproché la façon dont il a été choisi.

Le pont sur le St-Laurent

Chefs en tête, tous les candidats du Coeur du Québec ont promis catégoriquement de réaliser le projet d'un pont sur le fleuve St-Laurent. Les candidats trifluviens ont laissé entendre clairement que le pont serait érigé aux Trois-Rivières; les candidats du comté de Champlain ont proposé une version différente, l'hon. Maurice Bellemare, tout en acceptant d'avance le principe du meilleur site, favorisa évidemment l'érection du pont au Cap-de-la-Madeleine et M. J.-Alfred Mongrain a déclaré que le site logique paraissait être entre les deux villes, passant au-dessus des îles du St-Maurice. Il a proposé ce site, comme un bon compromis, un pont de bonne entente entre les deux villes-soeurs.

Réalisations et promesses

Dans tous nos comtés, la période électorale a été riche en réalisations et en promesses. Des industries ont été annoncées, des projets importants ont progressé vers la réalisation, des octrois et subventions ont été remis ou promis. Plus que jamais, les citoyens de la Mauricie et du Coeur du Québec ont pu se convaincre de voir se concrétiser bientôt la modernisation du système routier, la route 2 devenir un autostrade, la route La Tuque-Roberval se parachever.

Assemblées nombreuses

Depuis longtemps les Trifluviens n'avaient vu autant d'assemblées politiques au cours d'une élection provinciale et n'avaient suivi avec autant d'interêt et en aussi grand nombre ces réunions tenues pratiquement à tous les soirs et les dimanches après-midi.

Les indépendants

Par contre, Me J. C. Sawyer n'a tenu aucune assemblée publique officielle, il a reçu des milliers de personnes à ses comités, ou leur a rendu visite au travail ou à domicile. Il a publié quantité d'annonces dans les journaux, fait plusieurs apparitions à la télévision locale et prononcé des causeries à la radio. M. Sawyer, un supporteur de la première heure de l'hon. Duplessis, a expliqué sa présence dans la lutte, en disant qu'il n'avait jamais accepté le choix de Me Gabias à Québec, qu'il entendait procurer à la population de Trois-Rivières la chance de choisir le député de son propre choix.

M. Henri-Georges Grenier, bien connu à Trois-Rivières et dans la province, comme agent d'immeubles, mais aussi par le mouvement politique qu'il prêche depuis une dizaine d'années, n'a pas tenu d'assemblées publiques, mais il a exposé son programme en se servant des journaux, de la radio et de la télévision et multipliant les contacts personnels. Sa présence dans la campagne électorale a suscité de l'intérêt et mis beaucoup de piquant. Deux slogans du candidat Grenier: "Confiance, espoir, victoire", —"Si vous votez pour M. Grenier, le capital familial servira d'épine dorsale à... l'Union Nationale ou... au parti libéral le 22 juin."

La politique . . .

(Suite de la première page)

espère que cette initiative aura contribué à renseigner aussi fidèlement que possible ses lecteurs sur les événements particuliers de cette campagne 1960. Notre journal s'est efforcé de "rendre à César ce qui revient à César," sans considération de parti.

Avant de mettre le 30 à cette rubrique, qui fut suivie avec intérêt chaque jour, nous rappelons à tous les citoyens qu'ils doivent se prévaloir de leur droit de vote, faire leur devoir de citoyen honnêtement aujourd'hui en se présentant au bureau de scrutin de leur arrondissement pour appuyer selon leur conscience le candidat de leur choix.

Les inscrits...

(Suite de la page 25)

1.	Major's Fairy	P. Robillard
2.	Exotic Hanover	P. Miller
3.	Velocity	N. Phillips
4.	Mr. Grace	G. Bouvrette
5.	Charming Finge	R. Caldwell
6.	Fleety Riddell	D. Smith
7.	Della Dale	B. Madill
8.	Teddy Air Craft	G. Diotte

MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone : FR. 6-3058
Achetez directement de la manufacture au prix du gros. Sauver la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

FLORICULTURE
H.G. Gauthier
FLEURS
TEL. FR 5-4813
BOUL ROYAL
TROIS-RIVIERES

NOTICES SOCIALES

Avis de décès

ARVISAIS — A Trois-Rivières le 20 juin 1960 est décédé à l'âge de 45 ans et 7 mois, M. Elzéar Arvisais fils de M. et Mme Ernest Arvisais née Armédia Lacerte, demeurant à St-Sévère Co. St-Maurice.

Lui survivent, outre ses parents: Ses frères: Georges-Edouard marié à Lucille Villemure de Shawinigan, Origène, Léo marié à Jeannine Vincent de Louiseville, Messieurs Antonio, et Paul Arvisais. Ses filles: Mme Armand Giguère née Marie-Ange de St-Barnabé, Mme Henri Dupont, née Marie-Rose, Mme Nelson Milot née Cécile de Shawinigan, Mme Roger Samson née Noëlla de St-Elie, Mme Albertina Arvisais née Angélina de St-Léon. Sa belle-soeur: Mme Vve Alfred Arvisais née Lucille Boisvert de Shawinigan. Son beau-frère: M. Georges Trahan de Trois-Rivières. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 23 courant. Le convoi funèbre partira du salon funéraire Sévère Achille Gelinas (St-Barnabé Nord) à 9.30 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Sévère où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Sévère lieu de la sépulture.

CORRIVEAU — Au Cap-de-la-Madeleine, le 21 juin 1960 est décédé à l'âge de 73 ans et 9 mois, M. Urgel Corriveau époux d'Alexandra Neault, demeurant à 89a St-Henri (Cap-de-la-Madeleine).

Lui survivent outre son épouse, son fils: Lorenzo marié à Jemma Marceau de Québec. Ses filles, Mme Wilfrid Gaudet née Marie-Ange Corriveau du Cap-de-la-Madeleine, Mme Atchez Corriveau née Rosa du Cap-de-la-Madeleine, Mme Emile Duhaime née Jeanne d'Arc du Cap-de-

IGA

BAS PRIX CHAQUE JOUR

"KAM" PAS DE PERTE (EPARGNEZ 4¢) Boite 12 onces — PAIN DE VIANDE 25¢

BEURRE IGA ROYAL GOLD PREMIERE CATEGORIE LA LB. 67¢

CAFE IGA ROYAL GUEST SAC 1 LB. 65¢

JAMBON CUIT "MAPLE LEAF" AVEC 50 TIMBRES GRATIS BOITE 1½ LBS. 1.45

PECHES IGA DE CHOIX EN DEMIES 2 BTES 20 on. 53¢

RELISH SUCREE IGA POT 16 on. 25¢

SHORTENING "Domestic" Tout usage 25 TIMBRES GRATIS avec l'achat 2 paquets 2 PQTS. 1 LB. 64¢

FROMAGE Mou - IGA Cheez Spread Avec 25 timbres gratis POT 16 on. 57¢

CORN FLAKES Ou Cherrios Betty Crocker 2 PQTS 10 on. 53¢

SAUCE "GAZA" Pour sand. Hot Chicken 25 TIMBRES GRATIS avec l'achat 2 boites 2 BTES 15 onces 39¢

CATSUP TOMATES IGA 2 BOUT. 11 on. 39¢

APPRET A SALADE Hellmann POT 16 on. 35¢

MAYONNAISE "HELLMANN" AVEC 25 TIMBRES GRATIS! POT 16 onces 55¢

SUCRE BLANC GRANULE 10 LBS (Sac) 79¢

FROMAGE GRUYERE Chamois Suisse PQT 8 on. 39¢

MOUTARDE "SCHWARTZ" AVEC 25 TIMBRES GRATIS! POT 16 onces 25¢

VELVEETA FROMAGE KRAFT PQT 8 on. 35¢

FROMAGE DOUX Kraft Cracker Barrel PQT 16 on. 69¢

BEURRE ARACHIDE "SCHWARTZ" AVEC 25 TIMBRES GRATIS! POT 16 onces 45¢

VINAIGRE BLANC CANADA DE LUXE BOUT. 40 on. 27¢

TAMISES OU JUNIOR VIANDES SWIFT Pour bébés 2 BTES 3½ on. 45¢

SAVON MAJESTIC AVEC 80 TIMBRES "GOLD BOND" GRATIS à l'intérieur. PQT GEANT 89¢

BISCUITS RITZ DE CHRISTIE PQT 8 on. 23¢

CREME GLACEE IGA Royal Gold Saveurs assorties Brique 1 chop. 23¢

SWEETHEART SAVON DE TOILETTE (Epargnez 11¢) 4 PAINS REG. 33¢

ENVELOPPE Aluminium Reynold Avec 25 timbres gratis ROUL. 100 35¢

BREEZE DETERGENT BLEU Rabais 10¢ PQT Gt. 79¢

VIANDES DE QUALITE

GIGOTS D'AGNEAU DE CHOIX AVEC 1 POT 9 on. GELEE de MENTHE "SHIRRIFF" GRATUIT LB. 53¢

LONGES D'AGNEAU LONGES COMPLETES LA LIVRE COTELETTES COTES — LB. 39¢ COTELETTES LONGE — LB. 49¢ 29¢

JAMBONS PRETS-à-MANGER — ROYAL ou WILSIL BOUT du JARRET ou GROS BOUT — LB. 59¢

AGNEAU EN PANIER MAIGRE — ECONOMIQUE 2 REPAS dans 1 LB. 23¢

CHAPONS FRAIS CATEGORIE "A" DODUS et CHARNUS 5 lbs. et plus — LB. 55¢

BACON TABLERITE SANS COUENNE BAS PRIX SPECIAL PQT. 1 LB. 55¢

FRANKFURTERS TABLERITE SANS BOYAU PQT 1 LB. 45¢

ENCYCLOPEDIE FRANÇAISE UNIVERSELLE UN VRAI TRESOR DE CONNAISSANCES Maintenant en vente VOL. 1 FASC. No. 9 99¢

FRUITS & LEGUMES

E.U. NO. 1 — SUCRES — JUTEUX MELON D'EAU COUPE ROUGE — DE FLORIDE GROSSEUR: MOYENS CHACUN 59¢

TOMATES CHOISIES — ROUGES & FERMES De Californie E.-U. No. 1 3 CELLOS 12 onces 49¢

CANTALOUPS DE CALIFORNIE - CHAIR SAUMONEE JUMBO Gr. 45 E.-U. No. 1 2 POUR 39¢

Livraison gratuite DE TOUTE COMMANDE COMBINEE DE $3.00 OU PLUS ET AUSSI DES TIMBRES "GOLD BOND"

PRIX EN VIGUEUR LES 22, 23, 24 et 25 juin 1960 AUX MAGASINS "IGA" SUIVANTS: MARCHE G. BOISVERT "IGA", 66 Toupin, Cap-de-la-Madeleine — MARCHE ROSAIRE BOISVERT "IGA", 697 Thibeau, St-Odilon, Cap-de-la-Madeleine, Tél. FR. 6-3028 — MARCHE EDOUARD "IGA", 1650, rue Dumoulin, Trois-Rivières — HENRI-PAUL ISABELLE "IGA", 749 St-Maurice, Trois-Rivières — SHOP & SAVE "IGA", 2393 St-Marc, Shawinigan — ERNEST MONGRAIN "IGA", 749 WILLIAMS, Trois-Rivières — MARCHE ST-JACQUES "IGA", 23 St-Aimé, Louiseville — SHOP & SAVE "IGA", 2105, 5e Avenue, Shawinigan-Sud — SHOP & SAVE "IGA", 871, 6e Rue, Grand'Mère.

Aux Trois-Rivières et dans la région

Derniers coups de canon de la campagne

La campagne en vue des élections dans la province de Québec est chose révolue. C'est aujourd'hui au tour des électeurs de déterminer le candidat de leur choix. Dans la région, comme partout, ceux qui briguent le suffrage populaire ont tiré leur dernier coup de canon, hier soir. Quelques autres l'ont fait dimanche ou lundi. Voici un bref compte-rendu des dernières assemblées électorales dans la région.

M. H.-G. Grenier, Capital familial, Trois-Rivières:

Le candidat du Capital familial, M. Henri-Georges Grenier, a terminé hier soir une campagne faite de contacts personnels et d'exposés de principes.

Depuis le jour de la mise en nomination, M. Grenier a prêché en faveur d'allocations familiales de $30 par mois par enfant, de la naissance à la fin des études. Il a aussi recommandé au gouvernement de voter des primes de $1,000 à la naissance pour chaque enfant et a incité les autorités de la province à instituer l'assurance-travail qui assurerait l'ouvrier en chômage d'une allocation d'un dollar l'heure, ou $40 par semaine ou $2,000 par année.

M. Grenier place le relèvement économique de la famille au premier plan des préoccupations gouvernementales. Car, selon lui, avec plus d'argent dans chaque famille, tous les autres problèmes: habitation, éducation, santé, loisirs et formation spirituelle, seront plus faciles à résoudre. Il terminait ses courtes conférences, hier soir, en disant: "Ecoutez-moi, lisez-moi . . , élisez-moi. Faites votre devoir, je ferai le mien."

Me J.-C. Sawyer, indépendant, Trois-Rivières:

Voici la dernière déclaration que nous a remise le notaire J.-C. Sawyer: "A la minute où l'électorat ira déposer son bulletin dans l'urne pour déterminer de l'avenir de la province pour les quatre prochaines années, je tiens à remercier les milliers de personnes que j'ai rencontrées au cours de la campagne électorale. En présence de l'exposé des faits, le peuple de Trois-Rivières qui resta fidèle à mon honorable ami, Maurice Duplessis, pendant 32 ans, sera appelé à prononcer un jugement impartial sur le choix que des étrangers ont fait de son successeur officiel."

"J'ai confiance dans le bon jugement de la population de Trois-Rivières, qui ne s'est jamais laissée impressionner faussement et j'attends avec sérénité le jugement populaire. L'honnêteté, la droiture et la franchise des Trifluviens ne sauraient les écarter un instant de la voie que leur a tracée pendant plus d'un quart de siècle l'homme de Trois-Rivières: Maurice Duplessis! Aujourd'hui, votez "J.-C. Sawyer!"

M. Fernand Duchaine, libéral Trois-Rivières:

Entouré de ses principaux lieutenants, et au milieu d'une assemblée enthousiaste à l'école Chamberland, dans Ste-Marguerite, le candidat officiel du parti libéral a terminé hier soir sa campagne électorale. M. Duchaine a déclaré que les idées nationalistes qu'il a préconisées au cours de la campagne qu'il a menée dans le comté de Trois-Rivières, sont la meilleure garantie d'un sain nationalisme dans la province de Québec.

Sous le feu de l'enthousiasme de la foule, ses déclarations ponctuées d'applaudissements et par le son d'une cloche qu'agittait un fervent auditeur, M. Duchaine a rappelé ses demandes au parti libéral: le pont de Trois-Rivières, le pont de l'île St-Quentin, l'agrandissement de l'hôpital St-Joseph, la réfection du Colisée, la gratuité scolaire, les habitations salubres et la création d'une commission des sports. Concernant l'octroi provincial d'un demi million aux Rév. Soeurs Ursulines, M. Duchaine a dit qu'il laissait à la R. Mère Provinciale de cet ordre le soin de faire la mise au point qui s'imposait, et il a donné à la population de Trois-Rivières rendez-vous pour célébrer la libération de la province.

VOIR PAGE 9

M. Grenier a fortement recommandé aux élites dirigeantes de la société trifluvienne, aux professeurs religieux et laïcs ainsi qu'à toutes les personnes qui s'occupent des questions sociales de prendre au sérieux le sujet de cette campagne électorale et de quider en conséquence toutes les personnes soumises à leur influence en vue de réaliser enfin le programme du Capital Familial, délivrance ou solution des malaises économiques actuels.

Organisation H.-G. Grenier

Me Yves Gabias, Union Nationale, Trois-Rivières:

Me Yves Gabias s'est fortement élevé hier soir contre la publicité du candidat libéral dans le comté de Trois-Rivières prétendant que la population de ce comté s'est vendue à l'Union Nationale depuis seize ans. Me Gabias a déclaré que c'était une insulte à tous les citoyens qui sont honnêtes et sincères. Il leur a demandé de laver cette injure en votant contre celui dont la publicité comporte de telle affirmations.

Le candidat officiel de l'Union Nationale parlait alors devant une foule considérable, massée devant le Flambeau qui est le monument du souvenir, comme a déclaré Me Gabias. Au moment où celui-ci commençait à parler, le Flambeau s'est illuminé pour la première fois de l'année.

Des représentants ouvriers, dont plusieurs libéraux de tous les quartiers de la ville ont invité la population à se rallier autour de Me Gabias. L'acteur bien connu de la télévision, M. Paul Dupuis, est venu prouver son amitié au candidat "successeur de M. Duplessis".

L'hon. Maurice Bellemare, Union Nationale Champlain

L'honorable Maurice Bellemare, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Champlain, a terminé en beauté sa campagne électorale par une grande assemblée à l'école Assomption du Cap-de-la-Madeleine. Plusieurs orateurs ont adressé la parole au cours de cette grande assemblée présidée conjointement par MM. Paul Pintal, échevin, Adélard Toupin, maire de Ste-Marthe et Paul Larivière, commissaire.

Parlant du pont sur le fleuve, M. Bellemare a dit: "Tant et aussi longtemps que l'on ne me démontrera pas que c'est un meilleur endroit ailleurs, je reste en faveur d'un pont sur le fleuve à la hauteur du Cap-de-la-Madeleine."

Abordant le sujet de la Boreal Rare Metals, le ministre a dit que M. Mongrain avait acheté cet immeuble le 17 décembre 1957 pour le prix de $25,000 afin de le revendre à la cité, deux jours plus tard, au prix de $45,000. "Le conseil de la ville ou le maire n'ont rien à voir avec cela, c'était un bon marché, mais Mongrain a fait $20,000 à même vos taxes".

M. J.-A. Mongrain, libéral, Champlain

D'une voix enrhumée, fatiguée, mais toutefois ferme et assez forte, le candidat libéral dans le comté de Champlain, M. J.-A. Mongrain, a déclaré aux milliers de personnes qui s'étaient rassemblés à l'aéroport du Cap-de-la-Madeleine que son premier devoir après l'élection sera de demander à l'honorable Jean Lesage d'instituer une enquête dans le comté de Champlain sur la législation de l'honorable Maurice Bellemare. M. Mongrain a accusé à plusieurs reprises M. Bellemare d'avoir violé plusieurs lois provinciales. Il a déclaré qu'un dossier était maintenant complet pour l'enquête de M. Bellemare.

Le candidat libéral a ensuite promis aux électeurs que les lois de gratuité scolaire, assurance hospitalisation et aide économique aux cultivateurs seraient votées dès la prochaine session.

M. Mongrain parlait alors aux électeurs rassemblés pour le dernier ralliement qui avait lieu en sa faveur.

Me Germain Caron, Union nationale Maskinongé

Maskinongé (Spécial) — Le candidat de l'Union nationale a, sans rompre sa tradition, terminé sa campagne électorale dans le "bas de la rivière" et une autre foule nombreuse était accourue pour venir entendre Me Germain Caron.

Au cours de son discours, Me Caron a énuméré les oeuvres qu'il a accomplies dans le comté et surtout le Bas de la rivière.

Il a déclaré que, au cours de ses 16 ans de politique comme député du comté de Maskinongé il avait obtenu la somme de $20,000,000 pour ses électeurs en octrois de toutes sortes.

Il a terminé en invitant la foule de ses partisans à voter nombreux en sa faveur afin de battre, dit-il, votre propre record de majorité pour notre cause.

Me C.-R. Ducharme, Union Nationale Laviolette

LA TUQUE — M. C.-Romulus Ducharme, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Laviolette, a promis hier soir, devant une foule de quelques milliers de personnes réunies au parc St-Eugène qu'il ferait tout en son pouvoir pour obtenir un octroi substantiel de la part du gouvernement pour aider à la construction d'un nouvel aréna à La Tuque. Me Ducharme a en outre promis un octroi de $22,000. Représentant la partie qui manque pour procéder à la construction d'un monte-pente "T-bar" à la côte de ski. Plusieurs sportifs réunis autour du kiosque ont alors manifesté leur joie à l'annonce de ces deux bonnes nouvelles pour les gens de La Tuque.

Le candidat de l'Union Nationale, Me C.-Romulus Ducharme, qui a passé plus de seize années à la direction des affaires du comté de Laviolette, a assuré ensuite l'électorat du comté qu'il accomplira son mandat de quatre ans en son entier, à moins que la Providence en décide autrement, a-t-il précisé. Me Ducharme voulait ainsi faire taire les rumeurs qui circulent dans La Tuque et Grand'Mère à l'effet qu'une fois les élections gagnées, il laisserait son poste à un autre.

Dans le comté de Berthier

Dans Berthier, la visite de Me Jean Lesage à Berthierville, dimanche, à clos de façon officielle le tenue des assemblées du candidat libéral, M. Antonio Yanakis alors que le candidat de l'Union Nationale, M. Azellus Lavallée a terminé officiellement lundi soir, lors du passage du premier ministre, l'honorable Antonio Barrette. A Berthierville, hier soir, des réunions intimes dans les divers rangs du comté ont été tenues et M. Lavallée est allé visiter ces personnes.

M. Germain Hébert, libéral Nicolet:

St-Léonard (Spécial) — Le candidat libéral dans le comté de Nicolet, M. Germain Hébert de St-Léonard, clôturait hier soir, dans sa paroisse, sa campagne électorale. Son adversaire, M. Camille Roy, de l'Union Nationale, avait fait de même la veille à Nicolet. Parlant à une assemblée présidée conjointement par MM. les maires Cléophas Beaudoin, P.-E. Carter et le président de la Commission scolaire, Daniel Ouellet, M. Hébert était entouré des orateurs suivants: Me Robert Turgeon de Montréal, Me Henri-Jules Biron de Trois-Rivières, Me André Vigeant de Nicolet, M. Hermann Camiran, cultivateur de Ste-Brigitte, M. René Blondin, notaire de Bécancour, agissait comme maître de cérémonie.

Dans son discours au cours duquel le candidat a rappelé le programme du parti libéral particulièrement en matière agricole et scolaire, M. Hébert a également demandé à ses concitoyens de "lui donner sa chance, et de démontrer ce que petit gars de la paroisse peut faire à Québec". Il a félicité la foule qui emplissait la salle paroissiale et se déversait dans les rues de s'être rendue apporter un témoignage de confiance et de fidélité et ce "sans être payé pour venir", ajouta M. Hébert, et incita les électeurs à la vigilance et à la confiance.

Pour la colonisation

112 vaches Holstein expédiées cette semaine dans l'Abitibi

Nicolet — Le bureau de l'agronome du comté de Nicolet, rapporte que 112 vaches Holstein croisées, seront dirigées, dès cette semaine, vers la région du nord-ouest québecois. Ces bêtes achetées pour le compte des ministères de l'Agriculture et de la Colonisation, conjointement, serviront là-bas à l'établissement de concours de la colonisation.

C'est M. Napoléon Mercier, agronome du comté de Nicolet, qui a eu la charge de sélectionner les bêtes pour cette expédition. Cette demande est tout à l'honneur des éleveurs de la région et montre ainsi la confiance des experts pour les troupeaux de la région nicolétaine. Au total 23 vaches seront dirigées en Abitibi-Est et le reste, soit 89, en Abitibi-Ouest.

Ces bêtes, dont l'âge varie de 3 à 7 ans, ont été choisies selon leur rendement annuel, qui varie autour de 10,000 livres, [illegible] leur constitution et leur [illegible] rence. Ce départ ne nuira aucunement à la production locale parce que annuellement les éleveurs consentent ainsi à se départir de quelques bêtes.

Les achats ont été faits chez environ 20 cultivateurs des paroisses de Ste-Brigitte, St-Grégoire, précieux-Sang et St-Célestin. Le poids moyen de chaque bête est de 1,150 à 1,200 livres. Ce surplus constitue en élevage un excellent marché.

En Abitibi, les bêtes seront distribuées pour un nombre de 42 à Barraute, pour un nombre de 17 dans Roquemaure et le reste dans la périphérie de La Sarre. MM. L.-A. Beaulieu, chef de la colonisation à Amos et Conrad Larouche, chef de la colonisation à La Sarre sont préposés à la réception et à la distribution de ces achats.

Circulation maritime

En descendant:

Cap St-Michel: 12.10-21 Hermann Schulte, 12.05-21 Hochelaga, 13.20-21 Empress of Britain.

Sorel: arr. 13.30-21 CMS Safeguarder, pass. 11.40-21 Metis, 12.40-21 Maplehill, 12.45-21 HMCS Chaudière, 12.45-21 HMCS Columbia.

Batiscan: 13.10-21 Moordrechet, 13.00-21 L'Etoile-du-St-Laurent.

Grondines: 12.00-21 Conisclifte Hall.

St-Nicolas: 1.10-21 AHL Transport, 12.15-21 Aphrodite II. 11.20-21 St-Léon C. 12.20-21 Ragneborg.

Québec: 11.20-21 Wabana, 12.25-21 Lovdal, arr. 13.10-21 Ragneborg, 11.55-21 Elmbranch.

St-Jean: 11.00-21 Lucie Schulte, 9.00-21 Tadoussac.

Pointe-au-Père: 1.30-21 Frankcliffe Hall, 6.20-21 Manitoulin.

Port Weller: 9.00-21 Kildale, 10.30-21 Iroquois.

Hornes Point: 10.30-21 Kaarina.

Iroquois: 11.30-21 Keyvive, 12.20-21 Murray Bay, Snell Lock 13.00-21 London Spirit.

St-Lambert: 12.45-21 Frank Armstrong, 13.30-21 Fernie.

Forestville: Départ, 10.10-21 Frank J. Humphrey. Pass. 9.40-21 D'Auteuil EE.

Escoumains: 13.30-21 Manchester Progress, 11.00-21 Transunion, 10.40-21 Erika Schulte, 9.45-21 Hinrich, 11.50-21 Saxonia, 11.35-21 Carinthia, Avery C. Adams 19.00-21, Swift Pool 9.00-22, Rushwood 3.00-22, Prins Frederik Willem 21.30-21, Carrigan Head 6.00-22.

Québec: Beaverlake: 15.00-21, Farrandoc 16.30-21 Wirta 21.00-21, Walton 1530-21.

St-Nicolas: 11.30-21 Westriver.

Trois-Rivières: pass. 10.50-21 Regent, 11.50-21 Maridan C. arr. 9.35-21 Trans Northern.

Sorel: pass. 12.45-21 Skauma, 11.40-21 Thorsaga, 13.45-21 Valnor.

Cap St-Michel: 12.45-21 Atmar, 12.55-21 Nyland, 12.40-21 London.

Montréal: 10.35-21 Temblador, 10.05-21 Nyland, 13.40-21 Whangaroa, 13.45-21 CMS D'Iberville.

Fleuve St-Laurent, en aval de Québec, circulaire no 69 référence. Avis aux navigateurs, circulaire no 64, en date du 13 juin 1960. Avis est par la présente donné que le bateau phare "Red Islet no 3" est maintenant à sa disposition régulière et que la bouée noire et blanche qui le remplaçait a été enlevée.

(Signé) Capt. G.-E. Gaudreau agent régional, services maritimes.

Fleuve St-Laurent, en aval de Québec, circulaire no 68. Avis est par la présente donné qu'un signaleur de brume électrique a été installé à l'extrémité du quai des Escoumains, sur la partie centrale supérieure de la structure servant à la cale mobile. Caractéristique: cri 3" silence 27". Position: latitude nord de 20' 42", Longitude ouest de 22' 12". Carte marine: no [illegible] (Ile-du-Pic à l'Ile Blanche). Remarques: l'installation mentionnée ci-dessus est entretenue par le service de pilotage. (Signé): Capt: G.-E Gaudreau agent régional, services maritimes.

Trois vols . . .

(suite de la page 3)

ture non plus d'un permis de conduire fut conduit au poste pour vérification. L'individu déclara que le véhicule appartenait au garage Clair. Ce qui était effectivement vrai mais avait omis de déclarer qu'il n'appartenait plus à cette maison depuis trois jours.

Il s'était en effet introduit par une fenêtre dans l'établissement qu'il connaissait bien pour y avoir travaillé, vers 1 hre s'empara d'une voiture qui appartenait à Mlle Hélène Lay de la rue Radisson.

Nos deux lascars, dont l'un dit être monté dans la voiture après le vol sans savoir comment ce véhicule avait été obtenu, comparaîtront en Cour des Sessions de la Paix aujourd'hui.

Arrestation au Cap

La police du Cap-de-la-Madeleine a arrêté, lundi soir, un audacieux voleur d'automobile, lequel fut par la suite surpris en possession d'une carte de crédit volée à un automobiliste de Ville de Léry.

L'automobile a été "empruntée" samedi après-midi. L'individu téléphone à Mme Phil Gariépy de la rue Ste-Cécile pour lui déclarer que son époux Gariépy vient de lui louer sa voiture. Mme Gariépy lui déclare alors qu'elle n'a pas les clefs qui sont entre les mains de son neveu à la salle Notre-Dame.

L'homme se rend à cet endroit et demande les clefs au neveu en lui faisant la même déclaration qu'à Mme Gariépy. Le neveu sans plus de question lui remet les objets demandés. Et l'individu s'en va prendre possession du véhicule au stand de la compagnie de Taxi Unis.

Lorsqu'il fut arrêté, lundi soir, l'enregistreur de millage comptait 900 milles de plus. Le voleur avait nourri la voiture et, grâce à la carte de crédit. Au lieu de la retourner le montant des objets qu'il a pu se procurer grâce à cette carte. On sait cependant qu'il a acheté deux pneus neufs, de la gazoline à plusieurs endroits et de l'huile.

Il sera accusé d'avoir utilisé le véhicule sans la permission du propriétaire et possiblement du vol de la carte de crédit et des objets qu'elle a permis de se procurer.

Ceci clôt la série

dernière assemblée avant les élections

Vibrant hommage du conseil du Cap au maire André Julien

Le conseil de ville du Cap-de-la-Madeleine a rendu, hier soir, un vibrant hommage à S. H. le maire André Julien, premier magistrat de cette ville, à l'occasion de la dernière assemblée du conseil de ville avant les élections du 4 juillet. Le pro-maire de la ville, M. Armand Lemire, a parlé le premier pour faire une rétrospective de la carrière politique du maire Julien, qui comme on le sait vient d'annoncer son intention de quitter définitivement l'arène municipale.

M. Lemire a rappelé la loyauté et l'honnêteté de M. Julien. "Vous avez su prendre vos responsabilités et bien représenter notre ville à l'occasion de congrès à l'extérieur." Le pro-maire a souligné le fait que M. Julien était vice-président de l'Union des municipalités de la province de Québec.

L'échevin du quartier no 4 a souhaité que M. Julien revienne sur sa décision première. "Soyez assuré que les électeurs en seront heureux." Il a aussi rappelé que c'est M. Julien qui avait implanté la coutume d'un ordre du jour à l'hôtel de ville du Cap. A titre de doyen du conseil de ville, l'échevin Jean-Paul Lavergne a dit: "Je pense que vous nous avez fait trois élections, vous avez une bonne pensée pour ceux qui demeurent dans la lutte. Personnellement j'ai connu deux régimes, deux manières d'administrer, veillez croire que c'est un plaisir d'avance quand on travaille dans l'harmonie comme sous votre régime. "Vous êtes le maire avec qui j'ai eu le plus de plaisir à siéger."

Pour sa part, l'échevin Jacques Leblanc a tenu à préciser qu'il abondait dans le même sens que ses collègues, tout en déplorant le départ de M. Julien.

L'échevin Lionel Rheault a remercié le maire de la coopération qu'il lui avait accordée. "Ce fut une collaboration franche et sincère. M. le maire, je tiens à dire que vous avez toujours été impartial."

M. Paul Pintal, échevin du quartier no 6, s'est dit très heureux d'avoir eu à siéger en compagnie de M. Julien. Il l'a remercié des services qu'il lui a rendus.

Prenant à son tour la parole le premier magistrat de la cité du Cap-de-la-Madeleine a réitéré son intention d'être à la tâche jusqu'au bout. "Je serai à mon poste jusqu'au 4 juillet comme si rien n'était." Il a parlé qu'il s'était toujours efforcé de penser à la masse du peuple. J'ai fait ma part et je suis heureux de retourner à ma famille. Il a promis aux échevins de ne pas les oublier et il a remercié aussi les officiers municipaux.

SON EXCELLENCE Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, portera le Saint-Sacrement, dimanche le 26 juin, lors de la grande manifestation diocésaine de la fête du Sacré-Coeur, à Trois-Rivières. Le R. P. Wilfrid Gariépy, s.j., directeur national des Ligues du Sacré-Coeur, prononcera le sermon de circonstance. Quatre commandeurs parteront le dais. Ce sont le juge Maurice Laurin, M. Frédéric Poliquin, le Dr J.-B. Leblanc et le notaire J.-A. Provencher. Le rassemblement aura lieu à 7h.30 à l'église St-Philippe et le reposoir sera érigé au parc Pie XII. En cas de pluie, toute la manifestation aura lieu à la cathédrale.

L'échevin Jean-Paul Lavergne de nouveau candidat au Cap

Le doyen du conseil municipal de la cité du Cap-de-la-Madeleine, M. Jean-Paul Lavergne sera de nouveau candidat à l'élection municipale du 4 juillet dans cette ville. M. Lavergne briguera les suffrages dans le

M. Jean-Paul Lavergne

quartier no 3. On sait qu'il détient ce siège depuis 1949. A date, aucun adversaire n'est connu dans ce quartier.

Dans la déclaration qu'il nous a remise, M. Lavergne mentionne ce qui suit: "Je suis heureux d'annoncer que j'accède au désir de mes électeurs et que je poserai de nouveau ma candidature afin de les représenter de nouveau à l'hôtel de ville."

"J'ai représenté le quartier no 3 depuis 11 ans, j'estime avoir fait mon devoir et tout mon possible. Je suis certain de pouvoir continuer à servir au cours du prochain terme de trois ans. Je remercie à l'avance tous ceux qui coopéreront de loin ou de près à ma réélection."

Jean-Paul Lavergne,échevin

Le conseil en bref

Le terrain de la Mack Trucks sera clôturé par la ville afin que les propriétaires et même certains contracteurs cessent d'y "emprunter" contre le gré du conseil, de la tourbe et de la terre noire. "Heureusement qu'on l'a su si tôt, a commenté l'échevin DesRuisseaux, autrement on s'en serait aperçu trop tard, avec un trou de cent pieds de profond sur les bras".

— o —

La rue des Mélèzes sera prolongée, grâce à un don de terrain fait à la ville par la Shawinigan Water and Power.

— o —

L'Association des Loisirs de Normanville, dirigée hier au conseil par M. André-O. Dumas a demandé à la ville la permission de construire sur le Parc des Plaines deux courts de tennis aux frais des paroissiens de S. Pie X. Le conseil a accepté. Des abreuvoirs seront installés dans le parc des Plaines et le parc des Peupliers. Les travaux d'aqueduc prévus dans le parc des Peupliers seront faits aussitôt que possible, afin que les enfants de ce quartier puissent s'y rendre et bénéficier de tout le terrain disponible au plus coupant. L'Association des Loisirs de ce quartier a attribué à chaque enfant un secteur où sera aménagé un jardinet en vue d'un concours semble-t-il. Des fleurs orneront ces jardinets.

— o —

Un panneau-réclame indiquera aux touristes 4 ou 5 milles avant le kiosque touristique, le site de ce dernier et les renseignements qu'ils pourront s'y procurer. Il reste à définir qui exécutera ce panneau et l'entretiendra. Le conseil hésite entre William Thomas-Claude Neon et St-Maurice Finance Corpn Ltd..

— o —

Le kiosque de l'Ile St-Quentin est actuellement aux mains de peintres qui lui donnent un air propret. Les sauveteurs seront les mêmes que l'été passé, MM. Louis Roberge, Michel Poisson et Claude Mitchelson. Le gardien sera M. Lucien Hould. Ils ont été engagés par le conseil sur recommandation du directeur de la police, M. Jean-Marie Brunet.

— o —

Il semble que toutes les dépenses importantes que fera la Commission de l'Exposition, ou plutôt son Secrétaire administrateur M. Jean Alarie devront être soumises au conseil avant d'être effectuées, à l'avenir. Le gérant Roger Lord a encore une fois hier soir, rappelé au conseil que les départements municipaux doivent respecter leur budget respectif, sinon "on connaitra des déboires plus grands que ceux que l'on a déjà connu". L'Exposition est le département qui a causé depuis quelques années le plus de difficultés au gérant, qui s'efforce de maintenir l'équilibre entre les dépenses et les revenus prévus et de se conformer exactement au budget.

(Photo Le Nouvelliste)

LE KIWANIS de Portneuf était l'invité du Kiwanis local, ci-haut, dans l'ordre habituel, M. Paul Deschênes, président du club de Portneuf, M. Ronaldo Girard, directeur du Kiwanis, M. Maurice St-Louis, président intérimaire, M. Eddy Allen, directeur du comité des visites inter-clubs, et M. Raoul Mathieu, maire de Donnaconna.

(Photo Le Nouvelliste)

UN GROUPE imposant de diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal ont passé l'après-midi de lundi dans notre ville qu'ils ont visitée. Le groupe venait de visiter Québec, les Cantons de l'Est et le nord de Montréal. Cette visite est le prélude aux célébration du 50e anniversaire de cette réputée institution du 23 au 26 octobre prochain. De gauche à droite, MM. Jean Aubry, président du comité des fêtes; Henri Ferron, président du conseil d'administration de l'institution; Marcel Vincent, président de l'association des diplômés, et Jean-Paul Héroux, organisateur du congrès.

Un programme en moins

Les revenus du pari-mutuel à la baisse

Il s'est parié $36,354 de moins cette année comparativement à l'an dernier à la même date au pari-mutuel de la piste de courses. Mais il est vrai qu'un programme de moins a été présenté.

Les revenus de la ville ont diminué en conséquence, soit de $32,831 en 1959 comparativement à $31,741 en 1960, pour une diminution de $1,090.

Par contre, le revenu de la ville en moyenne par programme a augmenté de $35, soit $1,763 par programme en 1960, comparativement à $1,728 en 1959.

Il s'est parié cette année, à date, $1,058,028 comparativement à $1,094,382 l'an passé.

Le gérant Lord est d'avis que les "bookies" en activité plus que jamais à Trois-Rivières cette année, nuisent pour environ $10,000 par programme à l'industrie locale du pari-mutuel. Il serait temps, selon lui, que les polices provinciale et municipale coordonnent leurs efforts pour mettre le hola à ces activités illégales.

La voici!
L'HUILE VÉGÉTALE PURE
YORK

SI BONNE QU'ELLE EST PRÉSENTÉE EN CARAFONS SIMILI-CRISTAL!

L'huile York tout-usage vaut de l'or dans votre cuisine! C'est une huile végétale pure, légère et dorée, idéale pour les salades, les fritures, et bien d'autres plats succulents. Vous l'utiliserez tous les jours. Consultez le livret de recettes attaché à chaque carafon. Présentement, pendant la période de lancement, l'huile végétale pure York se vend 6¢ de moins le carafon de 32 onces et 3¢ de moins le carafon de 16 onces. N'oubliez pas de profiter du COUPON-BONI spécial ci-dessous!

UN AUTRE DES CÉLÈBRES PRODUITS DE QUALITÉ YORK

CANADA PACKERS

COUPON-BONI! BON POUR 8¢ sur n'importe quel carafon d'huile végétale pure YORK

Découpez et conservez ce coupon!

AU MARCHAND: Nous vous rembourserons la valeur de ce coupon conformément aux conditions de notre offre. Toutefois, Canada Packers Limited se réserve le droit de déclarer ce coupon *nul et non avenu* si vous ne pouvez justifier d'un stock suffisant pour permettre son remboursement. Ce coupon n'est pas valable dans les régions où la loi en interdit l'usage.

DÉCOUPEZ LE LONG DE LA LIGNE POINTILLÉE

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

GARANTIE CLIMATISÉE

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

La qualité et la saveur d'une bière dépendent avant tout du soin apporté à sa fabrication. Nous garantissons que chaque bouteille de Dow est climatisée. A toutes les étapes de sa fabrication, un contrôle minutieux assure à la bière Dow une qualité parfaite et une uniformité constante.

Climatisée, la bière Dow conserve la pleine qualité de ses ingrédients de choix. Voilà pourquoi nous affirmons: "Dow fait ressortir toutes les qualités de la bière".

Mais pourquoi ne pas en juger vous-même? Rien de plus facile . . . dégustez une bonne Dow!

LA BRASSERIE Dow LIMITÉE

chez Mozart
1500 NOTRE-DAME

IMMENSES SPECIAUX

POUR JEUDI SEULEMENT

DEMAIN la veille de la Saint-Jean Baptiste,
Notre magasin sera ouvert jusqu'à 9:30 hres du soir

LES SPECIAUX SUIVANTS VOUS SERONT OFFERTS POUR JEUDI SEULEMENT

GRAND SPECIAL
ROBES
POUR DAMES
Printemps et Eté.
REG. JUSQU'A 35.00.
SPECIAL JEUDI
5.

GRAND SPECIAL
CHAPEAUX
DE PAILLE POUR DAMES
dans les plus nouveaux modèles
SPECIAL JEUDI
1/2 PRIX

GRAND SPECIAL
200 JUPES
DE COTON POUR DAMES
Imprimées ou Unies.
Droites ou Plissées.
REG. JUSQU'A 6.95
SPECIAL JEUDI
1.98

GRAND SPECIAL
300 BLOUSES
POUR DAMES
Sans manches. En broderie.
Dans le blanc seulement.
REG. 3.98
SPECIAL JEUDI
1.98

GRAND SPECIAL
250 BOURSES
DE PAILLE POUR DAMES
Blanc et Naturel.
REG. JUSQU'A 4.98
SPECIAL JEUDI
1.98

GRAND SPECIAL
60 "BULKIE"
GILETS POUR DAMES
Manches ¾ en orlon.
Dans le blanc seulement.
REG. 8.95
SPECIAL JEUDI
4.98

GRAND SPECIAL
98 ENSEMBLES
JAMAICA et BLOUSES POUR DAMES
Coton lavable.
Carreauté noir et blanc.
Grandeurs : 10 à 20 ans
SPECIAL JEUDI
2.98

GRAND SPECIAL
CHAISE-LONGUE
TOUT ALUMINIUM
Ajustable à 4 positions.
REG. JUSQU'A 19.95
SPECIAL JEUDI
13.95

GRAND SPECIAL
VAISSELLE
15 SERVICES de vaisselle.
53 morceaux, 8 convives.
REG. 27.50
SPECIAL JEUDI
REDUIT A ½ PRIX
13.75

GRAND SPECIAL
30 COUPONS
DE PRELART
de 3 à 10 verges.
Congoleum - Rexoleum
REG. JUSQU'A 99¢ vge
SPECIAL JEUDI
.25 LA VER.

GRAND SPECIAL
50 COUVRE-LITS
" HOMESPUN "
80 x 100, pour lit double.
REG. 4.98
SPECIAL JEUDI
2.49

GRAND SPECIAL
TELEVISION
PHILCO, PREDICTA 21".
REG. 379.00
SPECIAL JEUDI
269.

GRAND SPECIAL
BICYCLES
DE COURSE "Gold Medal".
Pour Filles et Garçons.
REG. 54.95
SPECIAL JEUDI
44.95

GRAND SPECIAL
PISCINE
FORMAT CARRE
42 x 72 x 12.
REG. 19.95
SPECIAL JEUDI
12.95

chez Mozart
1500 NOTRE-DAME

IMMENSES SPECIAUX

SPECIAUX DE 7 HRES à 9:30 HRES P.M. SEULEMENT

S.V.P. NOTEZ BIEN: LE PRIX DE CES SPECIAUX EST EN VIGUEUR DE 7 HRES A 9 HRES P.M. SEULEMENT. LES AUBAINES SUIVANTES VOUS SERONT OFFERTES SUR UNE BASE DE PREMIERS ARRIVES PREMIERS SERVIS. VU LA QUANTITE LIMITEE DE LA MARCHANDISE.

GRAND SPECIAL
2 TELEVISIONS
SEULEMENT
21", reconditionnées.
Tube écran: garantie un an.
Spécial de 7 Hres
69.95

GRAND SPECIAL
1 REFRIGERATEUR
"FRIGIDAIRE" 1960.
11 pieds cubes.
REG. 349.00
Spécial de 7 Hres
199.95

GRAND SPECIAL
1 LESSIEVUSE
"INGLIS"
REG. 159.00
Spécial de 7 Hres
99.95

GRAND SPECIAL
10 ENSEMBLES
DE GYMNASE.
REG. 24.95
Spécial de 7 Hres
16.95

GRAND SPECIAL
6 BALANCES
de CHAMBRE DE BAIN.
REG. 6.95
Spécial de 7 Hres
4.49

GRAND SPECIAL
100 DRAPS
BLANCS, 81 x 100.
REG. 3.29
Spécial de 7 Hres
1.89 CH.

GRAND SPECIAL
200 TAIES
D'OREILLER, 42 x 36.
REG. 1.29 la paire
Spécial de 7 Hres
.79 LA PAIRE

GRAND SPECIAL
2 BICYCLES
DE COURSE "NORMAN" POUR DAMES.
REG. 59.95
Spécial de 7 Hres
39.95

GRAND SPECIAL
200 LAMPES
DE POCHE (Flashlights)
REG. 39¢
Spécial de 7 Hres
.10 CH.

GRAND SPECIAL
600 BLOUSES
POUR DAMES.
Sans manches.
Dans le blanc et la couleur.
10 à 20 ans
Spécial de 7 Hres
.50 CH.

GRAND SPECIAL
600 CULOTTES
(BRIEF) POUR DAMES.
Tricot Nylon.
Grandeurs : P. M. L.
REG. 59¢
Spécial de 7 Hres
2 PAIRES POUR
.50

GRAND SPECIAL
PARAPLUIES
POUR FILLETTES.
50 seulement
Spécial de 7 Hres
1.00 CH.

GRAND SPECIAL
400 CHEMISES
SPORT POUR HOMMES
A manches longues.
Modèles à carreaux.
P. M. L. — REG. 2.98
Spécial de 7 Hres
1.00 CH.

GRAND SPECIAL
17 RUGS
PRELART
6 x 9 — 7½ x 9 — 9 x 9
Congoleum et Rexoleum.
REG. JUSQU'A 10.95
Spécial de 7 Hres
2.95 CH.